

Na Savici nov most čez Savo Bohinjko

Dotrajani most podrli in zgradili novega

Sedemdeset let star most so podrli in na istem mestu zgradili novega z dvema betonskima nosilcem in leseno konstrukcijo.



STRAN 4



Predsednik KS Brezje Ivan Kokalj:

Asfaltirali smo zadnji centimeter ceste

V nedeljo popoldne so na križišču ceste Brezje - Popovo slovesno odprli novo asfaltirano cesto proti Popovemu. Gre za 700-metrski del cestišča, za katerega so denar zbrali krajanji.

STRAN 5

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

25. KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM

- * oddaja in nakup rabljene opreme *
- * bogata ponudba nove opreme *
- * smučarske vozovnice s popusti *

na GORENJSKEM SEJMU
v KRANJU, od 18. do 21. novembra 1999

Glasova preja, šestič

Starost naj bo lepa

Šesta Glasova preja bo v četrtek, 25. novembra, ob 19. uri v konferenčni dvorani Zavarovalnice Triglav, d.d., Območna enota Kranj na Bleiweisovi cesti v Kranju

Gosta bosta

Anton Rop, minister za delo, družino in socialne zadeve in Vinko Gobec, predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije.

Z njima se bo pogovarjala novinarka in urednica v Gorenjskem glasu Marija Volčjak.

Rezervacije po telefonu: 064/223-111, GORENJSKI GLAS
Sponzorji: Zavarovalnica Triglav, d.d., OE Kranj, Mestna občina Kranj, PPC Gorenjski sejem Kranj



9 1770352 666018

VB LEASING
Daš leasing partner na Gorenjskem
KRANJ
38 0710

DOMOFIN

3. mednarodni sejem za zaključna dela v gradbeništvu in renoviranje
Prikaz uporabe novih gradbenih materialov, tehnologije in opreme.



EKO

5. okolju prijazen sejem



Živeti z naravo.

Celjski sejem, 17. - 21. 11. 1999



Zadnji lovi!

Igrajte se s Scénici v salonih Renault.

TOM+0% brez stroškov odobritve kredita.



RENAULT



SLOVENIJA IN SVET

V nedeljo je papež blagoslovil kapelo, ki jo je opremil Marko Ivan Rupnik

Slovenska umetnina sredi Vatikanu

V nedeljo je papež Janez Pavel II. v apostolski palači v Vatikanu blagoslovil kapelo Redemptoris Mater (Odrešenikova mati), ki jo je z mozaiki opremil slovenski akademski slikar, profesor in jezuit Marko Ivan Rupnik doma iz Zadloga pri Črnem Vrhu nad Idrijo. Prenovljena kapela stoji pred vhodom v papežovo rezidenco in ji zato pravijo tudi kar papeževa kapela, papež pa se je pred tremi leti odločil, da prenovo zaupa študijsko raziskovalnemu centru Ezio Aletti, oziroma njegovemu ustanovitelju in ravnatelju patru Rupniku. Na pragu tretjega tisočletja, ko si papež Wojtyła želi, da bi pomenil tudi ekumenski čas, je umetniška oprema bila zaupana izjemnemu poznavalcu evropskega vzhoda in profesorju na papeškem Vzhodnem inštitutu ter papeški univerzi Gregoriana, za kakršnega velja Rupnik, se ta trajna umetniška postavka ob bok Raffaelovi opremi sob v vatikanskih muzejih in Michelangelovem stropu v bližnji Sikstinski kapeli. Na več kot 600 kvadratnih metrih je Rupnik ob pomoči sodelavcev, med katerimi sta bila tudi Barbara Ravnikar, inženirka tehnologije iz Ljubljane, ter jezuitski sholastik Joško Zajec, večji del mozaikov sestavil sam. Za kako veliko delo gre, pa pove podatek, da je bilo za mozaik potrebnih okoli sto milijonov kosčkov stekla, zlata, srebra, marmorja in drugih materialov. Mozaiki - celotno okrasitev je pripravljalo nad sto ljudi pod Rupnikovim vodstvom, predstavljajo videnje Cerkev združene v novem Jeruzalemu, spust Jezusa in dvig človeka k Bogu, ter Kristusov prihod na svet, upodobljeni pa so tudi mučeniki 20. stoletja. Pater Marko Rupnik je sicer študiral v Rimu in tam živi že 20 let, njegova literarna in raziskovalna dela pa so bila prevedena tudi v ducat jezikov, žal prav malo v slovenščino. Ureditev je financiral papež sam iz denarja, ki ga je dobil od kardinalskega zbora ob petdesetletnici svojega mašništva. • Š. Ž.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov
Območna organizacija Kranj
Maistrov trg 12
4000 Kranj
tel.: 064 221 754
faks: 064 221 754

Članice in člani Zdržene liste socialnih demokratov, Ženskega foruma, Mladega foruma, vaše prijatelje in znanke vabimo na

KLUBSKI VEČER

ki bo popjutrišnjem, v četrtek, dne 18. novembra 1999, ob 18.00 uri v prostorih okrepčevalnice HAM v ulici Mirka Vadnova 1 (nasproti Plinarne na Primskovem).

Gostja večera bo DANICA SIMŠIČ, koordinatorka dela strokovnih svetov in Zdrženi listi socialnih demokratov Slovenije.

Tema o kateri se bomo pogovarjali bo: SOCIALNA DRŽAVA IN ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV. Pričakujemo, da se boste klubskega večera udeležili in naši gostji postavili vprašanja, ki vas zanimajo.

GORENJSKI GLAS

Naročniška akcija 2000

Vsako naročnico in naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli v letošnjem letu ali v letu 2000 PRIDOBIMO NOVEGA naročnika, takoj tudi nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjenost naročilnice s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2000; ali en celodnevni izlet z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, kadarkoli do sobote, 6. januarja 2001. leta; ali tri reklamne artikle Gorenjskega glasa (anorak, hlače in pokrivalo iz neprimernočljivega materiala).

Kaj pa za novo naročnico ali naročnika? V naročniško akcijo sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak torek in petek Gorenjski glas BREZPLAČNO do konca marca 2000. Novemu naročniku, ki se naroči do vključno 31. marca 2000, pa bomo namenili še eno izmed 2000 praktičnih nagrad!

Novoga naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti:/

ali: A/ izlet po izbiri do 6. januarja 2001, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom ali: B/ naročnino za trimesečje 2000 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno ali: C/ tri reklamne artikle Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanjim naročnikom podaljšujem naročnino vsaj do 31. marca 2002; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dle kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoj iz naše akcije pridobivanja novih naročnikov ne velja.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Začenja se novembrska seja državnega zbora

Glavni bo proračun

V slovenskem parlamentu se danes začenja 17. redna seja državnega zbora, na kateri naj bi poleg številnih drugih zakonov in tem opravili glavno obravnavo državnega proračuna za prihodnje leto

Ljubljana, 15. novembra - Danes začenja Državni zbor Republike Slovenije svojo 17. redno sejo, za katero se je nabral zelo obilen dnevni red s skupno 43 točkami, poleg tega pa bo vlada verjetno zahtevala še uvrstitev in sprejem nekaterih zakonov po hitrem postopku. Med njimi zagotovo tudi zakon o veterinarski dejavnosti, katerega predlog je v četrtek, po vseh nespornostih končno le določila.

Število točk dnevnega red novembrske seje slovenskega parlamenta bo torej obsegal okoli 50 točk in zelo verjetne je, da se zasedanje v tem mesecu ne bo končalo. Osrednja pozornost bo vsekakor namenjena državnemu proračunu za leto 2000, ki naj bi po usklajenem predlogu vlade obsegal 1059,9 milijarde tolarjev odhodkov,

zbrali pa naj bi jih 1028,8 milijarde z izvirnimi prihodki ter 39,1 milijarde za zadolžitvijo države. Ta proračun naj bi po zagotovilih naših makroekonomskih načrtovalcev sledil 10-odstotni rasti bruto domačega proizvoda in je za 95 milijard večji od letošnjega.

Seveda pa bo pred našim zakonodajnim organom največ

zakonov: kar 15 je takih, ki naj bi pomenili usklajevanje našega pravnega reda z evropsko zakonodajo, kar dvanajst pa je zakonov o ratifikacijah raznih mednarodnih sporazumov. Med njimi tudi večkrat odložen slovensko hrvaški sporazum o maloobmejnem prometu in sodelovanju, za katerega so se mnogi doslej bali, da bi prejudicialni odprta mejna vprašanja, ter za nas veliko pomembnejši sporazum z našo sosedo o ureditvi premoženjskopравnih razmerij. Zakoni so seveda v različnih fazah sprejemanja, naštejmo pa tiste, ki naj bi bili dokončno sprejeti:

Zakon o zaščiti živali, Zakon o zdravniški službi, Zakon o proizvodnji in prometu s prepovedanimi drogami, Zakon o preprečevanju uporabe prepovedanih drog, Zakon o zdravstveni inšpekciji, Zakon o popisu kmetijstva. Dolgotrajne napore in nesporazume o tem, kakšno pokojninsko reformo izpeljati, naj bi zaključil tudi sprejem Zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, po tretji obravnavi pa naj bi sprejeli tudi spremembe in dopolnitve zakona o vojnih veteranih, zakona o visokem šolstvu ter nekaj zakonov po hitrem postopku. • Š. Ž.

Slovenska vlada ni potrdila predloga o dokapitalizaciji Zavarovalnice Triglav

Triglav se je znižal tudi za delničarje

Slovenska vlada je od Urada za zavarovalni nadzor zahtevala, da prepreči uresničitev sklepa skupščine delničarjev o dokapitalizaciji, od državnega pravobranilca pa da prepreči vpis o povečanju osnovnega kapitala.

Ljubljana, 15. novembra - Vlada Republike Slovenije je na zadnji redni seji pretekli teden na predlog komisije podpredsednika vlade Marjana Podobnika sklenila, da ne da soglasja na predlog za dokapitalizacijo Zavarovalnice Triglav, celo več, preko ministrstva za finance, Urada za zavarovalni nadzor in Državnega pravobranilca je poskrbela, da sklep skupščine delničarjev ne more biti uresničen.

Sklepi skupščine delničarjev Zavarovalnice Triglav so po mnenju vlade v nasprotju z določbami zakona o zavarovalnicah, saj bi utegnili ogroziti finančne interese države in davkoplačevalcev. Vlada je ocenila, da mora morebitna dokapitalizacija zavarovalnice počakati na sprejem novega zakona o lastninskem preoblikovanju zavarovalnic in potrebnih dopolnitev sistemskega zakona o zavarovalnicah, ki bo zaščitil družbeni kapital. Tako je ministrstvo za finance zavrnilo pritožbo te zavarovalnice na odločbo Urada za zavarovalni nadzor, ki je že 25. oktobra zavrnil soglasje za dokapitalizacijo, ki je potrebno v skladu z zakonom o zavarovalnicah. Za ponovno odločanje mora zavarovalnica uradu predložiti vso potrebno dokumentacijo, tudi razvid delničarjev oz. delniško knjigo, kar je Zavarovalnica Triglav doslej zavračala.

Uprava zavarovalnice je na podlagi teh sklepov že uradno ugotovila, da ni mogoče začeti uresničevati sklepov skupščine delničarjev, zato včeraj niso začeli vpisovati delnic iz dokapitalizacije, kot je bilo to prvotno predvideno.

Že naslednji dan po odločitvi vlade se je sestal tudi nadzorni svet družbe, ki je potrdil umik sklepa o dokapitalizaciji, zavrnil pa je sklepe Podobnikove komisije o razrešitvi uprave. Menili so namreč, da je v zakonu o gospodarskih družbah, ki velja tudi za zavarovalnice, jasno določeno, kdo imenuje in razrešuje nadzorni svet, upravo in druge organe in sklepi komisije naj bi bili v nasprotju s tem. Svet je tudi ugotovil, da je o neugotovitvi višini družbenega kapitala in načinu njegovega zavarovanja še veliko nejasnosti, saj ni jasno, ali bo dovolj le dopolnitev zakona o zavarovalnicah, ali pa bo

potrebno počakati na zakon o njihovem lastninjenju. Očitno je tudi, da so dileme tudi med pravnimi strokovnjaki, slišati je celo, da naj bi šlo za poskus podzavljenja zavarovalnic. Nadzorni svet je tudi ocenil, da vsa omenjena dogajanja utegnejo močno škoditi zavaroval-

nici, ki ima sklenjenih kar tri milijone zavarovalnih pogodb pri tovrstnem poslovanju pa je najpomembnejše zaupanje. Vsekakor bo s sprejemom zakonodaje potrebno pohiteti, saj se mora tudi ta zakonodaja prilagoditi evropskim predpisom. • Š. Ž.

Dvodnevni posvet Zdržene liste socialnih demokratov

Stranki raste ugled in zaupanje

Zdržena lista socialnih demokratov je z dvodnevним posvetom že začela priprave na volitve 2000.

Kranjska Gora, 15. novembra - 110 udeležencev se je zbralo v hotelu Larix v Kranjski Gori, na prvem dvodnevnom volilnem posvetu vodstva Zdržene liste socialnih demokratov Slovenije. Zbrali so se predsedniki in tajniki območnih organizacij ZLS, predsedniki občinskih odborov, poslanci, župani in župani, člani odbora Forum svetnikov in svetnic ZLS in interesnih združenj v stranki.

Posvet je bil v celoti namenjen pripravam na bližnje volitve - oblikovanju volilnega štaba stranke in krepitvi identitete stranke v Državnem zboru, v mestnih in v občinskih svetih.

Predsednik stranke Borut Pahor je poudaril, da problem sedanje politične prakse ni toliko v tem, da je zelo drobnjakarska, nevizionarska, ampak je predvsem goli boj za moč in oblast. Sedanjí vladajoči koncept se je izpeljal zato, ker vztraja pri konceptualnih in miselnih vzorcih, od katerih je razvita Evropa zbežala že v osemdesetih in v devetdesetih letih. Socialdemokrati pa hočejo ustvarjati pogoje za dinamično in konkurenčno ekonomijo, krepiti sodobno socialno državo, hočejo organizirati moderno, cenejšo vlado oziroma oblast, ki bo utemeljena na socialnem partnerstvu in decentralizirana.

Borut Pahor nam je ob zaključku kranjskogorskega posveta dejal: "Zdržena lista socialnih demokratov je stranka, ki ji po javnomnenjskih anketah raste ugled in zaupanje ljudi. Stranka postaja pri-

ljubljena in zaupanje v stranko je treba krepiti. Na volitve 2000 namreč gremo pripravljeno in bolj vplivni, vse moči pa bomo usmerili v to, da bomo prepričali volilce, da smo moderna, evropska stranka, ki si bo vseskozi - tudi na vladi - prizadevala, da se uresniči socialdemokratski program stranke.

Do konca decembra bomo že oblikovali seznam 88 kandidatov in predvolilne aktivnosti nadaljevali takoj po Novem letu. Če bomo sklepali kakšna zavezništva, jih bomo nedvomno sklepali kot samostojna stranka. Naš cilj nikoli ni bil in tudi ne bo, da bi prišli na oblast za vsako ceno, ampak želimo ohraniti zaupanje v stranko, ki ima socialdemokratski program, ki ga Slovenija zdaj najbolj potrebuje. V Sloveniji mora najti svoje primerno mesto, kajti v sedanjí slovenski izkušnji se jasno kaže potreba, da se namesto sedanje, izpete politične prakse in konservativne alternativne, ki se ponuja v zameno zanj, oblikuje moderna, levsosredinska izbira, zavezništvo za novo Slovenijo in za novo tisočletje. • D. Sedej

Šesta pristopna konferenca Evropske unije

Napredek na štirih področjih

Čeprav na pogajalskem srečanju slovenskih predstavnikov s pooblaščenici Evropske unije pretekli teden niso zaprli nobenega od obravnavanih osmih poglavlji, pa vodja slovenskih pogajalcev dr. Janez Potočnik ocenjuje, da so bili ti pogovori, za razliko od septembrskih, uspešni. K že doslej odprtim tematskim področjem, o katerih se naša država pogaja z EU: pravo družbo, politika konkurence, kultura in avdiovizualna politika in zunanja politika; so na teh pogajanjih začeli pogovore še o davčnem sistemu, energetiki in prostem pretoku storitev in transportu. Še največ težav je s stališči naše severne sosedice Avstrije, ki je svoje trde zahteve v zvezi z jedrskimi centralami sicer nekoliko omilila, vendar hkrati skoraj blokirala pogajanja o transportu, ki ga za tovarnjake na svojih cestah želi, kolikor je mogoče, omejiti. Ponovno so naši pogajalci slišali za nepopustljivo stališče Unije do zapiranja naših brezcarinskih prodajal, ki da je tudi kazalec naše verodostojnosti, težave pa se obetajo tudi pri slovenski želji, da ohrani trgovinske ugodnosti z državami na ozemlju nekdanje Jugoslavije. Poudarili so, da gre tudi za vprašanje pomoči in stabilnosti Jugovzhodni Evropi, kjer je Slovenija lahko pomemben posrednik. • Š. Ž.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltisk s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Igor Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrž-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Javornik / Fotografije: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašne tržnje: Zošova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-111, e-mail: info@g-glas.si / Mail oglas: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradno ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo od 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; / odgovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 140 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Katja Zabukovec, predsednica Društva za nenasilno komunikacijo, o nasilju nad ženskami

Ko moški v kuhinji hoče dobro kuharico, na cesti damo, v postelji pa cipo

GORENJSKA
OD PETKA DO TORKAGORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

V kranjski bazi AMZS so tokrat našli 14 intervencij. Od tega je bilo večje število vlek, saj so morali z njihovimi vlečnimi vozili odpeljati 12 vozil. Dvakrat pa so se njihovi mehaniki odpravili na kraje, kjer je prišlo do okvar vozil, in jih usposobili za vožnjo.

GASILCI

Kranjski gasilci so od petka do danes imeli dve intervenciji, in sicer so v obeh primerih odpirali vrata. Prvič na Šorlijevi ulici 19, drugič pa v Čirčah 14. Jeseniške gasilce so poklicali v Acroni, kjer naj bi prišlo do obolenja delavca, vendar je le-ta prevoz odklonil. Osemkrat so spremljali tovorno vozilo, ki je prevažalo nevarne snovi skozi predor Karavanke. Pohiteli so v Podkoren, kjer je prišlo do prometne nesreče in je bilo potrebno odklopiti akumulatorje na vozilih, ter sanirati cestnišče. V teh intervencijah so sodelovali tudi 3 člani PGD Podkoren. Še enkrat pa so odšli v Acroni, kjer je prišlo do izteka črne snovi v reko Savo. Kot se je izkazalo, naj bi bila ta neznana snov le umazanija, ki se je razširila po površini reke tako, da pobiranje ni bilo mogoče, zato so obvestili pristojne službe.

GORENJSKI
NOVOROJENČKI

Gorenjci smo od petka do danes zopet dobili malo novih prebivalcev. V obeh porodnišnicah se je rodilo 10 novorojenčkov. V Kranju je prvič zajokalo 5 dečkov in dve deklici. Najtežja je bila deklica, ki je tehtala 4.110 gramov, najlažji pa je bil deček s 3.100 grami. Na Jesenicah so se rodili trije, in sicer dve deklici in en deček. Tako kot v Kranju je bila tudi na Jesenicah najtežja deklica s 3.610 grami, najlažjemu dečku pa je tehtnica ob rojstvu pokazala 3.350 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na kirurškem oddelku 175 urgentnih primerov, na internem oddelku 48, na pediatriji pa je 29 otrok potrebovalo nujno zdravniško pomoč.

Svečanost ob
obnovljeni kapelici

Podbrezje, 14. novembra - V nedeljo dopoldan so se zbrali v zaselku Podtabor številni domačini, župan občine Naklo in občinski svetniki, cerkveni dostojanstveniki in ruska umetnica Marija Bersan, ki je skupaj z Nikolajem Mašukovom poslikala obnovljeno kapelico na severnem delu vasi. Dekan Stane Zidar je blagoslovil kapelico in obnovljen križ iz gozda nad vasjo Goboce, ki so ga postavili v Podbrezjah. Župan Štular je spregovoril o sodelovanju med občino, krajani in župnijo, ki je omogočilo obnovo več sakralnih objektov v občini. Za obnovo kapelice v Podbrezjah je občina prispevala 800 tisoč tolarjev, enako vsoto pa so zbrali domačini. Po svečanosti so gospodinje iz Podbrezj prisenetile goste z domačimi dobrotami. • S. Saje

ki 'pregori', kaj je tisti povod, zaradi katerega ženska reče: Dovolj!

"To je povsem različno. Večina žensk niti nima informacij o tem, kam se lahko obrne po pomoč, kdo ji lahko pomaga. Je tako emocionalno kot finančno odvisna od moža, strah jo je in sram. Poleg tega se čuti odgovorno za družino in potrpi za voljo otrok. Tako da je težko pričakovati, da bo z lahkoto odšla. Za to mora priti neka prelomnica. Včasih je to takrat, ko se nasilni partner spravi na otroke, lahko je tudi kakšen drug povod. Dejstvo pa je, da ta korak ni enostaven in žensk ne smemo siliti, češ, pusti ga. Radi govorimo: če ji ne bi bilo všeč, bi pa šla. A to jo le še zadržuje v odnosu. Govoriti moramo obratno, ji odnos predstaviti v pravi luči. Ženska mora predelati vse svoje občutke, sicer se vedno znova vrača nazaj. Ko enkrat naredi ta korak, ji mora vsakdo povedati, da je naredila prav, da je odšla, da je zaščitila otroke."

Nasilja se je mogoče
'odučiti'

Pa je ločitev v takih primerih res edina rešitev? Ali se nasilnega moškega ne da 'ozdraviti'?



Katja Zabukovec

jih ima rad. Moški so jih naučili, da je ljubezen in nasilje isto. Fizično nasilje se prvič pogosto zgodi med nosečnostjo, ko se ženske emocionalno in tudi finančno počutijo še bolj odvisne od svojih partnerjev. Nasilju vedno sledijo obljube, da se nikoli ne bo ponovilo, saj se moški bojijo, da bodo partnerko izgubili. Sledi obdobje medenih tednov, ko moški nosi rože, kuha... Obdobje, ko ni nasilen, je lahko tudi dolgo. A če vzrok ni razčiščen, se nasilje vedno vrne, lahko čez leta."

"Gotovo sem jo petkrat vprašal, kam je šel ves denar. Vem, koliko stane hrana, in vem, da sem ji pred enim tednom dal 30 jurjev. Morala bi jih imeti vsaj še 15. Točno ve, da imava premajhni plači, da bi razmetavala. Ampak ne, ona nima pojma, kje je denar. Pravica nima pojma. Jaz delam, prenašam pohištvo po deset ur na dan, vsak dan vozim otroke v vrtec, ona pa ves dan tipka v tisti svoji ohlajeni pisarni in pije kavo. Cel dan nima nič pametnega početi, lahko bi samo o denarju razmišljala, pa pojma nima, kje je. Ne bo več delala norca iz mene, kurba prekleto. Potem pa stoka in vpije - na pomoč, zmešalo se mu je, ubil me bo. Komu se je zmešalo, pijda? Če bi bila pametna, ne bi izzivala in do tega ne bi prišlo. Še najin triletni Luka ve, do kod lahko gre." (Drugi pogovor z uporabnikom, ki opisuje, zakaj je partnerki zlomil nos)

Kako bi morala reagirati ženska ob prvi klofuti? Kako bi reagirali vi?

"Zelo malo žensk se ob prvi klofuti obrne in gre. Ženske smo pač takšne, da rade odpuščamo. A če te je nekdo pripravljen ponižati enkrat, te bo ponižal še večkrat. Če bi mene udaril moj partner? Obrnila bi se in odšla. Kajti če ne bi odšla prvič, vem, da bi se - ko bi me udaril tretjič - za odhod odločila veliko težje."

Nasilje običajno traja dolga leta, se stopnjuje. Kdaj pa žens-

"Pravi izraz je 'odučiti' se nasilja. Nasilja se naučimo in se ga tudi lahko odučimo. Vendar gre pri tem za proces, ki zahteva čas in trdno odločenost. Moški se za ta korak odloči, ko prevzame odgovornost za svoja dejanja in ko prenehajo biti za to, da je nasilen, krivi vsi drugi, pa njegovo težko otroštvo. Dejstvo pa je, da se fizično nasilje nikoli ne konča samo od sebe in noben nasilen moški ne preneha biti nasilen sam od sebe. Nujna je strokovna pomoč, svetovanje in socialno učenje. Moški se mora naučiti izražati svoja čustva, pravilno komunicirati."

Kako dolgo traja ta proces 'odučevanja' od nasilja?

"Odvisno je od primera do primera, nekateri moški dokaj hitro prevzamejo odgovornost za svoja ravnanja, drugi rabijo spet več časa."

Kaj pa je tista prelomna točka, ki spodbudi nasilneža, da se obrne na vaše društvo po pomoč?

"Dokler moški ne doživi močnega obsojanja zaradi nasilja, sploh ne ve, da dela nekaj hudo narobe in da rabi pomoč. Včasih je prelomnica grožnja, da mu bodo vzeli otroke ali pa ga žena pusti. Nekaj mu vsekakor viš nad glavo, neka zunanja grožnja."

Kako poteka svetovanje, kako se lotite problema?

"Najprej definiramo nasilje in poiščemo vzroke zanj. Identificiramo stereotipna, diskriminatorsna prepričanja, ki dajejo

ljudje povzročajo hujše poškodbe. Ne povzročajo pa jih nič pogostejše od treznih."

Kaj pa po vaših izkušnjah, kakšni moški so nasilni do žensk?

"Po treh letih delovanja društva lahko z gotovostjo rečemo, da so nasilni tisti moški, ki žensk ne vidijo kot enakovrednih partnerk. Zanje pogosto velja, da si v kuhinji želijo dobro kuharico, na cesti damo, v postelji pa cipo. Moški z nasiljem skuša dokazati, da je tisti, ki v partnerstvu postavlja pravila in z nasiljem kaznuje njihovo neupoštevanje. Ustvarja si močno podobo, o kateri misli, da je pri ženskah bolj zaželen. Z nasiljem dokazuje, da je sprejel vlogo, kot je razumel, da mu jo narekuje družba."

Kaj spodbudi nasilje? Mnogo žensk ima pogosto občutke krivde, češ saj sem sama kriva, kaj ga pa izzivam?

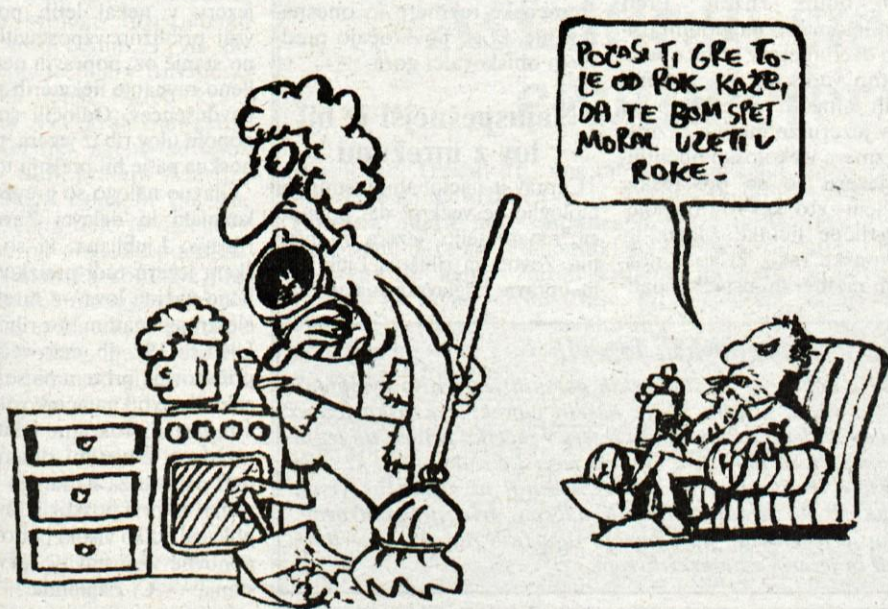
"Dejanja žrtve sploh niso pomembna, vsak izgovor je dober. Morda se žena pogovarja po telefonu, ko pride mož domov, morda se spotakne čez otrokovo igračo. Karkoli. Moški ne išče zunanje razloge, išče le zunanje opravičilo. Žrtev prepriča, da s svojim vedenjem povzroča nasilje. Običajno ji reče: Glej, kaj ti meni delaš! In tako ženske mislijo, da so one tiste, zaradi katerih se to dogaja."

Ko čisto črna govori,
kako jo ima rad...

Nazaj žrtve sploh vztrajajo v nasilnih partnerskih odnosih? Nazaj ne odidejo takoj, ko jo prvič udari?

"Moški nasilje običajno stopnjuje skozi daljši čas. Na začetku ženske mislijo, da so nekoliko ljubosumni ali posesivni, morda je to celo dokaz, da jih neizmerno ljubijo. Večkrat ženske čisto črne govorijo, kako

NASILJE NAD ŽENSKAMI



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Prijateljstvo Bohinj - Ramsau?

Bohinjska Bistrica - Letos je minilo dvesto let, odkar je bohinjski rojak Valentin Stanič kot prvi preplezal nemško goro Watzmann, ki je le nekaj deset metrov nižja od Triglava. Na proslavi, ki so se je iz Bohinja udeležili predstavniki planinskega društva Srednja vas in podžupanja Evgenija Kegl - Korošec, so že potrdili sodelovanje med Vodnikovo kočjo in kočjo na Watzmannu, takrat pa se je tudi porodila zamisel o prijateljstvu med občinama Bohinj in Ramsau. Občini imata marsikaj skupnega: obe ležita v narodnem parku, sta izrazito turistično kmetijski in se ukvarjata s podobnimi razvojnimi problemi. Delegacija bohinjske občine se je v pokrajini Berchtesgaden že mudila sredi oktobra, gostje iz občine Ramsau pa so Bohinj obiskali minuli konec tedna. O sklenitvi prijateljstva bosta odločala sveta obeh občin. • C.Z.

Komunala mora pripraviti sanacijski program

Radovljica - Občinski svet se je na nedavni seji seznanil s poročilom o polletnem poslovanju javnega podjetja Komunala Radovljica. Ker se izguba v poslovanju še ne zmanjšuje, je Komunalo zadalžil, da do naslednje seje pripravi podrobnejše poročilo o vzrokih za izgube v posameznih dejavnostih in da do decembrske seje sveta predloži sanacijski program in poročilo skupščine podjetja. Komunala je v prvem poletju "pridelala" nekaj manj kot 83 milijonov tolarjev izgube, od tega največ pri oskrbi z vodo (30,6 milijona), pri odlaganju odpadkov na jeseniško Malo Mežaklo (15,9 milijona), skupni rabi (15,4 milijona) in pri odvajanju odplak (12,5 milijona). Na radovljiško občino odpade 29,6 milijona tolarjev izgube, na blejsko 34,5 milijona in na bohinjsko 18,9 milijona tolarjev. Nove cene zbiranja in odlaganja odpadkov so začele veljati šele avgusta oz. oktobra, poslovni izid podjetja pa "bremenijo" tudi založena sredstva za plinifikacijo v Radovljici in vsa amortizacija infrastrukturnih objektov. • C.Z.

Pravljica pot na Dovjem

Dovje, 15. novembra - Občina Kranjska Gora naj bi iz proračuna namenila milijon tolarjev za projekt Pravljične poti, ki izhaja iz uvajalne faze celostnega razvoja podeželja v Mojstrani. Za projekt Pravljične poti so pripravili že več delavnic, osnova za izvedbo pa so tri knjige Mirka Kunčiča in ilustracije Maksima Gasparija. Pravljična pot bo sprehajalna pot okoli Mojstrane in Dovjega, vezana na zgodovinske, naravne in pravljicne točke v teh krajih. Pot bodo namenili šolskim in družinskim obiskom, projekt je povezan z izdelki lokalne obrti in etnološkimi značilnostmi kraja. Za pravljico pot se zelo zavzemajo krajevna skupnost, Turistično društvo, osnovna šola in projektna skupina CRPOV. • D.S.

Večina krajanov za športno dvorano

Kranjska Gora, 15. novembra - Kranjskogorska občina že nekaj let želi, da bi zgradila športno dvorano oziroma dokončala večnamensko dvorano, ki je zgrajena le do polovice. Občina vsekakor dvorano potrebuje - zanjo naj bi namenili tudi večino denarja, ki ga dobijo od koncesij iz igralnice - vendar se v zadnjem času veliko razpravlja, kakšno dvorano: veliko, majhno, za športne prireditve, večnamensko? Prav tako bo treba urediti odnose s SCT, ki je lastnik zgrajenih objektov, občina pa je lastnica zemljišča. Na zboru krajanov v Kranjski Gori ter na okrogli mizi o turizmu je bila večina za gradnjo športne dvorane, gospodarstvo pa se je odločilo, da pri gradnji finančno ne bo sodelovalo. Občinski svetniki so sklenili, da naj se pripravijo investicijske, tržne in obratovalne primerjalne analize o različnih variantah, SCT pa naj oceni stroške rušenja in sanacije stanja po rušenju. Šele nato se bodo svetniki odločali, kakšna dvorana naj se v Kranjski Gori gradi. • D.S.



OBČINA RADOVLJICA

Na podlagi 37. in 38. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (UR. I. SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Ur. I. RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 57/93) in na podlagi 2. člena Zakona o planiranju in urejanju prostora v predhodnem obdobju (Ur. I. RS, št. 48/90) ter na podlagi 30. člena Statuta Občine Radovljica (UVG, št. 23/99) je župan Občine Radovljica sprejel

SKLEP O JAVNI RAZGRNITVI

osnutka sprememb in dopolnitev
PROSTORSKIH SESTAVIN DOLGOROČNEGA IN
SREDNJOČRTOVNEGA DRUŽBENEGA PLANA
OBČINE RADOVLJICA

1. Z dnem objave tega sklepa v Gorenjskem glasu se za 30 dni javno razgrne osnutek sprememb in dopolnitev dolgoročnega in srednjoročnega družbenega plana Občine Radovljica.

2. Javna razgrnitev se izvede v prostorih Občine Radovljica, v času javne razgrnitve Občinska uprava organizira javno obravnavo, točen termin bo objavljen naknadno v Gorenjskem glasu.

3. Pisne pripombe, ki se nanašajo na razgrnjeno gradivo, se lahko vpišejo v knjigo pripomb na kraju javne razgrnitve ali posredujejo na naslov: Občina Radovljica, Občinska uprava, Gorenjska 19, 4240 Radovljica. Rok za posredovanje pripomb poteče z zadnjim dnem javne razgrnitve.

4. Ta sklep začne veljati z dnem objave v Gorenjskem glasu.

Št. 351-3/99

Radovljica, 11. november 1999

Janko S. Stušek
ŽUPAN

Na Savici nov most čez Savo Bohinjko

Most so podrli in zgradili novega

Sedemdeset let star most so podrli in na istem mestu zgradili novega z dvema betonskima nosilcem in leseno konstrukcijo.

Savica - V soboto so na lokalni cesti v vasi Savica tudi uradno odprli nov most čez Savo Bohinjko, ki je pomemben predvsem za krajane Savice in bližnjega Broda. Za most je bilo v proračunu predvidenih osem milijonov tolarjev, župan pa je ob rebalansu, o katerem je svet odločal na včerajšnji seji, predlagal povečanje na deset milijonov tolarjev.



Sedemdeset let star lesen most čez Savo so v preteklosti večkrat popravljali, vendar je bil že toliko dotrajan, da je občina letos spomladi na predlog Komunale Radovljica po uradni dolžnosti izdala odločbo o splošni prepovedi uporabe mostu, hkrati pa je začela s pripravami za izgradnjo novega. Na javnem razpisu za izbor izvajalca so za graditelja izbrali Gradbeno podjetje Bohinj, ki pa je izgradnjo betonskih delov mostu zaupalo Vodnogospodarskemu podjetju (VGP) Kranj. Z gradnjo so začeli poleti in jo končali oktobra. Prej je bil ves most lesen, tudi zdaj je konstrukcija lesena, le nosilca sta betonska. Dolg je 37 metrov, širok štiri metre in je skoraj meter širši kot stari, kar šestkrat večja pa je tudi njegova nosilnost. Hkrati so na obeh straneh mosta obnovili skarpne in cestišče, Vodnogospodarsko podjetje Kranj pa je iz sredstev ministrstva za okolje in prostor uredilo tudi jez za umirjanje vode. V občini je še nekaj mostov, ki bi jih bilo v prihodnje treba obnoviti, med drugim tudi dva na državni cesti - v bližini bencinske črpalke v Bohinjski Bistrici in most v Bistrici, pred odcepom za kamp Danica. Novi most je na Savici je odprl župan Franc Kramar, blagoslovil ga je bistriški župnik Jože Dolenc, za pogostitev pa so poskrbeli krajanji vasi Savica in Brod. • C.Z., foto: T. Doh

Precejšnja sredstva za komunalo

Čistilna naprava bo dobila fekalno postajo

Zaradi nove zakonodaje bodo pri čistilni napravi na Slovenskem Javorniku zgradili fekalno postajo.

Jesenice, 15. novembra - V proračunu občine Jesenice so določili vrstni red investicij na področju komunale v občini. Odločili so se za izgradnjo kanalizacije s čistilno napravo Prihodi, za izgradnjo čajne kuhinje na pokopališču Blejska Dobrava, za izgradnjo fekalne postaje na čistilni napravi Slovenski Javornik, za investicije v odlagališče Mala Mežakla in za izgradnjo javne razsvetljave.

Kanalizacija Prihodi, kjer je 17 stanovanjskih hiš, predstavlja ločen sistem za odvajanje odpadnih in padavinskih voda v dolžini 328 metrov za odpadne vode in 235 metrov za padavinske vode. Odpadne vode se stekajo v biološko čistilno napravo, iz katere je zgrajen odtok v bližnji potok, padavinske vode pa se po ločenem sistemu odteka neposredno v potok. Investicija je bila nujna zaradi ekološkega in geološkega pomena. Greznice in ponikovalnice so

zaradi geološke sestave tal že ogrožale vodne vire in povzročale drsenje tal. Investicijo so že zaključili, z njo pa so se prijavili tudi na razpis za republiška sredstva v višini 5 milijonov tolarjev.

Nova fekalna postaja na čistilni napravi Slovenski Javornik je potrebna zaradi nove zakonodaje in bo zelo vplivala na boljše delovanje čistilne naprave. S fekalno postajo bodo ločevali trdne dele greznicih gošč in enakomerno vnašali gošče v čistilno napravo. Zdj pridobivajo upravna dovoljenja, kar predstavlja precejšen problem zaradi neurejenih zemljiškoknjižnih zadev in denacionalizacijskih postopkov.

V več naseljih občine so poskrbeli za javno razsvetljavo, ostane jim le še del Blejske Dobrave, na Javorniku Travnova ulica, del ceste 1. maja in na Hrušici. Obnovili so nekaj cestnih odsekov ter staro

magistralno cesto na Hrušici z avtobusno postajo in pločnikom. Investicijo je sofinanciralo podjetje SCT - kot nadomestilo za uporabo prostora za separacijo v višini 16 milijonov tolarjev.

Jeseničani pa že težko pričakujejo asfaltiranje ceste skozi Jesenice, ki pa je državna cesta, ki jo sofinancira tudi občina Jesenice. Občina bo v celoti plačala izgradnjo kolesarske steze, obnovo komunalnih vodov in parkirišč, delno pa izgradnjo pločnika, semaforizacijo in stroške nadzora. Vrednost naložbe je 174 milijonov tolarjev, od tega občina prispeva 71 milijonov.

Na Jesenicah so obnovili cesto čez daljšem, obvoznico ceste, parkirišče in otroško igrišče pri šoli Toneta Čufarja. Igrišče na Dobravi ter asfaltirali cesto na Kočni in na Hrušici. • D. Sedej

V triglavskem Dvojnem jezeru

V prvem poskusu ulovili 192 nezaželenih rib

Ker so se nepremišljeno naseljene jezerske zlatovščice v gorskem jezeru preveč razmnožile in se spravile že nad ličinke žuželk in planktonske rake, ki so v normalnih razmerah uspešno nadzorovali rast alg, se je stanje v občutljivem jezeru močno poslabšalo.

Bled - Čeprav se strokovnjaki zavedajo, da je v jezeru skoraj nemogoče vzpostaviti prvotno stanje, so se kljub temu odločili, da to vendarle poskusijo. V prvi akciji za "renaturacijo" jezera so delavci Zavoda za ribištvo Ljubljana v torek v jezeru ujeli 192 rib, ki jih bodo namenili za različne raziskave, predvsem pa za ugotavljanje njihovih prehranjevalnih in razmnoževalnih navad v Dvojnem jezeru.

Čeprav zakon o Triglavskem narodnem parku izrecno prepoveduje vnašanje tujerodnih živalskih in rastlinskih vrst v park, se je varuhom parka in voda to zgodilo prav v osrčju parka - v dolini Triglavskih jezer. Za zdaj še neznani ribiški navdušenci so pred osmimi leti zanesli v tamkajšnje Dvojno jezero neavtohtone ribe jezerske zlatovščice in s tem posegom porušili naravno ravnovesje v občutljivem gorskem jezeru, s čimer so poleg zakona o TNP kršili še mednarodne smernice (direktive) Evropske zveze Flora favna habitat, ki za Slovenijo za zdaj še niso obvezne.

Ribe porušile naravno ravnovesje

Sodelavci Nacionalnega inštituta za biologijo, ki zadnjih osem let redno spremljajo stanje gorskih jezer v Triglavskem narodnem parku, poudarjajo, da se je jezero do 1994. leta odlikovalo z bogatim zooplanktonom, s številnimi ličinkami žuželk, neporaslimi kamni v

vodi ob bregu in s prozorno vodo. Že tri leta po naselitvi rib so v jezeru opazili drstenje (bilo je uspešno in se je potlej ponavljalo vsako leto), leto zatem pa že tudi prve spremembe. Najprej se je začelo zmanjševati število planktonskih rakov, nekoliko kasneje še število ličink žuželk. Pred dvema letoma so na globini približno dveh metrov prvič opazili motno vodo ter prve kosme zelenih nitastih alg, ki so se letos v jezeru že močno razrasle. Razmere v ekološko občutljivem jezeru so se poslabšale predvsem zato, ker so ribe pojedle različne ličinke žuželk in planktonske rake, ki so v normalnih razmerah uspešno nad-



zorovale rast alg; k poslabšanju pa so poleg rib prispevale še vremenske razmere in onesnaževanje, ki ga povzročajo predvsem obiskovalci gora.

Najuspešnejši je bil lov z mrežami

Čeprav je nacionalni inštitut za biologijo že večkrat dal pobudo za "renaturacijo" jezera, so inštitut, Zavod za ribištvo Ljubljana in uprava Triglavskega narodne-

ga parka šele letos spomladi pripravili načrt, po katerem naj bi v jezeru v nekaj letih poskušali vsaj približno vzpostaviti prvotno stanje oz. popravili nepremišljeno ravnanje nekaterih ribiških navdušencev. Odločili so se za popoln ulov rib iz jezera, prvi tak poskus pa je bil prejšnji torek.

Glavno nalogo so prevzeli strokovnjaki in delavci Zavoda za ribištvo Ljubljana, ki so v gorskem jezeru tudi preizkusili različne načine lova - z mrežami, z elektroagregatom in z ribolovom. Ujeli so 192 rib, celo več kot so pričakovali, pri tem pa se je izkazalo, da je bil najučinkovitejši lov z mrežami. Tokratne izkušnje in raziskave z ujetimi ribami bodo tudi osnova za nadaljnje načrtovanje, že prvi poskus izlova pa je pokazal, kako visoki bodo stroški ponovne vzpostavitve prvotnega stanja. • C. Zaplotnik

Ribe v treh gorskih jezerih

Ribe v nobenem od slovenskih gorskih jezer niso avtohtona živalska vrsta, ampak jih je naselil človek: v Krnsko jezero okoli 1920. leta, v Planino pri jezeru v začetku petdesetih let in v Dvojno jezero 1991. leta. Še več: jezerska zlatovščica, ki so jo zanesli v Dvojno jezero, tudi v Sloveniji ni avtohtona vrsta, ampak so jo zaradi gojitvenih načrtov prinesli od drugod. Veliko jo je v vodah na območju zahodnih Alp ter v številnih rekah in jezerih v Severni Evropi.

Država izdaja neuporabna navodila

Kako obračunati komunalni prispevek?

Zmeda ob izračunavanju komunalnega prispevka je popolna: nekatere občine kršijo zakon, druge uvajajo prehodno obdobje.

Kranjska Gora, 15. novembra - Novo navodilo za izračun komunalnega prispevka upošteva dejanske stroške dosedanjega komunalnega opremljanja, kar pomeni, da bi morali za vsa območja imeti zazidalne načrte in vrsto drugih dokumentov. Navodila so popolnoma neizvedljiva, povzročila so obilo vznemirjanja - občine kršijo zakon, ko zaračunavajo po starem.

Komunalni prispevek je pomemben vir prihodkov v slehernem občinskem proračunu, plačati pa ga morajo vsi, ki gradijo in sicer pred izdajo gradbenega dovoljenja. Občina Kranjska Gora pridobi iz komunalnega prispevka v proračun 44 milijonov tolarjev. V začetku leta pa je začelo veljati novo Navodilo za izračun komunalnega prispevka in izhaja iz drugačnih izhodiščnih osnov kot prej, ki je upoštevalo koristno površino objekta. Zdaj se upošteva stavbna parcela in dejanski stroški opremljanja stavbnih zemljišč - se pravi tudi, denimo, izgradnja vodovoda pred 65 leti z vsemi kasnejšimi dograditvami. V praksi bi se tak prispevek lahko izračunal pod pogojem, da bi bil za vsako področje izdelan

zazidalni načrt, tako pa ni in nikoli ne bo. Kako naj bo izdelan za neki stari del vasi, recimo?

Zaradi novih navodil, ki so popolnoma neuporabna, je bilo v vseh slovenskih občinah veliko vznemirjanja in problemov. Da bo še bolj jasno, kako neuporabna so nova navodila, ki bi terjale pripravo na desetine in desetine novih dokumentov, kaže naslednji primer. Investitor gradi na stavbni parceli tisoč kvadratnih metrov enodružinsko hišo. Komunalni prispevek plača glede na velikost stavbnega zemljišča. V istem območju pa 5 investitorjev gradi na stavbni parceli 500 kvadratnih metrov večstanovanjsko hišo s petimi stanovanji. Po novem navodilu bi ti investitorji skupaj plačali polovico manjši komunalni prispevek kot v prvem primeru, čeprav bi pet stanovanj bolj obremenjevalo javno infrastrukturo kot enodružinska hiša. In dalje: prizidave, nadzidave so po novi razlagi oproščeni plačila komunalnega prispevka razen v primeru, če je zaradi povečanja objekta potrebno razširiti komunalne priključke. Večina slovenskih občin se je odločila, da še

vedno uporablja stari del načina izračuna komunalnega prispevka: tako občina Jesenice, Radovljica, Bled, Bohinj, Škofja Loka. Nekaterе občine so za posamezne komunalne vode določile tarife, nekatere pa - na primer občina Mengeš - komunalnega prispevka ne obračunavajo in ne izdajajo odločb. Kar nekaj pa je občin, ki so se odločile za prehodno obdobje in izdajajo - tako občina Ljubljana - mesto - akontacijske odločbe oziroma sklepajo z investitorji pogodbe. Tako tudi občina Kranjska Gora namerava to obdobje označiti za prehodno obdobje in bodo z investitorji sklepali posebne pogodbe oziroma dogovore, po katerem bi se komunalni prispevek odmeril po starih navodilih. Če pa investitorji s tako rešitvijo ne bi soglašali, bi morali počakati na novi odlok o komunalnem prispevku, ki ga bo občina pripravila takoj, ko bo država izdelala strokovne podlage, na katerih bo temeljil izračun komunalnega prispevka. Menda se na Ministrstvu za okolje in prostor že pripravljajo popravki in dopolnila novega pravilnika, kar naj bi pripomoglo k hitrejšemu reševanju problema. • D. Sedej

ZRCALCE, ZRCALCE

Vrhopoljski vinarji vabijo

Le nekaj dni pred godom svetega Martina je v uredništvo prispelo lično vabilo, z barvnim znakom stiliziranega grozdja na vrhu papirja. In z verz iz slovenske himne. Na vabilu zatem piše: "Vabimo vas na martinovanje vrhopoljskih vinarjev, bandimačev, ljubiteljev vrhopoljske zlate kapljice in vseh ljudi dobre volje." nato je na vabilu razloženo skoraj vse: da martinovanje organizirajo prvič in želijo, da bi postalo tradicionalno; da se bodo vinogradniki predstavili z različnimi mladimi vini; da se bo vse skupaj dogajalo 12. novembra ob 18. uri v šotoru pred gasilskim domom v Vrhopolju. S sodelovanjem mešanega cerkvenega pevstva zbora, domačih recitatorjev in godcev ter blagoslovom vina, ki ga bo opravil domači župnik. Nekar bo zabava z ansamblom Istrski vinogradniki. Najprej smo se ob branju vabila zelo razveselili, da so se - po zgledu Lešanov iz trziške občine - vinogradništva korajžno lotili v Vrhopolju pri Kamniku. Saj na vabilu ne piše, ali vabijo Vrhopoljci iz okolice Vipave, ali njihovi soimenjaki iz kamniške občine, ali so pošiljatelji doma na Vrhopolju pri Moravčah ali na Vrhopolju, Sentvid pri Stični. Ali pa gre za kraško Vrhopolje, v okolici Dutovelj, kajti prebivalci kraja so tudi Vrhopoljci? Z nekaj vinske logike smo se vendarle dokopali do spoznanja, da najverjetneje vabijo vrhopoljski vinarji s Primorskega in ne z Gorenjskega ali Dolenjskega. Za prvo martinovanje so se kar potrudili z vabilom. Resda vsaj en mesec prepozno in z nepopolnimi podatki, a ob letu osorej bo že boljše. Toliko pač primorsko trmo že poznamo. In tedaj, ko bo sporočilo o martinovanju pravočasno, se bo morda katera od gorenjskih turističnih agencij odločila organizirati izlet k vrhopoljskim vinarjem.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Podelitev priznanj Turističnega društva Železniki

Za lep izgled in kulturno dediščino

Tudi letos so v Železnikih uspešno zaključili turistično olepševalno akcijo "Moja dežela - lepa, urejena in gostoljubna", kar je le ena od številnih dejavnosti, s katerimi se ukvarja turistično društvo tega kraja.

Železniki, 15. novembra - S slovesno podelitvijo priznanj in bodoče neže so na Martinovo soboto zvečer uspešno zaključili letošnjo olepševalno akcijo, ki je Železnike po urejenosti pri ocenjevanju Turistične zveze Gorenjske dvignila na drugo mesto v skupini med 33 manjšimi mesti. Vendar to še zdaleč ni edina dejavnost tega aktivnega društva, najbolj ponosni so na uspehe domačih klekljarij.

Letošnji nagrajenci

Po soglasni odločitvi komisije, ki jo je vodil Rudi Rejc, so iz rok predsednika turističnega društva Bojana Lebna enakovredna priznanja prejeli:

Hišni svet Na kresu 14, Jožica in Marjan Smid; Irena in Janez Bertonec, Irena Gartner, Anica in Rado Šuštar, Ivanka in Milan Mohorič, Hela in Jože Markelj, Majda in Filip Blaznik, Nuša in Filip Gartner, Minka, Kosem, Danica in Karel Pintar, Ivanka in Janez Demšar, Kristina Gartner, Minaka in Tine Jelovčan, Kati in Viktor Trdina, Darinka in Matija Megušar, Marica in Rado Lotrič, Anica in Niko Kosem, Francka Blaznik, Lojzka in Jože Baželj, Anka in Jože Smid, Minka Tolar, Milica in Franc Smid, Tončka in Janko Smid, Marta in Janče Kavčič, Cilka in Ciril Florjančič, Ela in Sašo Benedik, Danica in Janko Gaser, Minka in Franc Tušek, Milan in Majda Čeferin, Osnovna šola in vrtec Železniki. Posebno pohvalo so podelili tudi Francki in Toneu Nastranu za urejanje avtobusne postaje Studeno, bodoče neže pa med desetimi predlaganimi stanovanjskemu bloku Na trnju 12 - 13.

nje leto sklenili bolje opredeliti ocenjevanje kmetij in obljubili posebno nagrado za najlepše urejeno staro hišo.

Kot smo že omenili, pa je ta zaključna prireditev ni le zaključek olepševalne akcije, pač pa tudi nekakšen obračun dela Turističnega društva v iztekajočem se letu. Na prvo mesto letos v turističnem društvu postavljajo svojo založniško dejavnost, saj so izdali poljudnoznansveno zgodovinsko 500 letno kroniko fužinarskega trga in župnije Železniki, ki jo je napisal znameniti rojak Anton Globočnik, prevedel pa Jože

Dolenc; tudi letos so izdali stenski koledar na temo "Čipka kot poezija", letos opremljen tudi z besedilom v angleškem jeziku, ter zbiranko "Klekljane mojstrovine iz Železnikov". Že iz naštetega je mogoče ugotoviti, da sta prav zgodovina, tradicija deležni osrednje pozornosti društva, pri čemer lahko omenimo tudi uspešno sodelovanje na natečaju Turistične zveze slovenije in Gospodarske zbornice Slovenije za najboljši turistični spominek, kjer so bili med nad sto prijavljenimi uvrščeni v ožji izbor tridesetih najboljših. • S. Žargi



Podkoren, 15. novembra - Občina Kranjska Gora si že nekaj časa prizadeva, da bi po primerni ceni odkupila stari "konzum" v Podkorenu, ki kraju zaradi dotrajanosti nikakor ni v ponos. Občina je lepo uredila staro mestno jedro vasi Podkoren - zdaj so asfaltirali tudi cesto, ki pelje skozi zgornji del vasi - kazi pa ga seveda neugledni konzumi, v katerem je še vedno trgovina. Tudi na zboru krajanov v Podkorenu so zahtevali, da se z zadruzo Sava čimprej doseže dogovor o odkupu stavbe. • D.S.

Prve smučine v Tamarju

Rateče - Planica, 16. novembra - Turistično društvo Kranjska Gora je tako kot lani poskrbelo, da so pripravili prvo tekaško progo v Tamarju. Lani je bilo 7. novembra že dovolj snega, da so potegnili prve smučine - sneg je "obležal" vse do 1. aprila. Letos pa so za prve tekače, rekreativce in tekmovalce, napravili tekaško smučino prejšnji teden. Proga poteka okoli doma v Tamarju in je dolga okoli 2 kilometra. Želeli so, da bi jo pripravili čez melišče, a je bilo premalo snega. Proga je primerna samo za drsalni, ne pa za klasični tek, saj so čakali teptalec, ki pa ga ni bilo. Zato je oskrbnik doma za pripravo drsalne proge posodil svoje sani. Minulo soboto in nedeljo je bilo tako kar precej obiska. Prihajali so predvsem tekmovalci. Dodatna težava za vse obiskovalce Tamarja je zapornica pred vstopom v dolino, saj je po občinskem odloku že drugo leto pozimi zaprta. Z avtomobili se ne more v Tamar, razen... Razen če se obiskovalci ne znajdejo, zapeljejo do doma RTV in se z avtomobilom po strugi napotijo do ceste. Gre malo težje, vendar se zmore. Tako obvozijo zapornico, ki je od 1. novembra dalje odprta samo ponoči, podnevi pa zaprta. Oskrbniki koč v Tamarju si - razumljivo - želijo obiska, zato pridejo z avtomobilom ali s sanmi do zapornice po svoje goste. Kdor jih pokliče na pomoč in za prevoz, ga prepeljejo. V Tamarju je včeraj spet močno snežilo, zato bodo progo utrdili in po možnosti podaljšali, tako, da bodo prve smučine v Tamarju vabljive tudi za zahtevnejše tekače. • D. Sedej

Urejajo vodotoke

Cerklje, 16. novembra - Ministrstvo za okolje in prostor nosi glavnino stroškov pri urejanju vodnih strug na območju občine Cerklje. Trenutno ureja strugo Reke skozi Lahovče, kjer bodo uredili tudi most, kar pa bo občino Cerklje stalo okoli 10 milijonov tolarjev. Dela se bodo nadaljevala v Vopovljah, spomladi pa je v načrtu tudi potok Pšata. Župan Franc Čebulj pravi, da bodo v tem mandatu poskrbeli za najbolj kočljive struge voda, ki s poplavi pri vsakdanjih padavinah ogrožajo okolico. • D.Ž.

Spomladi že prvi del kanalizacije

Cerklje, 16. novembra - Občina Cerklje bo na svojem zahodnem delu kmalu začela z izgradnjo kanalizacije. Pred kratkim so na javnem razpisu izbrali izvajalca. Cestno podjetje Kranj. Župan Franc Čebulj pričakuje, da bodo dela na primarnih kanalizacijskih vodih za Velesovo, Adergas, Trato in Češnjek končana, do junija pa tudi sekundarni vodi do gospodinjstev. Občina bo za naložbo namenila okoli 51 milijonov tolarjev, nekaj pa bodo plačali tudi občani. Ocena prispevka za izgradnjo sekundarnih vodov in priključnine še ni narejena. Župan Čebulj še dodaja, da so pred izvedbo te naložbe dobili več ponudb morebitnih koncesionarjev, ki bi zgradili celotno kanalizacijo za občino Cerklje. Če bi se odločili in podelili koncesije, bi lahko v treh letih zgradili celotno kanalizacijo za nižniski del občine Cerklje. • D.Ž.

Predsednik KS Brezje Ivan Kokalj:

Asfaltirali smo zadnji centimeter ceste

Brezje pri Trziču, 16. novembra - V nedeljo popoldne so na križišču ceste Brezje - Popovo slovesno odprli novo asfaltirano cesto proti Popovemu. Gre za 700-metrski del cestišča, za katerega so denar zbirali krajanji, ga nato vplačali na račun občine Trzič, ki je izpolnila obljubo, in financirala asfaltiranje ceste. Še pred tem pa so ob 11. uri blagoslovili preurejeno cerkev na Brezjah.

V krajevni skupnosti Brezje pri Trziču, kamor spada tudi Popovo, so se odločili postopoma asfaltirati vse makadamske odseke in se z asfaltom povezati z ostalimi krajevnimi skupnostmi. Kot je povedal Samo Cotelj, v Popovem stalno iščejo rešitve za urejeno cestno infrastrukturo. Tako so že leta 1992 začeli z izgradnjo 320

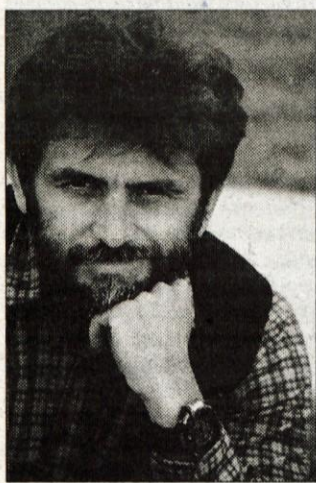
metrov kanalizacije, ki so jo zaključili v letu 1994. Za ta namen so krajanji prispevali 85 odstotkov sredstev. V istem letu se je vodstvo občine, ki že dolgo dobro sodeluje s krajevno skupnostjo Brezje, odločilo financirati asfaltiranje 600 metrskega odseka ceste v naselju. Z delom na preostalih 700 metrih cestišča, ki so ga odprli v nedeljo, pa so začeli v maju leta 1996. Kot je povedal župan Pavel Rupar, se tržiška občina v zadnjih letih lepo razvija. V prihodnje pa želijo še na južnem delu asfaltirati cesto in tako povezati Popovo s sosednjo vasio. Ob tej priložnosti so prebivalci Popovega pripravili še piknik, kamor so se obiskovalci odpravili s konjsko vprego, avtobusom in osebnimi avtomobili. • P. B.



Slavnostna podelitev priznanj v turistično olepševalni akciji "Moja dežela - lepa, urejena in gostoljubna" postaja v Železnikih že nekaj let priložnost, ko se ob množičnem obisku v prijetnem razpoloženju ne podelijo le priznanja, pač pa napravi obračun skoraj celoletnega dela Turističnega društva. V soboto so v polni kino dvorani na Češnjici zagotovo ob zvokih ansambla Bajtarji, ob pesmih Natalije Kolšek ter nastopu folklorne skupine Osnovne šole Železniki marsikoga zastrebele pete, tudi zato, ker je bila sobota Martinova, številna udeležba ljudi pa je dokazala, da delo svojega turističnega društva tudi cenijo. Prvič po šestih letih je bila v turistično akcijo za lepši izgled kraja vključena vsa krajevna skupnost Železniki, saj so se letos vključili tudi krajanji Martinj vrha, Zalega Loga in Potoka, kako obsežno delo je izpeljava te akcije, pa pove že podatek, da je 36 članska komisija pregledala in ocenila izgled kar trikrat. Drug podatek, ki potrjuje množični odziv, pa je število priznanj: letos so jih podelili kar 31 in to ob novosti, da mora med priznanji istemu krajanu miniti vsaj tri leta. Ob ugotovitvi, da je bilo največ nagrad podeljenih v naseljih Dašnica in Log, smo slišali tudi to, da "ni vse zlato, kar se svetli": žal stari del Železnikov še vedno nezadržno propada,

Nova knjiga in film Zvoneta Šeruge

DOLENJ'C MED GORENJC



Kranj, 16. novembra - Prav Gorenjci smo "izbranci" svetovnega popotnika, novinarja, pisatelja... Zvoneta Šeruge, ki se je ob nastanku najnovejšega potopisnega dokumentarnega filma odločil, da se najprej predstavi na tem koncu Slovenije. Tako je svoje "Poti v neznano" s potopisnim dokumentarnim filmom včeraj že predstavil v Škofji Loki, danes ob 19. uri prihaja v Žiri, jutri ob 19. uri v kino v Železnike, v četrtek ob 19. uri bo v Kulturnem domu v Cerkljah, v petek ob 19. uri v hotelu Astorija na Bledu in v soboto ob 19. uri v Kulturnem domu v Bohinjski Bistrici.

Za vse, ki ne boste utegnili na predavanja, oziroma bi radi o poteh po Vietnamu, Kitajski, Etiopiji, Keniji, Indoneziji, Irirandžaji, Boliviji in Burmi izvedeli še veliko več (hkrati pa prebirali nova življenjska spoznanja svetovnega popotnika) je Zvone Šeruga pred dnevi izdal tudi več kot 350 strani debelo knjigo "Poti v neznano". Kot smo ob njegovih "popotniških" knjigah že vajeni, jih krasi množica izvrstnih fotografij. • V.S.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

30

TEDE

SLOVENSKE

DRAME

Prešernovo gledališče Kranj
Glavni trg 6
4000 Kranj

NATEČAJ ZA GRUMOVO NAGRADO

Prešernovo gledališče Kranj,
kot organizator 30. Tedna slovenske drame,
razpisuje
"Nagrado Slavka Gruma"
za najboljšo novo slovensko dramsko besedilo.

Za Grumovo nagrado konkurirajo nova slovenska dramska besedila, ki so v letu 1999 uprizorjena ali predložena strokovni žiriji.

Rok za prijavo je 31. december 1999.

Žirija za podelitev nagrade Slavka Gruma bo podelila nagrado enemu, dvema ali trem besedilom v enakih delih.

Gledališča oziroma avtorji naj pošljejo besedila v petih izvodih na naslov:

Prešernovo gledališče Kranj, Glavni trg 6, 4000 Kranj - z oznako "za nagrado Slavka Gruma".

VABILO K SODELOVANJU

V letu 2000 bomo proslavili 200-letnico rojstva našega največjega pesnika dr. Franceta Prešerna. Vlada Republike Slovenije je sprejela sklep o določitvi leta 2000 za Prešernovo leto - leto kulture. To je priložnost, da se prikaže bogastvo kulture Kranja kot Prešernovega mesta.

Zato vabimo vse kulturne institucije, šole, društva in posameznike, ki kakorkoli ustvarjajo na kulturnem področju, da prispevajo svoje predloge oziroma ideje, ki bi pripomogle k obeležitvi tako pomembnega dogodka. Na osnovi prejetih predlogov bo narejen izbor s ciljem, da se jubilej ustrezno obeleži s prireditvami, ki bodo potekale preko celega leta.

Predloge pošljite na naslov: Mestna občina Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj, v roku 15 dni po objavi.



MESTNA OBČINA KRANJ
župan
Mohor Bogataj, univ. dipl. org.

Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

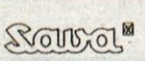
VABIMO

v likovno delavnico

AKVAREL

Pričetek: 26. novembra '99, ob 18. uri
Vodi: Eka Vogelcnik

Informacije: ZKO Kranj, Sejmišče 4, telefon: 221-331



Desa Muck o tem, kako je knjigo "Matilda" prevedla v odrsko govorico

SEM ABSOLUTNI MATILDIN "FAN"

Kranj - "Počasčena in ponosna sem, da ob imenu Roald Dahl spodaj piše še Desa Muck," je v njej lastnem duhovitem slogu o njeni dramatizaciji mladinske knjižne uspešnice Matilda nekaj dni pred gledališko premiero, preteklo soboto v Prešernovem gledališču v Kranju, dejala Desa Muck. Pogovarjala sva se o Matildi, in njenem prvem sodelovanju z gledališčem sploh.

Najprej sem bil presenečen, ko sem v repertoarni knjižnici Prešernovega gledališča za sezono 1999/2000 prebral, da bo za dramatizacijo mladinske knjižne uspešnice Matilda, angleškega avtorja Roalda Dahla, poskrbela pisateljica Desa Muck. Kako ste reagirali vi, ko vas je poklicala dramaturginja in umetniški vodja gledališča Marinka Postrak in vas povabila k sodelovanju?

"Seveda sem bila tudi jaz presenečena, predvsem zato, ker nisem še nikoli delala za gledališče in zato je še nimam tovrstnih izkušenj. Res pa je, da sem željo napisati nekaj za gledališče gojila že pred povabilom iz Prešernovega gledališča. Kar nekaj časa namreč že razmišljam, da bi napisala gledališko igro, kakšno komedijo. V tem smislu je dramatizacija Matilde zame zelo dobra priprava."

V nadaljevanju pa se mi je zdelo povsem logično, da je bila dramatizacija Matilde poverjena prav vam. Po vseh vaših "Blazno



Desa Muck, foto: Tina Dokl

resno o..." knjigah in predvsem ob vašem dobrem poznavanju publike, ki ji je predstava namenjena, bi najprej izbral vas... "Me zelo veseli, da tako misliš, a bi bil seveda zagotovo še

kdo pravi človek za to. Po prvem presenečenju sam bila kasneje tudi sama zelo vesela, ne glede na to, da sem bila v veliki časovni stiski. Matilda je ena mojih najljubših knjig, prebrala sem jo sama, brala sem jo mojim otrokom, sem razmišljala in si rekla, samo jaz bom to naredila in nobeden drug.

Osnovna ideja v knjigi je zelo preprosta in prepoznavna, že tisočkrat uporabljena v mladinski literaturi.

Gre za otroka, do katerega je svet odraslih neprijazen, krivičen, manipulativen..., a ima le-ta to srečo, da ima nadnaravne sposobnosti, s pomočjo katerih se lahko okolici upre.

Avtor knjige Roald Dahl je idejo le še nadgradil, zgodba je prenesena v sodoben svet, pa tudi dialogi so božansko duhoviti. Ob knjigi se tudi odrasli lahko zabavajo in se celo najdejo v njej. Počasčena in ponosna sem, da ob imenu Roald Dahl spodaj piše še Desa Muck."

Koliko ste v prenosu zgodbe v odrsko govorico odstopali od knjižne predloge, glede na to, da gre za povsem drugačen medij, da otroci poznajo knjigo in film, ki je bil po njej posnet?

"Že film je odstopal od knjige,

še težje pa je vse to prestaviti na oder. V filmu, kjer je možnost trikov in tehnike tako rekoč neomejena, je to namreč veliko lažje. Oder je nekaj povsem drugega, še posebej zato, ker Matilda na neki način čara, da se predmeti premikajo, da se dogajajo vse sorte stvari, ki niso lastne odrski govorici..."

V filmu je vsekakor lažje leteti skozi okno kot na odru...

"Absolutno. Zato sem se ukvarjala predvsem s tekstom. Največ pozornosti sem posvetila predvsem dialogom. Da bi zgodba še vedno ostala zanimiva, zabavna in privlačna, da ne bi bilo mrtvih točk, ko se na odru ne bi nič dogajalo. Scene, ki so tehnično bolj zahtevne, sem morala enostavno črtati oziroma jih prilagoditi. Pri dramatizaciji sem vseskozi morala razmišljati tudi o tehnični izvedljivosti predstave."

Lahko gledalci v predstavi pričakujejo nekaj v vašem slogu, v duhu vaših knjig, ali gre za nekaj povsem drugega?

"Naj ne pričakujejo Desa Muck. Sama čutim izredno spoštovanje do Roalda Dahla in sem zelo pazila, da v tekst nisem vključevala kakšnih svojih tipičnih domislic. Dialoge sem le prevajala v današnji mladinski bližji pogovorni jezik, jih krajšala, skratka prilagajala mediju in prostoru v katerem živimo. Kaj več si nisem drznila."

Na premieri bodo z vami najbrž tudi vaši trije otroci...

"To pa zagotovo."

• Igor K.

Predstavitel Založbe Učila

NOVOST: KNJIGA O EVERESTU

Škofja Loka, 12. novembra - Založba Učila iz Trzica je pred kratkim izdala novo knjigo. Novost na knjižnih policah nosi naslov Everest. Najnovejša knjiga iz Založbe Učila pa je prva, ki jo je ta tržiška založba izdala v sodelovanju s svetovno znano National Geographic Society. Predstavitel je bila v knjižnici I. Tavčarja v Škofji Loki

Pri Učilih, sta povedali predstavnici založbe, so se odločili, da bodo odsej več pozornosti namenili knjigam za odrasle. Nina Kokelj, ki pri Učilih poskrbi za stike z javnostjo, je napovedala, da bodo njihove knjige predstavljale nekakšen poligon za bolj zahtevno raziskovanje določenih tematik. Tako je omenila knjigo Umetnost sreče, v kateri se soočita zahodnjaška in budistična misel.

Nina Kokelj je nekaj besed namenila tudi nedavno izdani knjigi Modrost starega učitelja, v kateri je opisana resnična zgodba profesorja socialne psihologije in njegovega učenca. Omenjena knjiga se je dolgo časa držala prvega mesta na ameriških lestvicah knjižnih uspešnic.

Kljub temu da bodo pri Učilih zdaj izdajali več "odraslih" knjig, pa otroških knjig ne bodo popolnoma opustili. Mateja Arhar, glavna urednica založbe, je dejala, da so bile Uganke velik hit v večini šolskih knjižnic. "Uganke so sodobno zastavljene, nastopajoči predmeti pa so del našega vsakdana. Verjetno je bila knjiga ravno zaradi tega uspešnica," je povedala Mateja Arhar. Glavna urednica Učil je napovedala, da bodo do konca leta izdali vsaj še tri knjige, od katerih bosta dve namenjeni mladim bralcem.

• Špela Ž.

USPEH DE PROFUNDISA V ŠPANJI

Konec oktobra je bilo v Tolosi v Španiji mednarodno zborovsko tekmovanje za Grand Prix, ki spada med zborovska tekmovanja najvišje kategorije.

Za udeležbo na tekmovanju je tokrat kandidiralo kar 145 najkvalitetnejših zborov z vsega sveta. V tej močni konkurenci sta se med 27 sodelujočih zborov uvrstila tudi dva slovenska in sicer Komorni zbor De Profundis iz Kranja in mešani zbor Ljubljanske madrigalisti iz Ljubljane. Tekmovanje ima dolgo tradicijo, saj je bilo organizirano že enaintridesetkrat.

De Profundis je na tekmovanju sodeloval v dveh kategorijah in sicer v polifoniji, kjer je predstavil skladbe Zefiro torna (Claudio Monteverdi), Denn Er Hat Seinen Engeln Befohlen (Felix Mendelssohn), Libera me (L. Bardosi), Tihi gaj (Lojze Lebič) in obvezno pesem O magnum mysterium (Javier Busto). V tekmovanju ljudskih pesmi je zbor predstavil dve obvezni baskovski pesmi in štiri priredbe slovenskih ljudskih pesmi (Pavle Merku - Tana Sarte, Jakob Jež - Igraj kolce, Lojze Lebič - Drumlca in Damijan Močnik - Koroška ljubezen).

Oba slovenska zbora sta v tej izjemni konkurenci dosegla izredno dober rezultat. Med mešanimi zbori sta si slovenska zbora s povsem enakim številom točk razdelila 5. mesto v kategoriji polifonija, v kategoriji ljudskih pesmi je komorni zbor De Profundis zasedel 6. mesto, Ljubljanski madrigalisti pa 7. mesto. Mešani zbor Ljubljanske madrigalisti je s svojo žensko zasedbo tekmoval tudi med ženskimi zbori in zasedel v tej konkurenci 5. mesto v polifoniji in 4. mesto v kategoriji ljudskih pesmi.

Komorni zbor De Profundis je razen tekmovalnega nastopa imel še dva samostojna koncerta in sicer v San Sebastianu in v Barceloni, kjer je bil obkram sprejet z izjemnim navdušenjem. Tudi sicer je bil kranjski zbor v Španiji deležen izredno toplega sprejema in zelo ugodnih komentarjev, predvsem zaradi tehnične izpoljenosti in še bolj zaradi občutenega podajanja glasbe.

Fotografska razstava

POKRAJINA '99

Kranj - V Galeriji Mestne hiše in v Srebriščni dvorani so konec minulega tedna odprli že trinajsto bienalno fotografsko razstavo Pokrajina '99.



Janez Korošin: Plastični kozolec št.3

V dveh desetletjih in pol, kolikor se ta bienalna prireditev odvija v Kranju, se je pred ljubitelji krajinske fotografije razgrnilo že ogromno fotografskih pogledov na krajino, tudi zelo posebnih in enkratnih. Tudi z letošnjim izborom so organizatorji - tako Fotoklub Janez Puhar, Fotografska zveza Slovenije in Kabineta slovenske fotografije - lahko zelo zadovoljni. Na natečaj je devetnajst foto klubov (in dva samostojna avtorja) poslalo več kot tristo fotografij, sedemdeset jih je žirija (mag. Damir Globočnik, Janez Marenčič in ing. Marjan Smerke) odbrala za razstavo. Fotografije znanih in tudi manj znanih slovenskih fotografov so napolnile kar dve razstavna prostora v kranjski Mestni hiši, kjer bodo na ogled do začetka decembra.

Med črno-belimi fotografijami je bil s prvo nagrado nagrajen Janez Juvan, drugo nagrado Janez Korošin, tretjo pa Vladimir Furlan. Diplome sta prejela Jaka Bregar in Tomaž Lanišek. Najboljšo barvno fotografijo je posnela Katka Prevolnik, drugo nagrado je prejel Bruno Bizjak, tretjo pa Marjan Kuček. Diplome so prejeli: Boštjan Budihna, Ana Ceh, Dragica Kurillo, Flavio Mosetti in Matej Rupel. Za najboljšo fotografijo slovenske pokrajine je žirija izbrala črno-belo fotografijo Janeza Korošina z naslovom Plastični kozolec št.3. Ta fotografija bo obogatila zbirko okoli 2500 najboljših fotografskih dosežkov, ki jih že skoraj tri desetletja zbira Kabineta Slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju Kranj. • Lea Mencinger

Nagrajen varnostni inženir PETER ZUPAN iz Iskraemeco Kranj

V Iskraemeco niso zavrgli dobrih starih stvari

Peter Zupan je edini varnostni inženir v Sloveniji, ki je hkrati tudi delavski direktor, kar se v praksi kaže kot zelo dobra rešitev.



Poleg nagrade so podelili še deset priznanj. Z Gorenjskega je priznanje prejel FLORIAN ZABRET, varnostni inženir v kranjskem Merkurju, ki je nepogrešljiv v društvu varnostnih inženirjev Gorenjske. Od leta 1992 do 1996 je bil predsednik društva, sedaj je tajnik. Društvo vsako leto organizira dva posveta o aktualnih temah s priznanimi predavatelji, pripravi strokovno ekskurzijo v tujino in obiske podjetij članov društva.

"Dobro. Čeprav si ne dovoli, da bi moral misliti tako kot nekdo drug hoče. Mislim, da je bistvo prav v tem. V ZDA in drugod po svetu so mi povedali, da mora biti varnostni inženir najprej človek s trdnim značajem. Vedno mora imeti prednost stroka in trden značaj, saj sicer ni odgovornosti, tako odškodninske kot moralne in kazenske. Minister Tone Rop je danes zelo dobro povedal, da nas nihče ne pohvali, dokler je vse v redu. Ko pa je nekaj narobe, se prebudijo vsi tisti, ki so prej najmanj naredili ali so bili celo proti, postanejo najbolj glasni in to izkoristijo. Nikoli se ne smeš slepiti, da se to ne bo zgodilo, sodnik porotnik sem na delovnem sodišču in dovolj takšnih primerov poznam."

"Na področju varstva pri delu imate petindvajsetletne izkušnje, kakšna znanja potrebuje varnostni inženir?"

"Skupaj imam trideset let delovne dobe, naprej sem naredil Iskro šolo in zaposlil v tovarni ter se nato izobraževal naprej, ob delu sem naredil fakulteto. Nato sem se dodatno izobraževal na področju dela z nevarnimi snovmi, z zemeljskim plinom, s kotlovnimi napravami in tlačnimi posodami, pregledov sredstev za delo, delovnih pogojev, projektiranja in podobno ter na področju zdravstvenega varstva, varstva pred požari in ekologije. Kot eden redkih varnostnih inženirjev sem bil denimo na Rugljevem seminarju o preprečevanju odvisnosti, ki danes ni aktualno samo zaradi alkoholizma, temveč tudi zaradi uživanja mamil. S tem imajo precej težav v Veliki Britaniji, kjer ugotavljajo, da jih uživa že vsak deseti, in se sprašujejo, kako to vpliva na varnost pri delu. Veliko znanja nam še primanjkuje na tem področju, saj mamila in druge opojne droge ne uživajo samo navadni delavci, temveč tudi vrhunski mednarodni, kar vzbuja zaskrbljenost za varno in zdravo delo. Precej informacij sem dobil v ZDA, kjer imajo jasno postavljena pravila, sistem zavarovanja pozna bonuse in maluse. Najbolj pa me je impresionirala Skandinavija, tam imajo stvari najbolj urejene."

"Novi zakon o varnosti in zdravju pri delu prinaša jasna pravila?"

"Novi zakon je vsekakor velika prelomnica, saj je prilagojen novim razmeram. Včasih je bilo vse državno, tudi inšpektor je bil državni, zato pogosto nihče ni vedel, za kaj gre. Zdaj se zasebnik zaveda, kaj ga čaka, če se nekaj zgodi - plačal bo. Vse bolj pomembna postaja tudi motivacija ljudi, da bodo cenili svoje zdravje, da bodo v pokoj odhajali zaradi starosti. Res je, da zdravje ni vse, tudi druge stvari so potrebne, toda, vse drugo brez zdravja ne velja nič."

"Pri nas je vse več tujih vlaganj, imajo tujci posluš za varnost in zdravje pri delu?"

"Tujci prihajajo po dobiček, tega ne smemo pozabiti. Zato je zelo pomembno, da ohranimo vse tisto, kar je dobro in v tem pogledu je direktor Bevk ogromno naredil. Seveda je k temu pripomogel tudi sindikat, ki je pri nas močan, delaven."

"Kaj vse ste ohranili?"

"Vsekakor smo ena redkih tovarn, ki je ohranili stvari, ki so se v preteklosti izkazale kot dobre. Še vedno imamo socialno službo, drugod so mislili, da je ne potrebujejo več. Še vedno imamo svojo zdravstveno in zobno ambulanto, stanovanska posojila in letovanja, dajemo za kulturo in šport."

"Kaj pa nove stvari?"

"Pri zdravstvenih pregledih smo prvi v Sloveniji uvedli preventivne preglede Cindi. Projekt ima dvanajst ciljev, eden od njih je zmanjšanje kroničnih nalezljivih bolezni, kamor sodijo zlasti bolezni srca in ožilja, določene vrste raka, sladkorna bolezen s svojimi posledicami, pa obolenja pljuč, ki so posledica kajenja. Vse te bolezni tudi v Sloveniji predstavljajo tri četrtine vzrokov smrti. Ugotovljeno je, da na razvoj teh bolezni vplivajo določeni faktorji tveganja, vsaj deloma jih je moč pravočasno odkriti in odpraviti ter s tem zmanjšati število kroničnih bolezni. Zaradi dela na računalnikih smo uvedli tudi preventivne preglede vida in mrežnice, redno jih opravljamo že sedem let. Vključil sem se tudi v mednarodni projekt ILO, ki ga je zaradi preprečevanja škodljivih uporabe alkohola in drugih drog v delovnem okolju potrdila tudi slovenska vlada."

"Kakšni so rezultati?"

"Direktorja je najlažje prepričati prav z rezultati, ko napravimo izračun, koliko okvar je letno zaradi 1.350 preventivnih pregledov manj, koliko zaradi 250 pregledov vida, se pokaže, da se nam skrbi za varstvo in zdravje pri delu obrestuje. Preventiva se namreč vedno bogato vrača. Ker smo izboljšali delovne pogoje, povečali varnost sredstev za delo, izločili monotoni tekoči trak, se je izboljšalo počutje zaposlenih. Pogostost poškodb pri delu je padla pod 2 odstotka in resnost poškodb pod dvanajst dni. Poklicnega obolenja v zadnjih desetih letih nismo imeli. Tudi bolniška odsotnost je pod državnim povprečjem."

"Kako sprejemate nagrado?"

"Kot zahvalo na minulo delo, tudi kot priznanje za malo drugačno pot. Pred leti je precej mojih kolegov šlo v zasebne vode, saj je to lahko dober posel. Vendar sem si takrat rekel, da prav velikega uspeha ne more biti, če se v tovarni s tem ne ukvarjajo sami, saj dobra žetev nikoli ne more biti v tujih rokah. Za nagrado sta bila predlagana še dva ugledna strokovnjaka z inštituta in resnično sem vesel, da se je komisija soglasna odločila za praktika."

• Marija Volčjak

Sprejeli sanacijski načrt za hotel Grajski dvor

Nova metla v Grajskem dvoru že pometa

Novi večinski lastnik - podjetje Rubico - se je odločil, da bodo hotel temeljito obnovili - Restavracijo in kavarno v najem, diskoteka pa naprodaj

Radovljica - Prejšnji teden je nadzorni svet edinega radovljiškega hotela Grajski dvor sprejel sanacijski načrt, po katerem se razpadajočemu hotelu, ki že dalj časa posluje z izgubo, obeta korenita preobrazba. Kot nam je povedal novi direktor hotela Damjan Toman, so z obnovo sob v novem delu hotela že začeli, prizadevajo si, da bi hotel napolnili z gosti, tečejo pa tudi projekti, po katerih bodo stari del hotela spremenili v poslovno-trgovinski center.

Hotel Grajski dvor je od junija letos v večinski, skoraj 81-odstotni lasti radovljiškega zasebnega podjetja Rubico, ki se ukvarja s posredovanjem občasnih in začasnih del v svojih dveh agencijah v Radovljici in Kranju, v najemu pa imajo tudi lokal Kovaški hram v Kropi. Rubico (lastnik podjetja je Mitja Peternel, ki zanika govorice, da je med lastniki hotela tudi nek radovljiški odvetnik) je za nakup odštél 214 milijonov tolarjev, posojila pa so najeli pri Zadrugi kmetijski banki. V začetku oktobra so na čelu hotela, ki je lani pridelal za 25 milijonov tolarjev izgube, zamenjali direktorja in na njegovo mesto postavili Damjana Tomana. Kot nam je povedal novi direktor, je hotel v izredno slabem stanju, in sicer predvsem zaradi slabega vodenja v preteklih letih.

Samo letos se je nabralo že za okrog 25 milijonov tolarjev tekoče izgube. Novi lastnik je takoj poplačal nekaj zapadlih obveznosti ter kredit pri Gorenjski banki, poleg tega pa so prevetrili poslovanje hotela. Odločili so se, da bodo restavracijo in kavarno oddali v najem (najbolj resen ponudnik je kranjska podjetnica, ki se ukvarja z razvažanjem hrane). Za to so se po Tomanovih besedah odločili, ker sta restavracija in kavarna poslovali z veliko izgubo, mesečni prihodki kavarne je doslej znašal milijon tolarjev, stroški za plače dvanajstih zaposlenih pa kar poltretji milijon. Odločili so se tudi za prodajo diskoteke v spodnjem delu hotela, s čimer bodo dobili sredstva za sanacijo. Hotel namreč razpada, nujna je obnova sob (okrog 60 jih je), ki so se je že lotili. Trudijo se tudi, da bi hotel napolnili z gosti, novi direktor napoveduje, da se bodo začeli udeleževati sejmov v tujini, pridobili pa so že štiri tisoč novih gostov za prihodnje leto. Z letošnjih 14 tisoč naj bi se število nočitev prihodnje leto povzpelo na 20 tisoč. Stari del hotela pa bodo spremenili v poslovno-trgovinski center, v njem bodo pisarne ter trgovski in poslovni lokali, med drugim banka, zavarovalnica, leasing hiša, knjigarna, optika, trgovina s tehničnim blagom... V pripravi je idejni projekt, s preurejanjem pa bodo začeli takoj, ko bodo za to dobili ustrezna dovoljenja upravne enote. Obdržali pa bodo tudi vse dosedanje najemnike poslovnih prostorov.

• U. P.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

GORENJSKI KABEL®

ŽIROVNICA

GOSPODARSKA ZBORNICA SLOVENIJE

OBMOČNA ZBORNICA ZA GORENJSKO

INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

Posvet kako poslovati z Belgijo - regijo Flandrijo

Gospodarska zbornica Slovenije - Oddelek za mednarodno sodelovanje organizira **pojutrišnjem, v četrtek, 18. novembra 1999**, posvet: "Kako poslovati z Belgijo - regijo Flandrijo". Predmet posveta bo pogovor o možnostih gospodarskega sodelovanja med državama. Pozornost bo namenjena predvsem praktičnim izkušnjam ter pospeševanju gospodarskega sodelovanja med državama. Predavatelji bodo domači in tuji strokovnjaki.

Posvet bo potoval v Spodnji Idrji, v Kendovem dvorcu, od 9.30 do 14.30 ure.

Podrobnejše informacije in prijave:

Območna zbornica za Gorenjsko, Bleiweisova 16, Kranj
G. Aleš Ekar, samostojni svetovalec
tel.: 064 362 321

Oddelek za mednarodno sodelovanje, Dimičeva 13, Ljubljana
Ga. Katarina Kozinc, samostojna svetovalka
tel.: 061/1898 000

Prilaganje očesne optike evropskim smernicam

Optiki prevzemajo več strokovnega dela

Tudi slovenski optiki v prihodnje ne bodo izdelovali več le očal, temveč pregledovali tudi vid, kar pomeni, da bo stranka dobila vse na enem mestu.

Kranj, nov. - Na Bledu je 5. novembra zasedal Evropski svet za optometrijo in optiko, zbralo se je sedemdeset optometristov in optikov iz dvajsetih držav, ki so za prizorišče svojega rednega srečanja prvič izbrali Slovenijo. Zato je bila to seveda to priložnost za pregled, kaj se pri nas dogaja na tem področju, zlasti v pogledu prilaganja evropskim smernicam.

Vsekakor naše optike čaka precej strokovnega izpopolnjevanja, saj naj bi se v prihodnje ukvarjali tudi z optometrijo, kar pomeni, da bodo strankam pomerili vid in izdelali očala, v primeru bolezni pa jih bodo poslali h okulistom.

Osrednja tema zasedanja Evropskega sveta za optometrijo in optiko je bila evropska diploma za optika - optometrista, precej pozornosti pa so posvetili razvoju optične stroke v državah v prehodu in v manj razvitih evropskih državah.

Nepravilen vid ni bolezen

V Sloveniji imamo približno 150 optikov, povezano so v Društvo optikov Slovenije, ki je že od leta 1994 vključeno v evropsko združenje. Pri Obrtni zbornici Slovenije pa deluje sekcija optikov. "Slovensko



Blejskega srečanja se je udeležil tudi predsednik svetovnega združenja optikov in optometristov Manfred Mueller (na desni), ob njem predsednik slovenskega društva optikov Janez Gobec.

združenje se zelo trudi, da bi izpolnilo evropske smernice, slovenski kolegi zelo skrbijo za strokovno izpopolnjevanje, v kar vlagajo precej denarja, mislim, da so na dobri poti in da je pot zelo uspešna," je dejal Manfred Mueller, predsednik svetovnega združenja, ki se je udeležil blejskega srečanja.

Na vprašanje, kakšne so še razlike, je Manfred Mueller odgovoril, da je osnova evropske regulative v tem, da nepravilen vid ni bolezen in da je optikovo delo izravnavo nepravilnosti pri vidu. Bistvo je v tem, da stranka vse dobi na enem mestu, zato je odgovornost jasna. Zdravniki okulistki pa se ukvarjajo z zdravljenjem bolnih oči. Zdravstveno zavarovanja prav tako prevzema del stroškov pri izravnavanju nepravilnega vida,

Po evropskih državah so razmere različne, s pomočjo evropske diplome za optike optometriste bodo izenačili raven oskrbe vida v Evropi, kar posebej velja za države, ki se približujejo EU. Prvi kandidati so izpite za evropsko diplomu že polagali izpite.

saj je zainteresirano za vzdrževanje delovne sposobnosti ljudi.

Dodatno izobraževanje že poteka

Pri nas sedaj optiki izdelujejo očala po naročilnici zdravnika, v prihodnje bodo za izdelavo

Pristop k evropski diplomu bo omogočal program mojstra očesne optike, ki je že pripravljen, katalog bo v kratkem objavljen v uradnem listu, prav tako pravilnik o opravljanju mojstrskih izpitov. Izpitni katalog so pripravili s pomočjo podatkov, kaj lahko dela dela mojster očesne optike in optometrist v posameznih evropskih državah, pregledale in dopolnile so ga tuje institucije, kar pomeni, da je usklajen z evropskimi smernicami.

očesnih pripomočkov tudi izmerili vid, kar pomeni, da evropske smernice zahtevajo od nas večjo odgovornost do uporabnikov, ki ji bomo kos le z večjo strokovno usposobljenostjo, je dejal Janez Gobec, predsednik Društva optikov Slovenije.

Slovenski optiki se tega dobro zavedajo, sekcija optikov je bila med prvimi, ki je začela pripravljati nomenklaturu poklica in katalog za mojstrski izpit. Multiplikatorji za očesne optike so se kar nekaj let sami izobraževali v tujini, opravili so zahtevne izpite, zadnjega konec letošnjega septembra na področju kontaktnih leč. Obrtna zbornica pa jim je omogočila dodatno usposabljanje na višji tehnični šoli za optometrijo v Hallu na Tirolskem, devet jih je že uspešno opravilo izpite, je povedala Karmen Maretič - Debeljak, predsednica sekcije optikov pri Obrtni zbornici Slovenije. • M.V.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

MEŠETAR

Živilsko industrijo čaka huda konkurenca

Na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni so v nedeljo zaprti tretji sejem semen, sadik, sadja, vrtnin, čebelarstva in opreme, že v četrtek v pa je bil na sejmu v organizaciji revije Gurman in podjetja NV Press ter pod pokroviteljstvom ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano kongres o možnostih slovenske živilsko predelovalne industrije v razmerah Evropske unije. Slovenska živilska industrija po ugotovitvah ministra Cirila Smrkolja precej zaostaja za tovrstno industrijo v Evropski uniji, zelo malo pa je doslej naredila tudi na področju združevanja in skupnih vlaganj. Po podatkih iz analize, ki sta jo pripravila dr. Emil Erjavec in mag. Aleš Kuhar z Biotehniške fakultete, živilsko predelovalna podjetja prispevajo k slovenskemu izvozu le 2,6 odstotka, pri čemer kar 60 odstotkov izvozi v države na območju nekdanje Jugoslavije. Uvoz prehranskih izdelkov se je od 1992. leta do letos povečal za eno tretjino, približno polovica uvoza pa je iz držav Evropske unije. Ker so slovenska živilsko predelovalna podjetja v primerjavi z evropskimi premajhna, da bi lahko oskrbovala cele trgovske "verige", ter prevelika, da bi se uveljavila z "butično" proizvodnjo, je združevanje nujnost, prav tako tudi oblikovanje novih trgovskih blagovnih znamk, brez katerih slovenski izdelki na trgu Evropske unije ne bodo dovolj prepoznavni. Za slovensko živilsko predelovalno industrijo bo tudi v prihodnje zelo pomemben trg nekdanje Jugoslavije.

Prenizka odkupna cena goved

V odboru za govedorejo in mleko pri upravnem odboru Združenja zveze Slovenije ugotavljajo, da je odkupna cena goveda prenizka in da ne pokriva stroškov priraje. Ker država pri izplačilu podpor za pisanje govedi rejcem odbija nakupno težo kupljenih telet, pozivajo ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, da pri sprejetju uredbe o finančnih intervencijah za prihodnje leto ne dela razlike med pitanjem doma vzrejenih in kupljenih telet. Ker v Sloveniji primanjkuje telet za nadaljnje pitanje, predlagajo sprejetje ukrepov, s katerimi bi zmanjšali klanje telet. Ugotavljajo tudi, da je letos sprejeti pravilnik o pogojih in trajanju karantene za uvožene živali, valilna jajca, živalsko seme, jajčne celice in zarodke prestrog in da večina rejcev ne bo mogla več uvažati telet za pitanje in plemenske živine. Že septembra je bilo po podatkih iz ankete na kmetijah okrog osem tisoč praznih stojišč, število pa se bo še povečalo, če pravilnika ne bodo spremenili.

Odkupne cene krav

V kmetijsko gozdarski Gozd Bled odkupujejo od 1. novembra dalje do pet let stare krave prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po 390 tolarjev (neto) za kilogram mesa, krave drugega razreda po 350 tolarjev, tretjega razreda po 335 tolarjev, četrtega po 280, petega po 250 in krave šestega razreda po 210 tolarjev. Krave, starejše od pet let, so še cenejše in jih plačujejo takole: prvi ocenjevalni in plačilni razred - 350 tolarjev (neto) za kilogram mesa, drugi razred - 300, tretji - 280, četrti - 260, peti - 230 in šesti razred - 200 tolarjev za kilogram mesa.

Novi Mobitelovi storitvi: SMS Info in GSM M@il

Z mobilnim telefonom do novic in elektronske pošte

Ljubljana, 9. novembra - Družba Mobitel bo s 15. novembrom uvedla dve novi storitvi, imenovani SMS Info in GSM M@il. Pri obeh gre za nadgradnjo sistema kratkih sporočil SMS, ki je med uporabniki Mobitela ena najpogostejše uporabljanih dodatnih storitev. Storitve SMS Info bo Mobitel najprej ponudil rednim naročnikom sistema GSM; kasneje pa tudi uporabnikom predplačanega sistema Mobi. Storitve GSM M@il pa bo vključena le v poslovni in študentski paket, ostali redni naročniki pa jo lahko dodatno naročijo.

SMS Info je storitev, ki naročnikom sistema Mobitel GSM omogoča, da na zahtevo ali pa ob vnaprej določenih časovnih intervalih v obliki kratkega sporočila SMS na svoj mobilni telefon prejema aktualne novice in druge podatke (o rezultatih športnih dogodkov, o menjalniskih tečajih, o sporedih vseh slovenskih kinematografov, šalo dneva, zmogovalne dobitke na Lotu in 3x3 ter ločene horoskope za ženske in moške spol). Dovolj je, da naročnik na številko 1900 pošlje kratko sporočilo z vnaprej določenim ukazom o tem, katero informacijo želi prejeti, in v nekaj minutah bo informacija na zaslonu njegovega GSM aparata. V primeru, da želi informacije prejemati redno ob točno določenem času (ali ob prvi spremembi), pa se lahko nanje naroči, tako da si preko www.vmesnika izbere ustrezno nastavitvev oziroma zopet pošlje kratko sporočilo SMS. Družba Mobitel je pred uvedbo storitve z raziskavami ugotavljala, katerih informacij si uporabniki najbolj želijo, ponudnik vsebine pa je Teletekst TV Slovenija.

Storitev GSM M@il naročnikom omogoča, da pridobijo elektronski naslov, GSM elektronski nabiralnik z 1MB spominskega prostora, ki omogoča pregled, shranjevanje, brisanje in posredovanje prejete elektronske pošte; pa seveda možnost upravljanja elektronskega na-

biralnika preko kratkih sporočil SMS. Prav povezava elektronskega nabiralnika s kratkimi sporočili SMS namreč omogoča, da je naročnik o prispeli elektronski pošti obveščen tudi takrat, ko nima dostopa do svojega osebne računalnika. Še več, z ustreznimi predhodnimi nastavitvami preko www.vmesnika oziroma z ukazom, ki ga v obliki SMS sporočila pošlje na številko SMS centra, lahko s pošto tudi upravlja (nanjo odgovarja, jo posreduje drugim ali briše).

Kaj pa cena? Vsaka zahteva po informaciji ali sprememba nastavitvev, ki jo naročnik preko kratkega sporočila SMS posreduje v Mobitelov SMS center, se obračunava kot običajno kratko sporočilo SMS in stane 21 SIT (DDV je vključen v ceno). Informacije, ki jih naročnik prejme na svojo zahtevo, so brezplačne, če pa je nanje periodično naročen, se vsako dohodno kratko sporočilo SMS obračuna po 15 SIT (DDV je vključen v ceno). Pri storitvi GSM M@il se po isti ceni obračunava tudi dolgo dohodno obvestilo o prispeli elektronski pošti.

Omenjene storitve so v nekaterih drugih evropskih državah že vpeljali in praviloma so naletele na zelo ugoden sprejem pri uporabnikih. Glede na smer razvoja mobilne telefonije to niti ni čudno - mobilni telefon namreč vse bolj postaja vsestranski elektronski informator in ne le naprava, ki omogoča govorno telefonijo. Naslednja stopnja v razvoju sistema Mobitel GSM pa bo nedvomno uvedba protokola WAP, ki bo omogočal brskanje po internetu in mnoge druge storitve, denimo naročilo vstopnic za kino in druge prireditve, GSM bančništvo in elektronsko poslovanje.

Mobitel ima že več kot 500.000 naročnikov in uporabnikov (Mobitelovi omrežji torej uporablja že več kot 25 odstotkov Slovencev) oziroma natančneje 42.412 naročnikov v sistemu Mobitel NMT, 207.509 naročnikov in 240.639 uporabnikov v sistemu Mobitel GSM, poleg njih pa digitalno omrežje uporablja tudi 26.577 naročnikov ponudnika storitev Debitela.

REMONTE

d.d. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

RAZPORED TEHNIČNIH PREGLEDOV KMETIJSKIH TRAKTORJEV IN TRAKTORSKIH PRIKLOPNIKOV STAREJŠIH OD 12 LET OBMOČJE GORENJSKIH KMETIJSKIH ZADRUG

Kraj in prostor	Datum pregleda	Delovni čas
CERKLJE - KZ Cerklje	23. 11. 1999	od 8.00 do 11.30
SP. BRNIK - GD Sp. Brnik	23. 11. 1999	od 12.30 do 15.00
VOKLO - KZ Voklo	24. 11. 1999	od 8.00 do 11.30
ŠENČUR - Dom na Jami	24. 11. 1999	od 12.30 do 15.00
TRŽIČ - KZ Križe	25. 11. 1999	od 8.00 do 11.30
PODLJUBELJ - Dom DPO	25. 11. 1999	od 12.30 do 13.30
LOM - GD Lom	25. 11. 1999	od 14.00 do 15.00
PREDOSLJE - Dom DPO	26. 11. 1999	od 8.00 do 9.00
VISOKO - ZD Visoko	26. 11. 1999	od 9.30 do 11.30
KOKRA pri cerkvi	26. 11. 1999	od 12.30 do 13.00
JEZERSKO - GD Jezersko	26. 11. 1999	od 14.00 do 14.30
GORIČE - Dom DPO	29. 11. 1999	od 8.00 do 10.30
TRBOJE - ZD Trboje	29. 11. 1999	od 11.30 do 12.30
ČIRČE - Na Krtini	29. 11. 1999	od 13.00 do 13.30
ŽABNICA - Dom DPO	29. 11. 1999	od 14.00 do 15.00
NAKLO Dom DPO	30. 11. 1999	od 8.00 do 10.00
PODBREZJE - GD Podbrezje	30. 11. 1999	od 11.00 do 11.30
BREZJE nad Tržičem - Dom DPO	30. 11. 1999	od 12.30 do 13.30
TRSTENIK pred trgovino	30. 11. 1999	od 14.00 do 15.00
ZALOG - ZD Zalog	1. 12. 1999	od 8.00 do 10.00
BELA pred trgovino	1. 12. 1999	od 12.00 do 13.00
MAVČIČE - GD Mavčiče	1. 12. 1999	od 14.00 do 15.00
CERKLJE - KZ Cerklje	2. 12. 1999	od 8.00 do 10.00
VELESOVO - ZD Velesovo	2. 12. 1999	od 11.00 do 12.00
BESNICA - Dom DPO	2. 12. 1999	od 14.00 do 15.00

INFORMACIJE:

ALPETOUR REMONT, D.D., KRANJ
Ljubljanska c. 22, 4000 Kranj

tel. 064/221-107

ekipa na terenu: GSM 041 728 000

Torek, 16. novembra 1999

Bolj optimistično

Obdobje pred končno odločitvijo, koliko lastnikov "praznih" in "polpraznih" delnic pidov je postreglo z dokaj zanimivim razpletom. Verižna reakcija, ki je imela svoje temelje verjetno tudi v željah nekaterih, da bi bilo kar največje število odločitev povezanih s pokojninskimi boni, je potekala na temelju arbitraže. V trenutku odločitve je postalo transparentno, katera od obeh naložb je boljše - tisti, ki so imeli v rokah "prazne" delnice pidov, kot so Triglav Steber 2, Nacionalna finančna družba 2, ... sploh niso imeli kaj razmišljati - cena teh delnic se že kar nekaj časa giblje okoli 36 dolarjev, pokojninski boni pa so se vredni več kot 50 dolarjev. Odločitev za pokojninske bone bo delničarjem prinesla nekaj dodatnega denarja oziroma na osnovi zamenjave za delnice PIDov na trgu, več delnic. Za delničarje, ki svoje pravice do izbire za bone niso izkoristili, bo prodaja zamrznjenega dela delnic še ne kaj časa onemogočena. Predvidoma do konca meseca bo KDD uredila delniške knjige pooblaščenih investicijskih družb, kar je pogoj za prodajo delnic. Mogoče je ta odlog za delničarje ugoden, saj delnice na trgu rastejo. Indeks PIX je v prejšnjem tednu pridobil 0,4 odstotka, od tega največ proti koncu tedna. Najvišjo rast so zabeležile delnice praznih pooblaščenih investicijskih družb. Vrednosti so se povišale za okoli 3 dolarje, kar pomeni nekaj manj kot 10 odstotkov. Praznim PIDom so se pridružili tudi polprazni. Atenina delnica se je dvignila za dobra 2 odstotka na 54,5 dolarja. Aktivna pa se je povišala za 3 odstotke na 41,65 dolarja. Precej je med polpraznimi PIDi izgubila le delnica Kmečke družbe, ki je bila v petek vredna 47,8 dolarja. Med polnimi

PIDI tokrat ni bilo presenečenj. Pomurska družba 1 se je povzpela nazaj preko 90 dolarjev, kar je v enem tednu pomenilo dobrih 5 odstotkov, ostalim polnim PIDom pa se vrednosti niso bistveno spremenile.

V pozitivno smer se je pretekli teden obrnil tudi trg najboljših slovenskih podjetij. Indeks SBI je pridobil 0,7 odstotka, njegova vrednost je v petek znašala 1850 indeksnih točk. Rast farmacevtskih podjetij je vplivala na celoten trg. Delnica Leka se je povzpela preko 35.500 dolarjev, prav tako je Krka pridobila dobra 2 odstotka. Njena vrednost se je dvignila na 26.430 dolarjev. Lep skok je zabeležila tudi delnica Intereurope. Vrednost se je v tednu povzpela iz 2500 dolarjev preko 2.605, kolikor je v petek znašal enotni tečaj. Rast delnice lahko razlagamo z prilagajanjem predlaganemu menjalnemu razmerju ob združevanju podjetja z Luko Koper. Obratno kot Intereurope se je iz istega razloga gibala delnica Luke. Njena vrednost se je znižala za 0,7 odstotka na 3.117 dolarjev. Z rasti indeksa je prispevala tudi delnica Istrabenza. Njena vrednost je zopet preskočila 2.900 dolarjev, kar je v tednu dni pomenilo 2 odstotka. Manj uspešno se je gibala delnica Petrola. V enem tednu je izgubila pol drugi odstotek, enotni tečaj pa se je uspel obdržati nad 26.000 dolarji. Pol odstotka sta padli tudi delnici Aerodroma in Mercatorja. Slednja se je zopet spustila pod 14.000 dolarjev kljub dobrim poslovnim rezultatom.

Na slovenski trg kapitala je zapihal prijetnejši veter. Delnice farmacevtskih podjetij so nekoliko pridobile, kar je zadostovalo za pozitivni odziv trga. Delnice podjetij so še vedno dovolj poceni in nakupi bi bili v primeru obrata trga lahko zelo dobičkonosni.

Matjaž Bernik
ILIRIKA BPH



ILIRIKA ODKUPUJEMO DELNICE:

SAVA, COLOR MEDVODE,
ŽITO Ljubljana,

EMONA Merkur, KRKA,
PETROL, TELEKOM

PIVOVARNA UNION IN LASKO...

*prodajamo delnice na borzi

*upravljamo portfelje

JESENICE Tel 064/861 511

KRANJ Tel 064/221 722

Sejem mode še naprej v Ljubljani

Kranj, nov. - Sejem Moda Fashion bo še naprej prirejal Ljubljanski sejem in sicer dvakrat letno, januarja in avgusta.

Sejem mode se je lani znašel na razpotju, zato je bil junija letos objavljen natečaj za prireditev pri nas. Oktobra se je upravni odbor Združenja za tekstilno, oblačilno in usnjarsko predelovalno industrijo odločil, da bo prireditev še naprej Ljubljanski sejem, čeprav so se zanj potegovali tudi druge slovenske sejemске hiše.

Ze prihodnje leto ga bodo pripravili dvakrat in sicer januarja in avgusta. Prvi bo tako od 20. do 23. januarja prihodnje leto, zanj prijave zbirajo do konca novembra. Modna sejma bosta seveda sezonsko obarvana, posodobili bodo modne revije, ki jih bodo lahko pripravljali tudi posamezna podjetja. Večji poudarek bo na modnih tendencah, zategadelj bodo v ospredju modni oblikovalci.

Novo (staro) vodstvo Ljubljanske borze

Kranj, nov. - Dosedanja uprava Ljubljanske borze je dobila še en mandat, kar pomeni, da jo bo vodila še naslednjih pet let.

Nadzorni svet Ljubljanske borze se je sestal v sredo, 10. novembra, in soglasno potrdil še en mandat dosednji upravi, ki jo sestavljata predsednik dr. Draško Veselinovič in član Tomaž Rotar. Uprava bo v prihodnjih petih letih poskrbela za tesno sodelovanje s katero izmed večjih evropskih borz, interesni vpliv bo razširila na območje bivše Jugoslavije in poskrbela za razvoj pravega primarnega trga v Sloveniji.

Pidovski seminar

Kranj, nov. - Združenje družb za upravljanje investicijskih skladov bo 18. in 19. novembra pravilo v Portorožu strokovni seminar.

Seminar se bo začel v četrtek popoldne, ko se bodo pogovarjali o nadaljnjem razvoju investicijskih skladov in trgu kapitala v Sloveniji ter ocenili, v čem so pidi pri nas opravičili svoj obstoj in v čem ga morda niso. V petek dopoldne bodo razgrnili poglede Agencije za trg vrednostnih papirjev na obstoječo regulativo in smeri nadaljnjega razvoja in izhodišča za oblikovanje sprememb in dopolnitev zakon o investicijskih skladih in družbah za upravljanje. Minister za delo, družino in socialne zadeve Anton Rop bo govoril o pokojninskem skladu in pokojninskem varčevanju kot izviru za prihodnost slovenskega trga kapitala, direktor Kapitalske sklada PIZ Anton Kožar pa pogledih kapitalskega sklada pokojninskega in invalidskega zavarovanja na naložbeno politiko Prvega pokojninskega sklada.

Delničarji se oklepajo pidov

Kranj, nov. - Tudi pospešeno opozarjanje v zadnjih dneh ni pomagalo, pravico do izbire je izkoristila le približno petina delničarjev polpraznih pidov, za pokojninske bone se jih je odločilo le približno pet odstotkov.

Velika večina delničarjev praznih oziroma polpraznih pidov ni izkoristila pravico do izbire, med tistimi, ki so jo uveljavili pa se jih je po neuradnih podatkih le približno 5 odstotkov odločilo za pokojninske bone. Njihova pasivnost je potekatem velika, kar so kot vse kaže v pidih glede na dosedanje dogajanje pričakovali in bitko dobili že na začetku, ko je bilo v zakon zapisano, da delničar, ki se ne bo odzval, ostaja zvest svojemu pidu.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

OBČINA BLED

objavlja

JAVNI ANKETNI IN ANONIMNI NATEČAJ ZA IZDELAVO SIMBOLOV OBČINE BLED (grb, zastava, logotip)

Pogoji za sodelovanje na javnem natečaju so objavljeni v Uradnem listu RS - Uradne objave, št. 90/99, str. 6034. Prav tako jih lahko dobite na Občini Bled, Cesta svobode 13, Bled.

Župan Občine Bled
mag. Boris Malej

OBMOČNA OBRTNA ZBORNICA KRANJ
vabi svoje člane - obrtnike in podjetnike,
ki želijo sodelovati
pri delu zbornice v naslednjem mandatu,
da se zglasijo v tajništvo zbornice
in podpišejo za to pripravljeno pristopnico.

ALPSKI LETALSKI CENTER LESCE BLED

4248 Lesce, Begunjska 10
Tel: 064/733-431, 733-962
Fax: 064/733-882



Alpski letalski center Lesce - Bled objavlja

vpis v začetniški tečaj za
jadralne in motorne pilote ter padalce

Prijave zbiramo do 4. decembra 1999 na zgoraj navedenem naslovu ali telefonu.

Informativni dan bo 4. decembra ob 10. uri
na letališču v Lescah.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 15.11.1999	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL			
A BANKA (Tržišče, Kranj, Jesenice)	100,52	100,75	14,25	14,32	10,13	10,17
EROS (Stari Mavri) Kranj	100,40	100,80	14,25	14,34	10,13	10,18
GORENJSKA BANKA (vse enote)	100,03	100,95	14,22	14,35	10,10	10,20
HRAN LCA LON, d.d. Kranj	100,50	100,80	14,26	14,32	10,12	10,18
HDA-Tržnica Ljubljana	100,60	100,80	14,26	14,31	10,15	10,19
HRAM ROŽICE Mengeš	100,55	100,75	14,28	14,32	10,16	10,19
LRIKA Jesenice	100,40	100,80	14,23	14,33	10,12	10,19
LRIKA Kranj			211-722			
LRIKA Medvode	100,35	100,85	14,23	14,34	10,12	10,21
NVEST Škofja Loka	100,40	100,87	14,26	14,34	10,15	10,20
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	100,35	101,15	14,26	14,38	10,14	10,22
LEMA Kranj	100,50	100,80	14,26	14,30	10,14	10,20
VOLKS BANK-LIUD BANKA d.d. Lj.	100,30	100,79	14,23	14,33	10,11	10,23
NEPOS (Šk. Loka, Trnava)	100,45	100,80	14,23	14,30	10,12	10,19
NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,31	100,96	14,25	14,35	10,13	10,19
ROBSON Mengeš	100,60	100,90	14,28	14,37	10,16	10,21
PBS d.d. (na vseh poštah)	99,30	100,80	13,29	14,29	9,55	10,19
PRIMUS Medvode	100,40	100,80	14,25	14,34	10,13	10,18
PUBLIKUM Ljubljana	100,56	100,79	14,25	14,31	10,15	10,21
PUBLIKUM Kamnik	100,5	100,95	14,22	14,32	10,13	10,23
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,30	100,80	14,22	14,35	10,10	10,20
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	100,30	101,10	14,22	14,39	10,11	10,23
SLOVEN JATURIST Boh. Bistrica	100,03		14,22			10,10
SLOVEN JATURIST Jesenice	100,40	100,85	14,23	14,32	10,12	10,18
SZKB Bag. mesto Žiri	100,20	100,95	14,22	14,33	10,10	10,20
SUM Kranj			362-600			
TALON Škofja Loka	100,45	100,85	14,23	14,32	10,13	10,19
TENTOURS Domžale	100,30	101,10	14,22	14,33	10,13	10,23
TRG Bled	100,30	100,80	14,23	14,33	10,10	10,20
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	100,60	100,79	14,26	14,29	10,15	10,19
WILFAN Jesenice supermarket UN ON			862-696			
WILFAN Kranj			360-260			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			704-040 (8.h-13.h, 13.45h-18.h)			
WILFAN Tržišče			563-816			
POVPREČNI TEČAJ	100,35	100,86	14,21	14,33	10,11	10,20

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 dolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menja nice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menja nižjih tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih va utah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

KREKOVA BANKA

UGODNA PONUDBA KREDITIRANJA PREBIVALSTVA DO 5 LET ZA KOMITENTE IN NEKOMITENTE

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540
www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka

POVABI ME NA ZMENEK
090 4322
POKLJUČI IN DOBIL BOŠ ZMENEK Z DEKLETOM SVOJIH SANJ
NAPLJUČNI STIK ► **090 9009**
PRISLUŠNI POREDNICI **090 7525** PUSTI SE PRESENETITI



DOBER IZLET DOBER IZLET

Dunaj, mesto valčkov pred božičem

V rubriki DOBER IZLET predstavljamo rajžo, ki jo pripravljata ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Kranj, d.d., ki Vas prirčno vabi na DUNAJ, mesto cesarskega veličanstva, valčkov, kavarnic, razkošja in romantike - pa tudi ugodnih nakupov - ob modri Donavi po izjemno ugodni ceni 5.300 dolarjev za celodnevni izlet v soboto, 18. decembra. V programu dvodnevnega izleta je, med drugim, dopoldanski krožni ogled mesta; popoldan bo namenjen sprehodu po dunajskih trgovinah. Odhod z Dunaja ob šestih večer, povratek na Gorenjsko v poznih večernih urah.

Ampak res ugodna cena tega imenitnega izleta na Dunaj se ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 18. decembra samo 5.000 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in Vaše potovanje na Dunaj sredi decembra bo cenejše. Velja pa le naslovljeni izvod današnjega Gorenjskega glasa z računalniško izpisanim naročniškim naslovom!

Odhod v soboto, 18. decembra, ob dveh zjutraj z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefonski številki: 064/ 223-444 in 064/ 223-111. V Alpetourjevih poslovalnicah in naši malooglasni službi boste tudi izvedeli vse ostale podrobnosti o predbožičnem izletu na Dunaj.

ALPETOUR
potovalna agencija

DOBER IZLET V München za 5.300* dolarjev

V rubriki DOBER IZLET tokrat obvestilo o šeststo dolarjev vrednem izletniškem presečenju za vse naročnice in naročnike Gorenjskega glasa: v sodelovanju z ALPETOUR-JEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na super izlet v bavarsko prestolnico München na PREDBOŽIČNE NAKUPE, po izjemno ugodni ceni 5.900 dolarjev. V prestolnico Bavarske Vas vabimo v soboto, 11. decembra. Povratek z Bavarske v poznih večernih urah; odhod iz Münchna ob 17. uri.

Ampak res ugodna cena tega izleta, ki vključuje tudi ogled mestnih znamenitosti bavarske prestolnice in nekaj časa za nakupe, še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena izleta samo 5.300 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in kar za 600 dolarjev bo Vaš München še pred odhodom cenejši!

Odhod 11. decembra zelo zelo zgodaj zjutraj (tako rekoč "sred" noči" ob pol enih) izpred Hale Tivoli v Ljubljani. Najudobnejši turistični avtobus Alpetourja PA boste lahko počakali v Škofji Loki ob enih ponoči; dobre četr ure kasneje bo ustavljen tudi v Kranju, postanki bodo še Trzinu, Radovljici, pa tudi na Bledu! Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu ter v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju, v pritličju poslovnega stavbe. Naši telefonski številki: 064/ 223-444 in 223-111.

ALPETOUR
potovalna agencija

Koroška se predstavlja

Majhni ne bodo preživeli

Ob vstopu Avstrije v Evropsko unijo je avstrijska država kmetom obljubila vrsto podpor in pomoči.

Kranjska Gora, 15. novembra - V okviru Lavtizarjevih dni so v Kranjski Gori pripravili posvet na temo vključevanja kmetijstva v Evropsko unijo. Na posvetu so trije koroški Slovenci, ki sodelujejo v koroški kmetijski zbornici, predstavili agrarno politiko Evropske unije in vključevanje ter položaj avstrijskih kmetov v Evropski uniji.

Miha Zablatnik iz Celovca je kot kmet na lastnem primeru pokazal, kaj je zanj pomenilo vključitev Avstrije v unijo. Ima 15 hektarov obdelovalne zemlje in 10 hektarov gozda, pred vstopom pa so se na njegovi kmetiji ukvarjali z vsem. Po vstopu pa se je moral odločiti le za eno dejavnost, kakor se bodo morali tudi slovenski kmetje. Opozoril je, da z EU prihajajo novi pogoji in da nobeno negodovanje ne bo koristilo. Že zdaj se je treba na te pogoje pripraviti, čeprav bo Evropska unija nudila določene premostitvene časovne roke.

Evropska agrarna politika v primerjavi z ameriško ni tako zelo usmerjena izključno na dobiček. Še vedno smernice Evropske unije varujejo naravo in okolje in kmetom nudijo za to tudi določene podpore. V kmetijski politiki obstaja 22 tržnih redov, ki se jih je treba držati, veliko pa je seveda odvisno od politike posamezne države, kako bo podprla kmete in kmetijstvo z direktnimi podporami. Tržni redi zagotavljajo strukturno politiko, presežejo pa izravnavajo z ukrepi: za proizvodne viške dobijo kmetje manjše plačila.

Koroški kmetje so med drugim priporočili, naj se slovenska država pri pogajanjih zavzame vsaj za eno nacionalno izjemo - za kar lahko zaprosi vsaka članica. Avstrija ni zaprosila, Slovenija pa naj na izjemo ne pozabi: lahko bi, po mnenju avstrijskih gostov, zaprosila za izjemo pri žganjekuhi, kjer imajo v Avstriji velike obremenitve. Skratka: Slovenija naj obdrži čimveč, kar ima.

Avstrijske izkušnje so pokazale, da majhni v EU ne morejo preživeti in jih torej ni več. Manjše mlekarne so se takoj združile, izvoz je porasel, delež direktnih plačil kmetom pa predstavlja 50 odstotkov kmečkega dohodka. Toliko črpa kmet iz podpora, ki so na razpolago. V Avstriji so dobili za pet let "izravnavnih" podpor, kar predstavlja prehodno pomoč za prilagoditev.

Na Koroškem kmetom pri pridobitvi raznih podpor svetujejo kmetijske zbornice in zadostuje ena sama prošnja, da se pridobijo vse podpore. Popis kmetijskih površin je zelo natančen, v računalniku imajo vse površine tako zajete, da se jih lahko preveri v legi in obsegu. Evidenca vsebuje status površin (lastne, v najemu ali samo obdelovane) predvsem zato, ker se za različne statuse dobijo različne podpore.

Za avstrijsko gospodarstvo ni bilo druge možnosti kot vstop v EU in to velja tudi za Slovenijo. Avstrijski kmetje so bili za vstop pod pogojem, da jim država pomaga. In Avstrija jim pomaga s podporami, vključujejo pa se v razne strukturne evropske sklade (LIDA, Interreg in druge), kjer pridobijo sredstva za razvoj kmetijstva in podeželja. • D. Sedej

Vlada določila tržni red za žita letine 2000

Intervencijska cena za tolar nižja kot lani

Ljubljana - Vlada je na četrtkovni seji sprejela uredbo o določitvi tržnega reda za pridelek žita letine 2000. Uredba določa pogoje za intervencijski odkup pšenice in rži in intervencijsko ceno, standardno in minimalno kakovost, način določanja odkupne cene glede na dejansko kakovost ter neposredno plačilo za hektar žita.

Po tej uredbi bo intervencijska cena za pšenico 22 tolarjev za kilogram in bo za en tolar nižja kot lani, za rž pa bo cena 15 tolarjev. Intervencijski odkup bo možen le v času od 1. septembra do 31. decembra, pri čemer bo najmanjša ponujena količina pet ton, medtem ko je bila lani 1,5 tone. Pridelovalci bodo poleg plačila, ki bo odvisno od kakovosti zrnja, prejeli še neposredno plačilo - 54 tisoč tolarjev na hektar, ki ga bodo lahko uveljavljali tudi za ajdo, piro, ječmen, tritikalo, oves in proso. Na odkupno ceno pšenice in rži bo vplivalo tudi padajoče število, država pa bo pokrivala tudi del stroškov skladiščenja (mesečno 0,30 tolarja za kilogram). Podrobnejše pogoje o izvajanju tržnega reda bosta določili ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter za ekonomske odnose in razvoj v odredbi o pogojih za odkup pšenice in rži letine ter v uredbi o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 2000. • C.Z.



d.d., Radovljica, Jalnova 2
4240 Radovljica
tel.: 715-460, fax: 714-170

vabi k sodelovanju

KOMERCIALISTA ZUNANJE TRGOVINE

Pogoji: VII. oz. VI. stopnja izobrazbe ustrezne smeri in vsaj tri leta delovnih izkušenj pri opravljanju izvoznih poslov, znanje dveh tujih jezikov (aktivno nemški in pasivno angleški jezik).

Z izbranimi kandidati bomo sklenili delovno razmerje za določen čas 3 mesecev z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov podjetja (kadrovska služba) v 8 dneh po objavi. Povabili Vas bomo na razgovor.

Še naprej zaostrene razmere v bohinski gozdarsko kmetijski zadrugi

Kot dva, ki se ločujeta in jima ni nič mar

Vpleteni v spor se obnašajo kot dva, ki se ločujeta in jima ni mar za otroka - za bohinsko kmetijstvo in za vse, kar so ustvarili prejšnji rodovi.

Bohinska Bistrica - Čeprav je občina naklonjena kmetijstvu in ima tudi klavnico prihodnost, je velika bojazen, da bo ob sedanjem zapletu v zadrugi kratko potegnil kmet, je na sredini izredni seji občinskega sveta o razmerah v zadrugi dejal bohinski župan Franc Kramar in zavrnil očitke, da občina v sporu med zaposlenimi v klavnici in zadruginimi organi ni storila dovolj. V klavnici so po skoraj dveh mesecih stavke v začetku novembra sicer začeli delati, vendar so razmere v zadrugi še naprej zaostrene.

Vodja klavnice in stavkovnega odbora Jože Blažič, ki je prej deset let imel zasebno mesarijo na Jesenicah, je povedal, da v Bohinj ni prišel z nikakršnimi zli nameni ukrasti klavnico. Ko pa je začel "gledati" številke pri obnovi klavnice in v zadrugi, je ugotovil nepravilnosti, s katerimi je potlej seznanil upravni in nadzorni odbor zadruge ter občino. Po tem je bilo konec dobrih odnosov z direktorjem, ki je naenkrat začel prikazovati, da klavnica posluje z velikim "minusom". Naslednji mesec so zaposleni že prejeli za 15 odstotkov nižje plače, po treh mesecih jim je prekipelo. Odločili so se za stavko, ki je po Blažičevih besedah potekala brez pravega odziva lastnikov oz. tako, kot se je najbolj bal. "Veliko denarja se je izgubilo, veliko je bilo utaj davka, veliko denarja na črno izplačane, veliko premoženja in nepremičnega premoženja prodanega - sirarna za 27 milijonov tolarjev, gostilna Rupa približno za 25 milijonov... Vsega skupaj je bilo 170 milijonov tolarjev denarja, od

ttega so investirali največ 70 milijonov tolarjev, manjka sto milijonov ali milijon mark denarja," je dokazoval Blažič in dejal, da so začetnim, stavkovnim zahtevam zaradi plač in nepravilnosti potlej dodali še zahtevo za razrešitev direktorja, ki kot malomaren in nesposoben gospodar vodi zadrugo v propad.

Zaostajanje za poslovnim načrtom

Poslovanje v klavnici ni bilo v skladu s sprejetim načrtom, polletni obračun je pokazal približno štiri milijone tolarjev manjka, je na seji dejal direktor zadruge Mirko Smukavec in dodal, da je potlej tudi ukrepal: znižal plače, ki so bile v prvih petih mesecih povprečno 115 tisoč tolarjev bruto oz. za 45 odstotkov večje kot na žagi. To je zaostrišlo razmere v zadrugi in privedlo do stavke, ki je bila po Smukavčevem mnenju nezakonita. Predsednik zadruge Andrej Ogrin je povedal, da bi za ureditev mlekarne potrebovali sto milijonov tolarjev in da so se v

Osebnostna prizadetost, užaljenost...

V kmetijski svetovalni službi nam ni vseeno, kaj se dogaja na podeželju, še posebej v tako občutljivem okolju, kot je Bohinj, je dejal mag. Jurij Kumer, vodja oddelka za kmetijsko svetovanje Kranj, in se v sporu zavzel za tako rešitev, ki bo ohranila povezanost kmetov in zadruge. To povezovanje je bilo potrebno že doslej, še bolj pa bo v prihodnosti. Veterinarski inšpektor mag. Roman Grandič, ki se je veliko prizadeval za obstoj in dobro delo klavnice, je menil, da se vpleteni v spor obnašajo kot dva, ki se ločujeta, a jima ni mar za otroka - za vse tisto, kar so ustvarile prejšnje generacije. Zaradi osebne prizadetosti, užaljenosti in uveljavljanja nekaterih lastnih prepričanj se zanemarjajo koristi zadruge.



takšnih okoliščinah raje odločili za prodajo dela premoženja in za obnovo klavnice, ki je po ugotovitvah posebne komisije stala 66 milijonov tolarjev. Kontrola poslovanja v klavnici je pokazala finančno in količinsko zaostajanje za poslovnim načrtom, čemur Blažič ni verjel. Ker so zaposleni med stavko nenehno spreminjali zahteve, Ogrin dvomi o tem, da so bili sami akterji, ampak jih je očitno nekdo vodil. Direktor občinske uprave Dušan Vučko je opozoril, da zadruga pravila v nekaterih delih niso skladna z zakonom o zadrugah. Kot primer je navedel določbo zakona, ki pravi, da mora nadzorni odbor sam nemudoma sklicati občni zbor, če to zahtevajo koristi zadruge, zadruga pravila pa določajo, da nadzorni odbor sme (ne mora) sklicati izredni občni zbor in mu poročati... Ko je analiziral pravila, ga je presemetilo tudi to, da ne vsebujejo določb, ki bi urejale zadrugo revizijo.

Občni zbor bo le težko 20. novembra

Martin Nose, direktor Zadrugne zveze Slovenije, je povedal, da bo njihova revizijska služba po naročilu zadruge opravila izredni pregled, ki bo zajel poslovanje v prvem polletju in naložbo v klavnico, vendar bodo poročilo do

pogodbenega roka, to je do 20. novembra, le težko pripravili, ker nekaterih dokumentov zaradi davčne in kriminalistične preiskave ni v zadrugi. Po Nosetovem mnenju si vodja obrata ne more lastiti pravic, ki mu jih lastniki niso podelili. Čudi ga, da skupina delavcev nalaga organom upravljanja oz. organom zadruge, kako morajo ravnati. Problemi, kakršni so nastali v zadrugi, se ne rešujejo na sejah občinskega sveta, ampak z odločnim in učinkovitim ukrepanjem direktorja in organov zadruge. Bohinska praksa, kot je pisanje po časopisih in jemanje pravice v svoje roke, ga spominja na čase socialističnega samoupravljanja, ko je občina še imela pravico uvesti ukrep družbenega varstva, je dejal Nose in s tem izzval precej burno polemiko. Župan Franc Kramar je pripomnil, da občinski interes za rešitev problema izhaja iz tega, da je občina za obnovo klavnice vložila 2,5 milijona tolarjev nevračilnega denarja in ji dala še milijon tolarjev posojila. Podžupanja Evgenija Kegl Korošec pa se je odzvala z razpravo, da je občina sprejela program razvoj turizma, ki je tesno povezan s kmetijstvom. Ker so del turistične ponudbe tudi domače meso in mesni izdelki, jim ni vseeno, kaj bo z zadrugo in z njeno klavnico. • C. Zaplotnik

Pripojitev Gorenjske mlekarne k Ljubljanskim

Del kmetov nasprotuje pripojitvi

Delničarji Gorenjske mlekarne Kranj bodo na skupščini odločali o pripojitvi podjetja k Ljubljanskim mlekarnam, kmetje, ki nasprotujejo združitvi, pa so včeraj na novinarski konferenci predstavili tudi negativno stran pripojitve.

Naklo - Kmet Ivan Tičar, ki je vodil konferenco, je povedal, da je na območju sedmih zadrug, ki so nekaj več kot 53 odstotne lastnice kranjske mlekarne, približno 40 odstotkov kmetov, ki nasprotujejo združitvi. Čeprav se zavedajo, da "toka dogodkov" ne morejo več spreminiti, pa bi radi javnost seznanili s tem, da bo prvi primer pripojitve na področju živilsko predelovalne industrije v Sloveniji dolgoročno negativno vplival na pogoje za odkup mleka na Gorenjskem in v vsej Sloveniji. Pripojitev pa jih moti tudi kot zadrugnike, saj Zadruga zveza Slovenije pripravlja celovito rešitev mlečne pridelave in predelave, ki bi zagotovila obstoj večine obratov v večinski lasti kmetov.

Kmetje, ki ne podpirajo pripojitve Gorenjske mlekarne k Ljubljanskim, so kot glavni razlog nasprotovanja navedli, da bodo kmetje s pripojitvijo izgubili možnost dejanskega soupravljanja in soodločanja. Zdaj so večinski lastniki Gorenjske mlekarne, potlej, po združitvi, bo njihov delež samo še 5-odstotni, in tudi skupni delež, ki ga bodo imeli s kmeti iz zadrug Ljubljanske mlekarne, ne bo zadosten za odločanje. Manjše podjetje, kakršna je sedanja Gorenjska mlekarina, bi se po njihovem

mnenju lažje prilagodilo tržnim razmeram, med kmeti pa je tudi velika bojazen, da nova skupna mlekarina ne bo več toliko investirala v obrat Gorenjske mlekarne. Ker ima kranjska mlekarina številne prednosti pred drugimi (koncentracija odkupa, kakovost mleka), bi verjetno med zadnjimi zašla v morebitne težave oz. šele tedaj, ko bi se konkurenca na trgu zaradi propada drugih mlekarin že zmanjšala. Ob sprostitev odkupne cene, ki se obeta tudi Sloveniji, bodo kmetje v združeni mlekarini

imeli manjše možnosti za pogajanje. Nova mlekarina bo v primerjavi z evropskimi še vedno majhna, s tem pa bodo tudi pozitivni učinki združitve kmalu izgubili svoj namen. Kranjska in ljubljanska mlekarina bi po mnenju dela kmetov lahko dosegli enake cilje, kot naj bi jih s pripojitvijo, če bi se

združili le poslovno, ne pa tudi kapitalsko. Na današnji skupščini delničarjev Gorenjske mlekarne naj bi proti pripojitvi glasovali kmetijski zadrugi Gozd Bled in Cerklje, v kmetijski zadrugi Naklo pa so stališče zavzeli šele včeraj zvečer.

• C. Zaplotnik

Iz blejske kmetijske svetovalne službe Povabilo na potovanje v Salzburg

Bled - Iz blejske enote kmetijske svetovalne službe so sporočili, da bodo tudi letos v adventnem času organizirali ogled alzburga in še nekaterih drugih mest. Kdaj bo ekskurzija, 4. ali 11. decembra, bo odvisno od odločitve prijaviteljev, ki si bodo v Salzburgu ogledali Mirabell, stolno in Petrovo cerkev, pokopališče, ulico z Mozartovo rojstno hišo, vodnjak in še kaj. Poleg tega bodo obiskali še znano smučarsko središče Filzmoos, mestece Hallen, kjer je pokopan skladatelj Franz Gruber, ki je uglasbil pesem Sveto noč, in če bo dovolj časa še Oberndorf, kjer so 1818. leta v cerkvi sv. Miklavža prvič zapeli. Cena potovanja (brez kosila) je 4.000 tolarjev, prijave pa do 25. novembra sprejema Majda Režek na telefonski številki 748-000. • C.Z.

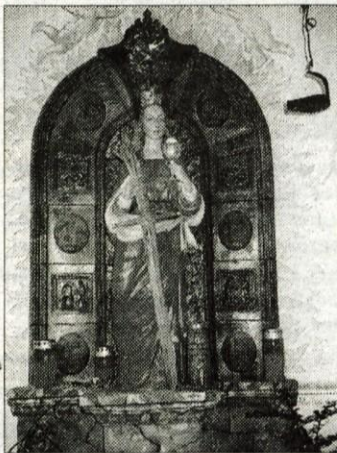
Nova kapela svete Barbare na Planini pod Golico

Zavetnica rudarjev ob rudarski poti

Domačini ob nekdanji rudarski poti postavili kapelo s kipom svete Barbare - Oltar in kip svetnice delo ruskega kiparja Nikolaja Mašukova - Pobudnik gradnje jeseniški župnik Jože Milčinovič - Raznolik kulturni program.

Planina pod Golico, 16. novembra - Kot bi Jeseničani vedeli, da morajo zaradi vremena pohiteti z gradnjo in blagoslovitvijo kapele, saj je to zdržalo le do konca slovesnosti, ko je počasi začelo rositi. Je svoje prispevala sveta Barbara, h kateri so se v preteklosti s prošnjami pred hudo uro zatekali tudi kmetje? Minulo, Martinovo nedeljo, so v gozdčku na Pečeh na Planini pod Golico blagoslovili novo kapelo svete Barbare, slovesnost pa se je udeležilo več kot sto domačinov in ostalih Jeseničanov.

Jože Milčinovič, jeseniški župnik, je zamisel o postavitvi kapele gojil dalj časa, ob navseh strokovnjakov jeseniškega muzeja pa so lansko poletje začeli z gradbenimi deli. Na mestu, kjer je med prvo svetovno vojno stal top, po njej pa je nekdo postavil leseni križ ter ob nekdanji rudarski poti, ki je vodila z Golice k Stari Savi, domačini postavili približno štiri metre visoko kapelo svete Barbare, zavetnice rudarjev, vojakov, metalurгов, topničarjev in kmetov. Vsa gradbena dela so opravili s prostovoljnimi delom, oltarni del in glineni kip omenjene svetnice pa sta delo kiparja Nikolaja Mašukova. Spodnji del oziroma podnožje oltarja predstavlja rudo, ki so jo kopali na Golici in vozili v plavž ob Savi, krilo oltarja je barve surovega železa, na njem pa je na medaljonih upodobljena železarska zgodovina: Korlnov rov v Savskih jamah, rudarji v jamah, volovska vprega, pudlovka in plavž na Savi ter jeseniška župnijska cerkev ter cerkvi na Stari Savi in sv. Križ. Osrednji del oltarja predstavlja kip mučenke sv. Bar-



Kip svete Barbare je delo kiparja Nikolaja Mašukova.

bare. "Domačini so zamisel o obeležitvi nekdanje rudarske poti lepo sprejeli in vsa dela opravili brezplačno. Material in oltarni del sta stala približno milijon tolarjev, ki smo jih večinoma tudi zbrali s prostovoljnimi prispevki faranov. Skratka, kapela je dokaz, da se v slogi in z dobro voljo da veliko narediti, je na nedeljski slovesnosti dejal župnik Jože Milčinovič.



Gledališka skupina domačinov s Planine pod Golico je predstavila odlomek z listine Ortenburškega rudarskega reda.

Slovesnosti so se med drugimi udeležili tudi Boris Bregant, jeseniški župan, Martin Erklavec, radovljiški dekan, kipar Nikolaj Mašukov ter Nataša Kokošinek, ravnateljica jeseniškega muzeja. Slednja je predstavila kratko zgodovino železarstva na Planini pod Golico, njegovi začetki segajo v čas pred našim štetjem. Muzej hrani pomembno listino o Ortenburškem rudarskem redu iz leta 1381, ki je priznana tudi kot ustava rudarskega in fužinarskega dela pri nas. "Zadnja leta krajani Planine pod Golico ob podpori Občine poskušajo oživiti spomin na stoletno tradicijo železarstva in rudarstva, v muzeju pa upamo, da bo ta kraj dočakal tudi muzejsko zbirko o

tej tradiciji, s katero bi se oddolžili rodovom železarjev, ki so usodno zaznamovali preteklost in podobo Jesenic," je še dejala Kokošinekova, župan Boris Bregant pa je dodal, da se z obeležitvi poti spominjajo predniki in pomembne zgodovine in da je prav, da tudi v te kraje s turizmom zaveje nov veter. Kapelo je blagoslovil župnik Milčinovič, v kulturnem programu pa so med drugim nastopili Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora, skupina domačinov je v izvirnih oblačilih predstavila odlomek iz Ortenburškega reda, domačinke pa so z okusnimi kulinaricnimi dobrotami poskrbele za pogostitev. • R. Škrjanc

Drsališče za Virjem propada

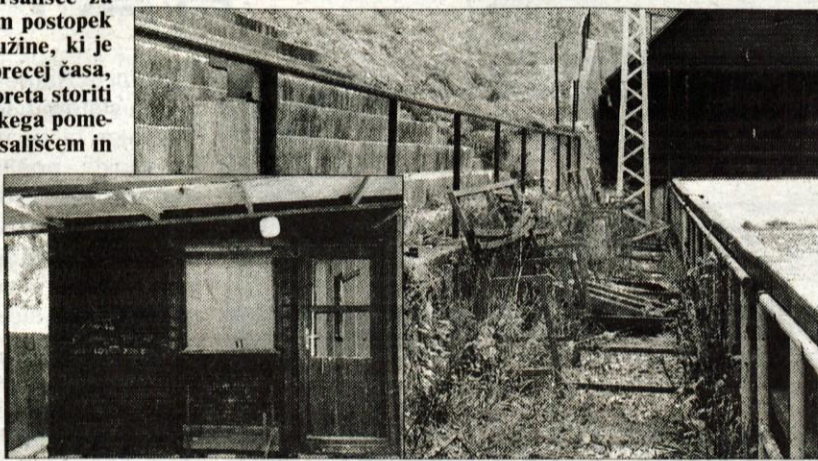
Bodo Tržičani drsali drugje?

Zaradi postopka denacionalizacije, ki se vleče že nekaj časa, je drsališče prepuščeno zobu časa. V brunarici vlomljeno, vse ostalo pa razbito in polomljeno.

Tržič, 16. novembra - Nekdaj zelo dobro obiskano drsališče za Virjem danes nezadržno propada. Za to je kriv predvsem postopek denacionalizacije, saj je bil ta svet v lasti Ahačičev, družine, ki je imela tudi Tovarno kos in sprav. Postopek se vleče že precej časa, upravičenec pa zahteva vračilo v naravi. Zaenkrat ne moreta storiti nič ne občina, ki je drsališče razglasila za objekt občinskega pomena, in ne Splošno športno društvo Tržič, ki upravlja z drsališčem in ima z njim same stroške.

Pogled na drsališče in spremljajoče objekte je prav žalosten. V brunarici, ki sta namenjeni počitku, okrepčilu, preoblečenju in spravi potrebne opreme, je vdrtlo. Okna so razbita, kar je ostalo opreme, je uničena, prav tako klopi, ki so namenjene preobnavljanju. Povsod ležijo razbite steklenice in smeti, ograja na drsališču, ki so jo

ponavadi pospravili ob koncu sezone, pa je že povsem dotrajana. Popolnoma je uničeno tudi prenosno stranišče. Skratka, drsališče, kjer se je včasih trlo drsalcev vseh starosti, je prepuščeno samo sebi.



Drsališče z objekti povsem uničeno in prepuščeno samo sebi. Tržičani na njem to zimo verjetno ne bodo drsali.

Tudi takšna Mengeška razglednica

Včasih so imeli rože celo na mostovih

Ne bi bilo napak, da bi v Turističnem društvu razmislili poleg priznanj tudi o turističnih grajah ob koncu leta.

Mengeš, 15. novembra - Sprehodite se malo po Mengšu in poslikajte. Lahko zastavite tudi nagradno vprašanje, kje v Mengšu je največ navlake oziroma največje smetišče ali pa kar zbiralnica odpadkov starih avtomobilov in podobne šare. Takšno sporočilo smo dobili v uredništvo. Spornili so se, da so včasih imeli v Mengšu rože celo na mostovih. Zdaj jih nimajo. Turistično društvo bo tudi letos podeljevalo priznanja za najlepše urejene stanovanjske in poslovne objekte v občini. Morda bodo podeljevali tudi graje za najbolj urejene dele v občini. Ob tem, ko si predvsem turistični delavci prizadevajo za čimlepši Mengeš, smo se odločili, da objavimo tudi takšne



Mengeško razglednico. Prav na to navlako smo slišali opozorilo tudi na seji občinskega sveta Mengeš. • A. Ž.

PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

INTEGRAL

Na lep izlet v novembru ali decembru

Miklavžev večer v termah

Najboljši gorenjski organizatorji turističnih potovanj so Vam pripravili nekaj ekskluzivnih avtobusnih izletov z zares zanimivimi programi. Za vse programe v tej rubriki velja, da so cene za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa krepko nižje kot za nenaročnike! Zato, ker na vseh teh izletih Gorenjski glas sodeluje kot medijski pokrovitelj.

Prihaja čas Miklavževih nakupov

Martinovanja so mimo in konec tega tedna se že začnejo 'sezona' sejmov z zimskošportno opremo. Mimogrede bo december. Da da ne boste morda prepoznali z Miklavževimi nakupi: Integral Tržič zadnjo soboto v tem mesecu, 27. novembra, vabi v Italijo, do Cassacia v bližini Vidma, v nakupovalni center Alpe Adria z več kot 40 specializiranimi trgovinami, v katerih najdete za vsakogar nekaj po osupljivo konkurenčnih cenah. Dovolj časa bo tudi za sprehod z nakupovalnim vozičkom v market LIDL ter še v LD market. Izletniška relacija: Tržič (Medvode, če bodo vsaj štiri prijave) - Škofja Loka - Žabnica - Kranj - Radovljica - Lesce - Jesenice - Kranjska Gora - Rateče. Cena: 3.300 tolarjev na osebo, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, samo 2.200 tolarjev. Ker Miklavžev nakupovalni izlet traja 'od jutraj do zvečer', bo poskrbljeno tudi za sladko popotnico iz Pekarne Magušar Lesce in Pivovarne Union, pa tudi zoper mraz, ki konec novembra že krepko razsaja, se bo kaj našlo.

Sejem v Lentiju na Madžarskem

Turistična agencija Integral Tržič Vas vabi na predmikulavžev nakupovalni izlet na Madžarsko z nadaljevanjem na najbolj vzhodnem delu Slovenije, v Lendavi. Dopoldan bo čas za obisk sejma v Lentiju, izjemno priljubljene nakupovalne destinacije Slovencev in Slovencev. Ker je sejem na prostem, je za premražene izletnike zatem 'grejanje' v notranjem ali zunanjem bazenu v Termah Lendava. Po kopanju bo večerja, kajti cel dan bo res naporen. Izlet bo NASLEDNJI CETRTEK, 25. novembra. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič - Radovljica - (Lesce) - Kranj - Škofja Loka - Vodice - Moste - Mengeš - Domžale. Cena izleta je 4.900 tolarjev na osebo, za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane zgolj 3.700 tolarjev.

Medijska pokroviteljja obeh predmikulavževih izletov tržičkega Integrala je tudi RADIO GORENC.

Miklavžev večer v Termah

Ker bo čez slaba dva tedna že mesec december, Vas Turistična agencija Integral Tržič že danes vabi na zanimiv izlet v Terme Topolšica na miklavževo soboto, 4. decembra. Odhod avtobusa bo z Bleda sredi dopoldneva, s postanki v Lescah, Radovljici, Kranju, Žabnici, Škofji Loki, Smledniku, Vodicah, Mostah in Mengšu. Čez dan bo obilo časa za sprostitve v termalni vodi - v manjšem bazenu s toplejšo vodo 36 stopinj Celzija ali v velikem plavalnem bazenu, v katerem ima voda 32 stopinj. Po večerji bodo v termah pripravili miklavževanje, zato je izlet tokrat primeren zlasti za mlajše, zato odhod iz Topolšice ne bo prav pozno zvečer. Cena izleta je 4.400 tolarjev; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane zgolj 3.500 tolarjev; za mlajše od 15 let samo 2.700 tolarjev.

24 ur na dan: 064/223-111 ali 223-444

Za informacije in prijave sta Vam vselej na razpolago, 24 ur dnevno, telefonski številki 064/ 223-444 in 223-111, za vse navedene IZLETE najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi tudi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v malooglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postaji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno vplačati celotno ceno izleta in si hkrati rezervirati izbrani sedež v avtobusu!

INTEGRAL

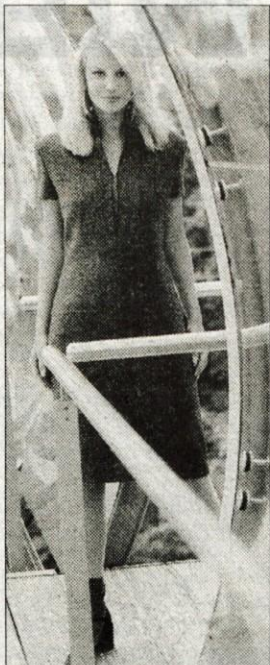
PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

Moda

Čiste linije - novi detajli

Zapisali smo že, da bodo to zimo modni grobi materiali, kot so razni bukletji, tweedi. Modne pa bodo tudi čiste linije: gladki, enostavni kroji, ki jih bodo poživljali le močnejši šivi ali pa morda razporki, kot na temle modelu volnene obleke s kratkimi rokavi (ki pa so lahko seveda poljubno daljši) ali pa luknjičast vzorec na pleteni bluzi pri drugem modelu. Če hočete biti res "in", kot pravijo, boste obule enake barve kratke nogavičke ali



enostavne cikle iz enakega blaga, kot obleka, krilo... Dolžina krila je dovoljena do kolen, lahko pa sega vse do gležnjev. Barva: najbolj modne so sive barve, od hladne platinaste do tople grafitno sive barve. Prednost je ta, da je k sivi barvi izredno lahko kombinirati vse druge barve, le če kombiniramo sive, naj bodo "ton in ton".

Poskusimo
še mi

Prazniki se bližajo in počasi bomo morali sestaviti menije za praznična kosila in večerje. Ne le dobro, tudi lepo za oko mora biti tedaj na mizi. Mesne rolade so dobrote posebne vrste in pravi okras na mizi. Nadevi so lahko zelo različni, kakršno domišljijo pač imate. Lahko so v nadevu gobe, sir, začinjeno sesekljano meso, zelenjava, celo sadje. Tu lahko daste domišljiji polet in ustvarjate čisto po svoje...

Puranova rolada
s špinačo

Za 4 osebe potrebujemo: 300 g špinače (sveže ali zamrznjene), 1 šalotko, 4 žlice olja, 4 tanke puranove zrezke po cca 150 g, sol, beli poper, 40 do 50 g mehkega sira (po možnosti ovčjega), 2 stroka česna, 1 do 2 čajni žlički limoninega soka, kajenski poper, 1 žlica moke, pol litra kokošje juhe (lahko instant), 1 do 2 žlici kisle ali sladke smetane.

Špinačo očistimo, operemo, nekaj minut vremo v vreli vodi, odcedimo in drobno sesekljamo (zamrznjeno le odtajamo). Šalotko drobno sesekljamo in na 1 žlici olja stekleno opražimo.

Meso operemo, osušimo s papirnato krpo, posolimo in popopravimo. Sir pretlačimo z vilicami. Česen stisnemo na

Mesne rolade



špinačo. Šalotko in sir zamešamo v špinačo, pokapamo z limoninim sokom, posolimo in popopravimo s kajenskim poprom.

Špinačno mešanico porazdelimo na štiri enake dele in z njo premažemo vse štiri pripravljene zrezke. Nato zrezke tesno zvijemo in rolice pritrdimo z zobotrebci. Tako pripravljene mesne rolade povaljamo v moki in v preostali maščobi vsenaokrog dobro opečemo. Prilijemo juho in rolade pokrite pri majhni temperaturi 25 do 30 minut dušimo. Nato vzamemo meso iz posode, postavimo na toplo. Omako prelujemo skozi sito, primešamo smetano, vse skupaj malo prevremo po okusu posolimo in popopravimo.

K puranovim ruladam serviramo hrustljivo zapečene krompirčke s paradižnikom in rožmarinom.

Zvito telečje pleče

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg telečjega plečeta, sol, olje za

pečenje. Nadev: 2 tanki palačinki, 5 dag na rezance narezane mesnate slanine, 5 dag na rezance narezane sveže paprike, narezan korenček, na rezine narezana čebula, vejice peteršilja.

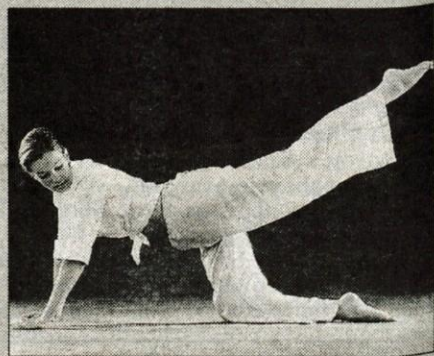
Pleče zarezemo tako, da dobimo velik zrezek. S kladivom ga potolčemo, nato ga osolimo in popopravimo. Na zrezek položimo palačinki in po palačinkah porazdelimo slanino, papriko, korenček, čebulo in peteršiljeve vejice. Meso tesno zvijemo in povežemo z vrstico. Mesni zvitek položimo na mrežico v pekaču, polijemo z vročim oljem in damo v pečico, razgredo na 220 stopinj C, da meso hitro zakrknje. Na dnu pekača se nabira pečenkin sok in če hočemo, da bo do konca pečenja lepo rjav, po malem prilivamo krop, ga pomešamo s sokom in s tem pridno polivamo pečenko. Po potrebi obračamo. Zvito pečenko pripravimo lahko tudi na štedilnikovi plošči: damo jo v kozico z debelim dnom, krog in krog jo v vročem olju popečemo, nato po malem prilivamo krop in jo počasi dušimo do mehkega.

Pečenki odstranimo vrstico, jo narežemo na rezine, položimo na ogret servirni krožnik in prilijemo pečenkin sok.

Pet minut za boljše počutje

Vaja, ki nas poživljuje

Da bomo že jutraj lepo prožni in sproščeni, nam bo zelo pomagala naslednja vaja: poklekne, se opremo na roke, nato pa izmenično dvigamo nogi in vsakič sunemo čim bolj nazaj, glavo pa kar najbolj obrnemo na stran in globoko vdihnemo. Počasi izdihnemo, nogo pritegnemo, in vajo ponovimo z drugo nogo. Ponovimo vsaj desetkrat.



Sladica za danes

Čokoladna rulada z bananami ali jagodami

Testo: 5 dag masla ali margarine, 10 dag čokolade, 7 jajc, 10 dag sladkorja, 7 dag moke, četrt l sladke smetane, 3 banane, sok pol limone, malo mleka, maslo in moka za pekač.

Čokolado omeščamo na toplem in dobro zmešamo z maslom. V mešalniku počasi vmešamo po en rumenjak in sladkor. Dolgo mešamo. Nato dodamo moko in sneg beljakov in oboje previdno, narahlo vmešamo v spenjene rumenjake.

Pekač pokrijemo z namaščenim pek-papirjem ter potresemo z moko. Na tako pripravljen papir vlijemo testo in porazdelimo po papirju, da nikjer ni višje od 1 cm. Pečemo v segreti pečici 15 minut na 200 stopinjah C.

Spečen biskvit po vrhu malce poškrbimo z mlekom in zvijemo s papirjem vred. Še toplega odvijemo in obrnemo na serviet, potresen s sladkorjem; zgornja plast je spodaj, da je rolada lepša.

Sedaj stolčemo smetano: nekaj žlic je damo na stran, da bo potem za okras, v preostalo pa vmešamo 1 zrelo, mehko stlačeno banana, drugi dve pa zrežemo na kolesca in navlažimo z limoninim sokom ter prav tako vmešamo v smetano. Ohlajeno testo odvijemo, namažemo s smetano in bananami, zvijemo in okrasimo s smetano.

Enako lahko pripravimo rulado z rdečimi jagodami.

DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid (socialna pedagoginja)

Otrok ob ločitvi staršev (5)



Ko eden izmed roditeljev odide od doma, lahko otrok kljub obiskovanju občuti veliko praznino. Pomagamo mu lahko tako, da tudi sicer ohranja in neguje čim boljše odnose z očetom (ali mamo), ki ga sicer ni vsak dan ob njem. Ne preprečujemo otroku telefonskih razgovorov, če želi vsakodnevne novice sporočiti še komu, ki ga ima rad. Spodbujajmo otroke, da pišejo, rišejo in delajo drobna darila za odsotnega starša. Ne pozabimo na rojstne dni, na posebne praznike in druge priložnosti. Če smo v sporu z nekdanjim partnerjem, ne pričakujemo, da bodo tudi otroci skregani z njim. Otroci imajo običajno rad oba starša, ne glede na to, kaj se dogaja med njima. Ne skušajmo otroka pridobiti na svojo stran, s tem ko mu govorimo grde stvari o njegovem očetu ali materi. Nikakor naj nas ne zanese tako daleč, da bi otroku ali pred otrokom govorili, kako

grozno obupen je drugi starš, kako ne veste, kako boste vse to preživeli in kakšno ljubico ima zdaj "oni" tam. Ne kritizirajte otroka življenjskega sloga nekoga, ki smo ga nekoč imeli radi. Konec koncev si vsak izbere svojega partnerja in nihče nas ne sili v vnaprej dogovorjene poroke. Za napačne odločitve ne krivimo drugih, rajši si dajmo priložnost, da se iz takšne situacije nekaj naučimo. Napačne smeri so včasih pomembnejše od pravih. Najbolje je seveda, če čim bolj pozitivno razmišljata obe strani. Nič ni narobe, če otroka, vprašamo, kako se je imel pri očetu, am-pak lepo prosim, naredimo to brez pretirane radovednosti, ljubosumja in brez želje, da bi iskali podatek, s katerim bomo pri naslednjem obisku napadli bivšega partnerja. Prijateljsko zanimanje je tista prava stvar, ki ne bo skalila že tako rahlih medsebojnih odnosov. Če že pride do različnih mnenj med

starši, potem se pogovorimo na miren način. Ne pričakujemo, da bodo imeli drugi ljudje vedno ista mnenja kot mi. Treba je veliko prožnosti, prilagodljivosti in potrpljenja, da v odnosu ne prevlada medsebojna sovražnost. Prav tako moramo biti zelo prilagodljivi pri planiranju obiskov pri odsotnem staršu, kadar gre za posebne priložnosti, počitnice, božične in novoletne praznike. Velikokrat si oba starša želita, da bi bil otrok takrat na dveh mestih hkrati. To pa se ne da. Lahko se dogovorimo za izmenično praznovanje, tako da je otrok vsako leto pri drugem, možno pa je tudi, da se prazniki razdelijo po dnevih. V vsakem primeru naj bodo želje otrok tiste, po katerih se ravnamo. Če bo šel otrok praznovati z očetom samo zato, da se mu ne bo zameril ali ga bomo v to silili, potem ne bosta ne eden ne drugi imela veliko od takšnega praznovanja.

STUDIO
RAFAELA

Z vami je Rafaela, ki odgovarja na vsa vprašanja o novi negi nohtov po sistemu Jessica.

Vse, kar bi vas utegnile zanimati, ali vas zanima lahko napišete na list papirja, pošljite na naslov Studio Rafaela, Cesta Staneta Žagarja 29, 4000 Kranj ali pa kar po faksu (064) 212-815.

V primeru, da ste željni informacij ali vaš noht nujno potrebuje pomoč, jo lahko pokličete na telefonsko številko (064) 362-680 vsak četrtek in se dogovorite za osebni obisk na že zgoraj napisano telefonsko številko. Seveda, če se ne odločite za pisno obliko ali pa se niste že kar dogovorili za obisk v njenem studiu.

Imam zelo mehke nohte. To pomeni, da se mi ob vsakem stiku z vodo zmečkajo še bolj in so kot elastika. Kaj naj naredim, da bi imela bolj trde? Naj si umislim umetne?

Tatjana iz Kranja

Več razlogov je, da imamo mehke nohte. Za to težavo je Jessica sistem še posebne učinkovit. V zelo kratkem času bo vaš noht imel spet primerno trdnost in zaščito.

Glede drugega vprašanja pa - poizkusite. Iz lastnih izkušenj pa vam umetne nohte vseeno odsvetujem.

Kaj povzročijo roki umetni nohti in kakšna je ta nova nega, o kateri se zadnje čase toliko govori, za nohte?

Anja iz Tržiča

Čeprav vam zagotavljajo, da nanašanje umetnih nohtov Vašemu nohtu ne škoduje, sem sama prepričana ravno o nasprotnem. Že samo piljenje zgornje površine nohta, na katero se lepi umetni noht Vaš noht stanjša in mu s tem jemlje kvaliteto. Vse ostalo pa gre potem zelo hitro navzdol. Jessica sistem gre v nasprotno smer. Začne se s samo ugotovitvijo, kako strukturo ima sploh noht. Sledi blaga nega nohta, zaščita in hranjenje nohta. Vse to se gradi na ugotovitvah, ali mora vaš noht postati trdnjši, bolj elastičen, lepše oblike... Dokler stvar ni speljana tako daleč, da znate sami poskrbeti za svoj noht. Kupujete si samo še produkte, in si sami izbirate čas in prostor, ko si jih v miru uredite.

KUPON ZA POPUST

PRVI OBISK

BREZPLAČNA NEGA NOHTOV

IN

20 % POPUSTA

NA TERAPIJO NOHTOV

Intervju s trenerko rokmeta Pegi Berce

"Nikoli se ne vdam vnaprej!"

Pegi Berce, doma iz Škofje Loke, je včasih sama igrala roket, zdaj pa svoje znanje uspešno prenaša na mlade roketarice, ki so pod njenim vodstvom dosegle že veliko vidnih uspehov.

Že nekaj let se v roketu udeležuješ kot trenerka deklet v Škofji Loki. Kako pa si sploh prišla na roketno sceno? Rokomet je treniral tudi tvoj brat, te je morda on navdušil za ta šport?

"Svojo športno kariero sem sicer začela kot smučarka, vendar je takrat veliko mojih prijateljic hodilo na roket, pa sem začela še jaz. Ker pa včasih zaradi službenih obveznosti nisem mogla priti na trening, sem 'prisilila' Mareta, da je šel na namesto mene. Zato ne bi mogli reči, da je on mene navdušil za roket, prej obratno."

Kaj te je takrat, ko si se trenirala, najbolj motilo na treningih?

"Takrat me je na treningih najbolj motilo tisto, kar me najbolj meni še zdaj: nedisciplinarnost, neresnost, nezainteresiranost za delo."

Kako to, da si se iz igralke prelevila v trenerko?

"To je zame pomenilo nekakšno nadaljevanje moje poti, poleg tega me je to delo od nekdanjega veselilo."

Največ se ukvarjaš z mladino. Na kaj mora biti trener pri delu z mladino še posebej pozoren?

"Najbolj pomembno je, da nikoli ne delaš razlik med igralkami. Moraš jih tudi navaditi na disciplino, kolektivno igranje, sodelovanje, jih spodbujati in jim vlivati samozavest."

Gledalci vidijo v roketu samo tisto, kar se dogaja na igrišču. Kaj se dogaja v zakulisju rokmeta?

"V zakulisju se tako kot pri drugih športih dogaja marsikaj, vendar mislim, da je



bolje, da gledalci ne vedo, kaj vse se dogaja. Tako lahko roket spremljajo le kot šport in sprostitev in v njem bolj uživajo."

K vsakemu športu spadajo tudi porazi. Kako pa ti kot trenerka prenašaš poraze svoje ekipe?

"Tako kot vsi ljudje tudi jaz težko prenašam poraze, vendar se nikoli ne vdam vnaprej. Poraze čimprej pozabim, na napakah se poskušam čimveč naučiti in potem z novim zagonom delam naprej."

V splošnem velja prepričanje, da so za svoje dosežke nagrajeni samo igralci. Pa vendar ni tako. Kakšna priznanja lahko v Sloveniji dobi uspešen trener?

"Trenerji lahko dobijo priznanja v obliki plaketa. Eno takih sem dobila lani, ko je naša ekipa petič zapored postala državni prvak v ligi ŠSD."

Še pred časom je tudi roket veljal za izključno moški šport. Kakšna je danes primerjava med ženskim in moškim roketom?

"Razlike so zmeraj bile in na žalost tudi zmeraj bodo. Publika na moški šport gleda drugače kot na ženskega, čeprav mora biti prav iz tega vzroka v ženski šport vložena več truda kot v moškega. Na tem področju je zelo težko kaj spremeniti, zato je najbolje, da se človek na to navadi."

S čim se poleg rokmeta še ukvarjaš?

"Poleg rokmeta in dela mi ne ostane več veliko časa, kar pa še imam prostih trenutkov, jih izkoristim za sprehode, kolesarjenje, rada grem v kino ali gledališče, poletni dopust pa najraje preživim na potovanjih."

Kakšne želje in pričakovanja pa imaš za letošnjo sezono?

"Vsako sezono začnem z velikimi željami in temu primernimi visokimi pričakovanji. Vendar je to dvojje zaradi majhnega števila igralcev in vrzeli v generacijah težko uresničiti. Seveda pa upam na najboljše."

Da pa bi svoje želje in pričakovanja najlažje uresničili, sva morali z najinim pogovorom zaključiti, saj nas je čakal še naporen trening.

Mateja Pintar, 8.c

OŠ Ivana Groharja, Škofja Loka

Naši dedki in babice

"Moja babi vozi avto, dedi pa ne"

Drugošolci iz osnovne šole Simon Jenko Kranj - Podružnica Center so pod vodstvom razredničarke Tatjane Bugar ob Tednu otroka v okviru projekta Z babico in dedkom se učim in igram pisali o babicah in dedkih. In kakšne babice in dedke imajo?

Imam dve babici in dva dedka. Babi Ana igra na harmoniko. Babi Mira mi speče dobre piškote. Dedi Lazo mi je pobelil sobo. Dedi Lovro je optik in mi je naredil očala. (Daša Vukanac)

Moja babi in dedi živita v Kranju. Stanujeta v bloku. Rada prihajata na naš vrt, kjer posedamo in kramljamo. Dedi zelo rad posluša in opazuje ptice. Na Dolenjskem imata majhno hišo, kjer imata vedno veliko dela. Radaj ju obiskujem. Babi mi da vedno kaj dobrega za moj lačni želodec. Kadar nista v Kranju, mi je dolgčas. Ko sem bila majhna, sem imela večkrat potolčena kolena, zato mi je dedi velikokrat rekel: 'Kaj pa moja kolena?', me vzel v naročje in prešteval buške. Moja babi vozi avto, dedi pa ne. Večkrat jo pohvali, da je dober šofer. Še posebej

pa jo pohvali, kadar speče najboljše piškote, to so orehovi rogljički. Vesela sem, ko pozvonita in povabita mene in mojo psičko na sprehod. (Maruša Vadnov)

Moja babica je bila včasih frizerka, sedaj pa se je upokojila in ima več časa zame. Pripoveduje mi zgodbe in resnične dogodke iz njene mladosti. Uči me pesmice, pogovarja se o naravi, o živalih in o mnogih drugih stvareh. Tudi moj dedek je v pokoju. Ker je lovec, me večkrat vzame s seboj v gozd. Nosiva hrano za živali, nabirava kostanj in gobe. (Maruša Blanuša)

Imam eno babico, dva dedka in eno prababico. Babica je še zelo mlada, saj ima šele 43 let. Dedka sta stara 51 in 53 let. Prababica, ki me včasih pazi, pa je

stara 69 let. Moji babici je ime Vera in je doma v Žabnici. Tam ima velik vrt, kjer se sprehajajo muca, kuža, petelina in kokoši. Tam je zelo lepo, saj lahko skačem, plezam in se lovim. Enemu dedku je ime Slobodan in je športnik, saj se že dolgo ukvarja z balinanjem. Drugi dedek pa je Janez in je v službi na letališču Brnik, kjer napoveduje vreme. (Sandi Stankovič)

Moja babica vstaja zgodaj zjutraj, ker varuje otroke. Dopoldne ima kar dosti dela, da skuha in nahrani otroke. Po kosilu jih pelje na sprehod. Rada kuha in pospravlja. Babica me ima zelo rada. Kupi mi veliko stvari, ki so mi všeč. Ob prostem času hodi na sprehode s prijateljico Jožico. Imam jo zelo rada, ker je moja zlata babica.

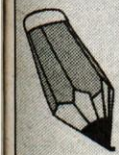
(Sabina Presek)

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA

Pisali ste nam: Klemen Pfeifer, Dejan Kavaš, David Jovanovski, Sašo Smodiš, Primož Podgoršek, Maruša Vadnov, Ajda Zupančič, Staš Brzin, Daša Vukanac, Maruša Blanuša, Sabina Presek, Sandi Stankovič, Katja Rihtaršič, Anže Pfajfar, Tina Oblak, Manca Noč.



Na nagradni izlet z Gorenjskim glasom vabimo Marušo Vadnov iz Kranja.



Dolgo so obnavljali gasilski dom, bil sem nestrpen, da ga videl bom. Gasilci so nas povabili, da bi od njih se naučili:

kako ročnik v rokah držati in iz strahu nikdar zbežati, pa skupaj spajati cevi, da voda ogenj pogasi.

Gasilec bi tudi jaz bil rad, dokazal bi ljudem enkrat, pogumno bije mi srce, tega do zdaj nihče ne ve.

Mladi gasilec bom kar takoj, na vajah se izkazal bom

in kot odrasel član, predan gasil ljudem bom noč in dan.

Jon, dva Dejana, Gašper, David in Sašo, vsi 4. razred OŠ Jezersko

Deževna jesen

Danes je bila jesen deževna, moker sem prišel v šolo, ker oblaki so se razjezili, vodo na zemljo so spustili.

Primož Podgoršek, 8 let, Trboje

Kmečka hiša

O, kakšen dolgčas. Že dolgo samevam. Edina stvar, ki mi popestri dan in mi preže-

ne dolgčas, so pogovori s slikami na stenah. Hišni gospodar je že davno umrl, hčere in sin pa so se preselili v mesto. Vrt za hišo že dolgo prerašča plevel in njiva že kar nekaj let ni videla pluga. V sadovnjaku ni več otroškega smeja, nič več se ne sliši materine jeze, ker so si otroci spet strgali hlače. Ob zori ni več slišati petelina, krave pa so za vedno utihnile. A vendar so stene še vedno polne zgodb, ki so se pripovedovale ob dolgih in mrzlih zimskih večerih, ter pesmi, ki so se pele ob praznikih. Hrastova miza še vedno stoji v kotu, zraven je še vedno prislonjena leskova šiba, iz krušne peči pa se širi vonj po sveže pečnem kruhu. V mojih spominih je še vedno tako, kot je bilo pred leti. Čeprav potihno pričakujem, da se bo vse to vrnilo, vem, da so to le moje sanje.

Manca Noč, 7.a OŠ Žirovnica

Ljubljancan obišče kmetijo na Gorenjskem in vpraša lastnika:

- "Kaj vaše krave kadijo?"
- "Butec mestni! Ne kadijo!"
- "Potem vam pa štala gori..."



Na predstavi Ostržek v Novi Gorici

"Ne bom pozabil Ostržkovega petja... pel je preglasno"

Učenci OŠ Ivana Groharja iz Škofje Loke so si v gledališču v Novi Gorici ogledali predstavo Ostržek in kot nam sporočajo, jim je bila zelo všeč. Tule je nekaj njihovih vtisov:

- Predstava Ostržek mi je bila všeč. V njej se skriva veliko naukov, na primer: Vsaka zabava se enkrat konča. Vzemi tisto, kar ti je ponujeno. Najprej šola, potem zabava. Ne izdaj tistega, ki ti je dal vse in ti zaupal. (Žiga in Špela)

- Vsi igralci so dobro odigrali. Ne gre pa mi v glavo, da je le nekaj igralcev odigralo toliko vlog. le kako jim je uspelo tako hitro menjavati kostume? (Žiga)

- Vsi igralci so bili dobri, le Trlica in Nejc mi nista bila všeč, ker sta kadila. (Tanja)

- Ne bom pozabil Ostržkovega petja, še sedaj mi zveni v ušesih, kajti pel je preglasno. (Anže)

- Všeč mi je bila sodobna izvedba. V Collodijevih časih še ni bilo mobilov, rolerjev in kalkulatorjev. (Jure)

- Na koncu predstave sem spoznala, kako pomembno je, da cenimo tudi majhne in drobne stvari. (Tina)

Pikapolonica je spet priletela

Pikapolonica, glasilo učencev Osnovne šole Helene Puhar Kranj, se je vrnila s počitnic in šole v naravi v Pineti. Ker so otroci doživeli veliko lepega, novega in zanimivega, so svoje vtise in prijetna doživetja upodobili v risbah in sestavkih. Nekateri so bili prvič na morju, zato jim bo šola v naravi ostala še v prijetnejšem spominu. Učenci tretjih stopenj pa so se udeležili naravoslovnega tabora v Seči in prav vsi so na vprašanje, kako so se imeli, odgovorili: Super! Še toliko bolj ponosni pa so, ker so za svojo Pikapolonico dobili priznanje za najboljše glasilo zavodov za usposabljanje otrok in mladostnikov za leto 1999 v državi.



ZIMSKOŠPORTNI SEJEM

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB SEJMU V KRANJU



25. KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM KRANJ, 18. do 21. november '99



Delovni čas:
četrtek od 14. do 19. ure
petek, sobota, nedelja od 9. do 19. ure



**POSLOVNO
PRIREDITVENI
CENTER
GORENJSKI SEJEM
KRANJ, d.d.**

- INFORMACIJE	223-116
- ALPINA, d.d., Žiri	223-024
- MD PINK PANTER, Ljubljana	223-108
- MERKUR, d.d., Kranj	223-252

SEZNAM RAZSTAVLJAVCEV NA 25. KRANJSKEM ZIMSKOŠPORTNEM SEJMU

ABENA TRADE, d.o.o.
4220 ŠKOFJA LOKA
Virmaše 139
tel.: 064/632-476
fax: 064/632-483
FITNESS OPREMA

ALAN, d.o.o.
Oldhamska 9
4000 KRANJ
tel.: 064/212-952
fax: 064/212-952

KOLESA, OBLAČILA ZA ŠPORT
IN PROSTI ČAS, ŠPORTNA OBUVE

ALIBABIČ ELVIR, s.p., DIAL
1230 DOMŽALE
Miklošičeva 18
tel.: 061/715-347

IZDELAVA SLADKORNE PENE,
POPCORNA IN NAPIHOVANJE BALONOV

ALPINA, d.d., ŽIRI
4226 ŽIRI
Strojarska 2
tel.: 064/6580
fax: 064/658-203

PRODAJA ŠPORTNE OBUVE IN OBLAČILA
ZA PROSTI ČAS TER ŠPORTNE OPREME

BOKAL, d.o.o.
4220 ŠKOFJA LOKA
Poljanska c. 41
tel.: 064/625-113, 041/681-081

UGODEN NAKUP VEZI IN SMUČI DO
DOLŽINE 150 CM. TAKOJŠNJA MONTAŽA,
SVETOVANJE.

CITRON - TOPOLOVEC JOŽE, s.p.
1230 DOMŽALE
Miklošičeva 1 e
tel.: 061/721-719

PRODAJA POPCORN, SLADKORNE PENE IN
BALONOV

DREST, d.o.o.
2312 OREHOVA VAS
Vilenska c. 28, Radizel
tel.: 062/605-687
- na sejmu zastopamo:
- BRIKO - smučarska očala, čelade, voski,
sončna očala
- DYNAFIT, RAICHLE - smučarski in snowboard
čevlji
- LEKI - smučarske in trekking palice
- DIEL - smučarski kompleti

DROP SHOP, d.o.o.
1000 LJUBLJANA
Letališka 16
tel.: 061/18-51-241
fax: 061/18-51-241
- PRODAJA BONBONOV

ELITEX HB INTERNATIONAL, d.o.o.
1111 LJUBLJANA
Cesta v Gorice 36
tel.: 061/264-367
fax: 061/264-862

VSE VRSTE BOMBAŽNIH NOGAVIC
/SMUČARSKÉ DOKOLENKE, TREKKING
NOGAVICE, ŠPORTNE NOGAVICE/,
ŽENSKÉ HLAČNE NOGAVICE

FANS's SPORT
- Gordana Kostovski, s.p.
4000 KRANJ
Tavčarjeva 10
tel.: 064/211-143
- športna oprema

FEJO TRADE - Jovita Kozol, s.p.
2311 HOČE
Zgornje Hoče 38
tel.: 062/611-346
Uvoz, veleprodaja in maloprodaja artiklov za
gospodinjstvo, dom in družino. Najbolj poznani
proizvodi: univerzalna metla in modni nakit po
meri (patent RS št. 9800105)

FORMULA, d.o.o.
1310 RIBNICA
Zapotok 10
tel.: 061/863-162
- TEKSTILNI IZDELKI, SUHA ROBA

GOSTMARK, d.o.o.
1000 LJUBLJANA
Kančeva 12
Tel.: 061/123-25-57, fax: 061/123-25-57
Emona Zalog, mesna industrija pod znamko
Kraljeve mesnine, opravlja dejavnost zakola
govedi in prašičev, pripravo svežega mesa za trg
ter vse vrste predelave, od klobas, konzerv,
suhomesnatih izdelkov, do kraških specialitet.
Razvili so skupino proizvodov s povprečno 30 %
manj maščob z imenom LAHKO za zdravo
prehrano. Program PRESNO pa z vakuumskim
pakiranjem zagotavlja svežino mesa do 14 dni.

INTER KAJA, d.o.o.
4000 KRANJ
Likožarjeva 15
tel.: 064/331-353
fax: 064/331-353
- otroška oblačila (perilo, kompleti, hlače,
majice, trenirke, puloverji...)
- ženska oblačila (perilo, majice, bluže,
obleke...)
- moška oblačila (perilo, srajce, majice...)

INTI BOGATAJ
in ostali, d.n.o.
4000 KRANJ
Savska cesta 14
tel.: 064/355-260, 041/639-421, fax: 355-261
- RENAPUR - krema za negovanje usnjenih
izdelkov
- SANDLON - sneg za negovanje usnja,
brušenega semiša
- ROYAL - milo za odstranjevanje madežev

**JENKO TOMAŽ, s.p. -
DEŽNIKARSTVO**
4000 KRANJ
Prešernova 8
tel.: 064/225-530
- prodaja izdelkov Martins Arsts - Velika Britanija
- Botas - Češka, Ultra Wheels - ZDA

JETI SPORT
- Marija Novak, s.p.
4260 BLEJ
Ljubljanska 4
tel.: 064/741-088, fax: 064/725-214
- prodaja smuči, vezi, smučarske obutve in
oblačil po ugodnih cenah. Posebej vabimo k
nakupu visokokvalitetnih izdelkov Descente,
Spyder, Colmar
Na Kranjskem zimskošportnem sejmu vam
bomo predstavili izdelke iz naše bogate
ponudbe. Posebna ponudba: bunde in kom-
binezoni po 50 % znižani ceni, lesene sani po
ceni SIT 1.990,00.

K - ANDI, d.o.o.
1380 CERKNICA
Hribarjeva 11
tel.: 0609/614-540
fax: 061/791-209
SMO GROSISTIČNO PODJETJE,
KI PRODAJA ARTIKLE BLAGOVNIH ZNAMK,
KOT SO BRUGGI, COSMOS IN Q 4 VEČ KOT
100 TRGOVINAM PO CELI SLOVENIJI.

KRIŽAJ - ROKAVIČARSTVO
4294 KRIŽE
Vrtna ulica 25
tel.: 064/557-475
fax: 064/561-371

- SMUČARSKÉ ROKAVICE - ZA TEKMOVALCE
IN REKREATIVNE SMUČARJE
- ROKAVICE ZA SMUČARSKI TEK
- ŠPORTNE ROKAVICE IZ TERMOVELURJA IN
LYCRE

L-ŠPORT, d.o.o.
1000 LJUBLJANA
Celovška 268
tel.: 061/159-57-05

V SODELOVANJU Z:

**ROŽIČ MIHA, s.p.,
TRGOVINA ROMI**
4290 TRŽIČ
Trg svobode 10
tel.: 064/561-495, 561-456
fax: 064/561-495

- smuči in smučarska oprema
- obutev in konfekcija za zimske užitke
SALOMON - VEZI, SMUČI, ČEVLJI, PALICE

LEDRA
- MARIJA BURNIK
4000 KRANJ
Gogalova 8
Tel.: 064/324-428, 558-060
Usnjena galanterija

M & M MITJA KODERMAC, s.p.
5293 VOLČJA DRAGA
Bukovica 42
tel.: 061/152-57-41, 041/792-930
fax: 061/152-57-41
VOLNENI IZDELKI (KAPE, ROKAVICE,
NOGAVICE, PULOVERJI) - 100 % VOLNA

MARLEN, d.o.o., LJUBLJANA
1000 LJUBLJANA
Scopolijeva 3
tel.: 061/158-36-48
OTROŠKE BUNDE IZ NEPREMOČLJIVIH
MATERIALOV, ŽENSKÉ ZIMSKE JAKNE

MBK, d.o.o.
2367 Vuzenica
Mladinska ulica 4
tel.: 0602/64-556, 0609/641-154
- snowboardi, očala, obutev, oblačila

MD PINK PANTER
1000 LJUBLJANA
Savljje 78
tel.: 061/374-390
ŠPORTNI PROGRAM, SMUČARSKI
PROGRAM, SMUČARSKI ČEVLJI, VEZI

MERKUR, trgovina in storitve, d.d.
Naklo, C. na Okroglo 7
Na sejmu se predstavlja prodajalna športne
opreme in športnih oblačil
M ŠPORT
Kranj, Gregorčičeva 8
tel.: 064 267 448

V sodelovanju z begunjskim Elanom
predstavljamo pestro ponudbo po ugodnih
sejmskih cenah:
- alpske in tekaške smuči
- smučarske palice
- vezi
- smučarske čevlje
- smučarska oblačila
- program za deskanje na snegu

Vabimo vas tudi v prodajalno M Šport, ki je odpr-
ta vsak dan od 9. do 19. ure, ob sobotah od 8.
do 13. ure.

MIKE'S SPORT FASHION
- TOMA, d.o.o.
4000 KRANJ, Prešernova 2
tel.: 064/363-122, 363-123
fax: 064/363-121

SIMS, ZDA
BLAS, Nemčija
GENERIC, Nemčija
PROTECTIVE, Nemčija
SUBWEAR, Nemčija

- prodaja na drobno snowboardov in vse
opreme, ki je potrebna za snowboardanje, orga-
nizacija snowboard tečajev, šola snowboardanja

MURI DESIGN, s.p.
4000 KRANJ
Šorlijeva 16
tel.: 064/218-501, fax: 064/218-501

NOVE SMUČI S POUJARJENIM
STRANSKIM LOKOM
NOVO OBLIKOVANI ČEVLJI IN VEZI
OPREMA ZA NOVO TISOČLETJE!

ORTOPEDICA, d.o.o.
H. Nandeta 37
2000 MARIBOR
tel.: 062/422 721

Na sejmu smo zato, da vam omogočimo brez-
plačen pregled stopal in vam svetujemo, kaj
storiti, da bi zmanjšali vaše težave v stopalih,
stegnih, golenih, križu, hrbtenici... Veselimo se
Vašega obiska!

PROMONTANA, d.o.o.
Koroška c. 5
4000 KRANJ
Tel.: 064/225-581
Fax: 064/225-582
PROMONTANA, d.o.o., Kranj, Bled, Domžale
Trgovina, zastopstva, turizem
Trekking, kamping, plezanje, turno smučanje,
reševalni sistemi
Zastopamo:
SALEWA, Bolzano, Italija
LOWA, Jetzendorf, Nemčija
LAFUMA, Annecy, Francija
CRAFT Švedska
SILVRETTA Nemčija
HAGAN Avstrija

RTC KRVAVEC, d.o.o.
4000 KRANJ
Bleivsisova c. 2
tel.: 064/222-579
fax: 064/221-829

INFORMACIJE IN PRODAJA SMUČARSKIH
VOZOVNIC ZA SEZONO 1999/2000

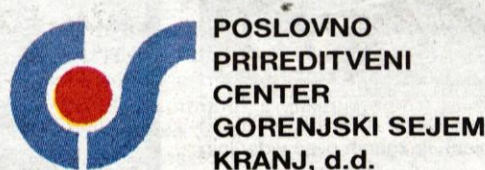
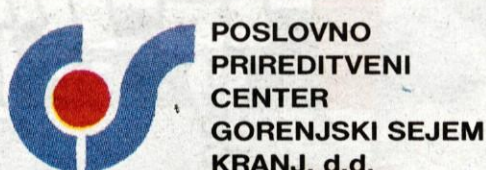
SOLUCIJA, d.o.o.
1000 LJUBLJANA
Tržaška 76
tel.: 061/123 18 45
- športna oblačila

ŠPORT SERVIS
Marjan Kolar, s.p.
3000 CELJE
Ljubljanska 66 a
tel.: 063/453-380
- prodaja smuči Elan, vezi Marker, Tyrolia,
Salomon; športna konfekcija Elan, Rucanor,
smučarski čevlji Nordica, palice Elan
- pooblaščen servis Elan in Roces

ŠPORT SERVIS PIFO, d.o.o.
4000 KRANJ
Mandeljčeva 7a
tel.: 064/223-410, 223-073

PRODAJA SMUČI ELAN, VEZI MARKER,
TYROLIA, PALICE LEKI, OČALA BRICO,
SERVIS IN MONTAŽA

Torek, 16. novembra 1999

TERMAL KRANJ, d.o.o.4000 KRANJ
Šmidova 12
tel.: 064/312-524
fax: 064/312-524AKTIVNO PERILO - SMUČARSKO PERILO
DVOSLOJNO (POLYPROPILLEN - BOMBAŽ), V
BELI IN MODRI BARVI**ŽNIDAR BORIS, s.p.**1217 VODICE NAD LJUBLJANO
Utik 18
tel.: 061/823-107
fax: 061/824-412Izdelujemo in obnavljamo ščetke, omela in
čopiče za potrebe obrti, podjetij, industrije,
kmetijstva, ustanov in gospodinjstva. Naše geslo
je znanje - kakovost - tradicija.**DRUŠTVA IN KLUBI NA SEJMU****SNOWBOARD KLUB
KRANJ**Prešernova 8, 4000 Kranj
Tel.: 064/225-530**TEKAŠKI SMUČARSKI KLUB
MERKUR KRANJ**Gregorčičeva 8
4000 Kranj
Tel.: 064/221-212**PLANINSKO DRUŠTVO KRANJ**ALPINISTIČNI ODSEK KRANJ
Koroška 27, 4000 Kranj
Tel.: 064/225-184**SNOWBOARD'n'SKATE KLUB KRANJ**Likoarjeva 29, 4000 Kranj
Tel.: 064/325-034**SMUČARSKI KLUB TRIGLAV KRANJ**SKAKALNI CENTER
GORENJA SAVA
Gorenjesavska cesta n.n.
tel.: 064/310-380**TELEMARK KLUB KRANJ**Ručigajeva 48, 4000 Kranj
tel./fax: +386 64 331 172
+386 41 643 511
E-mail: tkk@cryogen.com
URL: titan.fov.uni-mb.si/tkk/**TURISTIČNO DRUŠTVO KRANJ**4000 KRANJ
Koroška cesta 29
Tel.: 064/211 361
Fax: 064/211 361Delovni čas: pon. - pet. 7.30 - 19.00,
sob. 9.30 - 13.00
- turistične informacije, turistični spominki
- turistična literatura in zemljevidi
- informacije o prireditvah na Gorenjskem
- vozni red avtobusov, vlakov, letal
- prodaja turističnih razglednic**GOSTINSKE STORITVE****GOSTIŠČE POD KOZOLCEM**Prijatelj trg 4
1310 Ribnica
Tel.: 061/860-276**SPENTER, d.o.o.**Gostilna pri "Ledrarju"
Podboršt 27
1218 Komenda
Tel.: 061/842-247**SEJEMSKI SERVISI****EKOSPEKTER, d.o.o.**Planina 3
4000 Kranj
Tel.: 064/325-290, 325-111Podjetje za vzdrževanje in sanacijo delovnega
bivalnega prostora**KANJA PROTECT, d.o.o.**Varnostna služba
Šercerjeva 22
4240 Radovljica
Tel.: 064/714-141Tehnično in fizično varovanje premoženja
in objektov**POŠTA SLOVENIJE, d.o.o.**POSLOVNA ENOTA
KRANJPoštna ulica 4
4000 KRANJ
Tel.: 064/26 240
Fax: 064/26 24 611

Srebrni jubilej

Po Sloveniji poznan kranjski Zimskošportni sejem

Začelo se je pred 25. leti s skromno razstavo. Iz leta v leto je zanimanje naraščalo, dokler ni postal eden najbolj poznanih sejmov pri nas, ki privablja obiskovalce tudi iz tujine.

Kranj, 16. novembra - Pred 25 leti je Zbor učiteljev in trenerjev smučanja Kranj (ZVUTS) pripravil prvo sicer skromno razstavo rabljene smučarske opreme. Pravi začetki segajo na Kokrico, kjer sta bila začetnika takratne prodajne razstave rabljene opreme Lojze Dežman in Jure Dolenc. Kmalu se je le-ta preselila v sindikalni dom v Kranj.

Zanimanje pa je potem iz leta v leto naraščalo in prostori v sindikalnem domu so postajali premajhni. Tako sta potem pred dvajsetimi leti takratni predsednik ZVUTS Kranj Ivo Trilar in direktor Gorenjskega sejma Franc Ekar podpisala dogovor, da se razstava preseli na Gorenjski sejem in se na sejmu tudi organizira kot sejemska prireditev. Kranjski zimskošportni sejem je danes poznan kot največji tovrstni sejem v Sloveniji ter po tem, da je na njem organizirana komisijska prodaja rabljene opreme. Opremo namreč prevzamejo učitelji, trenerji smučanja, jo pregledajo, ocenijo in sporazumno z lastnikom, ki prav tako sodeluje pri oceni, dajo v prodajo. Ko se je prireditev preselila na sejem in še posebno, ko sta pred nekaj desetimi leti postala organizatorja tega poznanega sejma pri nas Zbor učiteljev in trenerjev smučanja Kranj (ZUTS) in Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem, d.d., Kranj, so se začele

odpirati tudi nove možnosti za popestritev sejma. Tako se je v zadnjih letih pojavila na sejmu tudi ponudba nove opreme za zimske športe.

Sejmu pa so se kmalu pridružile tudi športno-rekreativne dejavnosti, kot so na primer danes poznani smučarski klubi, tekaški klubi, snowboardarji, alpinistično-planinski odseki in nenazadnje tudi slovenski smučarski centri. Vsako leto pa sejemsko prireditev spremljajo tudi različna strokovna srečanja in pogovori o preventivi na smučiščih, nasvetih za varno smučanje, o obnašanju na smučiščih, zavarovanju smučarjev in obiskovalcev smučišč.

V preteklih dvajsetih letih je prireditev vsako leto obiskalo več kot deset tisoč prodajalcev in kupcev opreme. Nič manj kot poslovno-prodajna množičnost sejma pa je pomembna tudi stanovska. Sejem, ki ga z izredno zavzetostjo vsako leto pripravljajo člani Zbora učiteljev in trenerjev smučanja Kranj, je namreč postal nekakšna oblika vsakoletnega srečevanja, prijateljstva, obujanja spominov in utrjevanja športnega ter organizacijskega druženja.

Letošnja prireditev, ki se bo začela popoldne (v četrtek) ob drugi uri popoldne in bo trajala do nedelje vsak dan od devete do sedme ure zvečer, bo tokrat na skoraj 4000 kvadratnih metrih. Na sejmu bodo, kot so povedali člani Zbora učiteljev in trenerjev smučanja in organizatorji rabljene oprema za zimske športe. Pričakujejo veliko ponudbo smuč, vezi, palic, čevljev, obleke, drsalke in tudi planinsko opremo. Udeležbo in predstavitev na sejmu je potrdil tudi RTC Krvavec, ki napoveduje za obiskovalce občutno nižjo prodajno ceno letošnje smučarske sezone na Krvavcu. Sicer pa bo na sejmu več kot 60 učiteljev in trenerjev smučanja sodelovalo pri komisijski prodaji rabljene opreme.



Člani ZUTS Kranj pa bodo na sejmu lahko poravnali tudi letno članarino.

Poslovno-prireditveni center Gorenjski sejem, d.d., Kranj in Zbor učiteljev in trenerjev smučanja Kranj sta se na pobudo učiteljev in ravnateljev osnovnih ter srednjih šol odločila, da bo v petek, 19. novembra, od 9. do 14. ure ZA OTROKE V SPREMSTVU STARŠEV PROST VSTOP na sejem. Sicer pa bodo vstopnice za obisk na sejmu po 500 tolarjev.

Po končanem sejmu bo Zbor učiteljev in trenerjev smučanja Kranj vso rabljeno in neprodano opremo, če je lastniki ne bodo prišli iskat, oddal šolam ali humanitarnim organizacijam. Sicer pa prireditelji vabijo lastnike opreme, da le-to doma pregledajo in če jim ne ustreza več, ali so jo otroci prerasli, prinesejo na sejem. Dobili bodo prav tako rabljeno, takšno, ki jim bo ustrezala ali pa bodo lahko kupili tudi novo, saj bodo na sejmu tudi poznana proizvodna, trgovska in poslovna imena iz sveta zimskošportne opreme. • A. Zalar

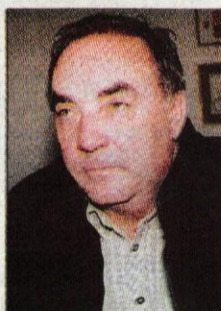
Pred začetkom sejma v četrtek bo tudi informativno srečanje. Na njem bo Dušan Božičnik iz Smučarske zveze Slovenije govoril o novostih in cenah na slovenskih smučiščih. Prof. dr. Miha Horvat bo govoril o telesni pripravljenosti, da bi se na smučiščih zgodilo čimmanj nesreč. Dr. Izток Beležar bo predstavil novosti in posebnosti na področju smučanja, Brane Miklavčič pa delo ZVUTS. Novosti pri proizvodnji smuč bo razložil predstavnik Elana, RTC Krvavec pa predstavil svoje smučišče med letošnjo zimo.

Več kot samo sejem

Srebrni jubilej kranjskega zimskošportnega sejma ne potrjuje le, kako izvirna in pravilna je bila pred petindvajsetimi leti odločitev začetnikov te prireditve. Danes prireditev dokazuje še veliko več. Sejem je postal kraj stanovskih srečanj, druženj, prijateljstva, obujanja spominov in utrjevanja športnega duha.



Ivo Trilar, prvi predsednik ZVUTS: "Takrat, na začetku, smo si prizadevali, da bi s prireditvijo omogočili lažji nakup že rabljene opreme, hkrati pa smo na ta način nekako organizacijsko povezali tudi članstvo v zboru. Med prizadevanji takratnimi organizatorji ob Lojzetu Dežmanu, Juretu Dolencu je bil tudi Štefan Ošina. Kmalu pa je prireditev postala tako množična, da smo se povezali s sejmom."



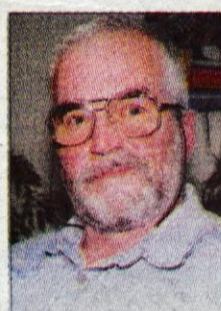
Franc Ekar, direktor PPC Gorenjski sejem in učitelj smučanja: "Mislim, da danes ni tako organiziranega sejma zimskošportne opreme v Sloveniji, kot je kranjski. Postal je poznan po vsej Sloveniji in tudi prek meja. Dogaja se že nekaj časa, da na sejem prihajajo tudi Avstrijci. Številni pa so tudi obiskovalci s Hrvaškega. Po obisku pa je to danes eden najbolj množičnih specializiranih sejmov pri nas."



Brane Miklavčič, že dolgoletni vodja zimskošportnega sejma: "Danes je to eden redkih sejmov, ki je našel povezovalca z Elanom. Uspešno sodelujemo s smučišči, predvsem s Krvavcem. Bili smo priča v času sejma tudi pomembnim srečanjem s športniki in imeni, kot so Križaj, Grašič, predstavljene so bile reprezentance. Tudi ekonomsko je sejem zanimiv, saj nanj prihaja vse, kar se s športom ukvarja. Na sejmu sodeluje 150 naših članov. Delamo pa zato, da si ustvarimo materialno osnovo za delovanje ZUTS Kranj."



Tone Ravnar, predsednik ZUTS Kranj: "Zbor učiteljev in trenerjev smučanja Kranj ima danes okrog 250 članov. Vsako leto se nam pridruži 15 do 20 novih, predvsem mladih članov. Smo eno najmočnejših združenj med 65 združenj s 3000 učitelji v Sloveniji. Sicer pa je ZUTS Kranj poslovni partner RTC Krvavec. Lani smo na primer vodili 7.500 otrok na športnih dnevih. Sicer pa imamo na Krvavcu učenje smučanja. Šola učenja se je lani začela 5. decembra in je trajala potem vse do 6. aprila. V njej je sodelovalo 159 naših članov. V 38 športnih dnevih pa se je na Krvavcu zvrstilo 75 šol in na dan je delovalo največ 36 učiteljev, vsak pa je imel v skupini 15 smučarjev."



Tone Sušnik, nekdanji vodja sejma: "Zanimanje za seje je iz leta v leto naraščalo. Danes je sejem poznan daleč naokrog. Lani smo na sejmu sprejeli 1858 parov smuč, prodali pa smo jih 70 odstotkov, čevljev smo sprejeli 1518 parov, prodali 86 odstotkov, konfekcije 1428 kosov, prodali smo je 51 odstotkov, drsalke smo sprejeli 1004 parov, prodali pa smo jih 73 odstotkov, od 410 kosov tekaške opreme smo prodali 75 odstotkov. V treh dneh in pol je to nedvomno najbolj obiskan sejem, saj beležimo več kot 11 tisoč obiskovalcev, med njimi pa jih je velika večina, ki pridejo po dvakrat do trikrat na sejem od četrтка do nedelje." • A. Ž.



Sejem bodo tudi letos s predstavitvami popestrili nekateri klubi in sicer: Tekoški klub Merkur, Smučarsko skakalni klub Triglav, Snowboard&skate klub Kranj, Telemark klub Kranj, Snowboard klub Kranj in AO Planinskega društva Kranj.

**REKREACIJSKO DRSANJE**- sobote: 15.30 - 17. ure
- nedelje in prazniki 15.30 - 17. ure**11. MIKLAVŽEV SEJEM**

od 30. novembra do 5. decembra

ZLATI MINAS

MEŠANICA PRAŽENE KAVE

mleta.



NETO 1000g

CAFFE BOUTIQUE

Koroški 2

Reginčevi 1

BIMO d.o.o. Kranj

Gorenjesavska 48, Kranj, tel./fax: (064) 311 422
e-mail: bimo@bimo.si, internet: www.bimo.si

Prodajalni CAFFE BOUTIQUE v Kranju na Koroški 2 (pred Globusom) in na Reginčevi 1 (za Državno založbo) vam v mesecu novembru pripravljata ugodne nakupe: kavo 100 g po samo 89 SIT, orehova jedrca 1 kg 890 SIT, čajniki 670 SIT.



Poleg tega lahko izbirate v bogati ponudbi buteljčnih vin v poslikanih steklenicah in žganih pijač v darilnih steklenicah. Za vas imamo že pripravljene darilne zavitke ali vam darilo aranžiramo po vaši želji.

Pripravljamo pestro izbiro izdelkov za Miklavževe nakupe po zelo ugodnih cenah.

S priloženim kuponom boste ob nakupu nad 3.000 SIT sodelovali v nagradnem žrebu 6. decembra, v katerem bomo žrebali lepe praktične nagrade:

1. nagrada: kristalni kozarci
2. in 3. nagrada: torba
4. do 8. nagrada: dežnik
9. do 15. nagrada: kava "Zlati minas" 500 g



KUPON

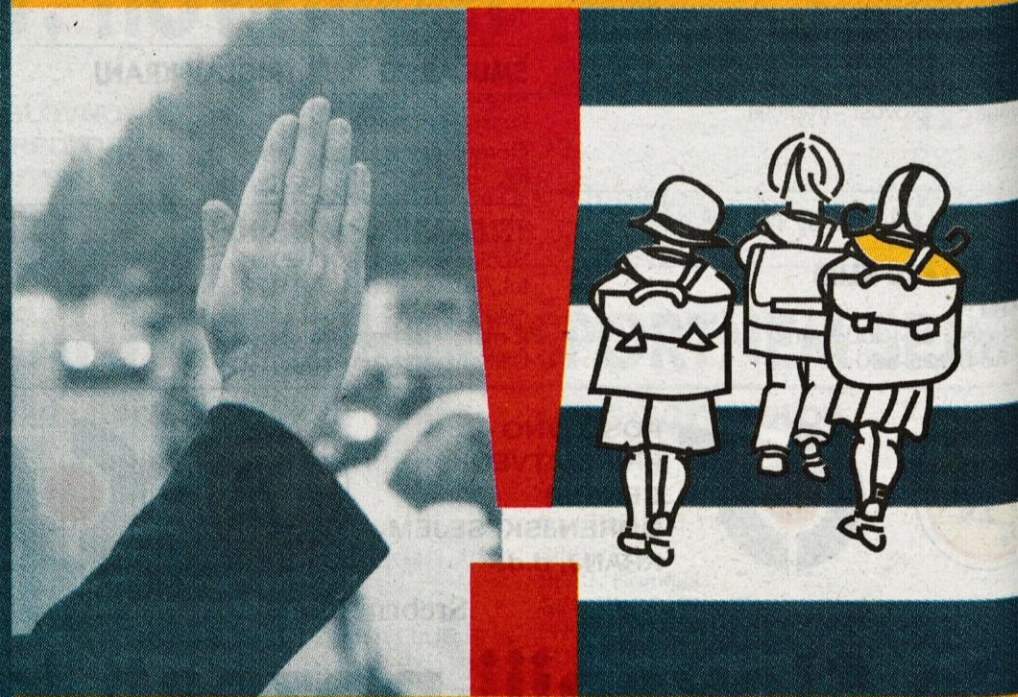
IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

TELEFON:

Kupon je veljaven z žigom podjetja.

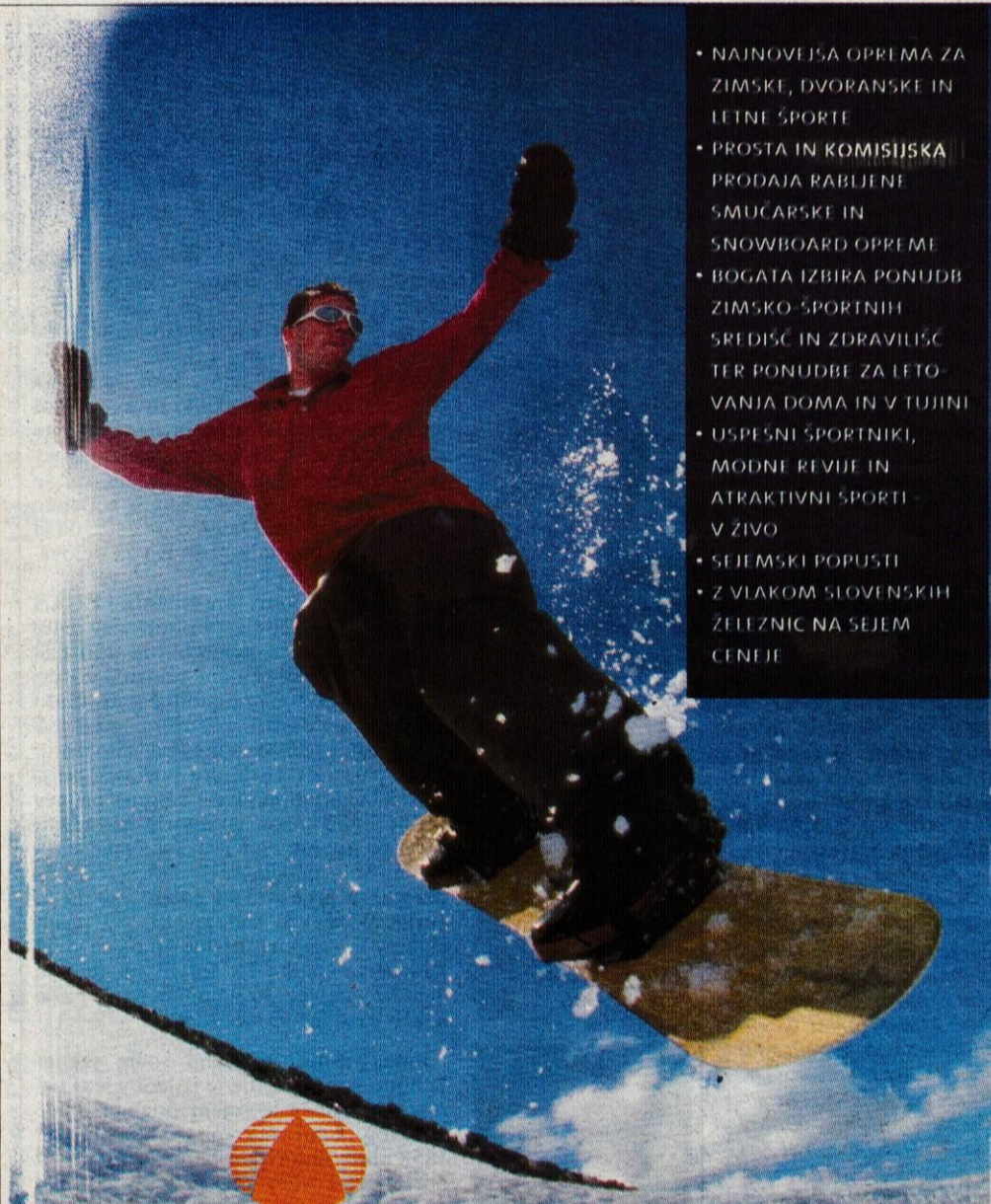
DVIGNJENA ROKA - ZA VARNOST OTROKA



Na slovenskih cestah je leta 1998 umrlo 22 otrok. Dvignite roko in ko se promet ustavi, lahko varno prečkate cesto na prehodu za pešce. Dvignjena roka za varnost otroka!



DONATOR AKCIJE JE GORENJSKI GLAS.



- NAJNOVEJŠA OPREMA ZA ZIMSKO, DVORANSKE IN LETNE ŠPORTE
- PROSTA IN KOMISIJSKA PRODAJA RABLJENE SMUČARSKO IN SNOWBOARD OPREME
- BOGATA IZBIRA PONUDB ZIMSKO ŠPORTNIH SREDIŠČ IN ZDRAVILIŠČ TER PONUDBE ZA LETOVANJA DOMA IN V TUJINI
- USPEŠNI ŠPORTNIKI, MODNE REVUJE IN ATRAKTIVNI ŠPORTI V ŽIVO
- SEJEMSKI POPUSTI
- Z VLAKOM SLOVENSKE ŽELEZNICE NA SEJEM CENEJE

SEJEM ŠPORT IN REKREACIJA

Od 22. do 28. novembra 1999 na Gospodarskem razstavišču

šport pod noge

LJUBLJANSKI SEJEM

Pokličite brezplačno telefonsko številko

080 3000

ISDN
~~paket~~
3000

in se dogovorite za nakup



Brezplačno Vam ga v rdeči vrečki

dostavimo na dom. Paket vključuje digitalni telefon,



ki omogoča izpis številke



kličočega, paket SiOL za dostop do



interneta, modem ISDN ter nadgradnjo analognega

priključka v priključek ISDN. Brezplačna priključitev

terminalske opreme je zagotovljena! S

ISDN
~~paket~~
3000

se stroški Vašega pogovora ne spremenijo.

Hitrost prenosa podatkov se poveča.

Cena je **49.900,00 SIT**

in vključuje DDV.

Zdaj je čas!

Telekom Slovenije

Ameriški Chrysler praznuje 75. obletnico

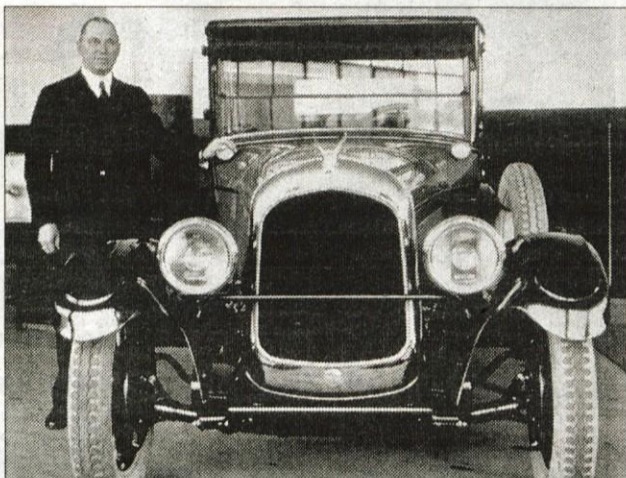
Prihodnost v uspešni preteklosti

Ameriški Chrysler sodi med najmočnejše in najuspešnejše avtomobilске proizvajalce na drugi strani Atlantika. Z lansko navezo na stuttgartski Daimler-Benz je ustanovil četrti najmočnejši koncern na svetu, ki zaradi globalnega nastopa na trgih in skupnega razvoja novih avtomobilov, lahko optimistično zre v prihodnost.

Korenine Chryslerjeve uspešnosti seveda niso od včeraj, ampak segajo na začetek stoletja. Walter Percy Chrysler je bil radoveden človek in leta 1908 si je na avtomobilskem salonu v Chicagu ogledal vse, kar je takrat premogla avtomobilska industrija. Njegov raziskovalni duh mu ni dal miru in od bankirjev si je sposodil takrat čedno vsoto 5.000 dolarjev, z zelenimi bankovci pa si je kupil svoj prvi avtomobil. Domov ga je spravil z vlakom in ga v domači garaži razstavil do najmanjšega dela. Nato ga je spet sestavil in kmalu zatem se je nekdanji delavec začel ukvarjati z razvojem avtomobilov.

Pri njegovem delu so mu pomagali še trije avtomobilski entuziasti, Carl Breer, Fred Zeder in Owen Skelton. Njihov pionirski avtomobil je bil chrysler six, ekonomično vozilo s šestvaljnim motorjem. Leta 1924 so ga nameravali razstaviti na avtomobilskem salonu, a so tja lahko šla le serijska vozila. Toda Chryslerja in njegove družine to ni ustrašovalo; avtomobil so zapeljali v ložo hotela Commodore, kjer je bilo dovolj novinarjev in prodajalcev avtomobilov, ti so hitro razglasili vest o zanimivem štirikolesniku.

S pomočjo svojega finančnega svetovalca je



Walter P. Chrysler je leta 1924 postavil na ogled svoj prvi avtomobil z imenom six. Njegova inovativnost je bila dovolj za veliko zanimanje in množično proizvodnjo.

Chrysler zbral 5 milijonov dolarjev in začel z množično serijsko proizvodnjo, ki je bila začetek uspešnega obdobja. Zanimivo je, da se je Chryslerjev avtomobilski posel že leta 1926 zanesel tudi na evropska tla; z odprtjem montažne tovarne v Antwerpnu se je začelo sodelovanje z evropskimi dobavitelji, na način, kot ga v avtomobilski industriji poznajo še danes.

Med avtomobili, ki so Chryslerjevo ime proslavili širom sveta, je zagotovo potrebno omeniti model airflow iz leta 1934, ki je s svojo aerodinamično karoserijo nakazal pomembno prelomnico v avtomobilskem oblikovanju. Leta 1955 so si tisti, ki so imeli pod palcem dovolj denarja, zapom-

nili po luksuznem chryslerju 300, leta 1963 pa po takrat futuristično zasnovanem chryslerju turbine.

Chryslerjevo zgodovino so pisali tudi tenrenski avtomobili, ki nastajajo pod zaščitenim znakom Jeep, Chryslerjev wrangler je duhovni naslednik medvojnega jeepa willisa, v Evropi pa je v novejšem času znan in priljubljen tudi luksuzni grand cherokee, ki nastaja tudi v avstrijsko štajerskem Gradcu, v tovarni v mešani lasti Eurostar. In nenazadnje, Chrysler si je predvsem na ameriških tleh ustvaril ime tudi z uspehi v športu, njihov športnik viper pa je že skoraj legenda.

Vsa zgodovina te uspešne ameriške znamke pa ni bila rožnata. Nazadnje so polom doživeli pred petimi leti, ko so hoteli ponovno odločneje prodreti na staro celino z modelom neon, ki je bil preslabo prilagojen evropskemu okusu. S temeljito prenovno napako skušajo popraviti, z združitvijo v koncern DaimlerChrysler pa se jim obetajo nove možnosti, tako pri prodorih na evropske trge kot tudi pri skupnem razvoju novih avtomobilov.

• M.G., foto: Chrysler



Leta 2001 bo tudi v Evropi napredoval oblikovno zanimiv chrysler PT cruiser. Zaradi zasnove naravnane na uporabnost ponazarja duhovno nasledstvo prvega Chryslerjevega avtomobila.

Predpremiere nove Peugeotove limuzine 607

Pri nas aprila, v Nemčiji oktobra

Kmalu po avtomobilskem salonu v Frankfurtu so pri francoskem Peugeotu pripravili prvo predpremiro svoje nove limuzine 607. Avtomobil bo nared za serijsko proizvodnjo v začetku prihodnjega leta, kmalu zatem se bo začela prodaja na nekaterih evropskih trgih.

Peugeotovi ljudje, zadržani za marketing, bodo novince uvajali postopoma, najprej ga bodo marca začeli prodajati na domačem francoskem trgu. Na voljo bodo trije različni motorji (2,2-litrski bencinski s 160 KM, 3,0-litrski V6 z 210 KM in 2,2-litrski turbodizel HDi s 136 KM) in štirje med seboj enakovredni paketi opreme. Tovarna je že objavila cene, ki bodo veljale na francoskem trgu: najcenejši 607 bo preračunano veljal okoli 5,7 milijona, najdražji pa 7,2 milijona dolarjev. Kako bo s cenami pri nas, še ni znano, vendar v tovarni želijo, da razlike med posameznimi trgi ne bi bile prevelike. Sloven-ki zastopnik naj bi prve peugeot 607 k nam



pripravil april, zanimivo pa je, da bo v Nemčiji napredoval šele čez slabo leto, torej šele v prihodnjem oktobru. • M.G., foto: Peugeot

Zdaj še močnejši razred A

Po uspešnem lanskem letu, ko je Mercedes-Benz po vsem svetu prodal več kot 150.000 primerkov svojega malčka razreda A, so sredi leta tudi dopolnili modelsko paleto. Tako je zdaj (tudi že pri nas) napredoval še najmočnejša različica A 190, ki ima pod motornim pokrovom 1,9-litrski bencinski štirivaljnik s 125 konjskimi močmi. Malček se z njim požene kar do 198 kilometrov na uro, povprečno pa porabi 7,7 litra bencina za 100 kilometrov poti. Ob bogati oprepi (ABS, ESP, ASR, BAS, športni menjalnik, z usnjem prevlečena armaturna plošča, 16-palčna lita platišča...) je potrebno za ta avtomobil odšteti 4,09 milijona dolarjev. • M.G.

REMONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont Kranj
RENOME Center rabljenih vozil
Ljubljanska 22, 4000 KRANJ
Tel., fax: 064/222-624
http://www.alpetour-remont.si

PONUDBA TEDNA

Znamka in tip vozila	Letnik in barva vozila	Cena v SIT	Cena v DEM
Renault 5 Campus/5v	1990 met. srebrna	327.600	3.280
Škoda Pick up	1994 rdeča	382.200	3.820
Ford Sierra 1,0 I ghia	1989 bela	498.750	4.980
Honda Civic 1,4 GL	1990 rdeča	581.175	5.810
Seat Ibiza 1,5 CLX/3v	1993 bela	583.695	5.840
Hyundai Sonata 1,8 GLI	1993 bela	840.000	8.400
BMW 735 I	1987 met. siva	1.050.000	10.500
Renault Clio RT 1,4/5v	1995 met. srebrna	1.050.000	10.500
Mazda 626 2,0 I	1994 met. rdeča	1.943.520	14.930
Renault Megane RN 1,6	1996 met. zelena	1.593.900	15.940
Renault Laguna RXE 2,0	1994 bela	1.795.500	17.950
Renault Megane Classic RN 1,4	1998 modra	1.920.000	19.200
Hyundai Lantra 1,6	1999 met. srebrna	1.963.500	19.630
Volvo 440 1,8 I	1996 modra	2.020.000	20.200
Renault Megane Sceni RN 1,6	1997 met. modra	2.097.900	20.980
Renault Megane coupe 1,6	1999 met. črna	2.380.000	23.800
Renault Megane cabriolet 1,6	1999 rumena	2.472.500	24.720
Renault Safrane 2,5	1997 kov. siva	3.288.600	32.880
Renault Espace 2,0	1997 srebrna	3.580.500	35.800
Renault Safrane 2,4	1998 zlato rjava	3.584.000	35.840

Možnost menjave po sistemu staro za staro, ter ugoden kredit z obrestno mero T + 4,25 %.

Kranj, 215. 11. 1999

Paketi varne zime

- 1 pnevmatike
- 2 amortizerji
- 3 zavorne obloge
- 4 metlice brisalcev

-20%

za vgradni material

Seveda jo bomo zvozili!

Nevarostim zime boste lažje kos, saj vas do 26. novembra v servisu Renault čakajo štirje paketi zimске opreme. Ob nakupu vam podarimo še ekskluzivno strgalo za led. V času akcije vam bodo še brezplačno pregledali motor, razsvetljavo, tekočine, akumulator, karoserijo ter gretje kabine in klimatske naprave. Poskrbite, da bo zima na vaši strani!



RENAULT

Avto Mlakar & Podboršek FIAT

JESENSKI POPUST - 170.000 SIT

AKCIJA: plačaš pol, odpelješ celega



FIAT PUNTO
oprema: centralno zaklepanje
električni pomik stekel
2 x airbag, FIAT code
že za **1.358.000 SIT**

STARO ZA NOVO

KREDITI NA POLOŽNICE
IN UGODNI LEASING
DEBIS.

BRAVO	1.2 SX	1.976.000
BRAVO	1.6 SX	2.382.000
MAREA	1.8 SW	2.952.400
MULTIPLA	SX	2.558.000

Salon: Bleiweisova 10, tel.: 224-540, servis: Struževo 1, tel.: 224-244

Za nakup voščilnic UNICEF
je na milijone razlogov...
...za milijone otrok.



Z Unicefom dajete upanje



Poslovna darila in voščilnice
Brezplačen katalog lahko naročite
po telefonu: (061) 159 31 43 ali na naslov:
Slovenski odbor za Unicef,
Pavšičeva 4, 1000 Ljubljana

unicef
Slovenski odbor za UNICEF

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

za odrasle

RAČUNALNIŠKI KROŽKI

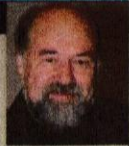
začetni in nadaljevalni programi za osnovnošolce,
srednješolce in predšolske otroke

IPIS
RAČUNALNIŠKA
POSREDOVANJA

IPIS Kranj, Gregorčičeva 8
tel.: 064/363-420, 211-237
e-mail: ipis@ipis.si
web: http://www.ipis.si

SREČANJE S PROSTOROM

Monografija o življenjskem delu
akademskega slikarja
Vinka Tuška



V začetku oktobra 1999 je v samozaložbi izšla monografija o življenju in delu akademskega slikarja **Vinka Tuška** z naslovom **SREČANJE S PROSTOROM**, izpod peresa Branka Sosiča.

K njiga v trdi vezavi, formata 22 x 22 cm na 252 straneh predstavlja dosedanje avtorjevo ustvarjalnost. Slikovno gradivo obsega čez 400 reprodukcij, od tega 360 v barvi.

Posebna založnikova **cena: 9400 SIT** (+poštnina)

Za informacije in naročila pokličite na telefon **064/241-869** ali izpolnite naročilnico in jo pošljite na naslov: Vinko Tušek, Milene Korbar 8, 4000 Kranj.

NAROČILNICA

Podpisana/-i/
stanujoč/-a/
pošta
nepreklicno naročam izvod/-ov/ monografije Vinka
Tuška z naslovom Srečanje s prostorom, po posebni
založnikovi ceni 9400 SIT + poštnina.
Podpis:

KRANJČANKA



Naročila za oglase sprejemamo po telefon
064/223-111 najkasneje do 30. novembra.

Naklada Kranjčanke je 20.000 izvodov in jo
dobijo vsa gospodinjstva v Mestni občini
Kranj brezplačno.

Prednovoletna KRANJČANKA
izide izjemoma prvi torek
decembra. Torej, 7. decembra
bo izšla Kranjčanka,
v kateri bomo predstavili
bogato prednovoletno
ponudbo trgovcev, gostincev
in še druge zanimivosti
boste našli v njej.

Zelo drugačno. Zelo Mobi.



MESÉČNE NOVOSTI ZA MOBIJE TOREJ.

MOBIPLAVČEK.

Mobipaket, ki vam ponuja vse, kar potrebujete za dober telefonski pogovor. Razen telefona.
Od novembra torej telefoniranje po čisto vaši izbiri.

MOBINADZOR PORABE.

Po vsakem končanem pogovoru se na zaslonu mobija izpiše stanje na vašem mobiračunu.
Od decembra torej vse pod samokontrolo.

MOBIBONUS.

Mobikartica bo stala enako => na mobiračun bo stanje višje: 1.000 => 1.100, 2.500 => 2.750,
5.000 => 5.600 SIT, 10.000 => 11.300. Z novim letom se torej za isto ceno pove več.

SKUPNI MOBIRAČUN.

Družinski člani, dobri prijatelji, morda celo sodelavci lahko uporabljate isti mobiračun.
Seveda dokler je stanje pozitivno. Od januarja torej vsi za enega eden za vse.

MOBIPREDAL.

Govorna sporočila sprejemate, poslušate in shranjujete podobno kot pri avtomatskem odzivniku
običajnega telefona. V začetku leta 2000 torej tajnica za vsak žep.

MOBIGOSTOVANJE.

Za tiste, ki želite klicati in biti dosegljivi v tujini, bo možno gostovanje v tujini za določen čas brez
predhodnega naročila. Od marca torej mobiji brez meja.

mob

041 za vsak žep

WWW.MOBITEL.SI

INFORMACIJE NA BREZPLAČNI
TELEFONSKI ŠTEVILKI

080 70 70

mobitel

SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM

svoboden kot ptica



BAZEN - SAVNA Del. čas:
Na kresu 25, Železniki pon., sred., pet. od 15. - 21. ure
Tel.: 064/646-381 tor., čet., od 15. - 22. ure in
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov
in opreme

730-522, 730-508

MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Umetna plezalna stena v dvorani na Zlatem polju je spet gostila najboljše športne plezalce sveta

DOMA ŠE VEDNO Z MALO TREME

Tako o svojem plezanju na finalni tekmi letošnjega svetovnega pokala pravi naša najboljša, Mojstrančanka Martina Čufar, ki si je s petim mestom v Kranju zagotovila skupno tretje mesto v letošnjem svetovnem pokalu - Najbolje doslej tudi 17-letni Tržičan Tomaž Valjavec, ki je bil dvanaajsti.

Kranj, 16. novembra - S čestitkami in podelitvijo pokalov najboljšim na zadnji letošnji tekmi in najboljšim v skupni uvrstitvi letošnjega svetovnega pokala v športnem plezanju, se je v nedeljo zvečer slavnostno zaključila še ena sezona. V njej smo se veselili tudi uspehov naših športnih plezalcev in plezalk, najbolj seveda najboljša, Martine Čufar, ki je z drugim mestom v Leipzigu, tretjim mestom v Wiener Neustadtu, devetim mestom v Barceloni in petim mestom v Kranju dosegla tudi največji uspeh slovenskega športnega plezanja nasploh, saj je v skupni uvrstitvi svetovnega pokala osvojila tretje mesto.

Finale svetovnega pokala v Kranju se je začelo že v petek s četrtfinalom žensk in opomnimo, da se je v soboto nadaljevalo najprej z moškimi četrtfinalom in popoldanskim polfinalom žensk in moških. Od naših tekmovalcev so se v četrtfinale uvrstili Tomaž Valjavec, Jure Golob in Luka Zavzonil, do polfinala pa je z odličnim nastopom in desetim mestom uspelo priplezati le Tržičanu Tomažu Valjavcu. Tomažu je šlo dobro tudi v polfinalu, toda finale najboljših osmih je "zgrešil" le za štiri mesta in se na koncu uvrstil na 12. mesto. To pa je za 17-letnega tekmovalca tudi njegova naj-



Najboljše v letošnjem svetovnem pokalu so se izkazale tudi v Kranju: Belgijka Muriel Sarkany, Francozinja Liv Sansoz in Slovenka Martina Čufar, ki se je veselila tretjega mesta.

boljša uvrstitev v svetovnem pokalu doslej.

Pri dekletih smo imeli Slovenci v polfinalu štiri tekmovalke: Mojstrančanko Martino Čufar, Škofjeločanko Evo Tušar, Tržičanko Nastjo Guzzi in Kranjčanko Katarino Štremfelj. Finale najboljših osmih si je s četrtim mestom v polfinalu zaslužila Martina Čufar, Eva Tušar je bila na koncu izvrstna 13., Nastja Guzzi 22. in Katarina Štremfelj 23.

Tako smo Slovenci in Gorenjci, ki smo v nedeljo zvečer napolnili dvorano na Zlatem Polju, imeli v velikem večernem finalu le eno tekmovalko, ki pa se je borila za končno tretje mesto letošnjega svetovnega pokala. In to ji je tudi uspelo!

Premagale so jo sicer odlične športne plezalke: Liv Sansoz, Muriel Sarkany, Stephanie Bodet in Katie Brown, peto mesto pa je za Martino v skupni razvrstitvi še vedno zadoščalo za končno tretje mesto v letošnjem svetovnem pokalu. Na zmagovalnih stopničkah je stala le za Belgijko Muriel Sarkany in lansko zmagovalko svetovnega pokala Francozinjo Liv Sansoz.

"Tekmovanje tukaj v Kranju je bilo zame kar naporno, saj je trajalo tri dni in sedaj sem srečna, da je vsega konec. S svojim plezanjem sem kar zadovoljna, čeprav sem po ogledu pričakovala, da bom danes v finalu

prišla malo dlje. Na mestu, kjer sem "padla", bi morala malce drugače stopiti, je pa res, da mi je že zmanjkovalo moči. To pa najbolj zato, ker nisem bila povsem sproščena in sem čutila, da roke niso bile "čisto prave". Pred domačimi navijači imam še vedno tremo, čeprav sem se tega sedaj že privadila. Še vedno pa lažje plezam nekje v tujini, kjer sem pač sama s steno. Tu pa sem "čutila" tudi publiko in navijače," je po nedeljski finalni odločitvi povedala Martina Čufar, ki pa je s tretjim mestom v skupni razvrstitvi letošnjega svetovnega pokala dosegla svoj največji uspeh: "Kljub temu da sem tega tretjega mesta vesela, pa mi še več pomeni, da sem na dveh letošnjih tekmah stala na zmagovalnih stopničkah. To sem načrtovala tudi za finale tukaj v Kranju, saj sem trenutno res dobro pripravljena. Ni mi uspelo, toda kmalu me čakajo nove tekme, saj je čez tri tedne

že svetovno prvenstvo v Birminghamu. Tudi tam bodo moje glavne tekmice Liv, Muriel in Katie in z njimi se bom borila za stopničke," pravi Martina.

Tudi v moški konkurenci je bilo finale še kako zanimivo, po odličnem plezanju pa je zmagal Rus Evgenij Ovčnikov, ki je prehitel celo odličnega Japonca Yujia Hirayamo, ki je bil lani zmagovalac finalne tekme v Kranju in skupni zmagovalac svetovnega pokala. Letos si je ta zvaneči naslov priboril Francois Petit, ki je bil v Kranju sicer četrti, toda njegov najhujši tekmeec Francois Legrand je bil sedmi.

Zelo sem presenečen, da je tukaj v Kranju zmagal Ovčnikov, saj sem pričakoval zmago Hirayame. Res pa je, da je bila finalna smer zelo težka in da je Eugeni res močan plezalec. Zase lahko rečem, da bi si to finalno smer želel preizkusiti, do kam bi pa lahko splezal pa je težko napovedati," je po nedeljskem finalu moških, ki si ga je ogledal iz tribune povedal najboljši slovenski tekmovalac v Kranju Tomaž Valjavec in zadovoljno dodal: "Kljub temu da nisem plezal v finalu, sem s svojim rezultatom lahko zadovoljen, saj sem res dal vse od sebe, prišel v polfinale in na tekmi plezal zanesljivo nekje do tri četrtine smeri. Tam sem naredil manjšo napako in če bi spremenil kombinacijo gibov, bi se morda še malo bolj približal finalu."

Toda priložnosti za dokazovanje bo tudi za Tomaža še dovolj, saj ga konec meseca v Amsterdamu čaka zadnja tekma mladinskega pokala, nato čez tri tedne svetovno prvenstvo članskega prvenstva v Birminghamu in za konec še zaključek domačega državnega prvenstva v Kranju, kjer pa je praktično že državni prvak.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

BASEBALL



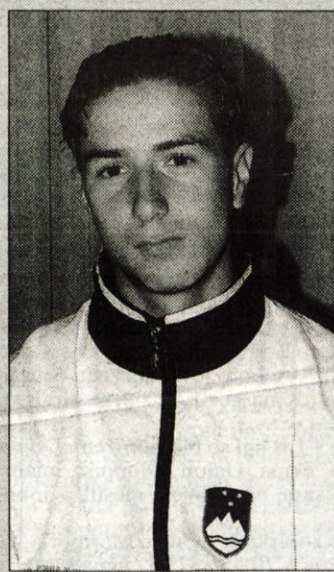
Kranjski župan čestital Lisjakom - Tako kot ostali odlični športniki so bili pred kratkim gostje kranjskega župana Mohorja Bogataja tudi letošnji državni prvaki v baseballu, Kranjski Lisjaki. Župan jim je čestital za vse dosedanje uspehe, predsedniku kluba Borisu Vehovcu pa je podelil Prešernovo plaketo mesta Kranj. Ta se mu je zahvalil in mu v spomin podaril skupinsko sliko igralcev in glinasto maskoto kluba (na sliki). Kranjski Lisjaki so županu tudi obljubili, da se bodo naslednje leto spet borili za naslov prvakov, saj so minule dni že začeli s pripravami na novo sezono.

• Foto: T. Dokl

BALINANJE

ZA MLADE KAR 6 KOLAJN

Kranj, 16. novembra - Minuli konec tedna se je v Lyonu nadaljevalo julija v Maroku prekinjeno svetovno prvenstvo za balinarje do 23 let in mladince. Naši reprezentantje so nastopili res odlično, saj so osvojili kar šest kolajn: tri zlate, eno srebrno in dve bronasti.



Dvakrat zlat: Jasmin Čaušević

Zlati kolajni so v Franciji okoli vratu obesili 17-letnemu Škofjeločanu Jasminu Čauševiću, ki je slavil med posamezniki in v natančnem izbujanju, najboljši v hitrostnem izbujanju pa je bil Gregor Košir iz Bistrice pri Trzinu. S srebrno med mladinci sta se okitila dva mlada Gorenjca: Škofjeločan Davor Janžič in Lesčan Dejan Tonejc, ki sta v igri dvojic morala priznati premoč Italijanov.

V kategoriji članov do 23 let so naši balinarji osvojili dve bronasti odličji: Uroš Vehar iz Zirov je bil tretji v natančnem izbujanju, Velenčan Zoran Rednak (ki tudi igra za škofjeloško Lokateks Trato) pa si je bron prislužil v hitrostnem izbujanju.

Seveda v Lyonu letošnje svetovno prvenstvo še ni končano, saj jutri z obračuni začnejo tudi balinarji v članski konkurenci. Slovenijo bodo zastopali: Uroš Vehar, Zoran Rednak, Aleš Škoberne in Robert Dekan. • V.S.

HOKEJ

POHVALE JESENIŠKIM HOKEJISTOM IN PROŠNJE ZA VEČ DENARJA

Jesenice, 16. novembra - Lanski neslavni zaključek hokejske sezone v Podmežakli je pustil tako velike posledice, da se jih takratni "režiserji" zagotovo niso predstavljali. To je bilo povsem jasno na sestanku vodstva HK Acroni s sponzorji in donatorji, ki ga je vodil župan občine Jesenice Boris Bregant, ki je obenem predsednik tega odbora.

Gre za globok prepad med klubom in sponzorji, donatorji in tudi gledalci, ki jih je vleiko manj na tribunah. Jeseniška hokejska realnost je ta trenutke takšna, da z razpoložljivim denarjem poravnava skromne obveznosti do igralcev in tekoče stroške. Velik uspeh je že tudi, da so uspeli lanski dolg zmanjšati na 35 milijonov tolarjev. Ob vsem je tudi jasno, da ima letos jeseniški klub najskromnejši proračun med sebi enakimi.

Predsednik kluba Peter Mirc je pohvalil tako hokejiste kot vse ostale, ki so v upravi ugriznili v kar kislno jabolko, ko so prevzeli veliko obveznost in stare grehe.

"V skromni zasedbi z veliko mladimi igralci so vsi izpolnili pričakovanja. Nismo imeli visokih ciljev, predvsem v mednarodni ligi. Strokovno delo poteka po načrtu, prav pa bi nam vendarle prišle okrepitve, ki pa si jih ta čas še ne moremo privoščiti."

Trener Václav Červeny je ponovil znana dejstva "Na prvem sestanku sem dejal, da nas čaka težka sezona, tako za igralce, trenerja in publiko. Ekipa igra po maksimalnih močeh, več ne zmore. Pohvaliti moram vse na čelu s kapetanom Andrejem Razingerjem."

Na sestanku je prevladovalo enotno mnenje, da je treba dobiti nazaj zaupanje vseh, ki so doslej že pomagali jeseniškemu hokeju. Kot je dejal Boris Bregant, so dobre razmere v klubu največje zagotovilo za vse, da spet pomagajo pri nadaljnji uveljavitvi najbolj popularnega športa vseh časov na Jesenicah.

Predstavniki glavnega sponzorja Acroni Jesenice je potrdil, da bo klubu še naprej stal ob strani, pohvalno je, da je roko v pomoč ponudila spet uspešna jeseniška družba Oniks in nekateri drugi. Ob tem ne gre zanemariti tudi poziva jeseniški publiki, da se spet vrne na tribune, tudi tako bo klubska blagajna po njeni zaslugi bogatejša.

Kljub težkim razmeram pa se hokejisti Acronija še vedno niso odpovedali boju za naslov novega državnega prvaka. Ta cilj je realen, še posebej po velikem optimizmu vseh, ki so prepričani, da bodo zbrali dodatni denar in izpolnili največjo nalogo: z okrepitvami zapolnili vrzeli v igalskih vrstah. • J. Rabič

ZA POKAL IN TOČKE DP

Kranj, 16. novembra - Minuli četrtek so hokejisti odigrali drugi krog za Pokal HZS. Na Bledu sta se pomerili ekipi Bleda in Jesenice mladi, zmagali pa so domačini s 7:4 (1:2, 3:1, 3:1). Ekipa kranjskega Triglava, ki je prejšnji teden začela s treningi v domači dvorani v Kranju, je gostovala pri Slaviji M Optimi in po solidni igri izgubila z 8:2 (1:0, 5:1, 2:1). V Zagrebu je bila tudi tekma med Medveščakom in M.I. Tivoli-jem, zmagali pa so domačini z 8:3 (2:2, 4:1, 2:0).

Zaradi gostovanja slovenske hokejske reprezentance do 20 let na Češkem je bila tekma državnega prvenstva med Tivoli-jem in Jesenicami mladi preložena. Slavija M Optima je v soboto 8:4 premagala Celje, Olimpija pa nato v nedeljo Slavijo 8:0. Danes se bosta na Bledu pomerili ekipi Bleda in Acroni Jesenic, v Ljubljani pa Olimpija in Celje. • V.S.

NA BLEDU OLIMPIJSKI DNEVI MLADIH 2003

Bled, 16. novembra - Gorenjska bo med 26. in 31. januarjem leta 2003 gostitelj evropskih zimskih olimpijskih dni mladit (EYOD). To odločitev so soglasno sprejeli minulo soboto na zasedanju Združenja evropskih olimpijskih komitejev v Pragi.

Bled je bil namreč edini kandidat za organizacijo te velike športne prireditve mladit, s pripravljenostjo tekmovališča in organizatorjev pa sta bila prejšnji mesec izredno zadovoljna tudi predstavnika posebne komisije evropskih olimpijskih komitejev Arne Myhrvold in Marit Myrmael, ki sta si ogledala prizorišče vseh tekmovališč.

Tako se bodo mladi skakalci in nordijski kombinatorci merili v Planici, umetnostni drsalci na Jesenicah, biatlonci in smučarji tekači na Pokljuki, alpski smučarji na Kobli, hokejisti na Bledu, deskarji pa na blejski Straži. • V.S.

NOGOMET

PRVI POLČAS SLOVENIJI

Kranj, 16. novembra - Minulo soboto je slovenska nogometna reprezentanca doživela velik dan. Pred devet tisoč gledalci so naši reprezentantje na centralnem stadionu za Bežigradom v prvi dodatni kvalifikacijski tekmi za nastop na Evropskem prvenstvu 2000 z rezultatom 2:1 premagali močno ekipo Ukrajine. Gola za Slovenijo sta v drugem polčasu dosegla Zlatko Zahovič in Mile Ačimovič, že v prvem delu srečanja pa je bil za Ukrajince uspešen Andrej Ševčenko.

Kljub odlični igri in zmagi pa je to za našo reprezentanco šele prvi polčas kvalifikacij, kajti odločilna tekma za EP 2000 jih čaka jutri v Kijevu. • V.S.

2. slovenska nogometna liga

KRANJČANI KONČALI S PORAZOM

Kranj, 16. novembra - Nogometaši Živil Triglava so v 15. krogu 2. slovenske nogometne lige gostovali pri Zagorju in izgubili z 1:0 (1:0). Tako so po jesenskem delu prvenstva skupaj dosegli 6 zmag in devet porazov in z 18 točkami osvojili deveto mesto na lestvici. Spomladanski del prvenstva bodo začeli s tekmo v Ivančni Gorici. • V.S.

KOŠARKA

ZMAGALE LE LOČANKE

Kranj, 16. novembra - Konec tedna sta obe gorenjski ekipi v Ligi Kolinska gostovali in domov prišli poraženi. Košarkarji Triglava so 81:65 (40:30) izgubili z Zagorjem, Loka kava pa 75:73 (43:31) s Kraškim Zidarjem. Triglav je s 16 točkami na petem mestu, Loka kava pa z 11 točkami na enajstem. V soboto je na sporedu četrtfinale Pokala Slovenije (Loka kava doma gosti Savinjske Hopse), liga pa se nadaljuje 4. decembra.

Tudi košarkarji Smp Radovljice v 1.B ligi so bili poraženi. Doma jih je 57:76 (23:38) premagala ekipa Union Olimpije mladi. Radovljčani so na lestvici z 8 točkami na zadnjem mestu, v soboto pa gostujejo v Kamniku.

Zmago pa so si tokrat prislužile košarkarice Odeje Marmorja, ki so v 8. kolu 1.SKL za ženske doma s 70:55 (37:24) ugnale ekipo Pomurje Skiny. Z desetimi točkami so sedaj na šestem mestu, v soboto pa gostujejo v Sežani. • V.S.

VATERPOLO

PRESENEČENJE V KRANJU

Kranj, 16. novembra - Minulo soboto so z državnim prvenstvom 1999/2000 začeli tudi vaterpolisti. Rezultata tekem v Mariboru, ko je Triglav 3:10 (1:2, 0:3, 0:4, 2:1) premagal Probanko, in v Trstu, ko je Tivoli 5:9 (1:2, 0:3, 2:2, 2:2) premagal Koper, sta bila pričakovana, presenečenje so pripravili le vaterpolisti Kamnika, ki so v olimpijskem baznu v Kranju ugnali domačo Kokro. Rezultat je bil 6:5 (2:3, 1:0, 2:1, 1:1).

Drugi krog prvenstva bo na sporedu v soboto, ko Koka gosti Tivoli (18:45), Triglav Koper 20:00), Kamnik pa Probanko (17:30). Vse tekme bodo v bazenu v Kranju. • J. Marinček

KEGLJANJE NA LEDU

BLED SOLIDEN NA NAJVEČJEM EVROPSKEM TURNIRJU

Bled, 16. novembra - Ekipa kegljačev na ledu Kompas Bled se je ob pomoči jeseniških tekmovalcev udeležila največjega evropskega turnirja v Zeltwegu in Leobnu v Avstriji. Sodelovalo je 120 ekip iz šestih držav. Ekipa Kompas Bled, nastopila je v postavi: Ivan Piber, Dušan Mandelj, Borut Berčič in Zlato Radanič, je v svoji tekmovalni skupini zasedla solidno 10. mesto. • J. Rabič

NAMIZNI TENIS



Za konec nova zmaga Merkurjev - Namiznotenisačice Merkurja so v zadnjem jesenskem krogu v I.SNTL v domači dvorani v Stražiču (na sliki) 6:1 premagale ekipo Petovije in z 12 točkami osvojile drugo mesto na lestvici. Boljše od njih so le igralke Ilirije s 14 točkami. Slabše je šlo namiznotenisačem Učil Kriz, ki so v 7. krogu z 0:6 izgubili z ekipo Maribora. • V.S., foto: T. Dokl

VODITA EKIPI PICERIJA BAZEN IZ KRIŽ IN EDIGS MENGEŠ

Kranj, 15. novembra - V prvi gorenjski namiznoteniški ligi sta po treh odigranih krogih v vodstvu ekipi Picerija Bazen iz Križ in Edigs Mengeš s stoodstotnim izkupičkom. Na tretjem mestu je ekipa Kondor - Flamme z Godešiča, na četrtem mestu je Senčur 1, peta je ekipa Škofja Loka 1 od 6. do 8. mesta pa so kar tri ekipe, z dvema točkama Senčur 2, Merkur in Gumar. Brez zmage in s tem brez točk sta ekipi Duplje 1 in Sava.

Rezultati tretjega kroga: Kondor Flamme : Merkur 8:2, Edigs Mengeš : Sava 7:3, Škofja Loka 1 : Duplje 10:0, Gumar : Senčur 2 7:3 in Senčur 1 : Picerija Bazen 3:7. • J. Starman

V Besnici so letos praznovali petintrideset let igranja rokometna

VEČ ZMAG KOT PORAZOV

To je v tej sezoni le eden od ciljev besniškega rokometnega kluba, ki z načrtnim delom z mladimi v naslednjih letih spet želi imeti močno domačo ekipo

Besnica, 15. novembra - Letos so v Besnici praznovali 40 let ustanovitve Športnega društva, ki se je do pred dveh let imenovalo TVD Partizan. V okviru ŠD Besnica je več sekcij (planinska, smučarska, namiznoteniška...), eden najstarejših športov v Besnici pa je rokomet, saj ga igrajo že petintrideset let.

Pred tremi leti so ustanovili sekcijo RK Chio Besnica, besniški rokomet pa s svojo člansko ekipo nastopajo v 1.B slovenski rokometni ligi, z mladimi igralci pa v slovenski kadetski ligi.

"Naše člansko moštvo ima v tej sezoni visoke cilje, saj načrtujemo, da bi doseglo več zmag kot porazov. To pa ne bo lahko, saj so se letos vse ekipe močno okrepile. Kljub temu cilju moram poudariti, da je naša želja, da čimveč mladih v Besnici igra rokomet, da se ukvarjajo s športom. Zato veliko naporov vlagamo v vzgojo mladih, saj jih ne moremo prepustiti ulicam, hkrati pa si spet želimo močno domačo ekipo, sestavljeno iz domačih fantov in ne tako, kot je trenutno, ko je v moštvu tudi precej igralcev iz drugih krajev: Radovljice, Škofje Loke, Tržiča,



Ekipa rokometarjev Chio Besnice v sezoni 1999/2000: - stojijo (z leve proti desni) - trener Brane Stefanovič, Grega Kofol, Jure Denac, Gregor Peterneš, Luka Jerkovič, Stane Nedeljko - Sten, Janko Tonkli, Primož Kozjek in pomočnik trenerja Janek Bregar - čepijo - Ožbej Bagi, Primož Derling, Gorazd Kozjek, Robert Bajt, Goran Debeljak in Boštjan Bitežnik. Na sliki manjkajo: Ervin Kozjek, Egidij Kozjek, Klemen Kozjek, Iztok Sink in Matjaž Grum.

ROKOMET

POMEMBNE TOČKE PREDDVORČANOV

Minuli rokometni konec tedna je bil okrnjen, saj so prvotnega počivala. Zato pa so tokrat presenetili Preddvorčani, ki so doma osvojili pomembne točke. S polnim izkupičkom se lahko pohvalijo tudi Ločani in Besničani.

Ločani so tokrat gostili Izolane in pričakovano osvojili nov par točk. Preseneča le veliko število golov, to pa pomeni slabo igro v obrambi: V 1. B ligi so Preddvorčani zabeležili drugo zmago. Tako so zapustili zanje mesto in jo zagodli neugodnim Zasavcem. CHIO Besnica je gostovala v Ljubljani pri Krimu in zmagala. Tako so Krimovci izgubili z obema gorenjskima ligašema. Nova zmaga je "krompirčke" popeljala na tretje mesto.

Značilnost kroga v drugi ligi vzhod so visoke zmage, saj je samo ena tekma končana z enostrešnim razliko. Od gorenjskih drugoligašev na zahodu so zmagali le Alplesovci (njihova prva zmaga sploh), vsi ostali pa so izgubili. Dodajmo še to, da v prvi moški ligi vodijo Celjani. Zato pa je za pestrost v 1.B ligi poskrbela Velika Nedelja, ki je premagala vodilne "knape" v Trbovljah. Kljub porazu Rudar še naprej vodi. Derbi je bil tudi v drugi ligi zahod, kjer so Sežanci premagali Sviš in so skoraj zanesljivo že prvaki. Sava je na sredini lestvice ostali gorenjski ligaši so na repu lestvice.

Rezultati: 1. liga - moški: Termo - Hoteli Morje 32-29, Slovan - Prebent 23-24, Radeče - Inles Riko 26-25, Gorenje - Prule 67 25-26, Trebnje - Celje P. L. 16-30, Jadran - Dobrava 26-30; **1. B liga - moški:** Preddvor - DOI TKI Hrastnik 25-24, Rudar - Velika Nedelja 23-24, Ormož - Nova Gorica 27-23, Krim - CHIO Besnica 22-24, Smartno - Sevnica 30-27, Atom Krško - Pomurka 26-26; **1. B liga - ženske:** Sava - Polje 26:17; **2. liga - moški vzhod:** Pyramidia - Maribor 37-11, Duplje - Kras 23-28, Jezersko - Razkrižje 37-26, Arcant Radgona - DOM Žabnica 45-18, Ptuj - Ormož B 37-15; **2. liga - moški - zahod:** Radovljica - Alples 21-25, Mitol Pro-Mak-Sviš 29-26; Črnomelj - Ajdovščina 30-25, Mokerc - Grča Kočevje 23-27, Grosuplje - Tržič 28-23, Jestvina Koper - Sava 24-16. • M. Dolanc

KEGLJANJE

"POSVETILI" SO JIM

Kranj, 13. novembra - V 7. krogu 1.A SKL za moške so kegljavci LOG-Steinela dobro "posvetili" gostiteljem na Ravnah. Elektrarna Dravograd se je morala močno potruditi, da je prišla do točke v dvo-boju z borbenimi Gorenjci, kjer sta blestela Milan Beber (970) in Dušan Eržen (952). Rezultat je bil na koncu 4:4 (5436:5452), čeprav so gostje podrli 16 kegljev več.

Kegljavci ISKRAEMECA so na kranjskih stezah gostili kegljavce Rudarja iz Trbovelj in jih premagali z minimalnim rezultatom 5:3 (5868:5740). Derbi je bil vseskozi izenačen, tehtnico pa so na stran domačinov prevesile tri tisočice, ki so jih dosegli Zdravko Štrukelj (1044), Benedik in Vane Oman (po 1008).

Inter-Commerce z Jesenic je gostoval v Postojni in po pričakovanju izgubil s 7:1 (5740:5550). Srečo Jezeršek je bil najboljši pri gostih z 993 podrtimi keglji, vendar je točko nesrečno izgubil za vsega en keglj. Dobro je igral tudi Janez Čerin (955), kar pa ni uspelo Jezeršku je osvojil Cveto Zalokar z 916 podrtimi keglji.

Na vrhu lestvice so po 7. krogu še vedno kegljači ISKRAEMECA s 14 točkami, kolikor jih ima tudi Konstruktor, LOG-Steinel je šesti s 7 točkami, Inter-Commerce pa je deveti z 2 točkama.

V 7. krogu 1.A SKL za ženske so kegljavke Triglava z rezultatom 7:1 (2676:2437) premagale kegljavke Mehana iz Izole. Silvana Belcijan je s 486 podrtimi keglji postavila tudi najboljši rezultat na srečanju. Triglavanke so tako ponovno na drugem mestu z 9 točkami, prve so še vedno kegljavke Miroteksa iz Celja s 14 točkami.

Rezultati v 1.B Slovenski kegljaški ligi za moške: 6. krog: Kovinotehna Celje-Ljubelj Tržič 6:2 (5368:5165) - Praprotnik 935, Narat 871; 7. krog: Ljubelj Tržič:Gradiš Ljubljana 6:2 (5226:5166) - Mejač 910, Ahačič 905.

Rezultati v 1.B Slovenski kegljaški ligi za ženske: 6. krog: Miroteks II Celje-Ljubelj Tržič 4:4 (2378:2483) - Scheffmann 460, Ličar 411; 7. krog: Ljubelj Tržič:ETA Kamnik 5:3 (2420:2408) - Scheffmann 436, Bohte (415). • V. O.

POLET SAM NA VRHU

Kranj, 16. novembra - 5. krog Gorenjske lige je v Škofji Loki postregel z domačim derbijem in obenem tudi z dvobojem za sam vrh lestvice, saj sta se sestala še neporaženi ekipi Lubnik in Polet. Prepričljivo so slavili "gostje" predvsem po zaslugi bolj izenačene ekipe in boljše menjave ter s tem dokazali, da so trenutno najboljši na Gorenjskem.

Rezultati: Lubnik : Polet 1:7 (5004:5094) - Črv (Lub.) 898; Hudolin (Pol.) 881, Adergas : Interc. Jesenice 3 5:3 (5190:5183) - Ropret 951, Mali (oba Ader.) 878; Kocijančič 900, Košir 895, Peinkir (vsi I. Jes.) 882; Kranjska Gora : Hidro 2 2:6 (4837:4971) - Pečar M. (K. G.) 854; Kernič M. 861, Friškovec (oba Hid.) 850 kegljev

Lestvica: 1. Polet 10; 2. Lubnik 8; 3. Hidro 2 6; 4. Adergas 4; 5. Kranjska Gora 2 in 6. Interc. Jesenice 3 brez točk.

Pari 6. kroga v soboto, 20. 11., v Škofji Loki ob 16. uri Polet - Hidro 2, v Kranju ob 16. uri Adergas - Lubnik in na Jesenicah ob 16. uri Kranjska Gora - Intercommerce Jesenice 3. • J. Pogačnik

ODBOJKA

KAMNIČANI V VODSTVU

Kranj, 16. novembra - Tokrat odbojkarji Žurbi team Kamnika niso ponovili napake iz Žužemberka, ko so z neodgovorno igro proti "slabši" ekipi nepotrebno izgubili točke. V Slovenski Bistrici so odigrali tekmo zavzeto in z 0:3 ugnali domači Granit in s tem z osemnajstimi točkami prevzeli vodilno pozicijo na prvotligiški tabeli. Kako izenačena je letošnja prva liga v moški konkurenci dovolj pove že podatek, da so vodilni Blejci po porazu v Mariboru (3:1) padli kar na 5. mesto. Tekma Blejcev v Mariboru pa je poleg prvenstvenih točk imela še drug pomen - ekipe se bosta že v soboto pomerili med seboj tudi v polfinalni tekmi Pokala Slovenije. V zelo nezavidljivem položaju pa so se po sobotnem porazu s Pomurjem znašli odbojkarji Astec Triglava. Očitno je prvotligiška konkurenca zanje premočna, saj po osmih krogih zaostajajo za "rešilnim" osmim mestom kar za osem točk. **Rezultati** - Maribor Stavbar IGM : Bled 3:1 (23, -23, 18, 23); Granit - Žurbi team Kamnik 0:3 (-16, -16, -26), Astec Triglav : Pomurje 0:3 (-16, -22, -15), Salonit Anhovo : Žužemberk 3:0, Olimpija : Fužinar GOK IGM 0:3. V vodstvu sta Žurbi team Kamnik in Maribor Stavbar IGM (18 točk), sledijo pa Salonit Anhovo (17), Fužinar GOK IGM in Bled (16), Olimpija (12), Granit (9), Pomurje (8), Žužemberk (6) in Astec Triglav (0).

Odbojkarice Jeti Sport Bleda pa so se znašle v izredno težki situaciji, saj je po zadnjih vesteh poškodba Šmitranove mnogo hujša, kot je sprva kazalo, brez nje pa se bodo Blejke le težko rešile izpada iz 1. DOL. Tako so tudi na gostovanju pri Formis Bellu doživele težak poraz in se domov vrnile le s 36 osvojenimi točkami ni tako ostajajo še brez točk na desetem mestu.

V drugi ligi so vsi gorenjski ligaši izgubili svoje tekme. Odbojkarji Termo Lubnika očitno igrajo doma mnogo bolje kot na gostovanjih. Kljub temu da so Škofjeločani osvojili prvi niz, so bili v Ljutomeru boljše domačini s 3:1 (-20, 21, 14, 14). Tudi v ženski konkurenci ni šlo nič bolje. Jeseničanke so izgubile na gostovanju v Solkanu s 3:1 (22, -22, 23, 20), odbojkaricam ASICS Kamnika pa doma ni uspelo osvojiti niza proti OD Krim 0:3 (-16, -19, -20). V moški konkurenci je v vodstvu SDOŠ Brezovica (17 točk), Termo Lubnika pa je z devetimi točkami sedmi. V ženski konkurenci je po porazu "studentk" (Frupi ŠOU K2 Sport) v vodstvu B&L Utrip Šempeter (16), Asics Kamnik je 11. (4), igralke Mladi Jesenice pa so še brez točk na 12. mestu.

V 3. DOL zahod - moški so gorenjski predstavniki igrali - Astec Triglav II : Termo Lubnik II 3:0, Astra Telekom : Salonit Anhovo II 1:3, Bohinj : Gostilna Jarm Kropa 2:3, Žurbi team Kamnik II : Bled II 0:3. V vodstvu je Salonit Anhovo II (17), 4. Gostilna Jarm Kropa (11), 5. Bled II (9), 7. Žurbi team Kamnik II (9), 9. Astec Triglav II (8), 10. Astra Telekom (7), 11. Termo Lubnik II (1) in 12. Bohinj (1). **Ženske:** Črnomelj : ŽOK Partizan ŠK. Loka 3:0, Astra Telekom : Semič 3:1, Bohinj : Vimpro Izola 2:3. V vodstvu je Črnomelj (18), 5. Bohinj (11), 9. Astra Telekom (6) 10. ŽOK Partizan ŠK. Loka (4).

Gorenjskim ljubiteljem odbojke se konec tedna obeta velik dogodek - finalni turnir Pokala Slovenije, zato je prav, da nanj opozorimo že danes. V dvorani SGEŠ v Radovljici se bodo v soboto in nedeljo štiri moške in štiri ženske ekipe pomerile za letošnji naslov pokalne prava Slovenije. Naj zaenkrat (več v petek) omenimo, da na finalnem turnirju (moški del) nastopata tudi ekipi Bleda in Žurni team Kamnika, ki zagotovo pričakujeta tudi veliko podporo gledalcev s tribun dvorane v Radovljici. • B. M.

Vrnitve Tomaža Humra se je ob Slovencih veselil tudi "himalajski papež"

TIROLEC PREDAL ŠTAFETO KAMNIČANU

Ob sprejemu odprave z osemstisočaka Daulagiri na Brniku je Reinhold Messner označil Tomažev vzpon v južni steni za enega treh največjih alpinističnih podvigov v tem stoletju.

Brnik, Kamnik, 15. novembra - Kamniški alpinist Tomaž Humar je ob vrnitvi v domovino doživel sprejem, kakršnega si zasluži narodni junak. Navdušenje Slovencev nad Tomaževim junaštvom je presenčilo celo legendarnega himalajca Reinholda Messnerja, ki je slovenskim alpinistom priznal svetovni primat ob koncu tega tisočletja. Kamničani pa so na enem od transparentov predlagali, naj bo dočel župan kar Humar.

Četrtek popoldan bo ostal gotovo zapisan v zgodovino slovenskega alpinizma. Čeprav je prelomni dogodek nastal že prej na drugem kraju, je bila tudi vrnitev odprave Tomaža Humarja z Daulagirija v domovino nepozabno doživetje. Moža in očeta so se seveda najbolj razveselili žena Sergeja, hčerka Urška in sin Tomi. Na brniško letališče pa mu je prišel čestitat poleg številnih slovenskih ljubiteljev alpinizma tudi sam "himalajski papež", kot je Reinholda Messnerja iz

Južne Tirolske poimenoval naš himalajec Viki Grošelj.

Na sprejemu pred letališko stavbo je **Tomaž Humar** priznal, da je tega zelo vesel; ne le zaradi sebe, saj je Messnerjeva prisotnost potrdilo veljave slovenskega alpinizma. Množici je zaupal, da je v dnevih in nočeh med vzponom na Daulagiri okusil trpkost samote, zato je skupno praznovanje še lepše. Kar pet let je sanjal o tem vzponu, ki ga žal ni mogel uresničiti z že pokojnim Stanetom Belakom-Štraufom.

Tudi sam bi tvegaj življenje, če bi se odločil za vzpon na vrh, zato se je raje sklenil vrniti k prijateljem pod goro in v svojem doma. Zahvalil se je družbi Mobilitel in drugim dobrotnikom, ki so mu odprli tokratno pot v Himalajo, izrazil pa je tudi zadovoljstvo zaradi množičnega spremljanja odprave na internetu.

Južni Tirolec **Reinhold Messner** je med razlogi za svoj prihod našel navdušenje Slovencev za gore in potrebo po priznanju pravega mesta slovenskemu alpinizmu. Kot je dejal, ocenjuje za največja dejanja alpi-

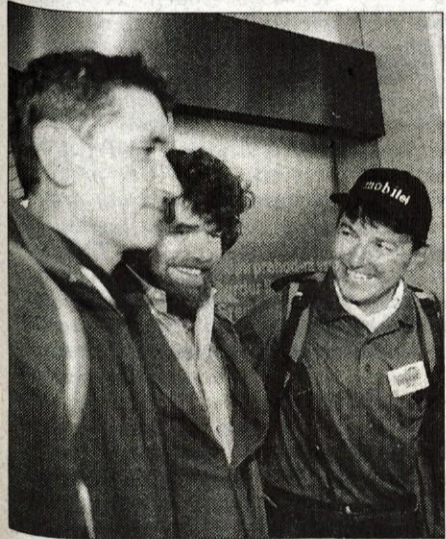


S sinčkom v naročju je Tomaž Kamničanom zaupal Tomijevo željo, naj neha hoditi v Himalajo. (Foto: S. Saje)

nizma v tem stoletju predvojni vzpon na Eiger, angleški vzpon čez južno steno Anapurne leta 1970 in letošnji slovenski uspeh v južni steni Daulagirija. Če bi bil sam mlajši, bi Tomažu zavdal, tako pa gleda na njegov podvig z zadovoljstvom. K temu je načelnik komisije za odprave v tuja gorstva pri PZS **Tone Škarja** dodal, da je bila odprava uspešna tudi po organizacijski in finančni plati. Bila je medijsko odmevna, Tomažev vzpon pa je odprl nove perspektive v alpinizmu. Po predstavitvi članov odprave in zdravici s šampanjcem na prostem je Tomaž na novinarski konferenci podrobneje opisal potek svojega vzpona, ki je bil kljub veliki motiviranosti veliko težavnejši od pričakovanj. Tudi tam gostje niso skoparili s

pohvalami. Messner je Slovencem pripisal vodilno mesto v sodobnem svetovnem alpinizmu, ob čemer je izrazil zadovoljstvo, da lahko preda alpinistično štafeto Tomažu kot najboljšemu.

Slavni gost je skupaj s člani odprave obiskal tudi Kamnik, kjer so someščani z velikim navdušenjem pričakali Tomaža. Župan **Tone Smolnikar** mu je izročil največjo majolico, kar jo premorejo lončarji; strinjal se je tudi, da Tomaž lahko postane župan, vendar šele čez tri leta. Potem ko je alpinistu Humarju čestital tudi predsednik PD Kamnik **Slavko Rajh**, so člani odprave zapeli skupaj s Kamniškimi koledniki "Veselo v Kamnik". K vedremu vzdušju so pripomogli tudi člani Mestne godbe Kamnik. • **Stojan Saje**



Alpinizem brez meja - Slovenec Humar in Hrvat Božić v objemu Tirolca Messnerja. (Foto: Tina Dokl)

Dvakratni svetovni prvak Mika Häkkinen Formule 1 obiskal Slovenijo

V FORMULI 1 NE BI NIČ SPREMENIL

Ljubljana, 15. novembra - Čeprav je letošnja sezona Formule 1 že za nami, je nekaj časa še ne bomo pozabili. Ne samo zaradi razburljivega finala v japonski Suzuki, ampak tudi zaradi obiska lanskega in letošnjega prvaka, Mike Häkkinena. Leteči Finec se je namreč na svoji vzhodnoevropski turneji za poldrugi dan ustavil tudi v Ljubljani in razveselil svoje navijače.

Skoraj vedno zadržani Finec je v Slovenijo prispel v nedeljo zvečer in najprej gostoval v oddaji Sportna scena na POP TV, v natrpanem ponedeljkovem urniku pa je med sprejemom pri ljubljanski županji Viki Potočnik in novinarsko konferenco, našel tudi nekaj časa za ogled naše prestolnice, za katero pravi, da je lepo mesto, a žal ga je videl samo delček. Popoldne pa se je Mika posvetil navijačem na dvorišču Tobane Ljubljana, kjer je najbolj zvestim razdelil avtograme.

Kdor je že ob prihodu na brniško letališče pričakoval njegovo izjavo, se je zmotil, dvakratni zaporedni šampion je bil sicer dobre volje, a severnjaško zadržan, tako kot je bil med sezono, v trenutkih, ko mu ni šlo najbolje. Večkrat in tudi tokrat je radovedni javnosti povedal, da je bila minula sezona zanj izjemno težka, a se je hkrati tudi marsikaj naučil. Samo za osvežitev spomina: po spomladanskih težavah z

Mika Häkkinen je v svet avtomobilskega športa vstopil že s petmi leti in kot 7-letni fantič je bil prvič finski prvak v kartingu. Premierno dirko v F1 je doživel leta 1991, ko je dobil sedež v moštvu Lotus. K McLarnu se je preselil leta 1993 in štiri leta kasneje, ko je imel dirkalnik že Mercedesov motor, je s prvo zmago pokazal svoj talent. Trdo delo se je obrestovalo in z dvema naslovoma svetovnega prvaka se je vpisal med sedmerico dirkačev, ki so v zgodovini F1 zabeležili takšen uspeh. Mika obožuje hitrost, na dirkah pa ga spremlja tudi njegova žena Erja. Tako kot večina dirkačev, tudi sam živi v Monacu, pogosto obišče starše na Finskem.

dirkalnikom je dosegel tri zmage; po poletnih nesporazumih v moštvu McLaren Mercedes je doživel nekaj težkih trenutkov; odsotnosti svojega največjega tekmeca Michaela Schumacherja ni izkoristil v svoj prid in pred finalno dirko v Suzuki, ko je zaostajal za štiri točke, se je zdel fizično in psihično zlomljen. Toda, ko mu zvezde niso bile najbolj naklonjene, je s hladno glavo, preračunano taktiko in odlično vožnjo še enkrat dokazal, da je kos vsem pritiskom in sezono zaključil z drugim zaporednim naslovom svetovnega prvaka.



Skandinavsko hladnemu Fincu smo v Ljubljani sem in tja izvabili kakšen nasmešek, naša prestolnica ga je prepričala predvsem s svojo arhitekturo.

Simpatični Finec, ki sicer velja za skandinavsko zadržanega človeka, vendar se zna iskreno veseliti svojih uspehov je bil sicer tudi ob obisku v Ljubljani dobro razpoložen, vendar redkobeseden. Običajno ne omenja svojih načrtov in želja, zato tudi o prihodnji sezoni ne govori veliko. "Težko napovem kako bo prihodnja sezona, saj še nimamo pripravljenega novega dirkalnika, niti ne vem kako bo s tekmeci. Čaka nas naporna sezona, vendar je bila težka tudi minula, ko smo imeli v začetku težave z vzdržljivostjo dirkalnika." O svojih odnosih z moštvenim kolegom Davidom Coulthardom pa: "V moštvu McLaren Mercedes sva že od leta 1996 in najini odnosi so v redu. Veliko razmišljava skupaj in uredila sva tudi zadeve, ki so se dogajale letošnjo sezono, bistvo je skupno delo v ekipi in mislim, da smo odlična ekipa." O tem, zakaj so Finci tako dobri v avtomobilskih športih (Finec je tudi svetovni prvak v rallyju Tommy Mäkinen), meni, da ni posebne razlage, morda zato, ker imajo ozke in zavite ceste, tudi zato, ker imajo ti športi tradicijo. • **M.G.**, foto: Tina Dokl in Pool Communications



Mika Häkkinen ob proslavitvi drugega naslova v moštvu McLaren Mercedes: tegobe minule sezone so pozabljene, o načrtih v prihodnji ni prav zgovoren.

PLAVANJE

GORENJCI ODLIČNI V ZAGREBU

Kranj, Radovljica, 16. novembra - Medtem ko se najboljši slovenski plavalci in plavalke v Ameriki pripravljajo za EP in bodo jutri nastopili na prvi tekmi letošnjega svetovnega pokala, pa so mladi konec tedna nastopili na 27. mednarodnem plavalnem mitingu Mladost 99 v Zagrebu.

Med plavalkami PK Merit Triglava Kranja se je z zmago na 100 metrov prsno v kategoriji deklic letnika 84/85 izkazala Špela Bogataj, v kategoriji letnika 86/87 pa je bila druga na 100 metrov prsno Vesna Kavčič. Vesna je tretje mesto osvojila tudi na 200 metrov prsno. V istem letniku sta dobro plavali tudi Urška Stare, ki je bila druga na 400 metrov prosto in Andreja Mali, ki je bila v tej disciplini tretja. Tretje mesto si je v letniku 1982/83 na 200 metrov hrbtno priplaval tudi Gorazd Šter.

Med tekmovalci Plavalnega kluba Radovljica Park hotel Bled sta se izkazali zlasti Tamara Sambarilo v kategoriji letnika 86/87, ki je zmagala kar v sedmih disciplinah, sedem zmag pa je dosegla tudi Anja Klinar med deklicami letnika 1988 in mlajšimi. Tamara in Anja sta bili v seštevku treh rezultatov tudi najboljši plavalke mitinga. Med deklicami letnika 84/85 je bila tretja na 100 metrov hrbtno Kaja Terlikar, druga mesta med dečki letnika 86 in mlajši pa sta dosegla Matej Globočnik (100 metrov delfin in 200 metrov mešano) ter Nejc Pogačnik (100 m prsno). Nejc je bil na 200 metrov prsno tretji. • **V.S.**

STRELSTVO

S PUŠKO DEBEVEC, S PIŠTOLO BUČAN

Kranj, 16. novembra - V soboto in nedeljo je na centralnem strelišču v Ljubljani potekalo kontrolno tekmovanje najboljših slovenskih strelcev z zračnim orožjem. Udeležilo se ga je blizu 300 strelcev iz vse Slovenije. Gorenjski strelci so se na tem tekmovanju odrezali solidno, če ne rečemo kar odlično, saj je v kategoriji, člani zračna pištola zmagal strelce iz SD Predoslje, **Simon Bučan** in s tem potrdil dobro formo, z desetim mestom se je izkazal tudi Ločan **Aleš Peterneš**, pri mladincih pa **Darko Benedičič** iz Zeleznikov na 4. mesto. Iz doseženih rezultatov je razvidno, da se Gorenjski strelci s pištolo, tudi z mlajšimi kategorijami držijo v slovenskem vrhu.

Z zračno puško je zmagal kdo drug kot Rajmond Debevec, strelci ekipe Kranja pa so še z dobrimi rezultati uvrstili v prvo tretjino uvrščenih. • **F. Strniša**

ŠAH

NASLOVA PIRAMIDI IN NOVI GORICI

Bled, 14. novembra - V Hotelu Krim na Bledu sta se končali članska in ženska državna šahovska liga. V moški konkurenci je ZSD Maribor ŠK Piramida v zadnjem kolu samo še potrdil prvo mesto z zmago 4:2 nad tretjeuvrščenimi Ptujčani. Triglav Krško je premagal Lumar Kovinar Maribor s 3.5:2.5 in s točko zaostal za zmagovalci na 2. mestu.

V ženski konkurenci sta po uvedbi novega sistema po nekaj opovedih nastopili le ekipe Nove Gorice in Ptuja. Dvoboj drugega kroga so dobile Novogoričanke s 3:1 in se tako uvrstile v evropski klubski pokal. • **A. Drinovec**

PLANINSTVO

PLANINSKI VESTNIK - 10

Janez Bizjak piše o življenju in delu Valentina Staniča in letošnjih proslavah ob 200-letnici prvega in njegovega samostojnega vzpona na Watzmann (2713 m), najvišjo nemško goro, Marjan Rastresen piše o novem slovenskem televizijskem filmu Marjete Keršič Svetel, posvečenem Staniču, Zarko Rovšček in dr. Dušan Jelinčič nehoti polemizirata z dr. Tonetom Strojnom, "kdo je Klementa Juga prvi peljal v gore".

Letos slavi osemdesetletnico sir Edmund Hillary, ki je leta 1953 prvi priplezal na najvišjo goro sveta. Marjan Bradeško zatrjuje, da niti čistoče na pobočjih Everesta ni mogoče kupiti le z denarjem, Viki Grošelj pa je pripravil pogovor s Stipetom Božičem, splitskim mornarjem, ki je postal vrhunski alpinist in pogost spremljevalec slovenskih alpinistov.

Božo Benedik je pripravil pregled obiskovalcev v prvi planinski koči na Kredarici. Jože Šibila in Milan Vošank pa sta opisala dve planinski poti. Prvi na Triglav in prek Jezerske doline, drugi pa na Raduho. V tej številki je skoraj polovica obsega namenjenega odmevom, knjižnim novostim in društvenim novicam. • **C. Velkovrh**

GIANT BIKES & BOARDS

ZARADI OPUSTITVE PROGRAMA
POPOLNA RAZPRODAJA
SNOWBOARD OPREME

-30%

V TRGOVINI AHA d.o.o., KRANJ
(POD JELENOVIM KLANCEM)

OD 15.11. - 30.11.1999



Desetletje Berlinskega zidu

Branko Grims,
zunanji sodelavec

Ena iz Berlina: deset let po padcu zidu modrujeta postarana komunista: "Zakaj je pravzaprav propadel naš lep socializem?" "Zaradi pretirane skromnosti naših voditeljev." "Ne razumem?" "Ljudstvu so dali v roke srp in kladivo in mi gradili krasne gradove v oblakih, sami pa so se zadovoljili s čisto navadnimi bančnimi knjižicami in si gradili vile na tleh."

Deseto obletnico padca Berlinskega zidu so povsod po Evropi praznovali dokaj bučno. Z nekaj izjemami. Padca Berlinskega zidu nista praznovali Rusija (in njeni sateliti) ter Slovenija. Čast Slovenije je reševala le SDS, ki je v okviru svojega Univerzitetno - znanstvenega foruma organizirala mednarodni posvet z naslovom Deset let po padcu Berlinskega zidu. Kraj posveta - Maribor - zagotovo ni bil izbran naključno, saj se prav v tem mestu posledice napačnih gospodarskih odločitev prejšnjega režima kažejo v najbolj očitnih dimenzijah. Toda stečaj Tama, Metalne in mnogih drugih mariborskih podjetij niso samo posledica napačnih gospodarskih odločitev pred letom 1990, ampak tudi dokaz o tem, kako funkcionira oblast kontinuitete v zadnjih letih. Država Slovenija je za pomoč Mariboru (predvsem Tami) namreč namenila več deset milijard tolarjev, ki pa so preko bančnih računov poniknili nekam v žepe srbskih posrednikov in pripadnikov mariborske nomenklature iz prejšnjega režima. Delavci v Tami, Metalni in drugih velikih podjetjih pa so od tega denarja prejeli bore malo. Slovenski problem je torej v tem, da v zgornji šali opisani mehanizem še vedno nemoteno deluje naprej.

Komunizem oziroma "socializem" je bil v bistvu oblika fevdalnega družbenega reda. Samozvana "avantgarda" revolucionarjev si je z nasiljem in terorjem nad državljani prisvojila vso oblast in potem "v imenu delavskega razreda" (beri: za svoj račun!!) odločala o življenju in smrti svojih podložnikov. Tudi omejevanje svobode gibanja z različnimi predpisi, "pologi" in nenazadnje z Berlinskim zidom neprijetno spominja na vezanost tlačanov na svojega gospodarja. Danes so mehanizmi oblasti prejšnjega totalitarnega režima dobro znani. O tem, kako so preživeli ti mehanizmi v Sloveniji v minulih desetih letih skupaj s svojimi nosilci - elitami iz prejšnjega režima (ohranitev elit iz totalitarnega režima je po znanstvenih raziskavah 77 - 83- odstotna), pa tudi o posledicah takega stanja, je tekla beseda na posvetu v Mariboru. Rdeča nit razprave je

bilo spoznanje, da se je v Sloveniji monopol ene stranke po letu 1990 počasi prelevil v monopol, ki danes obvladujejo Slovenijo: finančni monopol, medijski monopol, informacijski monopol in seveda praktično nedotaknjen monopol oblasti kontinuitete. Vsi ti monopoli danes dušijo gospodarsko in siceršnje iniciativno državljanov in drastično poslabšujejo možnosti za hitrejši gospodarski razvoj Slovenije. V Sloveniji očitno ne prihaja do normalne demokratične menjave elit na oblasti. V družbi ni vzpostavljeno za demokracijo bistveno ravnovesje moči, ampak smo priče ponovni monopolizaciji družbe. Manipulacija in laž sta (p)ostali osrednji temelji politične oblasti kontinuitete in "pluralizem resnic" o preteklosti, zaničevanje osamosvojitve Slovenije ter ljudi, ki so to osamosvojitve omogočili - mnogi za ceno svojega zdravja in celo življenj; brezobzirno privzajanje in podrejanje vseh državnih institucij, zloraba policije in tajnih služb v politične namene ter korupcija so značilnosti časa, v katerem živimo. Razmere so v marsičem podobne tistim pred desetletjem - pred padcem Berlinskega zidu.

Nesporno dejstvo je, da se je v Sloveniji oblast kontinuitete ohranila praktično nedotaknjena - tako glede nosilcev (elit) kot tudi glede metod oblasti - zgolj zato, ker se po letu 1990 nikoli več ni (pravočasno) oblikovala dovolj prepričljiva in jasna alternativa obstoječi oblasti. To je povzročalo med volivci strank slovenske pomladi zmedo, razočaranja in volilno abstinenco. Gradnja "mostov" je potekala vedno samo v eni smeri - v smeri krepitve oblasti kontinuitete. Logična posledica tega spoznanja je bila odločitev Socialdemokratske stranke Slovenije, da ponudi sodelovanje vsem tistim organizacijam civilne družbe, političnim strankam in posameznikom, ki izhajajo iz demokratičnih vrednot slovenske pomladi. Ponudba je pri mnogih posameznikih in organizacijah resnične civilne družbe že našla odziv. Politčne stranke pa še vedno molčijo, čeprav vodstva strank slovenske pomladi dobro vedo, da se ne bodo mogla izmakniti osebni odgovornosti pred svojimi člani - in še posebej volivci! - za uspešno izpeljavo (pravočasnega!) oblikovanja predvolilne koalicije. Samo tako se bo namreč lahko oblikovala kritična masa in sprostila tista pozitivna energija, ki je nekoč omogočila osamosvojitve Slovenije, danes pa je nujno potrebna za spremembo zgoraj opisanega stanja. Deset let po tem, ko je bil zrušen v Nemčiji, je res skrajni čas, da Berlinski zid pade tudi v Sloveniji.

PREJELI SMO

Pisno poslansko vprašanje Ministrstvu za zunanje zadeve in Vladi Republike Slovenije

Sprašujem Ministrstvo za zunanje zadeve, kako je mogoče, da je na oddelku Ministrstva za finance, ki se ukvarja s pregledi in revizijami porabe denarja tudi na diplomatskih predstavništvih Republike Slovenije v tujini, zaposlena gospa Štefanija Lukić Zlobec, soproga bivšega veleposlanika v kraljevini Belgiji, gospoda Jase Lukić Zlobca, ki sem mu že pred časom dokazal zlorabe položaja. Ali se v RS res v največji meri uporablja staro balkansko načelo, nekaterim tako ljubo še iz prejšnjih časov, "kadija tuži, kadija sudi"?

Kako je mogoče in zakaj imajo uslužbenci Slovenske obveščevalno varnostne agencije tiho prepoved ukvarjati se z zbiranjem za državo pomembnih informacij od slovenskih diplomatov in vladnih uslužbencev v tujini? Taka je namreč praksa v vseh državah sveta! Ali gre morda za strah, da se ne bi odkrile še druge nepravilnosti v vrstah naše sedanje in bivše diplomacije, ki jih obravnava (vsaj nekatere) tudi poročilo računskega sodišča, ali pa so vsi agenti in kompletna struktura SOVE zaposleni s prisluškovanjem po lokalih in gostilnah, kadar pač ne prisluškujejo nekaterim poslancem, jim ne brskajo po stanovanjih in jih zasledujejo?

V nedeljo, 14. novembra 1999, sem odšel kot delegat obrambnega odbora Zahodnoevropske unije na študijsko pot v Združene države Amerike, kjer se bom srečal z najvišjimi predstavniki obrambnih in političnih struktur tako ZDA kakor tudi NATO pakta in z njimi razpravljaj o širitvi zveze NATO, o Paktu stabilnosti za Balkan, o evropskih obrambnih strukturah ter njihovi vključitvi v strukturo NATA in o splošni strateški politični in gospodarski situaciji v svetu. Sprašujem Vlado Republike Slovenije ali res slovenske države ne zanima možnost plasiranja njenih stališč na tako visokem nivoju, ki je za naše diplomatske predstavnike praktično nedosegljiv, saj navkljub temu, da je bilo moje potovanje znano tako Ministrstvu za zunanje zadeve, kakor tudi Ministrstvu za

obrambo se nihče od tistih, ki bi morali biti zainteresirani za zadeve, ni oglasil pri meni ali me poklical na pogovor? Po vsem sodeč je torej želja vseh političnih strank, razen SNS, ki edina zagovarja trezno in premišljeno vključevanje "ne za vsako ceno", po pristopanju k evroatlantskim integracijam le notranjepolitična tema brez dejanskih aplikacij, zgolj za pridobivanje točk pri volivcih.

Zmago Jelenc
Vodja poslanske skupine
SNS

Uradu predsednika Republike Slovenije

Spoštovani!

Zaprosili ste nas za mnenje glede navedb v pismu, ki ste ga prejeli od direktorja Radija Ognjišče, d.o.o., Koper.

Izhajajoč iz dejstva, da je velika večina navedb v pismu neresničnih ali zavajajočih, bi opredeljevanje do vsake izmed njih naredilo naš odgovor popolnoma neberljiv in nerazumljiv. Zato nam dovolite, da Vam pojasnimo, kako Svet za radio-difuzijo (SRDF) sprejema odločitve, in kaj se je dejansko zgodilo pri dodelitvi oddajne točke na Kalvariji.

SRDF je neodvisno regulatorno telo, ki ga sestavlja predsednik in osem članov. Te izmed strokovnjakov s področja radio-difuzije imenuje Državni zbor za dobo petih let. Svet sprejema odločitve na podlagi 51., 52. in 58. člena Zakona o javnih glasilih in nima nobenih pooblastil v postopku razpisovanja prostih frekvenc.

Za upravljanje z radiofrekvenčnim spektrom je po zakonu pristojna Uprava RS za telekomunikacije (URST), ki po lastni presoji izdaja in odvzema časovna dovoljenja, razpisuje proste frekvence, zbira in ocenjuje vloge proslilcev, ter popolno odstopi v obravnavo SRDF. Vpogled v dokumentacijo je mogoče izključno pri upravnem organu, ki vodi postopek (URST).

Zakonodaja s področja medijev opredeljuje tri vrste radijskih programov: javne (programi javnega zavoda RTV Slovenija, ki se financirajo iz naročnine), lokalne nekomercialne (programi z manj kot 40 % nekomercialnih vsebin in pokrivanjem do največ 50 % ozemlja RS) in komercialne. V skladu z veljavno zakonodajo spada poleg Radija Ognjišče v zadnjo kategorijo še več kot štirideset drugih

radijskih programov. Večina teh kontinuirano izraža zanimanje po širjenju svojega signala na čim širše območje, kar je njihov legitimen poslovni interes.

Svet je v skladu z zakonom in svojimi pooblastili postal tudi pri izbiri vlagateljev na zadnjem razpisu, ki je bil objavljen maja letos v Uradnem listu RS. Svet meni, da je Radio Ognjišče zelo kakovosten program z raznolikimi programskimi vsebinami, zato mu nikoli ni delal nobenih težav pri pridobivanju, oziroma obnovitvah radijskih dovoljenj, in mu seveda nikoli ni odvzel nobenega radijskega dovoljenja. Nasprotno, Radio Ognjišče je edini komercialni radio v Sloveniji, ki mu je bilo v preteklosti dodeljenih toliko dovoljenj, da danes s svojim programom pokriva približno 80 odstotkov prebivalcev Slovenije. Noben drug komercialni program ne dosega niti polovice slovenskega prebivalstva. Primerljivo slišnost imajo samo javni nacionalni programi RTV Slovenija, ki se financirajo iz naročnine in jim je slišnost zagotovljena po zakonu.

Navedbe glede dodelitve frekvence na Kalvariji izhajajo iz pomanjkljivih, oziroma napačnih dejstev. Radio Ognjišče se je, prav tako kot njegov konkurent Radio Fantasy Maribor, s popolno vlogo prijavil na razpisano oddajno točko na Kalvariji, da bi z nje pokrival mesto Maribor z okolico. Na svoji 3. seji 5. oktobra t.l., je SRDF obravnaval prisepli vloge in ugotovil, da je iz tehničnega mnenja razvidno, da Radio Ognjišče južni del mesta Maribor že pokriva s signalom z oddajne točke Boč, in da program ni slišen samo v predelu, ki se razteza zahodno od Maribora proti Koroški. Radio Fantasy na razpisnem območju sploh ni slišen.

Ugotovljeno je bilo tudi, da Radio Ognjišče oddaja z razpisane oddajne točke brez bodisi rednega, bodisi časovnega radijskega dovoljenja, kar v žargonu poimenujemo kot "oddajanje na črno".

Člani SRDF so na podlagi navedenih informacij glasovali o dodelitvi frekvence, in odločili, da predlagajo dodelitev radijskega dovoljenja Radiu Fantasy Maribor.

Stranka, ki ocenjuje, da je SRDF z odločitvijo kršil njene pravice, ima seveda možnost

sprožiti ustrezne pritožbene postopke, s čimer je v odločbi tudi seznanjena.

SRDF ni nikoli odvzel nobene frekvence Radiu Ognjišče, niti ni o tem nikoli razpravljala.

V Sloveniji imamo danes 72 radijskih programov z najrazličnejšimi vsebinami, tako da nedodelitev frekvence na Kalvariji Radiu Ognjišče zagotovo ne bo imela usodnih posledic za demokracijo v Sloveniji.

Glede "oddajnikov, ki jih čaka podobna usoda", pa bi radi pojasnili sledeče. SRDF ni dodelil frekvence na Križni gori (Lož) nobenemu vlagatelju, čeprav je URST Svetu odstopila v obravnavo dve popolni vlogi, in sicer vlogo Radija Ognjišče in Radija 94. Lastnik ozemlja, predvidenega za oddajno točko, je rimskokatoliška cerkev, in ta je poskušala "izsiliti" dodelitev frekvence Radiu Ognjišče z naknadno odpovedjo soglasja lastnika zemljišča Radiu 94. S tem je poskušala poseči v diskrecijsko pravico Sveta, ki je edini pristojen za izbiro programov. Svet se je zato odločil, da frekvence ne podeli, in obenem predlagal URST, naj na oddajni točki čimprej razpiše dve prosti frekvenci, s čimer bi bila zadeva najustrezneje urejena.

Iz istih razlogov SRDF ni dodelil frekvence v Pečarovcih, temveč je URST predlagal ponovni razpis, ki naj drugače uredi pridobivanje soglasij lastnikov zemljišč. Na Trdinovem vrhu in Trški gori bi prišlo v primeru dodelitve frekvence Radiu Ognjišče do velikega dvojnega prekrivanja s signalom s Kuma, kar je v nasprotju z načelom ekonomične izrabe frekvenčnega spektra kot omejene javne dobrine.

SRDF ocenjuje, da je organizirano izvajanje pritiska, ki mu je kot neodvisni organ izpostavljen v zadnjih tednih s strani enega izmed podjetij, ki so kandidirala na razpisu, nesprejemljivo, saj je očiten namen inicijativne vplivati na odločanje SRDF v njihovo korist.

SRDF ne razume, kakšen namen naj bi imela pisma pri zadete družbe predsedniku republike in predsedniku vlade, saj omenjene institucije nimajo nobenega vpliva na odločanje SRDF.

Z odličnim spoštovanjem

Matjaž Gerl
sekretar SRDF

G radio renc
88.9 MHz

371

Ko se življenje zaplete...

Ko sem prisluhnila Eli, sem mislila le na to, kako je mogoče, da se malim ljudem danes godi toliko krivic. Ne mine dan, da se ne bi vprašala, kako je to mogoče. Ko pač slišim to ali ono. In ko mi je Eli pripovedovala o tem, kaj vse je morala v zadnjih treh letih požreti, sem le zmajevala z glavo.

"Po pravici bom povedala, nič ne bom tajila," je v solzah pripovedovala Eli in ob žalosti v njenem glasu je bilo tudi meni hudo.

"Po treh otrocih sem se precej zredila in prišla sem tudi v leta, ko nisem več ravno najbolj cvetoča in okretna," nadaljuje.

"Delala sem v trgovini z blagom. Vseh sort. Veliko strank smo imeli in med njimi sem bila zelo priljubljena, saj sem tudi sama šivala in sem jim znala zmeraj prav svetovati. Toda potem se je vse skupaj privatiziralo in novi lastnik je želel imeti v trgovini "same manekenke". V obraz mi je povedal, da moja zunanost kupce odbija in da si bom morala najti delo kje v "pozadini". Ne me vprašat, kakšen šok je bil to zame. Delo, ki sem ga imela rada, je bilo kar naenkrat zaznamovano zato, ker sem postala starejša in bolj okrogla."

Seveda se Eli ni takoj vdala. Doma se je vse dneve jokala in sekirala, v službi pa se je, na začetku, še postavila zase. Mislila je, da ima še kaj pravic, tako kot je bilo v navadi nekaj let nazaj. Toda izkazalo se je, da si lahko svoje pravice zatakne kamorkoli.

"Z novim lastnikom je postalo vse drugače. Najprej nam je zamenjal delovni čas. Nekateri, ki so se v službo vozile, so že zaradi tega morale delo poiskati drugje, druge pa smo molče stisnile zobe in se počasi vdale v usodo. Toda ni bilo lahko. V službo sem po novem odhajala že pred sedmo zjutraj in domov me ni bilo pred peto popoldne. Ovisno, katera je "potegnila ta dolgo" in katera je morala še počistiti po trgovini. Tudi doma je bilo vse narobe. Otroci so izkoristili svobodo, uspeh v šoli je popustil in tudi mož ni bil ravno dobre volje, saj je, po novem, moral poprijeti za marsikatero delo."

Ker imam tudi sama podoben delovni čas, sem jo popolnoma razumela. Če ti ne priskoči na pomoč družina, se ti lahko v kratkem času zmeša od dela in skrbi. To vem iz lastnih izkušenj.

"Tudi pri nas se je moralo marsikaj spremeniti," pravi Eli in zmaje z glavo, ko se spomni na vse prepire pod domačo streho.

"Otroci so se morali naučiti kuhati. Oba, tako sin kot hčerka, sta prišla domov prej kot mož in potrebno ju je bilo naučiti pristaviti vsaj kakšen krompir in podobno. Ostalo sem že sama pripravila. Oh, saj sem delala pozno v noč! Preden sem vse postorila, kar je bilo najnujnejše! Prej so bili navajeni, da sem tudi za njimi pospravljala, potem pa tega nisem več zmogla. Koliko živcev in odvečnih besed je bilo potrebnih, da sta otroka vsaj vsak svojo sobo pospravila za seboj. No, saj moj mož ni napačen, ampak take stvari mu niso nikoli bile

pomembne. Ko je prišel iz službe, se je zmeraj le usedel za mizo, začel brati časopis in čakal, da sem mu postregla. Tako kot je pred menoj počela njegova mama. Nenadoma pa se ta pravljica konča in potrebno je bilo kakšno stvar do konca skuhati, pomiti posodo in podobno. Včasih je bil tak cirkus, ko sem se vrnila domov, da bi se najraje obrnila nazaj in jih pustila same!"

Mož je na marsikaj pristal, edino na roditelske sestanke v šolo ga ni mogla spraviti. Med tiste "kure opravljive" ne bom hodil stat, je robantil in to so bile njegove zadnje besede. Tako je morala Eli zmeraj vzeti dopust. To pa ni bilo enostavno. Kakor hitro je ena manjkala, je morala druga delati še namesto nje. In to nobeni v trgovini ni bilo všeč.

"Dolga leta smo bile zelo zaupne prijateljice. Ne samo sodelavke. Z novimi razmerami pa se je vse življenje obrnilo na glavo. Vse smo imele družine in vse smo se bale, da bi izgubile službo. Res je, da smo se pokregale, toda na glas nikoli. Vedno bolj nas je imel pod komando. Nazadnje nam je ukinil celo bone v tovarniški restavraciji in nas prisilil, da smo si malico same kupovale. No, kaj sem že hotela reči? A, ja! Ko sem morala na roditelski sestanek, sem morala najprej urediti v službi. Eno prositi, da je delala namesto mene. To je bilo zelo hudo, ker se je vsaka izvijala z izgovori. Jaz sem pa morala v šolo, predvsem zaradi sina, ki je zelo popustil pri učenju. Naslednji dan smo se "rezervirano" gledale med seboj, kajti

nobeni ni dišalo, da bi bila v službi več, kot je treba. In tako so se počasi začeli krhati odnosi tudi med nami. To mi je bilo še toliko bolj hudo, saj so bile moje edine prijateljice, ki sem jih v življenju imela. Vsaka izmed nas pa je vedela, da mora "lesti šefu nekam", če hoče, da službo obdrži..."

In tako je začela Eli "kasirati" pripombe, da bi bilo dobro, če bi hodila v službo bolj urejena, če bi malo shujšala, in podobno. Nič takega sicer, pa vendarle. Iz svoje kože pa ni mogla. Zvečer, ko je prišla domov, je bila tako sestradana, da se je vrgla na hladilnik in pojedla vse, kar je ostalo od kosila in potem še tisto, kar bi, v normalnih okoliščinah, pojedla za večerjo.

Ni se mogla kontrolirati. Včasih je potem od utrujenosti zaspala pred televizorjem in ko se je veliko pozneje prebudila, je morala pospraviti po kuhinji, kaj zlikati, in pregledati domače naloge, ki sta jih otroka pustila na mizi.

"Bila sem tako utrujena, da sem včasih mislila, da ne bom preživela," vzdihne Eli in grenkoba v njenem glasu postaja vedno bolj opazna.

Pove mi še, da je doživela poseben šok, ko ji je sinova razredničarka povedala, da ga ni bilo več dni v šolo in potem je ugotovila, da je šprical, ker se je družil z nekimi barabicami.

"Ni mi kazalo drugega, kot da sem šla k tašči in jo lepo prosila, če lahko za kakšen teden pride na obisk in kontrolira otroka ter razbremeni moža pri kuhanju. S težavo mi je ustregla, saj se nisva ravno najbolje razumeli pa še svoje delo (doma na majhni kmetiji) je imela.

Toda stvari so nekako, počasi, šle naprej...

Med prijaznimi Slovaki, glasbo, mladim vinom in oblatky

Pihalna godba Alpina iz Žirov je bila objavljena na II. FESTIVAL DYCHOVYCH HUDIEB v NOVE MESTO NAD VAHOM. Kot častni gostje so imeli v soboto, 6. novembra, tudi slavnostni koncert pred številnim občinstvom, ki je z navdušenim ploskanjem nagradilo razigrane glasbenike iz daljne Slovenije.

Pred seboj imam fotografije, ki so nastale med štiridnevним bivanjem na Slovaškem. Se zmeraj mi izvajajo smeh. Tisti, najbolj široki, ki prihaja iz srca. In če pomislim, da sem pravzaprav kolebala, naj grem z njimi ali ne...

Bili so to nepozabni dnevi. Polni dobre volje in smeha. Šal in zbadljivk, ki so popestrile dolgo vožnjo. Fantje so kartali, dekleta so klepetala, Viki, duša pihalne godbe, pa je v rokah držal vse niti in sem ter tja malo "zakomandiral". Gledali sem pokrajino, ki je bežala mimo. Vsako drevo, hiša, polje, reka je imelo svoj čar. Dokler nismo prišli do slovaške meje.

Postali smo radovedni. Kako bo, smo se spraševali, kajti nekateri niso imeli ravno najlepših spominov. In res. Kot bi se čas ustavil. Cariniki v temno olivni obleki, prijazni, toda uradni, so se obnašali, kot da je ves čas tega sveta njihov. Nikamor se jim ni mudilo. Po tleh so ležale smeti, zelenice so bile zaraščene s plevelom. Povsem drugačen pogled skozi okno kot v Avstriji. Šofer Pavle je verjetno sam pri sebi rekel marsikatero krepko, preden smo bili "rešeni", da smo se lahko odpeljali naprej.

"Če bodo takole mečkali, še dolgo ne bodo videli Evrope!" so nekateri komentirali.

Dolga, neskončna zelena polja, so delovala kot balzam. Slovaki so poskrbeli za namakalni sistem. Med polji čemijo nekdanji kolhozi: hlevi in druga gospodarska poslopja. Marsikje je videti zapuščeno, zaraščeno.

Ceste so nove in moderne. Peljemo se mimo Trnave, kjer živijo rojaki iz Železnikov. Družina Reya si je tam ustvarila dom in se več kot uspešno uveljavila tudi v javnem življenju.

Pogledujemo na uro. Koliko časa se bomo še vozili do Novega mesta, sprašujejo tisti, ki tam niso še nikoli bili.

"Se malo potrpite!" odgovarja Viki. On že ve, saj pozna ta košček Slovaške kot svoj žep.

Z Ivanom Trchalom, kapelnikom pihalnega orkestra BUCKOVANKA se je spoznal že leta 1974 v Trebnjem.

"Slovakom smo padli v oči, ker smo nastopali v narodnih nošah," se spominja Viki.

"Spoprijateljili smo se in potem smo Slovake povabili, da so prišli igrati v Žiri. Seveda smo jim obisk tudi vrnil. Številni Žirovci so se radi vračali tudi v Piešťany, kjer so znane toplice z blatinimi kopelmi."

Ze smo tam. V Novem mestu nad Vahom. Mestece, na prvi pogled podobno Kranju. Mestno središče je obnovljeno in številni lokali ter trgovine kar vabijo na obisk. Meščani so ponosni na cerkev, ki je posvečena Mariji. Povedali so nam, da je bilo njihovo mesto prvič omenjeno leta 1253, ko jim je kralj Belo IV. podaril privilegije mesta. Nedaleč stran, na drugem bregu reke Vah, še danes stoji grad Čachtice (v katerem je, baje, še zmeraj najpomembnejša vinska klet).

Snidenje z gostitelji je bilo več kot prirčno. Toplo. Prijateljski objemi, polni čustev in veselja. Slovaki so odprte duše, izžarevajo toplino in dobro voljo in imeli smo občutek, da bi za nas naredili vse, samo da bi se med njimi dobro počutili.

Namestili so nas v turističnem centru Zelena voda. Od daleč smo opazovali jezero, tobogane in urejeno kopališče.

"Tukaj je poleti vse polno gostov," mi je povedal gostitelj Ivan Trchala, medtem ko si je zavihal rakave, da nam postreže z večerjo.

Drugače je strojni inženir in kapelnik Bučkovanka.

"Že pred mnogimi leti sem bil kazensko premeščen v Nove mesto," je zaupal. "Prejšnji sistem ni bil najbolj zadovoljen z menoj."

Živahen, kot je, je že kmalu organiziral može in fante in glasbeno življenje je, predvsem z njegovo pomočjo, dodobra zaživel.

In še nekaj nam je padlo v oči: Slovaki imajo zelo spoštljiv odnos do hrane. Ničesar ne mečejo stran. Po večerji smo poskusili njihovo mlado vino in reči moram, da je bilo odlično.

V soboto je šlo za res. Žirovci so preizkusili instrumente in že med vajo jim je dal njihov dirigent Milan Matičič vedeti, da bodo morali dati vse od sebe. Ko sem jih potem opazovala med nastopom, je bil ves čas prisoten tisti občutek veselja in ponosa, posebno še, ko se je iz dvorane zaslilo gromko ploskanje.

Gordana Buh je s svojo izjemno solistično točko na piccolu, ko je zaigrala Adamičevega Fičirica, postala zvezda večera. In to povsem upravičeno! Prav tako sta se imeniito odrezala Ziga Rejc in Borut Buh na trobenti.

II. festival Dychovyh Hudieb nam je pričaral nežne in otočne zvoke slovaške narodne pesmi. Imela sem srečo, saj se je k meni usedel gospod, ki mi je bil pripravljen prevajati besedila. Nastopilo je pet domačih skupin, Pihalna godba Alpina pa je nastopala kot edina gostja.

Za svoj nastop so dobili tudi posebno priznanje, ki so si ga z odličnim igranjem več kot zaslužili.

Poslušalci so znali uživati ob dobri glasbi, kakršne je bilo tisto popoldne več kot dovolj. Domače narodne pesmi so, skupaj z nastopajočimi, prepevali na glas in vdušje je bilo več kot izjemno.

Ivan Trchala: "Naš ansambel Bučkovanka je zmagal že lansko leto, zato imajo v tekmovalnem delu prednost drugi. Zelo me veseli, da smo lahko slišali tudi naše prijatelje iz Slovenije!"

Topli objemi ob slovesu in obljube, da se naslednje leto vidimo v Žireh so dali obisku na Slovaškem poseben pečat. Ne samo, da je glasba tista, ki povezuje ljudi, pomembne so tudi prijateljske vezi, ki družijo ljudi med seboj.

(oblatky je pecivo v obliki kroga, s polmerom okoli 8 cm, podobno našim politankam, z različnim namazom v sredini)

Milena Miklavčič

Društvo za varstvo in vzgojo ptic Lišček iz Kranja se predstavlja

Člani društva Lišček skozi vse leto skrbimo tudi za naše divje vrste ptic, ne samo za kanarčke in papagaje, ki jih imamo doma. Postavljamo jim ptičje hišice za hranjenje, predvsem za ptice pevke, ki se prehranjujejo s semenjem. Te hranilnice celo leto oskrbujemo s semenjem in ne samo pozimi.

Pticam pomagamo tudi s postavljanjem različnih valilnic po gozdovih, sadovnjakih in parkih. Vsako leto pa podarimo eni izmed šol v naši širši okolici nekaj valilnic ali pa ptičje hišice. Tako prispevamo za ohranitev divjih vrst ptic v naravi in obveščamo mladino na razstavah in preko medijev, da so ptice zelo pomemben člen v ekosistemu, saj uničijo veliko škodljivega mrčesa. Na žalost pa pticam sodobno kmetijstvo škoduje, predvsem pesticidi. Tako je v Sloveniji že skoraj vsaka vrsta ptic na rdeči listi ogroženih. Zato vas bralce Gorenjskega glasa pozivam, da tudi vi poskrbite za ptice v zimskem času na vašem vrtu in tako pomagate k obstoju vrst. Postavite jim ptičjo hišico in vanjo nasujte semenja. Ptiče vam bodo nadse hvaležne.

Člani društva za varstvo in vzgojo ptic Lišček organiziramo vsako leto društveno razstavo, ki bo letos v Cerkljah. Ter vsakih nekaj let tudi državno razstavo. Kot eno največjih društev v Sloveniji se udeležujemo razstav po vsej Sloveniji in tudi v tujini. Naši člani na vseh razstavah dosegajo odlične rezultate s svojimi pticami.

Letošnje leto smo se udeležili 2. odprtega prvenstva papig skobčevk v Zagorju in naši člani so dosegli zelo lepe rezultate. Že drugič zapovrstjo na tem tekmovalstvu, je bila najboljša ptica na razstavi, last našega člana Janeza Ranta iz Škofje Loke. Tudi ostali člani, ki smo sodelovali na tekmovalstvu, so dosegli odlične rezultate. V letu 2000 praznujemo 20. letnico delovanja. Ta dogodek bi radi obeležili z organizacijo državne razstave. Vendar pa je vse to povezano s stroški, ki pa jim sami v celoti, kot prostovoljno in neprofitno društvo brez pomoči sponzorstva ali donatorstva nismo kos. Zato bi sodeloval na 15. evropskem

tekmovalju standardnih skobčevk v Karlsruhe v Nemčiji. Tam sem kot prvi in edini tekmovallec iz Slovenije zasedel eno prvo mesto, tri druga in eno tretje mesto od šestih prijavljenih ptic. Na tekmovalju je bilo prisotnih 182 gojiteljev iz 9 držav Nemčije, Belgije, Avstrije, Švice, Francije, Nizozemske, Italije, Češke in Slovenije. Konkurenca je bila zelo močna saj je to eno izmed najmočnejših tekmovalj v Evropi, kjer tekmujejo le najboljši gojitelji Evrope.

V Udinah na mednarodnem tekmovalju je naš član Aleš Šolar dosegel eno prvo mesto s standardnimi skobčevkami. Pred nekaj dnevi pa je potekalo mednarodno tekmovalje ptic v Ajdovščini, kjer so dosegli naši člani Franci Remic 1. in 3. mesto standard papige skobčevke perle, 1. m. avstralske lisaste skobčevke, 1. m. zebzasti škinkavci, 1. m. agapornisi - šampion med srednjimi papigami, Rafko Rozman: 2. in 3. m. zebzasti škinkavci, Milan Škulj 3m. gouldove amadine, Niko Zupanc 2. m. kolekcija lipokromskih kanarčkov.

Vsako leto se udeležimo tudi svetovnega tekmovalja. Tako rezultati iz razstav in tekmovalj kažejo na vrhunsko kvaliteto naših ptic, ki so lahko vsak trenutek močna konkurenca na kateremkoli tekmovalju v Sloveniji in Evropi.

V letu 2000 praznujemo 20. letnico delovanja. Ta dogodek bi radi obeležili z organizacijo državne razstave. Vendar pa je vse to povezano s stroški, ki pa jim sami v celoti, kot prostovoljno in neprofitno društvo brez pomoči sponzorstva ali donatorstva nismo kos. Zato bi se rad v imenu društva za var-

stvo in vzgojo ptic Lišček Kranj zahvalil letošnjim sponzorjem iz občine Cerklje. Glavni sponzor je letos Občina Cerklje na Gorenjskem, nato pa si sledijo, Ambulanta za ustne in zobne bolezni in paradontologijo mag. sc. dr. stom. Franc Mezeg, Obdelava kamna Jože Jerič, Pizzerija Botana, Hiša zaupanja Renault Preša d.o.o., Izolacija Kopic s.p., Agropromet Tomaž Plevel, Gostilna Zajc in Gorenjski glas.

Letos smo se člani društva Lišček odločili, da postavimo razstavo ptic v Cerkljah od 20. do 21. novembra 1999. Razstava bo odprta vsak dan od 8 do 18 ure. Preko razstave predstavljamo svoje ptice, pomagamo z različnimi nasveti ter obveščamo obiskovalce in bralce Gorenjskega glasa v jesenskem času, da poskrbijo za zunanje ptice čez zimo.

Zelo pa smo veseli tudi novih članov, ki so vedno dobrodošli in jih z veseljem sprejememo medse. Če kdo med vami goji ptice se lahko včlani v naše vrste in postane pravi gojitelj. Pomagali vam bomo z nasveti, izkušnjami, vsak član ima tudi svojo gojiteljsko številko, ki je napisana na obročkih, in jih lahko naroči v društvih za varstvo in vzgojo ptic po Sloveniji, ter so pogoj za sodelovanje na tekmovaljih in razstavah.

Za konec pa vabim vse ljubitelje ptic in živali, da obiščejo razstavo ptic v Osnovni šoli Davorin Jenko v Cerkljah 20. in 21. novembra vsak dan med 8 in 18 uro. V nedeljo ob 17 uri pa ste vabljeni na podelitev priznanj, ki jih bo podelil župan občine Cerklje Franc Čebulj najboljšim gojiteljem razstave. Vljudo vabljeni.

Bruno Čebulj

GORENJSKI GLAS

151

Aleja loških velikanov

Ta podlistek je, kot je bilo že večkrat rečeno, namenjen razvedenju in popisovanju posameznih osebnosti, Gorenjcev in na Gorenjskem ustvarjajočih prišlekov, ki bi morebiti prišli v poštev za Gorenjski biografski leksikon (GBL). Za spremembo in popestritev pa dobro dene tudi kak skupinski portret. Izjemno priložnost zanj sem našel v Delu, 4. novembra 1999, v članku o delu Muzejskega društva v Škofji Loki, ki ga je napisal Lado Stružnik. V njem med drugim zapiše: "V Šolski ulici naj bi naposled le dobili svoje mesto najbolj zaslužni loški možje. V društvu so pripravili seznam osebnosti, ki pridejo v poštev za tako obeležitev." Sledi seznam, na katerem je 19 imen: Anton Ažbe, Pavle Blaznik, Tine Debeljak, Ivan Dolenec, Cvetko Golar, Ivan Grohar, Anton Hafner, Fran Jesenko, Andrej Kalan, Andrej Karlin, Lovrenc Košir, Janez Ev. Krek, Tone Logonder, France Mihelič, Gabrijel Štupica, Ive Šubic, France Planina, Ivan Regan in Ivan Tavčar.

Namen loških muzelancev - najbrž načrtujejo kiparsko obeležitev, alejo kiparskih portretov - se mi zdi odlična. O imenih, gotovo izbranih po nekaterih merilih, meni nepoznanih, pa bi se dalo razpravljati. Da so vsi po vrsti zaslužni, je nesporno. Toda: ali so res vsi tudi "loški možje", Ločani? Od 19 imenovanih se jih je na območju današnjega mesta Škofja Loka in Stare Loke rodilo 5: Blaznik, Debeljak, Jesenko, Karlin in Planina. V najbližji okolici pa 6:

Piše: Miha Naglič

Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Dolenec (Sopotnica), Golar (Gostče), Hafner (Godešič), Kalan (Pevno), Logonder (Pevno) in Mihelič (Virmaše). Preostalih 7 je rojenih v obeh dolinah, eden pa na Dolenjskem (Krek), in jih je mogoče imeti za Ločane samo v nekem širšem smislu, kot domorodce tiste zlahkne in tradicionalne naravne in zgodovinske celote, imenovane loško gospostvo freisinških škofov.

Težko je razpravljati o izboru, če ne poznaš meril, po katerih je potekal. Tako se lahko le sprašuješ. Slikarja Grohar in Ive Šubic nista bila Ločana po rodu, vendar sta oba preživela v Loki del svojih najbolj ustvarjalnih let. Ažbeta, Miheliča in Štupico so skozi Loko vodile njihove poti od doma in domov, živeli in ustvarjali niso v njej nikoli. Prav vesel sem, ko vidim, da Ločani cenijo Iveta Šubica. Hkrati me čudi, da niso v svoj izbor uvrstili Janeza in Jurija Šubica, prva akademsko izobrazena slikarja med Slovenci in velikana slovenskega slikarstva 19. stoletja - če so med svoje uvrstili Miheliča in Štupico, slovenska prvaka 20. stoletja. In kje sta po tej "logiki" Andrej in Jernej iz



Srednjeveški pečatnik mesta Škofja Loka, v rabi okoli leta 1300.

Loke, stavbar in slikar, prvaka slovenskega srednjega veka?

Ako je bilo merilo, da prideš v loški izbor, če si vrhunski ustvarjalec in rojen na ozemlju loškega gospostva, kje sta potem Žirovca in slovenska

umetnika Maksim Sedej in Leopold Suhodolčan, slikar in pisatelj? Kipe Toneta Logondra najdemo širom po loškem ozemlju, iz katerega izhaja tudi cela plejada sovođenjskih kiparjev Zajcev. Velikih glasbenikov to območje ni rodilo, pač pa so in bodo to okoli še zvenele skladbe glasbenih prišlekov Antona Jobsta in Marjana Gabrijelčiča. Da so se Ločani spomnili duhovnikov Kalana in Karlina, je samoumevno; prvi je bil prošt in znamenit urednik, drugi celo škof. A če so se pri drugih poklicih ozirali po obeh dolinah, bi se lahko tudi pri klerikih; Luka Jeran in Aleš Ušeničnik sta dogajanje v Cerkvi na Slovenskem v 19. in 20. stoletju zaznamovala veliko močnejše kot loška kolega, škof v Ameriki in Baragov naslednik je postal Hotovelčan Ignacij Mrak, generalni vikar pa Lučinčan Jožef Buh, znameniti misijonar in evangelizator severne Minesote ... Anton Hafner je bil vodja upora slovenskih vojakov v Judenburgu 1918, slava mu; kakšen upornik bi se pa morda našel tudi v letih 1941-45? In tako naprej. Ne nazadnje: loški izbor bo leha za staro hibo slovenske biografike; ta je zagledana v umetnike in duhovnike, spregleduje pa zaslužne gospodarstvenike, župane, šolnike, športnike ... Med slednjimi so mnogi, ki so za blagor Loke naredili bistveno več kot marsikateri of zgoraj imenovanih.

Sivar je po mojem taka, da morajo loški muzealci svoj izbor še enkrat pretehtati. Če bi se v njem omejili na "ta prave" Ločane, je preširok, če želi zajemati iz loškega gospostva kot celote, je preozek. Namen je pa, kot rečeno, odlična, in podpisani ga pozdravljam.

NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Nenadoma zapeljal na cesto

Podkoren, 16. novembra - V križišču izvoza iz bencinskega servisa Petrol v Podkornu se je v nedeljo ob 13. uri zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval njen povzročitelj, trimesečni otrok pa je na srečo utrpel le sled poškodbe.

71-letni avstrijski državljani Hubert R. je v križišču izvoza z bencinskega servisa in regionalne ceste sicer ustavil svojo opel astro, nato pa je nenadoma zapeljal na regionalno in zavijal levo. Tedaj je iz smeri Rateč pripeljal 33-letni Anton J. iz Kranjske Gore. Ko je ta zagledal astro, je začel močno zavirati, kljub temu pa je s prednjim delom trčil v levi bok astre.

Hubert R. se je v nesreči hudo poškodoval in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico, v vozilu Antona J. pa je bil tudi trimesečni otrok, ki je utrpel sled poškodbe. Materialna škoda je ocenjena na 700 tisoč tolarjev. • S. Š.

Od tovornjaka odpadli kolesi

Ljubno, 16. novembra - Izven naselja Ljubno na hitri cesti Kranj - Jesenice sta minuli četrtek ob 11.25 uri s tovornega vozila, ki je prevažalo šest tisoč litrov kurilnega olja, odpadli zadnji desni kolesi, vendar do kaj hujšega le ni prišlo.



28-letni Janez M. z Bleda je s tovornim vozilom mercedes-benz v smeri Radovljice prevažal kurilno olje. Na viaduktu Lešnica je na vozilu nenadoma počila pogonska os na zadnjem desnem kolesu. Kolo je začelo drseti iz svojega ležišča, in ko je voznik zapeljal preko viadukta, sta zadnji desni kolesi odpadli, tovorno vozilo pa je padlo na zavorni boben in drselo po njem še okoli 150 metrov. Kurilno olje se ni razlilo.

• S. Š., foto: T. D.

Varno martinovanje na Gorenjskem

Na hitri cesti Kranj - Jesenice ustavili le enega vinjenega voznika

Kranj, 16. novembra - Če bi sklepali po rezultatih poostregega nadzora prometa, naslovljen je bil PROMIL, ki so ga na sobotno noč od 19. do 4. ure izvedli gorenjski policisti, potem smo Gorenjci martinovali zelo trezno ali pa smo počasi le postali bolj prometno ozavešeni in se za volane ne podajamo več "prijetno okajeni".

Nadzor se je najprej izvajal na hitri cesti Kranj - Jesenice. Policijska patrulja je stala na Peračici in ustavljala vozila v smeri proti Kranju. Začuda so ustavili le enega vinjenega voznika. Med 1. in 3. uro zjutraj so s patruljami zaprli še območje Bleda, v tem času pa so policisti naleteli na štirinajst vinjenih voznikov. Kot je povedal prometni inšpektor s Policijske uprave Kranj Drago Zadnikar, pa je bilo razveseljivo dejstvo, da so patrulje v jutranjih urah pred sicer že zaprtimi lokali opazili precej parkiranih avtomobilov, kar nakazuje, da so se pretrujeni vozniki domov raje vrnili peš ali pa našli varnejši prevoz.

Sicer pa je bilo v vsej noči ustavljenih 226 voznikov, policisti so na preizkus z alkokotom povabili 68 od njih, test pa je neuspešno opravilo petnajst voznikov. Nad 1,6 promila je napihalo pet voznikov. Dva voznika pa so policisti napotili na strokovni pregled, enega zaradi vsebnosti alkohola v organizmu, drugega zaradi domnevne zadržanosti. Podanih je bilo 21 predlogov sodniku za prekrške, izrekli so sedemnajst kazni, 34 voznikov pa je prejelo plačilne naloge. Šest voznikov je bilo ponoči prehitro, štirinajst voznikov pa se na Martinovo soboto ni pripelo z varnostnim pasom. • S. Š.

Izlitje škaje in tehnološke vode

Po prvih podatkih snov ni nevarna za okolje, vzrok izlitja še ni znan

Jesenice, 15. novembra - V nedeljo okoli poldruge ure popoldne so bili jeseniški policisti obveščeni, da je iz obrata Acroni Jesenice v reko Savo stekla neznana črna snov. Pri ogledu kraja izlivi je bilo nato ugotovljeno, da gre za tehnološko vodo oziroma hladilno izpiralno vodo, ki jo v Acroniju uporabljajo pri procesu valjanja.

Pri valjanju nastane odbris škaje in ta skupaj s tehnološko vodo steče v škajno jamo, ki se nahaja v obratu. Zaradi neznanega vzroka, po vsej verjetnosti pa gre za neredno čiščenje škajne jame, je škaja skupaj s tehnološko vodo odtekla v vodotok in nato v jezo Save. Škaja se je takoj usedla na dno jezca.

Po prvih informacijah, ki so bile posredovane policistom, omenjena snov ni škodljiva, nadaljnja raziskava pa naj bi odkrila pravi vzrok izlitja in in morebitne nevarnosti za okolje. O izlitju je bila obveščena tudi inšpektorica za okolje in prostor. • S. Š.

Domnevne denarne goljufije v Gozdarsko kmetijski zadrugi Srednja vas v Bohinju

Lažirali račune in listine, da bi pridobili državno subvencijo

Kranjski kriminalisti so ovadili šest oseb, med njimi tudi direktorja zadruga Friderika Smukavca - Ogoljufani so bili kmetijsko ministrstvo, davkarija, banka in celo sama zadruga - Kriminalistična preiskava še traja

Srednja vas v Bohinju, 16. novembra - V Gozdarsko kmetijski zadrugi Srednja vas v Bohinju naj bi se po izsledkih preiskave kriminalistov Uprave kriminalistične službe pri Policijski upravi Kranj dogajalo kup nečednosti, na račun katerih so bili v skupni vrednosti več kot 16 milijonov tolarjev ogoljufani Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, davkarija, bančna ustanova in sama zadruga. Zaradi tega so kriminalisti Okrožnemu tožilstvu ovadili šest oseb, na največjem številu ovadb pa je napisano ime Friderika Smukavca, direktorja GKZ Srednja vas v Bohinju.

"Preiskave kriminalistična služba še ni zaključila, kot kaže, se bomo z Gozdarsko kmetijsko zadrugo Srednja vas v Bohinju ukvarjali še nekaj časa. Res je, da ugotavljamo, ali je zadruga nepravilno financirala neko politično stranko," je na novinarski konferenci povedal Boštjan Sladič, šef kranjskih kriminalistov.

55-letni direktor zadruga je osumljen kaznivih dejanj goljufije, ponareditve ali uničenja poslovnih listin, zlorabe položaja ali pravic in davčne zatajitve. Sumijo ga, da je za slabe tri milijone tolarjev ogoljufal Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Ministrstvo je namreč dodelilo zadrugi za tri milijone tolarjev več ne-

povratnih sredstev, kot bi jih po pogojih javnega razpisa lahko. Direktor je osumljen, da je ministrstvo spravil v zmotu s tem, da je zahtevku za dodelitev nepovratnih sredstev priložil račune za dela na objektu Klavnica, ki niso bila nikoli opravljena. Pri tem sta mu pomagala 52-letni J. C., ki je prav tako osumljen storitve kaznivega dejanja ponareditve ali uničenja poslovnih listin, in 46-letni J. K.. Slednja naj bi po ugotovitvah kriminalistov izdala končni račun v višini 3,4 milijona tolarjev za izvedena dela na objektu Klavnica (investitor je bila zadruga), čeprav sta vedela, da navedena dela nikoli niso bila opravljena. Lažen račun je nato Smukavec predložil skupaj z vlogo kmetij-

skemu ministrstvu, na podlagi tega pa je zadruga dobila izplačano previsoko subvencijo.

Tudi 46-letni P. B. je osumljen storitve kaznivega dejanja ponareditve ali uničenja poslovnih listin, saj naj bi s svojim podpisom potrdil, da so ministrstvu predloženi računi resnični oziroma, da prikazujejo dejansko stanje. To naj bi storil na ta način, da je kot nadzorni organ, ki je pogodbeno nadziral obnavljanje Klavnice, podpisoval listine in račune za dela in opremo, čeprav je vedel, da je vsebiha dokumentov lažna.

Smukavec je tudi osumljen, da je oktobra 1997 izdelal dva lažna računa v skupnem znesku 4,5 milijona tolarjev, jih podpisal, kot da so bila dela, navedena na računu, izvršena. Računa je poslal na Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano kot podlago za odobritev subvencije. Dodatno je osumljen, da je zlorabil svoj položaj in pravice, ko je pri izdelavi zaključnega računa za leto 1998 oškodoval samo zadrugo. Računovodkinji naj bi namreč ustno

odredil, naj dokončno odpise terjatev zadruga v višini 3,7 milijona tolarjev do podjetja iz Vukovarja, čeprav zakonski razlog za dokončni odpis terjatev ni obstajal. Odpisalo bi se lahko le 840 tisoč tolarjev, zato je bila zadruga oškodovana za cca. 2,9 milijona tolarjev.

Smukavec naj bi skupaj z 48-letno H. M. (po naših podatkih računovodkinja zadruga) storil tudi kaznivo dejanje davčne zatajitve, po kateri naj bi se zadruga izognila plačilu davkov v višini 1,65 milijona tolarjev, s tem ko sta izplačane osebne dohodke prikazovali kot kilometrino.

Kriminalisti poleg tega sumijo, da je 48-letni B.T. v banki pridobil posojilo v višini 4 milijone tolarjev, ker je lažno prikazal višino svojega osebnega dohodka. Smukavec in H. M. pa naj bi omenjeno potrdilo o izplačanih osebnih dohodkih podpisala, s čimer naj bi storila kaznivo dejanje ponareditve ali uničenja poslovnih listin. Na podlagi lažnega potrdila je namreč preslepena banka odobrila posojilo. • S. Šubić

Jeseniška vaja dobro uspela

Zagorelo je v sedmem nadstropju

Jeseniški gasilci in civilna zaščita so pripravili veliko vajo reševanja ljudi iz sedmega nadstropja jeseniške stolpnice.

Jesenice, 15. novembra - Vseh 60 ljudi, kolikor jih je sodelovalo pri veliki vaji reševanja iz stolpnice, se je odlično izkazalo. V vajo se je vključil tudi helikopter Slovenske vojske, ki je na stolpnico poletel trikrat.

Minulo soboto, točno ob 12. uri, je nenadoma zagorelo v stolpnici na Cesti Revolucije 2b na Jesenicah. Prišlo je do eksplozije plinske jeklenke v stanovanju v sedmem nadstropju, požar, ki je nastal, pa se je razširil še v sosednje stanovanje.

Stanovalci iz višjih nadstropij stolpnice so zaradi visoke temperature in velikih količin dimnih plinov bežali proti strehi. Med stanovalci so bili nekateri poškodovani, nekdo pa je doživel srčni udar.

Vse to je bila predpostavka ob veliki vaji, ki so jo pripravili Gasilska zveza Jesenice in občinski štab za civilno zaščito Jesenice. Na področju mesta Jesenic je namreč 25 objektov višjih od šest nadstropij, zato je nujno preverjanje usposobljenosti gasilskih enot ter opreme in sodelovanje vseh, ki delujejo na področju zaščite in reševanja in tako rešujejo življenja in premoženje občanov.

Na vaji je sodelovalo okoli 60 pripadnikov poklicnih gasilcev in reševalcev z Jesenic, prostovoljnega gasilskega društva Jesenice, postaje Gorske reševalne službe Jesenice, Zdravstvenega doma Jesenice, Splošne bol-



V mestu Jesenice je 25 objektov, ki so višji od šestih nadstropij, zato so gasilci in civilna zaščita preizkusili znanje iz reševanja ljudi iz goreče stolpnice.

nišnice Jesenice, Policijske postaje Jesenice in občinskega štaba za civilno zaščito Jesenice. Sodeloval je tudi helikopter Slovenske vojske, ki so si ga občani ob koncu vaje lahko ogledali na parkirnem prostoru podjetja Integral na Jesenicah. V jeseniško vajo so se vključili tudi Center za obveščanje Kranj in Uprava za obrambo Kranj.

Helikopter je na vrh stolpnice, ki stoji v bližini železniške proge, priletel trikrat in tako kot vsi ostali, ki so sodelovali pri vaji, odlično opravil svojo nalogo. Pomembno je, da so gasilci in drugi, ki so sodelovali, preizkusili svojo opremo in svojo usposobljenost za take primere nesreč in požarov, za katere na Jesenicah upajo, da jih nikoli ne bo.

Ob tem so gasilci uporabili tudi svojo MAGIRUS lestev, ki pa je že stara in so jo za njeno popravilo morali odšteti precej denarja, ki ga je prispevala občina Jesenice. Gasilci bi seveda radi novo, vendar je to prevelik strošek, kajti nova MAGIRUS lestev stane kar milijon nemških mark.

Poveljstvo Gasilske zveze Jesenice, ki je dalo pobudo za to akcijo, je vajo vsestransko ocenilo in skupaj z občinskim štabom za civilno zaščito občine Jesenice ugotovilo, da so vsi sodelujoči pokazali dobro pripravljenost in usposobljenost pri reševanju ljudi in premoženja. • D. Sedej

KRIMINAL

KRIMINAL

KRIMINAL

Zažig reklamnega panoja

Lesce, 16. novembra - Neznani storilec je v nedeljo okoli 21. ure na parkirnem prostoru pred podjetjem v Lescah zažgal reklamni pano iz cerade, ki je bil obešen na žični varovalni ograji, ki loči parkirišče od dvorišča podjetja.

Najverjetneje je neznani piroman pano, na katerih so bila izpisana imena nekaterih znamk ter logotipi podjetij, predhodno pilil z gorljivo snovjo, zato se je ogenj razširil tudi na podkonstrukcijske profile za stropje iz pocinkane pločevine, žično ograjo in leseno stojalo, na katerem so bili razstavljeni krovcji. Lastnika je neznanec oškodoval za okoli 300 tisoč tolarjev. • S. Š.

Vlomil v lokal

Reteče, 16. novembra - Neznani storilec je minuli teden ponoči vlomil v gostinski lokal v Retečah. Odnesele so računalniško blagajno znamke Jupiter GS 4100 z monitorjem, tiskalnikom in predalnikom za denar, podaljšek z razdelilcem in varovalko, liter jagmeistera, karton underberga ter večjo količino cigaret marlboro in west. Lastnika je oškodoval za okoli 640 tisoč tolarjev. • S. Š.

Izsiljevanje na Jesenicah

Zahteval je deset tisočakov

Jesenice, 16. novembra - Policisti z Jesenic sumijo 19-letnega A.S. z Jesenic, da je izsiljeval 18-letnega S.Z. z Jesenic. Do izsiljevanja naj bi prišlo v petek popoldne v gostinskem lokalu Belfast na Jesenicah.

S. Z. je tedaj igral na igralnih avtomatih, osumljeni pa je od njega zahteval deset tisoč tolarjev. Denarja mu ni izročil, od osumljenega se je S. Z. celo umaknil, da bi se izognil nadaljnjemu konfliktu. Osumljeni je šel za njim do mize, ga prijel za ovratnik, mu začel groziti, da ga bo pretepel in svojo agresivnost stopnjeval do te mere, da je napadenemu z vratu strgal zlato verižico, mu snel ročno uro in ga celo začel pretepati. Tedaj se je vmešal natak, ki je umiril agresivneža. Ta je lokal sicer kasneje še zapustil, s seboj odnesel ročno uro, vredno okoli deset tisoč tolarjev, a so ga kasneje obiskali policisti. • S. Š.

Za prijatelje! *Za prijatelje!*

DAVOR RADOLFI & RITMO LOCO Boris NOVKOVIČ KINGSTON

**ŠOBOTA, 20. NOVEMBER * 1999, ob 21.00 uri
ŠPORTNA DVORANA KAMNIK**

**GENERALNI
POKROVITELJ
PRIREDITVE**

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

Z BOGATIMI NAGRADAMI

KAMNIK: VIDEO in MUSIC SHOP METULJ 061/831-064

študentski servis (pri občini) 061/817-058

FOTOKOPIRNIKA FORMAT 061/819-025

MENGES: Hram Rožice PIZZERIJA 061/737-510

VIDEOCLUB METULJ 061/730-750

DOMŽALE: NAPREDEK trgovina 061/718-331

d.d., VELE oddelek trafika

Študentski servis 061/711-790

LJUBLJANA: AVTOBUSNA POSTAJA 061/1343-838

KRANJ: Aligator 064/366-333

GORENJSKI GLAS: malooglasna služba 064/223-444

**AKCIJA GORENJSKEGA GLASA
IN TELEVIJZE MEDVODE**

**GLASBENICA MESECA
novembra 1999**

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

Dvajset skladb 14 ur



Bilo je prvo soboto v juliju, ko je bila na Robleku maša. V nedanji zasedbi brez pevke je takrat nastopil tudi Gorenjski kvintet. Za fante, ki so takrat znali približno 20 skladb, je bil to pravi praznični izziv. Igrati na Robleku, ko je tamkaj praznik; saj to je enkratno. In so odšli na Roblek.

Zvočnike jim je na vrh peljal s helikopterjem kar Franci Stroj iz Dvorske vasi. Ostalo ozvočenje in opremo pa so jim pomagali še dva do trije pomagači zveč na vrh. In potem je bila ura 11. dopoldne, ko so začeli igrati. Bilo je lepo in igrali so in igrali. Do 1-ih po polnoči so igrali.

"Takrat smo znali 20 skladb, igrali pa smo štirinajst ur. S kitaristom naju je tako bolet hrbet, da sva legla kar zunaj na klop, da se malo poravnava. Proti jutru pa naju zeblo, da sva se komaj "poglihala". Pa vendar je bilo to igranje, ki nam je dalo spodbudo. Vadili smo in začeli smo se pripravljati na Števerjan," se spominja Grega Korošec.

Števerjan pa jim je potem ostal v spominu kot doživetje, da so na njem nastopili. Predstavili so se s skladbo Moj dom. Na besedilo Vere Šolinc je aranžma napisal Jure Valjavec, ki jim še zdaj pomaga. Jure je poznan kot klarinetist v ansamblu Grege Avenika, zdaj pa igra v ansamblu Gregorjevci. V Števerjan so člani Gorenjskega kvinteta odšli "na blef". Nikogar niso poznali, zato niso tudi nič posebnega pričakovali. Bil pa je vseeno Števerjan spodbuda, da sta potem Grega in Aleš odšla za dva meseca v Nemčijo. Drugi pa so imeli krajšo pavzo. Ko pa sta se vrnila, so se v ansamblu z novim trobentačem lotili dela. In tako zdaj resno vadijo.

"Še vedno ob pevki iščemo tudi pevca. Hvaležni pa smo, da nam je Franci Ažman, predsednik Območne obrtno-zbornice Radovljica zaupal odprtje razstave dostavnih vozil ob letošnjem Tednu obrti in podjetništva na Bledu. Po tem pa je že prišla tudi veselica Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu."

ARION ODGOVARJA

ŠIFRA: OVEN

Zanima me moja nadaljnja življenjska usoda, in sicer: zaprosila sem za novo službo, sicer nisem zaposlena, ali bom sprejeta? Posel je mnogo zahtevnejši od sedanjega in je tudi izven domačega kraja. Ali naj sprejem ta izziv, kako mi kaže za naprej in ali bom sposobna opravljati novo delo? Zanima me še zdravje, šolanje in odnosi v službi kot tudi izgledi v ljubezni in nadaljnja zveza z nekom, ki si ga zelo želim. Hvala lepa za odgovor.

ARION:

Ste izredno bojevita, drzna, vztrajna, odločna in močna osebnost, ki ji uspeh veliko pomeni. Vsekakor hočete doseči svoj položaj, za katerega menite, da vam pripada, na vseh področjih življenja, tudi v službi. Niste polovičar, za uspeh se boste znali bojeviti in si ga boste tudi prislužili. Službe, ki jo imate sedaj, ne tvegajte, dokler niste popolnoma prepričani, da ste v novi sprejeti za določen čas. Izziv vsekakor sprejmite, kajti življenje brez izzivov za vas nima prave vsebine. V vas se skriva velik erotičen naboj, ste izredno privlačni za nasprotni spol in mogoče še sami ne veste, da lahko prav vi diktirate pravila medsebojne igre na ljubezenskem področju. Največ energičnosti in bojevitosti boste imeli v času od februarja do aprila in ponovno junija, ko se bo v vašem znamenju zadrževal Mars, ki je vaš dvojni vladar. V tem času ne bodite napadani, ne tvegajte nobenih novosti, kajti kaj hitro bi lahko bili v zablodi. Najbolj idealen čas za vse vrste aktivnosti in odprta pot se vam kaže v juliju, takrat boste polni energije in vaša moč bo nadpovprečna. Vaš organizem je močna, vendar vseeno skušajte z bolj zdravo prehrano (zelenjavni in sadni dnevi) in kakšnim postom ob pitju vode ob polni luni prečistiti organizem. Skupaj s tem skušajte preiti tudi bolj na ribe, kar se mesa tiče, uživajte izključno jedi, soljene z morsko soljo in kuhane z olivnim oljem. Najbolj se pazite prehladov, občutljivo bo celotno okostje, sklepi, tudi zobje. Oblačite se toplo, bodite veliko na svežem zraku. Glede zdravja se ne kažejo bistvene težave. Želim vam vse dobro.

KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: Ura in minuta rojstva:

Kraj rojstva:

Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni treba sporočiti):

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 40001 Kranj, Zoisova 1.

ASTROLOGINJA GORDANA
nudi svetovanje
odpravo blokad

090 42-66

OSEBNO, PISNO inf.

041/404 935

**ASTROLOGIJA
PREROKOVANJE**

090-42-64

PRIVOŠČITE SI NAJBOLJŠE,
SVETUJE VAM DOLORES NON-STOP

041/519-265

DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:

* Prodajalna obutve Fastcoop, Pod srnjakom 24, Rakek, 061 701 410

Vprašanje: Kako rečemo spodnjemu delu obutve?

Nagrada: darilni bon v vrednosti 3.000 SIT

* Časopis 99, p.p. 99, 1370 Logatec, 061 790 360, casopis99@siol.net

Vprašanje: Ali je omenjeni časopis, ki izhaja vsakih 30 dni, tednik ali mesečnik?

Nagrada: šest mesečna naročnina

Odgovore pošljite do sobote, 20.11.1999.

NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec,

za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle".

Nagrajenca z dne 31. 10. 1999:

- GRAFIČNI STUDIO ABAKOS, Cerknica: Jože Lipuš, Borovnica

- PE MODIANA, Ljubljana - Vič: Karmen Avsec, Ljubljana Črnuče

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije na tel: 061 790 360.

Spremljate nas lahko: Kanal 2 TV Vrhnik, Notranjski radio 107.1 & 91.1MHz.

Pokličite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro,

ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zategujemo - Šerif - Črni gads - Blisk - Jutranja Zarja



TUDI DRUGJE JE LEPO

"Vsak korak v neznanu je novo doživetje,
predvsem pa želja, da se vrnemo nazaj in raziščemo,
kar nam je ostalo na prejšnji poti."

"Življenje je darilo - izkoristimo ga!"

Nam je med drugim dejal v oddaji 11. 11. 99

Tomo Kriznar iz Naklega. Dotaknila sva se njegovih svetovnih popotovanj, predvsem pa Afrike.

Napoved prejšnjega tedna, uresničujemo v četrtek, 18. 11. 1999. Gostili bomo Jasno Jerman iz Zvirč. Ob prijetni glasbi nam bo predstavila svoje popotovanje po Avstraliji.

Prisluhnite frekvenci ...88,9 Mhz
... spoznavajte skrite kotičke sveta
... pridružite se družbi Gorenjskega glasa
... popotniškega mesečnika SVET & LJUDJE
... ob prijetni glasbi
... na valovih



Pozdrav Janja Budič in Tomaž Štefe

ČISTA 10-KA RADIA GORENC

Upam, da ste že vsi čisto navajeni: na novo ime naše radijske postaje in nov naziv slovenske zabavne lestvice, ki vsako soboto ob pol treh pripotuje iz našega studia do vaših src. Tudi 20. novembra si jih bomo ogreli na že preizkušen način. Zato se nam pridružite: Radio Gorenc, Balos 4, 4290 Tržič.

Ogrejte pa se tudi za storitve VULKANIZERSTVA FERK (tel. 064 861 802), ki pozdravlja vse sodelujoče in čestita M. Jekovec z Jesenic. Nagrado čiste zvestobe pa bo v imenu RADIA GORENC deležna S. Velič iz Tržica.

Srečno in nasvidenje že to soboto! Andraž in Mojca

1. Helena Blagne in Zlatko Dobrič - V soboto (3)
2. Nataša Hadjan - Ave Marija (4)
3. Foxy teens - Pošji mi poljub (2)
4. Kantor - Ljubezen iz šolskih dni (2)
5. Stane Vidmar - Z mano zapoj prijatelj (5)
6. MALIBU - Ko si z menoj, se ustavi čas (novost)
7. JANKO ROPRET in DON MENTONY BAND - Kaj je to (novost)
8. SIDDHARTA - Lunanai (novost)
9. VILI RESNIK - Daleč je Amerika (novost)
10. CHERIE BAND - Naj te noč ne vzame (novost)

Kupon čista desetka:

Glasujem za:

Moj predlog:

VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov:

Radio Ognjišče
Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 15.11.1999

Popevke:

Zmagovalni pesmi

prejšnjega tedna:

1. Mesto s sanjami - Velenjski pop rock zbor
2. Ti - Make Up
3. Vsi me poznajo - Nova legija

1. Srce nikoli ne pozabi - Hervin
2. Kamnita hiša - ans. Vinak Cverleta

Nz - viže

1. Veseli muzikant - Slovenski muzikantje
2. Le muzika - ans. Mikola
3. Nasloni se - Zasavci

VAŠA PESEM * GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo na Radiu Gorenc ob 15.30 - vsak torek v Gorenjskem glasu Poslušate nas lahko na frekvencah 88.9 FM in 95.0 FM - stereo. Pokrovitelj nedeljske oddaje ŠPORT ČARMAN - OBLAČILA ZA PROSTI ČAS, SV. DUH 95, INDUSTRIJSKA TRGOVINA TRATA, TEL. 064/651-651 IN 651-111.

Nudijo vam: za otroke 2-14 let in odrasle - trenirke, polo majice s kapuco in na zadrgo, pulije, termo perilo, moderne hlače za dečke in deklice, z žepom na kolenih, termo velur jakne, puloverje in brezrokavnike, pliš puliji in puloverji za deklice, hlače na zvonec, pliš polo majice za ženske, pliš jopice na kapuco za deklice, dresi za deklice za telovadbo, debele hlače iz velurja na zvonec ali kot trenirka in pižame. Za športnike: pajkice za tek, tekaški dresi in smučarsko perilo. Za klube pa nudijo drese za odbojko, rokomet in košarko. Posebna ponudba - koš z znižanimi artikli - hlače - 900 SIT (kom). Delovni čas vsak dan 9.00 - 19.00, sobote 9.00 - 12.00.

Nagradno vprašanje: Naštete 5 različnih artiklov pokrovitelja!

Odgovore pošljite na naslov Radio Gorenc, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih". Lep pozdrav in nasvidenje čez teden dni

voditelj oddaje Marjan Murko

KUPON

Odgovor:

Naslov:



GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE

ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300
Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov:
ZLATI ZVOKI, P.P. 46, 1410 ZAGORJE

NAGRADE SO PREJELI:

- Marija Dežman, Ribno, V Dobje 9, 4260 Bled
- Marjan Štrukelj, Retnje 30, 4294 Križe
- Franci Isak, Borisova 10, 2366 Muta

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

KUPON ŠT. 45

1. NATALIJA VERBOTEN - Naj bog mi oprost!
2. SLOVENSKI MUZIKANTJE - Veseli muzikant
3. JOŽE BOHORČ S PRIJATELJI - Beli venček
4. MAJA DOBROTIŠEK - Ne verjamem, mama
5. ans. PETOVIO - Želim si - nov predlog

GLASBENIKI MESECA - KUPON

Kje je doma vodja ansambla Gorenjski kvintet?

Ime in priimek: _____

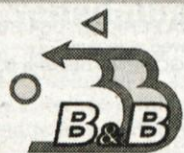
Naslov: _____

Pošta: _____

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



STROKOVNA ŠOLA ZA
IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABL-
JANJE V CESTNEM PROMETU
http://www.bb-kranj.si

ROZMAN BUS
Rozman, tel.: 064/715-249
Senčur: 411-887

Madžarska - Lenti, 20.11., Trst, 2.12., Palmanova - tovarna čokolade, 23. 11., Lidl - Alpe Adria, 18.11., Madžarske toplice, 25. 11. - 28. 11., SILVESTROVANJE - 28. 12. - 2. 1.

HOKO - kombi prevozi
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

METEOR Cerklje
Remic, tel. 422-781
GSM: 041/660-658

25.11., 27.11. Lenti
od 25. do 27.11. Češka
30.11. popoldanski nakupi Palmanova (čokolada)

AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

20.11., 25.11. Lenti, 23.11., 1.12. Trst, 26.11. Gorica (Lidl, tov. čokolade) + Palmanova

**POKRITI
OLIMPIJSKI
BAZEN KRANJ**

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, dijaki, študentje, upokoenci 400 SIT, temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C. Tel.: 22-40-40

ZIDANK
Turistični prevozi
AMBROŽIČ Janez

V Grčijo za novoletne praznike od 29. 12. do 3. 1., Lenti 4. 12. Tel.: 064/725-427 ali 041/723-823
Agencija Tajco, tel.: 064/715-992, 715-994

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o
učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki (061) 12 66 197
- osebno v Delavski knjižnici na
Tivolski c. 30 v Ljubljani

- na spletni strani:
www.borzaznanja.mss.edus.si
- vsak delavnik od 8. do 15. ure,
ob sredah do 17. ure

PONUDBA
Včasih jemljemo življenje preveč resno in sploh ne opazimo priložnosti za smeh in razvedrilo. Zakaj se ne bi na primer učili žongliranja? Ob lovljenju žogic in kijev ali pa učenju vožnje s triciklom se boste zagotovo nasmejali.

POVPRAŠEVANJE
Precej zanimanja je tudi po iskanju igranja na žagin list. Če mogoče poznate kakšnega gozdarja, ki mogoče poleg podiranja dreves v prostem času kaj zaigra svojim kolegom, nam to sporočite.

Kdo in kako vas lahko tega nauči, pa boste izvedeli, ko boste poklicali ljubljansko Borzo znanja na telefonsko številko (061) 12 66 197 ali jih obiskali v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani. V ljubljanski Borzi znanja, kjer je seveda na pretek tudi zelo resnih učnih zadev, so vam na voljo vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

TRANŽAN, d.o.o., kombi prevozi
061/371-641, 041/606-261

Lenti - Madžarska vsak četrtek in soboto. Silvestrovanje, v Madžarskih toplicah od 30. 12. - 3. 1. 2000. Izleti po dogovoru.

**V DOBRNI SE
VEDNO
NEKAJ DOGAJA**

SLIKARSKÉ RAZSTAVE:
Do 26. 11. v avli hotela Dobrna
razstavlja svoja dela slikar Oto Sprager iz Ljubljane.

RoMi TRGOVINA
Tržič, Trg svobode 10
Tel.: 564-456

NOVO - POZAMETRIJA - EDINI V TRŽIČU
razprodaja metražnega blaga - 50 % popust. Ugodna izbira otroške, ženske, moške obutve. Del. čas: 8. do 12., 14. do 18., sobota 8. do 12. ure

AVTOBUSNI PREVOZI
ŠTERBENC LUDVIG
VIRMAŠE 137, 4220 ŠKOFJA LOKA
Tel.: 632-262, mob.: 0609 638 837,
fax: 632-262

Opravljam prevoze z udobnimi turističnimi avtobusi, 33 sedežni, 35 + 1 sedežev ter kombi 12 + 1, tel.: 064/632 262 ter mob.: 0609 7 638 837. Prijavite se na nakupovalne izlete: LENTI 20. 11., 25. 11., 2. 12. in 4. 12. ter na Miklavževe nakupe v Gorico v tovarno bombonov in čokolad ter Palmanovo. Zbrano skupino odpeljemo tudi v Nemčijo po nakupih v Muenchen in Rosenheim. Palmanova 30.11., Tovarna čokolade Vrtojba 30.11.

**VSA GORENJSKA
DRSALIŠČA
OBRATUJEJO,
PESTRA
PONUDBA
REKREACIJSKEGA
DRSANJA**

KRANJ: prvič v soboto, 13. 11., od 15.30 do 17., prvič v nedeljo, 14. 11., od 15.30 do 17. ure. **Cena:** otroci do 7 let - 300 SIT, otroci nad 7 let in odrasli 600 SIT, spremljevalci 300 SIT.
JESENICE - PODMEŽAKLA: vsako soboto od 14. do 15. ure; **NOVO:** od 20.30 do 22. ure, vsako nedeljo od 14. do 15. ure. **Cena:** pop. drsanje: otroci, dijaki 200 SIT, odrasli 400 SIT, večerno drsanje 400 SIT.
BLED: vsako soboto od 16.30 do 18. ure, vsako nedeljo od 10. do 11.30 prednostno za manjše otroke v spremstvu staršev ter od 16.30 do 18. ure. **Cena:** odrasli 600 SIT, dijaki - študentje 500 SIT, otroci do 14 let 400 SIT, šolske skupine - osnovne šole 350 SIT, srednje šole 450 SIT, izposoja drsalk 500 SIT. Za rekreacijsko drsanje v sezoni 1999/2000 so v prodaji **sezonske karte!**

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

GLASOV KAŽIPOT →

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Prireditve →

Torkov večer

Radovljica - V Knjižnici A. T. Linhart bo danes, v torek, tema torkovega večera Edvard Rusjan: Prvi slovenski letalec.

Muzejski večer

Jesenice - V Kosovi graščini bo v četrtek, 18. novembra, ob 18. uri muzejski večer z barvnimi diapozitivi Srenja Vrbnje - zgodovina in ljudsko izročilo.

20 let kinološkega društva

Naklo - Kinološko društvo Naklo vabi na svečanost in družabno srečanje ob 20-letnici društva, ki bo v Domu kulture Naklo v petek, 19. novembra, ob 20. uri.

Najlepše urejene
preddvorske hiše in vrtovi

Preddvor - Turistično društvo Preddvor zaključuje letošnjo akcijo "Moja dežela, lepa, urejena in gostoljubna" s podelitvijo priznanj za najlepše urejene hiše in vrtove. Podelitev s kulturno-zabavnim programom bo v soboto, 20. novembra, ob 19. uri v Domu krajanov v Preddvoru. Vstopnine ni.

Za otroke

Škofja Loka - V škofjeloški knjižnici bo ura pravljic danes, v torek, ob 17. uri. Na sporedu je pravljica Medved in pujske.

Bled - V Knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu bo v petek, 19. novembra, ob 17. uri pravljica za otroke Moje telo, tvoje telo. Poučno uro za otroke, stare vsaj 4 leta, bo pripravila Silva Kos.

Radovljica - V Knjižnici A.T. Linhart bo v četrtek, 18. novembra, ob 17. uri pravljica za otroke Gutenbergov škrat. Prikupno pravljico o malem tiskarskem škrtu in njegovih norčijah bo predstavil njen avtor Andrej Dvoršak.

Jesenice - Na otroškem oddelku jeseniške knjižnice bo ura pravljic za otroke v četrtek, 18. novembra, ob 17. uri. Pravljica je namenjena otrokom od 5. leta dalje, naslov je Gosenica črtica, pripovedovala pa jo bo avtorica Lea Dežman.

Izleti →

Miklavževi nakupi

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane in druge na nakupovalni izlet (Miklavževi nakupi) v Italijo. Izlet bo v torek, 23. novembra, z odhodom iz Preddvora ob 12. uri. Najprej se boste ustavili v tovarni čokolade - nakup sladkarjev, nato v trgovini Lidl - nakup prehrabnih izdelkov, nato pa se boste zapeljali še do Palmanove. Prijave v Domu krajanov zbirajo vsako sredo ob 10. uri do zasedbe avtobusa. Prijave sprejemajo tudi poverjeniki.

Predavanja →

Sicilija in Eolski otoki

Škofja Loka - V Knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki bo jutri, v sredo, ob 18. uri predavanje Neže Mihovec Sicilija in Eolski otoki.

Herbarijske zbirke

Žirovnica - Kulturno-prosvetna sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na predavanje z diapozitivi Herbarijske zbirke Prirodoslovnega muzeja Slovenije, ki bo danes, v torek, 16. novembra, ob 18. uri v rojstni hiši Matija Čopa

v Žirovnici. Predavala bo dr. Nada Praprotnik.

Obvestila →

TD Kranjska
Gora obvešča

Kranjska Gora - TD Kranjska Gora obvešča, da je tekaška proga - dolžina 2.5-3 km v okolici PD Tamar urejena.

Krvodajalske akcije

Rdeči križ Slovenije obvešča, da bodo krvodajalske akcije v mesecu novembru potekale: **V Bohinjski Bistrici** 22. novembra, **na Bledu** 23., 24. in 25. novembra, **v Kropi** pa 26. novembra 1999.

PD Škofja Loka
obvešča

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka obvešča, da bo **Planinska koča na Blegošu** do aprila leta 2000 zaprta. **Zavetišče gorske straže na Jelencih pod Blegošem**, 15 minut od koč v smeri Leskovic, pa je odprto ob sobotah in nedeljah. **Dom na Lubniku** je do konca leta odprt vsak dan.

Tečaj yoge

Kranj - Društvo upokojencev Kranj v decembru in januarju organizira tečaj yoge. Vse zainteresirane vabijo, da se prijavijo v pisarni društva do 20. novembra. Tečaj bo potekal vsak ponedeljek ob 18. uri.

PD Križe obvešča

Križe - PD Križe obvešča, da sta planinski postojanki, koča na Kriški gori in zavetišče v Gozdu v času zimске sezone oskrbovani ob koncu tedna in za praznike.

Razstave →

Zlata leta ženske odbojke

Kamnik - Jutri, v sredo, bodo ob 18. uri v Razstavišču Veronika v Kamniku odprli razstavo Zlata leta ženske odbojke v Kamniku.

LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA

v petek, 19. 11., ob 19.30 uri
T. M. Plavt: **DVOJČKA**
(antična komedija),
režija: Matija Milčinski, za IZVEN

v soboto, 20. 11., ob 19.30 uri T.
M. Plavt: **DVOJČKA**
(antična komedija),
režija: Matija Milčinski, za IZVEN

v nedeljo, 21. 11., ob 19.30 uri
J. S. Popović: **JARA MEŠČANKA**
(komedija), režija: Ladi Trojar,
gostuje KUD France Koblar-
Železniki, za IZVEN

Kiparska razstava na
Jesenicah

Jesenice - Razstavi salon Dolik Jesenice in Zveza likovnih društev Slovenije vas vabita v petek, 19. novembra, ob 18. uri na odpiranje in ogled kiparske razstave Zveze likovnih društev Slovenije. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim kulturnim programom, bo na ogled do vključno 8. decembra. Salon je odprt vsak dan, razen sobot popoldan in nedelj, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

Pregledna razstava
Šubičevih risb

Škofja Loka - V štirih razstaviščih bodo v petek, ob 19. novembra, odprli razstavo risb ob desetletnici smrti slikarja Iveta Šubica. Prva otvoritev bo v Galeriji Fara in sicer ob 18.30, v Galeriji Ivana Groharja ob 19. uri, v galeriji Loškega muzeja pa ob 20. uri. V Okroglem stolpu Loškega gradu pa bodo na ogled razstava portretov.



Najnovejše Tuttove slike

Senčur - V poslojni stavbi Ržišnik&Perc bodo v petek, 19. novembra, ob 18. uri odprli razstavo dvajsetih najnovejših slik akad. slikarja Klavdija Tutte. Razstava bo odprta vsak dan med 8. in 17. uro do začetka prihodnjega leta.

Nadaljevanje na 27. strani

GORENJSKI GLAS
predstavlja Rock'n'Roll v živo

KOSE

PIVNICA AVGUŠTIN Radovljica
sobota, 20. 11. 99, ob 21. uri

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

HUMANITARNO DRUŠTVO M&V (Marijana in Vladke)
NOVINA prireja SPOMINSKI DOBRODELNI KONCERT
DRUŽINSKEGA TRIA NOVINA pod geslom:

"SAMO ŽIVLJENJE ZA DRUGE
JE VREDNO ŽIVLJENJA"

V PETEK, 19. 11. 1999, OB 19.30 URI V PREŠERNOVEM
GLEDALIŠČU V KRANJU IN V SOBOTO, 20. 11. 1999, OB
19.00 URI V DVORANI ADERGAS - VELESOVO.

Dobrodelni spominski koncert bo ob njihovem dvojnem jubileju:
15. OBLETNICI DELOVANJA NA GLASBENEM PODROČJU
ter **10. OBLETNICI NJIHOVE DOBRODELNOSTI**,
od kar so pripravili prvi dobrodelni koncert (septembra 1989).
Ob tem jubileju ter ob 2. obletnici smrti idejnega vodje dobrodelnosti,
Marijana Novina, so izdali tudi Spominsko kaseto in
Spominsko CD ploščo z naslovom KJE SI ZDAJ,
ki jo bodo predstavili na tem koncertu.

Vstopnice bodo na voljo uro pred koncertom.

Zbrani denar bo namenjen bolnim otrokom.

GORENJSKI GLAS

več kot časopis

uredništvo: 064/223-111

Glavni trg 6
4000 Kranj, Slovenija
Telefon blagajne (064) 222-681
Telefon uprave (064) 380-490
Faks (064) 380-49-33
e-mail: presern-gled@s5.net



Prešernovo
gledališče
Kranj

Blagajna gledališča obratuje:
od ponedeljka do petka od 10.
do 12. ure,
ob sobotah od 9. do 10.30 ure,
ter eno uro pred predstavo,
telefonska številka blagajne:
222 681

Z. Sokolović:
KO BAJAGI DONIJELA ME RODA,
komedija
četrtek, 18. 11., ob 18. uri
za IZVEN in konto

Z. Sokolović:
GLUMAC JE... GLUMAC JE... GLUMAC,
komedija
četrtek, 18. 11., ob 19.30 uri
za IZVEN in konto

Dobrodelni predstavi v okviru
Humanitarnega zavoda VID Kranj: zbiranje
sredstev za nakup invalidskega vozička za
Darka in za pomoč drugim otrokom.

SILVESTRSKA PREDSTAVA

J. B. Moliere:
SKOPUH
31. 12. 1999 ob 19.00 uri,
za IZVEN

Rezervirane vstopnice je potrebno prevzeti
najkasneje do 15. decembra 1999
sicer jih posredujemo v redno prodajo!

GLASOV KAŽIPOT →

Nadaljevanje s 26. strani

Koncerti →

Jubilej Glasbene šole
Škofja Loka - V Kristalni dvorani na Mestnem trgu 16 bo v četrtek, 18. novembra, ob 18. uri slavnostni koncert ob 50-letnici Glasbene šole Škofja Loka.

Mavrični abonma
Šentvid - Ljubljana - V koncertni dvorani Zavoda sv. Stanislava bo danes, v torek, ob 20. uri drugi koncert Mavričnega abonmaja. Nastopili bodo: Karolina Šantl Zupan, flavta, Drago Arko, violina in Vlasta Doležal, špinet. Program koncerta obsega glasbo Bacha, Haendla, Telemanna in drugih.

Koncert ruskega pianista
Tržič - V Glasbeni šoli Tržič bo v četrtek, 18. novembra, ob 18. uri koncert ruskega pianista Aleksandra Piroženka.



Gledališče →

Bulbul
Slovenski Javornik - V soboto, 20. novembra, ob 19. uri bo v dvorani Kulturnega doma gostoval igralec Faruk Sofić z monodramo Bulbul (Slavec) avtorja Emira Gelje. V monodrami avtor predstavlja ostarelega sarajevskega zdravnika, ki gledalcem razgrinja lepoto in zmago življenja v Bosni med obema vojnoma. Oba, igralec Sofić in avtor Geljo, sta po napadu na Bosno in Hercegovino zapustila domovino in zdaj živita in delata v Torontu v Kanadi. Predstava v teh dneh gostuje po Sloveniji od Kopra do Ljubljane, videli pa jo bodo tudi v begunskih centrih.

TEDEN TDI TESTIRANJ od 15. - 21. 11. 1999 NAGRADNA IGRA

Lupo 3L TDI	Generation Golf
Prdstavljamo Vam prvi serijski avto s porabo pod 3L/100 km	Izredna ponudba ob 25. obletnici vozila Golf

PRIDITE IN PREIZKUSITE!

UGODNI NAKUP NA PORSCHE LEASING IN POTROŠNIŠKI KREDIT!

AVTOHIŠA VRTAČ

Kranj
Delavska 4, Stražišče pri Kranju
Tel.: 064/318-020
<http://www.avtohisavrtac.si>



Srednja elektro in strojna šola Kranj
Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj

razpisuje naslednja prosta dela
in naloge v srednjem izobraževanju:

1. UČITELJA STROKOVNIH ELEKTRO PREDMETOV - ELEKTRONIKA
2. UČITELJA STROKOVNIH ELEKTOR PREDMETOV - ENERGETIKA
3. SVETOVALNEGA DELAVCA - PRIPRAVNIKA PO 46. ČLENU
Pravilnika o pripravištvu in strokovnih izpitih

Pogoji: izobrazba ustrezne smeri in izpolnjevanje pogojev po sklepu strokovnega sveta RS za vzgojo in izobraževanje z dne 6. 7. 1995

Za dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje odsotnih delavcev) do 31. 8. 2000.

Nastop dela je 1. 12. 1999.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naslov Srednja elektro in strojna šola Kranj, Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj.

Kandidati bodo o izboru obveščeni v 30 dneh po izteku roka za vložitev prijav.



GORENJSKA 1999 - 2000

Letopis izide 17. decembra

Iz vsebine:
2000 let krščanstva
Od župnika do nadškofa
Gorenjske romarske poti
Če se želite predstaviti, pokličite Gorenjski glas, komercialista s katerim delate.

PREGLED DOGODKOV LETA 1999
PREDSTAVITVE PODJETIJ IN USTANOV

OSMRNICA

Nepričakovano in mnogo prezgodaj nas je zapustil naš

ANŽE BERGANT

dijak 1. e razreda Gimnazije Kranj

Dijaki in delavci Gimnazije Kranj

lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.

NOVO V LESNINI - EKSOTIČNI PARKET AFRIŠKI TEAK

VRATNA KRILA LIKO VRHNIKA,
KUHNJSKI PULTI MAX, STEKLENI ZIDAKI,
SANITARNA KERAMIKA...

Poleg mizarskih materialov tudi hoby usluge!

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ

tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

MALI OGLASI

☎ 223-444

APARATI STROJI

IZPOSOJA MINI BAGROVI ☎
041/651-818 22544

OLJNE GORILNIKE, regulacijske avtomatike, montiramo, dobavljamo z garancijo, servisiramo, izkoristek peči izmerimo z elektronskim registrirnim instrumentom. BETA-S.d.o.o., 874-059, 041/704-851 22680

Ugodno prodam nov aparat za čiščenje JUNIOR ECO 2200 E. ☎ 622-131 22803

Pocen prodam CIRKULAR in 80 l elek. BOJLER za 5000 SIT. ☎ 311-872 22875

Prodajam novo VARILNO GARNITURO z jeklenkami in cirkular. ☎ 311-120 23044

Prodajam barvni TELEVIZOR Gorenje, starejši. ☎ 891-122 23140

TRACNA ŽAGA za razrez hlodovine z avtomatskim pomikanjem, prodam. ☎ 041/614-105, Kuhar Stanislav 23148

TRANSPORTNA HIDRAVLICNA LESTEV- rabljena, prodam. ☎ 041/614-105, Kuhar Stanislav 23149

Prodajam INFRA PEČ. ☎ 743-569 23158

Prodajam ŠTEDILNIK Gorenje 2 elek. 2 plin. ☎ 743-569 23159

Prodajam plinsko PEČ CIAMET 2001 italijanska. ☎ 743-569 23160

Prodajam traktorsko prikolico 2,5 t, letnik 91. ☎ 801-663 Košir 23165

Dobro ohranjen FOTOAPARAT EL 35 YASHICA, ugodno prodam. ☎ 832-973 23167

Prodajam dobro ohranjen ŠIVALNI STROJ v omari Mirna. ☎ 226-243 23226

ZAMRZOVALNO OMARO Z 20 l, ter pralni STROJ Gorenje, prodam. ☎ 332-350 23249

ŠTEDILNIK na trdo gorivo, vzdiljiv, roštfrei, desni, dobro ohranjen, prodam. ☎ 061/823-346 23256

Za simbolično ceno prodam 1 leto star 80 l. električni bojler Tiki 2000. Tel.: 212-620

GARAŽE

Oddam GARAŽO v Kranju, Kidričeva c., kasneje možen odkup. ☎ 352-570 21751

Prodajam GARAŽO na Zlatem polju. ☎ 472-196 23128

TRŽIČ BISTRICA prodam GARAŽO v garažni hiši. ☎ 563-623 23227

GLASBILA

IZPOSOJAM CENTRALNO OZVOČENJE 2X500 W. ☎ 831-124, 041/58-11-44 22789

GR. MATERIAL

SMREKOV LES debeline 2.5 cm in 8 cm, prodam. ☎ 688-112 23137

Prodajam NOVA VHODNA VRATA 40 % ceneje. ☎ 310-020 23150

SNEGOLOVILCI iz rostfrea 1,5 mm, tudi barvani, ugodno. ☎ 725-319 23198

IZOBRAŽEVANJE

Nudim pomoč pri UČENJU za osnovno šolo. ☎ 224-593 22853

NUDIM UGODNE INŠTRUKCIJE ANGLEŠČINE ZA OŠ in SŠ. ☎ 461-228 23084

Inštruiram matematiko in fiziko. ☎ 041/608-657 23133



LOKALE ODDAMO KRANJ Planina III oddamo opremljen trgovski lokal, 25 m2/PR, 60.000 SIT/mes, predplačilo, ŠKOFJA LOKA oddamo živilsko trgovino v obratovanju, 50 m2 + 60 m2 skladišča, obvezen odkup opreme in zalog. LOKALE PRODAMO KRANJ Planina III, prodamo novejši, delno opremljen trgovski lokal 25 m2/PR, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 22451

Na Jesenicah oddam PISARNE (Kejzarjeva ulica). ☎ 861-584 23135

V Begunjah oddam v najem samostojni objekt 90 m2. ☎ 733-879 23166

RADOVLJICA okolica na lepi lokaciji prodamo ali oddamo poslovne prostore, 200 m2, vsi priključki, PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 23186

KRANJ oddamo del pisarniških prostorov na odlični lokaciji. BON nepremičnine 362-990 23209

OBLAČILA

Prodajam BULARJE znamke Getta Grig, črne barve, št. 39, zelo ugodno. ☎ 326-341 23250

OSTALO

Prodajam LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin, dobite Zbilje 22, ☎ 061/611-078 22721

PRIDELKI

Prodajam REPO za kisanje in drobni krompir. ☎ 491-508 23126

Prodajam dobro domače ŽGANJE po 1000 SIT. ☎ 421-374 23168

Prodajam domače ŽGANJE. Žg. Bitnje 43, ☎ 312-398 23191

Prodajam domače ŽGANJE. Golnik 50, ☎ 461-703 23254

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949 62226

VOGEL - na smučišču: Prodajmo apartma za 6 oseb oziroma 1/2 vikenda, voda in elektrika v hiši, čudovita lokacija, možnost trženja tudi turistične dejavnosti. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

JAVORNIŠKI ROVT - nad Javornikom: Prodajmo izredno lepo urejen vikend, enonadstropen, zidan, poklesten, na zelo lepi sončni in mirni lokaciji, 50m2 bivalne površine, 375m2 parcele. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

TRSTENIK-ORLOVE GLAVE: Prodajmo izredno lepo in sončno parcelo v izmeri 1000 m2, zazidljiva, asfaltirana pot, voda in elektrika na parceli. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

Kranj, bližnja okolica - prodajmo spodnjo etažo hiše z lastnim vhodom, cca 120 m2 bivalne površine, 683 m2 zemljišča, vsi priključki, leta 1993 je bila hiša adaptirana - nova fasada z izolacijo in nova streha. Prevzem možen po dogovoru, cena 18 mio SIT. Možnost menjave z doplačilom za dvosobno stanovanje s kabineto ali trisobno stanovanje do 2. nadstropja. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

ŽIROVNICA - okolica - prodajmo novejšo hišo, hribovita parcela 900m2, 27 mio FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

hitro in poceni STROJNI TLAKI
informacije:
Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

KRANJ - SMER ŠKOFJA LOKA: kupimo hišo do 28 mio, najboljši plačilni pogoji. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

KRANJ - smer Golnik: prodajmo pritličje hiše, 85m2, parcela 500m2, cena 9mio. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

TRŽIČ, okolica, luksuzna hiša 400 m2 na parceli 1200 m2, 9 let, v urejenem naselju, komplet opremljena, za zahtevne kupce. Cena: 42 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

monika šport
KRANJ
13. septembra so se ponovno odprla vrata ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA in BEAUTY centra Monika šport v objektu POKRITEGA OLIMPIJSKEGA BAZENA.

Delovni čas:
od pon. do pet.:
od 8. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 15. do 22. ure

Na BRDU PRI KRANJU so 13. septembra začeli obratovati z jesenskim delovnim časom, to je:
od pon. do pet.:
od 9. do 13. in od 16. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 16. do 21. ure

VABLJENI!

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio 161 31 30
marketing 161 30 60

TRŽIČ, Zvirče, hiša 200 m² na parceli 640 m², 10 let, sončna ravna lega, tel. CK. Cena: 31 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

TRŽIČ okolica, kmetija z 2 gospodarskima poslopijama in hišo, na parceli 17 ha. Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

RADOVLJICA, nadstandardna, 220 m² na parceli 500 m², praktično nova, z vsemi priključki, zelo urejena hiša in okolica, takoj vseljiva, vredna nakupa. Cena: 35 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

RADOVLJICA, okolica, hiša 120 m² na parceli 1250 m², sončna lega. Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

BLED samostojna hiša, 220 m² na parceli 650 m², 20 let, vsi priključki, sončna lega, mirna in urejena okolica. Cena: 37 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

BLED novojšo, urejeno hišo v starem delu Bleda, na parceli 130 m², prodamo za 20.000.000 SIT ali menjamo za stanovanje na relaciji Radovljica - Ljubljana. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

GOZD MARTULJEK novojšo enodružinsko hišo v idiličnem okolju prodamo za 19.900.000 SIT, v račun vzamemo stanovanje. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE, KRANJSKA GORA, BLED, KUPIMO MANJŠO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO! TEL.: 064 863 977

KRANJ NAKLO v celoti obnovljeno etažo hiše, 101 m², samostojni vhod, garaža, kletni prostor, CK, 300 m² vrta, prodamo. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

KRANJ DUPLJE ravno, sončno zazidljivo parcelo, 650 m², z urejenim dovodom, priključki, v bližini, prodamo. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

MEDVODE SORA prodamo zazidljivo parcelo, 500 m², priključki na parceli, asfaltni dovoz, za 10.000.000 SIT. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

NA RELACIJI MEDVODE, KRANJ, ŠKOFJA LOKA IŠČEMO HIŠO ZA NADOMESTNO GRADNJO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO. GOTOVINA TAKOJ! POSING: 064 224 210, 064 222 076

NAKLO-PRI KRANJU: Prodamo ločeno polovico hiše, 90 m², podkletena, garaža, 350 m² pripadajoče parcele, popolnoma adaptirana. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-BLIŽNJA OKOLICA: Prodamo zelo lepo hišo, popolnoma renovirano, 1700 m² urejene lepe parcele-zelo sončna in čudovita sončna lokacija. (Vseljivo takoj). ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

ZVIRČE: Prodamo zelo lepo in novojšo enodružinsko, lahko dvodružinsko, delno opremljeno, zelo lepa lokacija, konča v naselju, čudovita sončna lokacija. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

ŽIRI: Prodamo lepo enodružinsko hišo, 200m² stanovanske površine, delno adaptirana, vsi priključki, sončna lokacija. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

ODDAMO PRIMSKOVO - poslovni prostor 50m², Kranj-večja kvadratura pisarniških in proizvodnih prostorov. FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

BEGUNJE poslovni prostor (trgovska dejavnost) 50 m² + 20 m² skladišča. Cena: 7.0 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

KRANJ-mestno jedro: Oddamo več poslovnih prostorov na Cankarjevi. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

PROGRAM:
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAHKO PRIPRAVIMO VSE! ZATO NAROČITE!

Videospot, videostran, tv telop, reklama, predstavitev oddaj, tv reportažo, glasbeni spot, snemanje praznovanj....

UGODNE CENE OBJAVE!

KRANJ - KOKRICA: Oddamo urejen poslovni prostor v izmeri cca 100m², z vsemi priključki in parkirnim prostorom. Možnost različne dejavnosti. Cena: po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296.

ŠKOFJA LOKA - CENTER: Oddamo poslovni prostor primeren za odvetniško pisarno ali mirno obrt. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296.

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK: Oddamo poslovni prostor - opremljen frizerski salon, v pritlični etaži, 95m², možnost tudi druge dejavnosti-masažno kozmetični salon. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296.

Prodamo: v SENIČNEM pri Golniku na parceli 1.200 m² začeto gradnjo (temelji) za 13,5 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v bližini TRŽIČA 12 let staro hišo visoko pritlično podkleteno hišo na parceli 727 m², cena = 33,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: TRŽIČ - 18 let staro hišo na parceli 640 m² za 28,0 mio SIT s celotno opremo, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (center) - pritličje hiše 118 m² in stanovanje v mansardi 95 m² za 26,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (Čirče) - hišo dvojček 13 x 6 m na parceli 540 m² za 32,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v KRANJU 25 let staro atrijsko hišo na parceli 500 m², sončna lega, cena = 48,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v bližini KRANJA podkleteno visokopritlično hišo z izdelano mansardo na parceli 570 m², možna menjava za več stanovanj, cena = 39,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v bližini KRANJA pol hiše, pritličje z ločenim vrtom in garažo, cena = 12,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KAMNIK - hiša 9,5 x 10 m, poleg garaže in skladišče, na parceli 500 m², cena = 28,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v bližini NAKLA - atraktivna, moderno grajena hiša 13 x 9 m s prizidkom garaže, stara 9 let, zraven je dotrajana hiša za nadomestno gradnjo, na sončni parceli 2.100 m², cena = 54,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: BISTRICA PRI POBREZJU - stavbno zemljišče 1.575 m² po 44.000,00 SIT/m², CERKLJANSKA DOBRAVA - 2.500 m², možno deliti na več parcel; v okolici TRŽIČA - zazidljivo parcelo 2.400 m², K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v PODLJUBELJU počitniško hišico z gradbenim dovoljenjem, zgrajeno do III.gr.faze, tri etaže po 60 m² na parceli 535 m², cena = 11,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v PODLJUBELJU počitniško hišico staro 28 let, vel. 7 x 7 m na parceli 750 m², cena = 12,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

RADOVLJICA okolica POSEBNA PONUDBA!!! TAKOJ prodamo novojšo dvostanovniško hišo, cca 220 m², 690 m² zemljišča, vsi priključki, zelo ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18884

KRANJ okolica Besnica prodamo enodostropno hišo (9,80x10,20 m) na parceli cca 1000 m², hiša je potrebna obnove in ima nedokončano zgornjo etažo, 25,5 mio SIT. KRANJ Primskovo v mirni soseski prodamo vrstno enodostropno hišo (8x10m) z izdelano mansardo, na manjši parceli, podkletena, CK olje, 28 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 20999

KRANJ Primskovo prodamo dvostanovniško hišo dvojček na lastni parceli 500 m², podkletena, garža, CK olje (24 let), ugodno, 25 mio SIT, KRANJ Center prodamo poslovno stan.hišo, 540 m² uporabne površine z lastnim parkirščem, 65 mio SIT.DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 21000

SENIČNO v mirnem, zelenem okolju prodamo novojšo pritlično stan. hišo na parceli 402 m², uporabne površine 212 m² + 100 m² gospodarskih površin, 33 mio SIT, BLED center novojši GOSTINSKO turistični objekt 11 APARTMAJEV z vsemi pomožnimi prostori in velikim parkirščem, prodamo. Cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-22-00, 369-333, 041/333-222 21001

HIŠE KUPIMO GORENJSKA enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 21002

HIŠE PRODAMO KRANJ Stražišče prodamo 3/4 starejšo hišo z lepim razgledom na mesto, del vrta in leseno garažo, cca 110 m² bivalne površine + 80 m² kleti, cena 14,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 21372

HIŠE PRODAMO NAKLO obnovljeno pritličje hiše, 110 m² bivalne površine, zidana garaža in malo vrta, 13,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 369-333 21994

BLED - bližnja okolica na odlični lokaciji ugodno prodamo nadstandardno, enostanovniško, HIŠO, 245 m², 1000 m² zemljišča CK, tel., SATV, fitnes, savna, odprti kamin... PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876 22046

ŽELEZNKI, na zelo lepem kraju prodamo samostojno stanovniško hišo 182 m² uporabne površine, 490 m² zemljišča. Hiša je dobro vzdrževana, cena ugodna. PIA nepremičnine, 656-030, 622-318 22287

PARCELE PRODAMO ŠKOFJA LOKA v zelenem in mirnem prodamo lepo zazidljivo parcelo, 931 m² z manjšo nadomestno gradnjo, 9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 369-333 22450

Prodamo obnovljeno ZIDANICO v Semiški gori v Beli krajini z lepim razgledom, cena ugodna. 068/84-333, od 19. do 21. ure 23019

ŽELEZNKI Zali log, prodamo starejšo kmečko hišo, obnovljena, 147 m² površine in cca 7500 m² zemljišča. PIA NEPREMIČNINE, 656-030, 622-318 23078

STRAŽIŠČE, hišo (27 let) na odlični lokaciji s parcelo 550 m², ugodno prodamo. 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE 23177

MAVČIČE - PRAŠE, hiša (60 let), parcela 1.400 m², ugodno prodamo. Cena samo 14 mio SIT. 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE 23178

DRULOVKA, vrstna hiša stara 8 let, podkletena, vsi priključki, vredno ogleda. Cena po dogovoru. Ugodno prodamo, 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE 23179

KRANJ z okolice, parcelo vel. 600 m², takoj kupimo za gotovino. 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE 23181

MOJSTRANA na odlični lokaciji prodamo starejšo hišo potrebno adaptacije, 755 m² zemljišča, zanimiva ponudba. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 23188

PODLJUBELJ prodamo hišo na lepi lokaciji, cena zelo ugodna. BON nepremičnine, 362-990, 041/749-501 23206

KOVOR prodamo zazidljivo parcelo 800 m² na lepi lokaciji. BON nepremičnine, 362-990, 041/331-886 23207

PREDVDOR damo v najem lepo eno stanovniško hišo, primerno tudi za vikend. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003 23211

PIREDITVE

TRIO vam igra in poje domačo in zabavno glasbo za vse priložnosti. Celovečerni PROGRAM. 312-327 22413

GLASBO ZA OHČETI IN SILVESTROVANJE NUDI TRIO BONSAJ. 421-498 ali 041/885-044 22672

RAZNO PRODAM

Za simbolično ceno prodam uporabljene RADIJATORJE, ŠTEDILNIK kombinacija 4x plin 2 x elektrika, dve trajnožareči peči in suho žamanje. 621-748, danes do 19. ure 22767

Prodam elek. BOJLERJA 50 l in 8 l in več parov jeans HLAČ malo rabljenih za otroke 8-12 let. 223-253 23127

STAN. OPREMA

NOVE KUHINJE po ugodnih cenah. 431-673 21341

Oddam TROSED 70x170, s posteljo 140x200 po minimalni ceni. 331-240 23143

STORITVE

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN, PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH - brez plačila dostava in priklop. 738-333 ali 041/628-616 2

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. 242-037 in 041/691-221 3

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na 211-418 ali 714-519 5

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krize, 555-170, 557-874, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času! 163

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ugodno. 041/865-112 16272

KOMPLETNE SELITVE in prevozi POHIŠTVA - opreme-blagajn-klavirjev. NON STOP, GSM 041/686-978, 041/717-341 20901

20 let

RADIO SORA

tel.: 064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

INOX INOX DIMNIKI - nudimo nerjaveče dimnike za plin, olje in trda goriva. Opravimo rušenje, vrtnanje, zidavo, montažo. Nudimo dimniške kape, priključke za peč ter ostale elemente. 041/758-995 20921

INDUSTRIJSKI TALKI IN STROJNI TLAKI ESTRIHI TER STROJNA IZOLACIJA, NAJNOVEJŠA TEHNOLOGIJA, HITRO IN KVALITETNO! NON STOP 041/686-714 21806

Nudimo storitve za strehe, snegolovce, žlebove. 041/265-057 22008

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI IN PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ. 061/813-642 in 041/680-751 22129

Pospravim vam klet, postrešje, odvečno kramo odpeljem. 041/742-893 22541

PREVOZI razni SELITVE do 2 t, 4 m dolžine, ugodno. 041/571-295 22637

KANUF IZDELAVA podstrešnih stanovanj in predelnih sten, montaža strešnih oken Velux, stropnih in stenskih oblog in polaganje laminatov. 686-055, 041/765-842 22640

VEDEŽEVANJE PO POŠTI. Postavite jasno vprašanje, rojstni datum. Plačilo po povzetju 1500 SIT+PTT za prvo vprašanje. Storžek-MC,d.o.o., Partizanska 2, Poljčane 22759

Popravila vseh vrst TV aparatov - TV GORENJE TUDI DOMU! 331-199, Šinko 22780

VODOVODNE INSTALACIJE in centr. kurjave z bakreno napeljavo IZDELUJEMO na novo in popravljamo stare. Kompletno obnavljamo kopalnice. 831-124, 041/58-22-44 22788

NAČRTOVANJE IN ZASADITVE VRTOV, GROBOV in ostalih zelenih površin, svetovanje. 312-722 22889

ROLETE, ŽALUZIJE lamelne in plise zaves, izdelamo, kvalitetno, po konkurenčnih cenah. Na zalogi motorji za rolete, žaluzije in roloje. 061/651-247 23040

ČIŠČENJE VSEH VRST TALNIH OBLOG in OBNOVA PREMAZ. LESKET 211-338, 041/503-158 23085

VEDEŽEVANJE - svetovanje, "sloganje" iz kave, razlaga sanj, izračun srečnih števk, zaščita proti negativnim vplivom - vse to na našem naslovu! 041/821-395, DANIELLA 23196

VODOVODNO NAPELJAVO V KOPALNICI (voda+zidava+pečar) ALI HIŠI, PO PRAVILO ZAMAKANJA, PIP, ODTOKOV... IPD. VAM IZDELAMO STROKOVNO! CENE KONKURENČNE. 041/564-946 23205

POLAGAM KERAMIKO hitro, kvalitetno po konkurenčni ceni. 241-596, 041/714-817 23252

GORENJSKI KABEL

ŽIROVNICA

STANOVANJA

KRANJ na odlični lokaciji (bližina Vodovodnega stolpa) prodamo lepo 2 ss, 54m², vsi priključki, 1. nads., zanimiva ponudba PIA nepremičnine, 212-719, 212-876 19884

Kranj, zlato polje - prodamo enosobno stanovanje cca 37 m² v 1. nadstropju, balkon, JZ lega, bivalna kuhinja, cena 7,5 mio SIT, možnost prevzema takoj. Prevzem možen po dogovoru, cena 8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Zlato polje ali okolica Vodovodnega stolpa - kupimo enosobno stanovanje ali večjo gasonjero, lahko brez balkona, obvezno CK, do 4. nadstropja, do 7,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina III - prodamo opremljeno enosobno stanovanje s kabineto 50,40 m² v 3. nadstropju nizkega bloka, Z lega, balkon, vsi priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I - prodamo dvosobno stanovanje 59,20 m² v 10. nadstropju, balkon, pregrajena kuhinja, vseljivo lahko v enem mesecu, cena 10,7 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - prodamo lepo ohranjeno in urejeno dvosobno stanovanje s kabineto 70,90 m² v 3. nadstropju bivalna kuhinja, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Zlato polje - prodamo popolnoma adaptirano trisobno stanovanje 62,60 m² v 1. nadstropju z balkonom, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 11,8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

GOLNIK - prodamo 3ss,85m², hitro vseljivo, 11,5 mio, FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

PLANINA 1- v mirnem predelu prodamo lepo 2ss, 59 m², 3. nad, 10 mio FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA - 415 490 041/734 198

ŠENČUR - KUPIMO 2SS. FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

RADOVLJICA - na Cankarjevi in Prešernovi kupimo 2ss in 3ss. FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

PLANINA - 2ss+kabinet, zelo lepo, cena 11,5 mio, FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

ODDAMO - Planina 3ss-550 dem/mes, Primskovo - hiša, Tržič - 2 sobi, Medvode-3ss ali soba, FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

ŠKOFJA LOKA - Podlubnik: prodamo urejeno, kvalitetno 2ss. FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

Torek, 16. novembra 1999

Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.

Trg Toneta Cufarja 4, 4270 Jesenice

tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302

GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

96 GORENJSKA

89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

RADOVLJICA: Oddamo dvosobno stanovanje s kabineto, II. nad., vsi priključki, popolnoma opremljeno, garažni nadstrešek. Cena najema: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/ 366 670, 041/755-296

Prodamo: KRANJ (Planina 1) - 2 SS 60 m² v 2. nad. za 11,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v bližini TRŽIČA stanovanje v mansardi in poslovni prostor v prizidku hiše, cena 22,5 mio sit, možno tudi ločena prodaja poslovnega prostora ali stanovanja, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: ŠKOFJA LOKA - Podlubnik 1 SS 38 m² v 3. nad., izselitev spomladi, cena z opremo = 8,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ - 1 SS 40 m² v pritličju z vso opremo, cena = 49.000,00 SIT/mes, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

KRANJ Stražišče novejša 1 ss, 39 m²/il., vsi priključki, nizek lok, 8,5 mio SIT KRANJ Planina II 2 ss/VII, vsi priklj., balkon, 68 m², 11 mio SIT, KRANJ Planina I 2 ss, 63,5 m²/VIII., vsi priključki, balkon, 10,5 mio SIT, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 89,90 m²/PR+atrij, vsi priključki, 15 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 20995

STANOVANJA ODDAMO RADOVLJICA garsonjero, 24 m², opremljena, CK, 40.000 SIT/mes, BRNIK lepo 1 ss, cca 30 m², opremljeno, CK, tel., 50.000 SIT/mes, tekoči stroški vključeni. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 20998

OBJAVA URADNIH UR
IN DEŽURSTEV
POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica

tel.: 733-365, Šk. Loka: 623-067

MOBILTEL: 041/631-107

POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ

vsak dan od 7. do 15. ure

tel.: 563-190

po 15. uri, MOBILTEL: 0609/629-798

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve

URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka
Tel./Fax: 064/325-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur;
mob.: 0609/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve

tel.: 064/431-590

Tel.: fax: 064/431-764, MOB: 0609/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba

Blejska Dobrava

URADNE URE: od 7. do 15. ure

od ponedeljka - petka, tel.: 874-222

Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure jutraj
tel.: 860-061, 860-064

POGREBNIK Dvorje

tel.: 421-424, 041/624-685, 0609/624-685

KOMUNALA RADOVLJICA

telefon 715-411

od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure

dežurna služba od 14. do 6. ure

naslednjega dne na tel.: 715-411

ali 0609/655-986, 0609/655-987

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA

Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka

od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,

tel.: 634-202, 041/648-963

Dežurna služba od

14. do 7. ure jutrajnaslednjega dne

041/648-963

041/357-976

POGREBNA SLUŽBA

STIRN in Co., d.o.o.,

GSM [041] 712-329, [041] 833-375 NON STOP

Kupim GARSONJERO ali enosobno STANOVANJE na Jesenicah. ☎ 041/357-977 ali 325-943 23052

Oddam opremljeno 1 SS/I v mirnem bloku, Planina, Kranj, s 1.1.2000. ☎ 441-107, zvečer 23141

PLANINA I, 2 ss (60 m²), 10 nad./11, vsi priključki, ugodno prodamo. ☎ 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE 23180JESENICE na odlični lokaciji prodamo garsonjero, 24 m², ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 23187KRANJ Gogolova 8 v 5. nad., prodamo veliko 2 ss 65 m². BON nepremičnine, 362-990, 041/331-886 23208

Na območju GORENJSKE kupimo več stanovanj različno cenovnega razreda. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003 23210

TRŽIČ PRODAMO LEPO, KOMFORTNO 2 SS, 61 M² CENA UGODNA. BON NEPREMIČNINE, 362-990, 041/7759-003 23212ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK, prodamo 2 ss 62 m², XII nadstr., vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 656-030, 622-318 23213

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj (064)326-928 Vsako sredo od 17.00-19.00

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodamo enosobno stanovanje 37 m², III nadstr. CK, vsi priključki, vseljivo 1.5.2000. PIA NEPREMIČNINE, 656-030, 622-318 23214ŠKOFJA LOKA Mestni trg, prodamo 3 ss v dveh etažah, 70 m², CK, vsi priključki, nova gradnja. PIA NEPREMIČNINE, 656-030, 622-318 23215

ŠKOFJA LOKA Kamnitnik, menjamo enosobno novejšo za dvosobno starejšo z doplačilom. PIA NEPREMIČNINE, 656-030, 622-318 23216

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK, prodamo dvosobno stanovanje 60,60 m² II. nadstr., renovirano, opremljeno, CK, vsi priključki. PIA nepremičnine, 656-030, 622-318 23217

VARSTVO

Na mojem domu bi varovala vašega otroka, od dveh let dalje. ☎ 226-394 23175

VOZILA DELI

Ugodno prodam GUME 175/70 13 2 kosa, rabljene. ☎ 041/330-040 23185

LITA PLATIŠČA 15 " z gumami Fulda 195-60-15 ugodno prodam. ☎ 041/607-436 23251

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. ☎ 241-168, GSM 041/730-939 22162

VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTVA ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) ☎ 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577 4

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTVA. MARK MOBIL d.o.o., ☎ 242-600, 242-300, 041/668-283 16295

R 21 1.4 TL, I. 91, bela, 5 vrat, s. streha, reg. 6/2000, 580.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 19638

ŠKODA 135 LS, I. 91, rdeča, reg. 4/00, ohranjena, 195.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 20116

AVTO AS, d.o.o., OB GLAVNI CESTI KRANJ-NAKLO, ODKUP, PRODAJA, PREPIS VOZIL, MOŽNA TAKOJŠNJA IZPLAČILA. ☎ 472-092 ALI 041/404-960 21463

KIA SEPHIA 1,5 I GTX, I. 98, met. modra, 5 v, ABS, reg. 4/2000, 1. last., elek. oprema, 1.395.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 21505

OMEGA 2,5 TDS KARAVAN, I. 95, 100.000 km, reg. 7/2000, klima, ABS, 2x AB, elek. oprema, metalik barva, ohranjena, 2.270.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 21508

AX ALLURE 1.1 I, I. 93, 5 v, rdeč, 70.000 km, reg. 4/00, 490.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 21977

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS VOZIL. MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO, UGODNI KREDITI. PRIS, d.o.o., Sp. Brnik 98, ☎ 423-275, 041/816-528 22156

MEGANE 1.4 RL, I. 98, rdeč, 5 v, 35000 km, reg. 3/00, servo, 1. last., servisna, 1640.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 22408

MARUTI 800 CITY STAR, I. 96, 50.000 km, 1. last., reg. 7/00, ohranjen, 490.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 22409

PEUGEOT 406 SV 2.0, I. 96, elek. pomik st., ele. nastavlj. in ogr. vzvr. ogledala, lita platišča, ABS, meglekne, 2xAB, senzorski zagon brisalcev, kovinska barva, 1. lastnik, 80.000 prevoženih km, cena 2300.000 SIT. AVTOHISA Kavčič, d.o.o., 431-142 22627

RENAULT 5 FIVE 1.4, I. 94, Avtohisa Kavčič, d.o.o., 431-142 22628

VW POLO 55, 1.3 5 V, 80.000 km, I. 95, AVTOHISA Kavčič, d.o.o., 431-142 22629

DAEWOO NUBIRA 1.6, I. 98, 1. reg. 99, 18000 km, 4 v, AR, CZ, ES, SV, met zlata, nov moedel, 1.690.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 22693

ODKUPLJEMO OHRANJENE JUGO-TE, GOTOVINSKO PLAČILO, UREDIMO PREPIS. ☎ 323-298, 041/773-772 23014

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov model garancija 3 leta ali 100.000 km. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 6 Domžale 23117

HYUNDAI LANTRA WAGON 1.6 GLSI, novo vozilo, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 8, Domžale 23118

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDS, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 8, Domžale 23119

HYUNDAI COUPE, nov model, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, strešno okno, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 8, Domžale 23120

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXI, nov, 4x zračna blazina, ABS, klima, elek. stekla, el. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena, možna menjava staro za novo. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 8, Domžale 23121

MITSUBISHI SPACE STAR 1.3 GLI, 2x zračna blazina, servo volan, elek. stekla, cen. zakl., multi display (trenutna poraba goriva, zunanja temperatura, ura...) ugodna cena. Možna menjava staro za novo. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 8, Domžale 23122

URŠKA
več kot plesna šola
V Kranju, Škofji Loki
Radovljici in
na Jesenicah
Vpisuje začetnike in
dobre plesalce
☎ 064/415-000

HYUNDAI SONATA 2.5 V 6, I. 99, novi model, prvi lastnik, reg. do 4/00, 17000 km, tri leta garancije, barva perla bela, vsa oprema+usnjenje+tempomat, CD, garažiran, kot nov, ugodno prodam. ☎ 041/644991 23123

PEUGEOT 306 S 16, prvi lastnik, letnik 98, reg. do 10/00, kov. bordo rdeč, 24000 km, servisna knjižica, klima, ABS, elek. paket, športni usnjenje-velur sedeži, ALU 17", avtoradio, garažiran, lepo ohranjen, ugodno prodam. ☎ 041/644-991 Jernej 23124

Nujno prodam VW PASSAT, I. 96 ali za menjam za ustrezno vozilo do višine 1 mio SIT. ☎ 041/673-874 23125

Prodam GOLF JXD, I. 88, reg. 20.4.2000, drugi lastnik. ☎ 041/853-787 23130

VECTRA 2.0 I GLS, I. 90, lepo ohranjena, ugodno prodam. ☎ 801-781, 041/341-297 23132

Prodam FORD SIERRA 1.6, I. 89, neregistriran. ☎ 558-427 23136

Prodam OPEL KADETT 1.3 GLS karavan, I. 86. ☎ 685-385 23139

AGANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax 064/471-035

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV MONROE

Prodam POLO 1.6 classic (lim.), I. 97, 1. lastnik, redno servisiran, dobro ohranjen, ugodno! ☎ 801-473, popoldan 23147

SCIROCCO 1.6 GTI, I. 79, ohranjen motor, radio, šibedah, zelo ugodno. ☎ 411-062 23156

JUGO 45, I. 89, registriran do junija 2000, ugodno prodam. ☎ 563-136 23157

Prodam SUBARU YUSTY W 10 GL, I. 87, 90.000 km, garažiran, zelo ohranjen, cena 260.000 SIT. ☎ 061/612-917 23189

FIAT TIPO 1.4 S, I. 90, reg. celo leto, nikoli poškodovan, zimске gume, ugodno. RONDO TRADE, 634-889 23200

RENAULT 21 GTL, I. 90, AUDI 80 1.8 S I. 91. RONDO TRADE, 634-889 23201

HONDA CIVIC 1.4 IS HB I. 96, pre. 45000 km, metalno zelena barva, odlično ohranjen, možnost menjave ali kredita. RONDO TRADE 634-889 23202

ŠKODA FAVORIT 136 L, I. 91, reg. celo leto, dobro ohranjen, zimске gume. RONDO TRADE 634-889 23203

RENAULT 5 FIVE, I. 94, odlično ohranjen, reg. celo leto, ugodno, možnost menjave za drugo vozilo. RONDO TRADE 634-889 23204

R 5 CAMPUS PLUS, I. 92, met siva, 3 v, 370.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 23218

FORD EXPLORER 4.0, I. 96, met zelen, klima, ABS, 2x AB, s. streha, usnje, ALU, vsa elek. oprema, po servisu, 3.890.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 23219

SUZUKI WAGON 1.0 R+1.0 GL, I. 98, 28000 km, reg. 11/00, met srebrn, 2x AB, SV, CZ, ES, 1.190.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 23220

GOLF JX diesel, I. 87, 183.000 km, črn, reg. 4/00, AR, SS, 250.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 23221

TWINGO I. 94, zelen, DCZ, ES, EO, reg. 4/00, 775.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 23222

MEGANE 1.6 RN, I. 96, 81.000 km, met moder, 5 v, 1. last., servisna, SV, AIR BAG, s. streha, DCZ, 1.530.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 23223

Prodam VOLVO 460, I. 93, s klimo, registriran do 4700, 130.000 km. ☎ 041/543-775 23228

PEUGEOT 306 XN 1.4, I. 94, reg. 3/00, prodam. ☎ 831-523 ali 891-003 23230

Prodam ALFO 164 2.0 I. 90 in JUGO 55, I. 90. ☎ 334-189, 041/686-819 23233

R CLIO 1.4 RT, bele barve, reg. 11/00, el. oprema. ☎ 421-191, popoldan 23248

ZAPOSLITVE

Če želite redno zaposlitev in vam te-renske delo ni odveč, se javite. Informacije v sredo ☎ 557-995, 041/604-413 21672

Iščemo komercialne zastopnike za prodajo na sejnih in delo na terenu. V programu imamo artikla za dom, gostinstvo in pisarne. Stimulativen osebnih dohodek. CARPEDIEM d.o.o., tel.: 065/201-123, 040/627-954

RAČUNOVODKINJO za knjigovodska in računovodska dela zaposlimo za 18 mesecev za 2-4 ure dnevno. Pisne prijave pošljite do 20. 11.99 na naslov: INTERTREND d.o.o., Trg Davorina Jenka 9, 4207 Cerklje 22663

Iz Jesenic, Bleda in Radovljice honorarno zaposlimo po dve osebi s srednjo ali višjo šolo. DELO JE ZELO PERSPEKTIVNO, ODLIČNO PLAČANO TER DOLGOROČNO. Pridružili se boste prijetnemu in uspešnemu kolektivu. ☎ 041/636-295, med 8. in 18. ur 22470

DEKLE (oz. študentko) z izkušnjami zaposlimo za samostojno dvozmensko delo v gostinskem lokalu v Cerkljah. ☎ 041/257-678 22652

Delo dobijo
KV ŠIVILJE
s prakso,
za nedoločen čas.
Pisne ponudbe na naslov:
ROLK Franjo,
s.p., Zapuže 8, 4275 Begun-
je na Gorenjskem.

Vsi, ki želite lep dodaten zaslužek, ne glede na starost in spol, na preprost in pošten način, pokličite 041/739-247, ne bo vam žal! 22766

FORMA 5000, podjetje za uspešno promocijo trgovin išče PREDSTAVNIKE-KOMERCIALISTE (z s.p.-jem, ali d.o.o.-jem) za območje Ljubljane in Kranja z okolico. ☎ 041/205-545, http://www.arctur.si/forma 5000/ 22772

Takoj zaposlimo MESARJA za pripravo in prodajo mesa. Štajnbirt Mesarija, Kidričeva 22/a, Škofja Loka 22764

Redno zaposlimo KUHAJKA in honorarno NATAKARICO. ☎ 718-878 22860

Pogodbeno zaposlimo PRODAJALKO z znanjem aranžiranja daril. Šifra: DARILO 22867

Honorarno zaposlimo upokojeno TRGOVKO z znanjem aranžiranja in prodajanja. Šifra: DELO TAKOJ 22868

NAUTILUS BAR ŠENČUR zaposli: komunikativnega, urejenega FANTA iz bližnje okolice, 20-25 let, USTREZNE IZOBRAZBE, vsaj 1 leto del. izkušenj; za ned. čas, posk. doba 3 mesece, nastop dela takoj. Pisne vloge z dokazili sprejemamo do 20.11. na naslov: ALDE-RA, d.o.o., Partizanska 34, 4208 ŠENČUR, HONORARNO za delo ob vikendih dve simpatični ŠTUDENTKI. Informacije osebno v lokalu. 22872

AVTOLIČARJA večšega finišerskega dela, takoj zaposlim. Starost do 35 let ali mlajšega fanta, možnost priučiitve. Starost do 25 let. ☎ 712-266 22929

Prizadevne, pridne in urejene ZASTOPNIKE iz Gorenjske vabimo k sodelovanju. Možnost redne zaposlitve. ☎ 064/557-033 22982

Redno zaposlimo TRGOVKO v živilski trgovini. ☎ 041/843-846, 332-518 22993

Zaposlimo DEKLE v okrepčevalnici. ☎ 041/843-846 22994

Aurelia, d.o.o., Kranj
redno zaposli

SKLADIŠČNIKA

v Podnartu z najmanj poklicno šolo.

Tel.: 041/704-513

Zaposlimo mlado TRGOVKO v živilski trgovini. ☎ 622-713, po 16. uri 23142

Iščem ELEKTROINSTALATERJA z izkušnjami za samostojno partnersko delo. Inf. na ☎ 041/582-089 23152

NATAKARJA - ICO prijetnega značaja zaposlimo v restavraciji, v Poljanski dolini. ☎ 686-000 23153

Iščem kakršnokoli delo ob vikendih, Imam B kategorijo. ☎ 226-466 23164

Priučeni PEK išče redno zaposlitev. ☎ 862-414 23170

Zaposlim AVTOLIČARJA, možnost priučiitve. ☎ 242-484

ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta ter tasta

URHA ZUPANA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom za izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala dr. Šobovi in Onkološkemu inštitutu Ljubljana, Domu starejših občanov Preddvor in njegovi zdravnici dr. Teranovi ter sestri Miri. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem podjetja SINT, d.o.o., in NLB, d.d., Ljubljana, pogrebniemu podjetju Navček, d.o.o., ter pevcem.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Kranj, Gorenja Sava, Beograd, 9. novembra 1999

ZAHVALA

*Tvoje pridne roke, pošteno srce
so naš ponos in lep spomin na te.*



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata in tasta

ALBERTA POGRAJCA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se gospodu kaplanu, pevcem MKZ Davorina Jenka Cerklje, pogrebniemu zavodu Pogrebni ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Še posebej se zahvaljujemo osebju UKC Ljubljana gastrološko kirurške klinike za veliko požrtvovalnost.

Žalujoči: žena Milka, sin Marjan z družino, hči Berta z družino, sestre in brat
Zg. Brnik, 1999

ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega sina in brata

DARKA DRUŠKOVIČA

se iskreno zahvaljujemo za vso pomoč, podporo in spremstvo na zadnji poti vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sodelavcem, sindikatu Iskrameco, pevkemu kvintetu "Nakelčani" in pihalnemu kvartetu.

ŽALUJOČI VSI DOMAČI

ZAHVALA



Ob hudi bolezni in nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta

FRANCA MEGLIČA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna hvala zdravniškemu osebju Klinike za otorinolaringologijo in cervikofacialno kirurgijo v Ljubljani in bolnišnice na Golniku. Zahvaljujemo se tudi Komunalnemu podjetju - pogrebni službi Tržič, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem in trobentaču. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala za kakršnokoli pomoč v teh težkih dneh.

VSI NJEGOVI

*Bila si krhka in skromna,
a trdna in velika v srcu,
bila si dobrot in ljubezen.
Boli, ker si odšla,
boli, ker je bilo lepo...
Bila si in boš - za vedno!*



Tiho je v 86. letu starosti zaspala naša mama, babica in prababica

JELKA ERŽEN

rojena HRIBERNIK

Od nje se bomo poslovili jutri, v sredo, 17. novembra 1999, ob 15. uri na škofjeloškem mestnem pokopališču. Na dan pogreba bo žara v kapelici na mestnem pokopališču.

Žalujoči: hčeri Milena in Marta z možema Ivom in Slavkom, vnuki Slavica, Iztok, Jure in Ivo z družinami ter ostalo sorodstvo
Škofja Loka, Ljubljana, Maribor, Poljčane

SPOROČILO O SMRTI

Sporočamo žalostno vest, da nas je nepričakovano zapustil naš sodelavec

FRANC KRAVANJA

roj. 20. 9. 1955

Od dolgoletnega sodelavca se bomo zadnjič poslovili v sredo, dne 17. novembra 1999, ob 15. uri izpred hiše žalosti na pokopališče v Podbrezje. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

Kolektiv podjetja Iskre INSTRUMENTI, d.d.

OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 49. letu nenadoma umrl

MILAN ZAVRL

delavec v plemenitilnici

Dobrega in vestnega sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu.

Kolektiv ZVEZDA, tekstilna tovarna, d.d., Kranj

Kranj, dne 15. novembra 1999

OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 89. letu starosti za vedno mirno zaspal naš mož in ata

JOŽE MRGOLE

Mrgoletov ata s Kokrice

Žara bo dan pred pogrebom po 11. uri na pokopališču Kokrica, pogreb pa bo v sredo ob 15. uri na kokriškem pokopališču.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata in strica

IGNACIJA KOKELJA st.

iz Frankovega naselja pri Škofji Loki

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali ob strani v težkih trenutkih slovesa, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili k večnemu počitku.

Posebna zahvala ZB Trata za izrečene besede in g. župniku za lep obred. Lepo se zahvaljujemo tudi njegovemu zdravniku dr. Andreju Šubicu, patronažni službi ZD Škofja Loka, fizioterapevtu Franciju Jesenovcu in Oddelku splošne kirurgije KC v Ljubljani. Hvala tudi društvu invalidov in društvu upokoencev. Vsem imenovanim in neimenovanim ISKRENA HVALA.

VSI NJEGOVI

Škofja Loka, 11. novembra 1999

ZAHVALA

*Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tihega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.*



V 75. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama, stara mama, sestra, teta in tašča

TILKA PROSEN

roj. Brešar

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče in vsem, ki ste našo mamo v tako velikem številu pospremili na zadnji poti. Posebna zahvala g. dekanu za lepo opravljen obred, pevcem in trobentaču za zaigrano Tišino. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

Čirče, 8. novembra 1999

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, stare mame in prababice

MIRE TIŠLER

p.d. Martinkove iz Kovorja

se najtopleje zahvaljujemo osebju ZD Tržič in gospe Irmi Lipovec za lajšanje bolečin v času njene bolezni. Prav tako se zahvaljujemo Pogrebni službi Komunalnega podjetja Tržič, g. župniku Ivanu Kosu za pogrebni obred, pevcem bratom Zupan za zapete žalostinke, PGD Kovor za spremstvo na njeni zadnji poti, krajevni organizaciji ZB in njenemu govorniku g. Janku Dobretu za poslovilne besede, Čebelarskemu društvu Tržič ter vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, sodelavcem in sindikatu PA Alpetour, Čevljarstvu Tadel in sodelavcem Peka, oddelek Nabava za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat najtoplejša zahvala.

VSI NJENI

Kovor, Bled, Loka, 12. novembra 1999

ZELO UGODNO



5-DNEVNI ODDIH
od 20. 11. do 25. 11. 1999

Zajema polni penzion, Dianino ali Apolonovo kopel, prost vstop v fitnes, kopanje v zunanjem in notranjem bazenu.

CENA = 35.250 SIT

PROMOCIJSKI VIKEND PROGRAM od 20. 11. do 22. 11. 99, 2x polni penzion s prostim vstopom v bazen, savno, fitnes

CENA = 15.000 SIT

Popusti so v cenah že vključeni.
Inf. in rezervacije tel. št. 063/7345-122

ZDRAVILIŠČE LAŠKO




foto Claudia
JESENICE, tel.: 064/831-387



**KORONARNO
DRUŠTVO
KRANJ**

Vabimo vas,
vaše svojce in prijatelje
na predavanje, ki bo
v četrtek,
18. novembra 1999,
ob 18. uri v dvorani
Doma krajanov
na Primskovem.

Tema predavanja:
**KORISTNI NASVETI
KOT POMOČ
PRI ZDRAVLJENJU BO-
LEZNI SRCA
IN PREPREČEVANJE
ARTERIOSKLEROZE**

Predaval bo
dr. Metod Prašnikar,
specialist kardiolog.

klub študentov kranj

Gostje večera:
KRANJSKI KOŠARKARJI

Monika sport

FITNESS & AROBIKA SHOW

študentje celo vstopnino koristijo kot konzumacijo

KLUB 19 november

22.00-24.00 dnevne cene pijač
do 24.00 barman show s pokušino cocktailov

študentski servis mladih

GORENJSKI GLAS

diskoteka club trezor
koroška cesta 5
v hotelu creina

KURILNO OLJE VAM PRIPELJEMO



Skladišče:
Medvode 061 611 340

Bencinski Servis:
Radovljica 064 715 242
Moste pri Komendi 061 843 010

Ekstra lahko kurilno olje naročite po telefonu.

LUŠINAR AVTOHISA

tel.: 064 652 200

SAŁON VOZIL POOBLAŠČENI SERVIS

POSEBNI POPUSTI ZA GORENJCICE

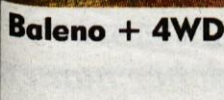
DNEVI TESTNIH VOŽENJ Z VOZILI SUZUKI

-ŠTIRIKOLESNi POGON - 4WD

DO KONCA MESECA NOVEMBRA



Jimny + 4WD



Baleno + 4WD



Vitara + 4WD

V PETEK IN SOBOTO - 19. IN 20. NOVEMBRA VABLJENI V ŽIRI!

KLUB TREZOR

Četrtek, 18. 11. 1999

ŠTUDENTSKE VEČER
v sodelovanju s ŠO FOV

Koncert skupine "FUNK YOU" in seveda zabava ob ritmič glasbe, za katero bo skrbel DJ SINI.

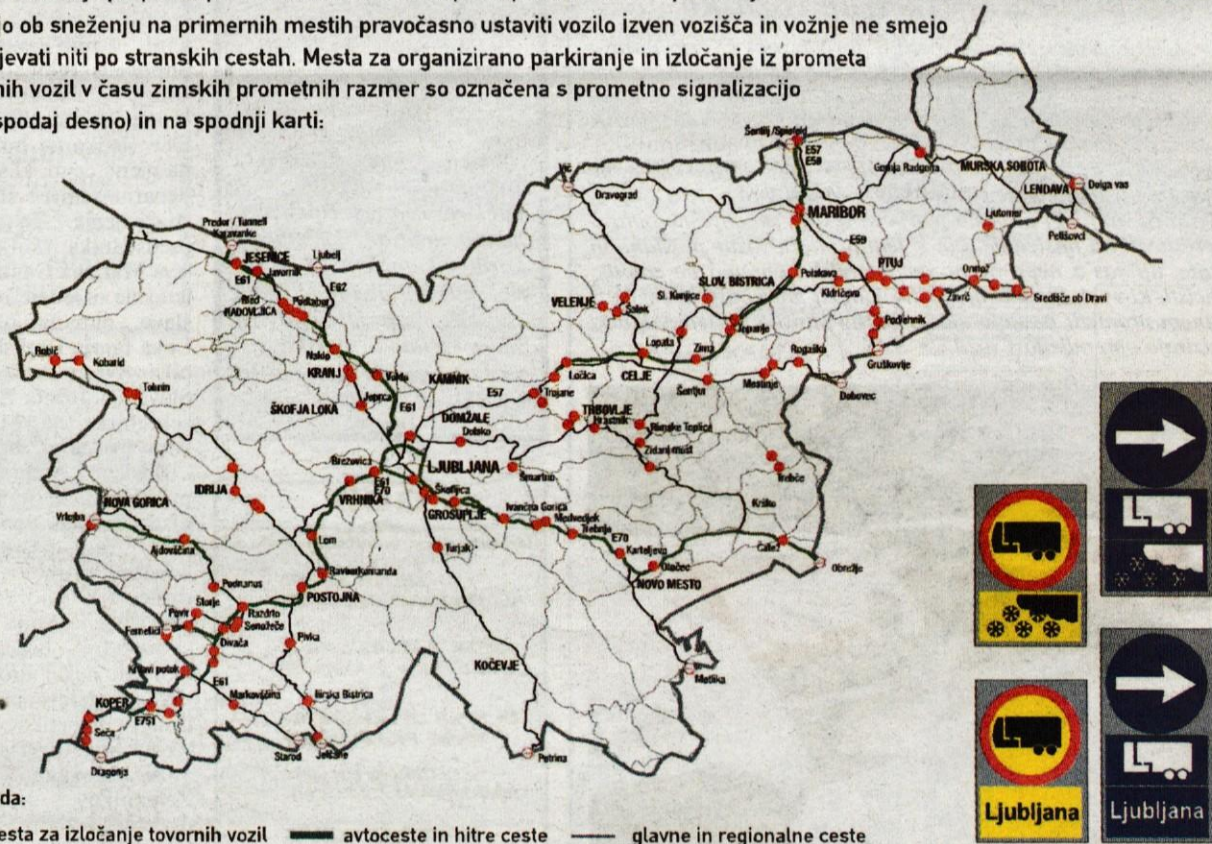
S kupončkom presenečenja, ki ga dobiš na info točki ali pri DJ-ju, se lahko brezplačno odješaš do 24.00 ure.

Slavljenju, ki bo v četrtek praznoval rojstni dan bomo podarili uro Swatch.

Galerija Trezor predstavlja razstavo slikarja Janeza Jevnikarja ml., ki ustvarja svoje slike s avtolaki.

Mesta za organizirano parkiranje in izločanje tovornih vozil iz prometa v času zimskih prometnih razmer (15. november - 15. marec)

V skladu z Odredbo o omejitvi prometa na cestah v Republiki Sloveniji (Uradni list RS št. 38/99) velja na vseh slovenskih cestah v času sneženja prepoved prometa tovornih vozil s priklopniki in vozil, ki prevažajo nevarne snovi. Vozniki teh tovornih vozil morajo ob sneženju na primernih mestih pravočasno ustaviti vozilo izven vozišča in vožnje ne smejo nadaljevati niti po stranskih cestah. Mesta za organizirano parkiranje in izločanje iz prometa tovornih vozil v času zimskih prometnih razmer so označena s prometno signalizacijo (glej spodaj desno) in na spodnji karti:



RADIO KRANJ
97.3 FM
STEREO

RADIO KRANJ - 97.3 MHz
GORENJSKI MEGASRČEK

RADIO KRANJ
97.3 FM
STEREO

TOREK

9.20 50 LET GLASBENE ŠOLE ŠKOFJA LOKA
10.20 CANKARJEV DOM
13.20 TUDI JESENI JE LEPO
18.20 RAČUNALNIŠKE NOVICE
19.30 AVTOMOBILISTIČNA ODDAJA 911 TURBO
21.00 POROČENA
22.00 GLASBA



WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)
E-mail: info@radio-kranj.si

SREDA

9.20 KRKA - ZDRAVILIŠČA
10.30 OGLAŠANJE IZ LONDONA - SVETOVNA TURISTIČNA BORZANICA
17.00 GREMO V LIFE
19.30 Večerni program - Eleganca

ČETRTEK

17.00 ČEZ PREGRADE DO MERKURJEVE NAGRADE
18.20 TO SO NAŠI - RASTKO TEPINA
19.30 MUSIC MACHINE
20.00 PARNAS

TODIVO

d.o.o. - SERVIS AVTOGUM ŠENČUR

VSE VRSTE M+S AVTOPLAŠČEV TUDI NA OBROKE
 • SAVA • GOODYEAR • NOKIA • MICHELIN
 • DUNLOP • UNIROYAL • DEBICA • CONTINENTAL
 • BREZPLAČNA MONTAŽA - AVTOOPTIKA

Pipanova c. 38, ŠENČUR, tel.: 064/41 1-952

NAREDI SAM



MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 215-030, Fax: 064 215-042

ODKUPUJEMO

FURNIRSKO HLODOVINO

■ BUKEV ■ JAVOR ■ ČEŠNJA ■ JELŠA
 ■ HRUŠKA ■ SMREKA, ...
 (plačilo ob prevzemu)

KOŠARKA

POKAL RADIVOJA KORAČA
LOKA KAVA:ZRINJEVAC

Sreda, 17.11.1999 ob 20.30 uri
 HALA PODEN ŠKOFJA LOKA Vabljeni!

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 064/223-111

mobitel: 041/643-014

VI
 pokličite, sporočite, predlagajte...

MI
 bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Prvi sneg opozoril brezbrizne voznike

Kranj, 16. novembra - Z včerajšnjim snegom je celo narava pospremila odredbo, ki zahteva obvezno zimsko opremo na motornih vozilih. Vozniki, ki avtomobile do včeraj še niso obuli v zimske pnevmatike, so tako zaradi snega kot zaradi zagrožene denarne kazni (20 tisoč tolarjev) to poskušali narediti včeraj. Pred servisi, ki se ukvarjajo z menjavo gum, so jih pričakale dolge kolone, tako da je bilo potrebno čakati tudi po uro ali dve. Seveda če vam prej ni pošla potrpežljivost in ste obvezno opravilo prestavili na naslednje dni. V tem primeru vozite previdno in upajte, da vas z neprimerno avtomobilsko opremo ne zalotijo policisti, ki v teh dneh skupaj s Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu izvajajo akcijo Varna zimska vožnja, v kateri nadzirajo opremljenost vozil. • S. Š.



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

G.G.

In vendar se premika

"Od nekdanjih državnih topografskih kart, ki so uporabljale slovensko ozemlje, se razlikuje še v pomembni podrobnosti: nima oznake zaupnosti in nobena značilnost ni izpuščena zaradi vojaških zahtev," je Geodetska uprava Republike Slovenije zapisala v vabilu na predstavitev zaključenega projekta "Državna topografska karta RS v merilu 1 : 25 000". Državno karto sestavlja 198 listov v velikosti 43 x 69 cm, ki jih je možno zgibati v priročen žepni format. Uradno bo slovenska topografska karta v merilu 1 : 25 000, ki so jo geodeti izpopolnjevali in dopolnjevali zadnjih šest let, predstavljena v petek, v kompletu ali po listih pa je že na razpolago tudi v večjih knjigarnah. Posebnost te prve državne topografske karte Slovenije je tudi to, da je zadnja, izdelana po analogni metodi - za vse nove bo Geodetska uprava že uporabljala digitalno metodo.

Torej bomo dober mesec pred koncem desetletja (oz. stoletja) dočakali državno topografsko karto Slovenije, v kateri bo dokončno zajeto vse, tudi tisto, kar je bilo v prejšnjih kartah pod "strogo pov", strogo zaupno, zaradi višjih interesov, predvsem vojske in še koga. Vse skupaj zveni skoraj neverjetno, pa je vendarle čisto res. Poleg tega nakup državne topografske karte, v kompletu ali po listih, niti ni pretirano velik strošek. Zato bi si jo, za začetek, lahko omislili vrli parlamentarni preiskovalci zavrskih in podobnih afer.

GBD
 Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

**ŽELITE KUPITI
 ALI PRODATI DELNICE?**

**NISTE ZADOVOLJNI Z
 OBREŠTMI V BANKAH?**

**BI RADI OPLEMENITILI
 VAŠE PRIHRANKE?**

Obiščete nas lahko
 vsak delovnik od 7. do 19. ure.

**NAREDI TE KORAK
 Z NAMI
 korak naprej**

Koroška 33, Kranj
 tel.: 380-10-15, 380-10-16

Svetovni dan sladkorne bolezni proslavili v Škofji Loki

Neločljiva spremljevalka štirim odstotkom ljudi

Ob svetovnem dnevu sladkorne bolezni, ki so ga slovenski diabetiki praznovali v Škofji Loki, so opozorili na ceno te bolezni in njene hude posledice.

Škofja Loka, 16. novembra - Ob letošnjem svetovnem dnevu sladkorne bolezni, 14. novembru, so v Škofji Loki proslavili tudi 10-letnico svojega društva (zveza društev diabetikov pa deluje že štiri desetletja) in 10-letnico Saintvincentske deklaracije. Slednjo so se države zavezale k zdravstvenemu varstvu, s katerim bodo zmanjšali hude posledice sladkorne bolezni.

V Sloveniji ima to bolezen okoli 90 tisoč ljudi. Sladkorna bolezen traja vse življenje, zato ni čudno, da so jo govorniki na osrednji republiški proslavi ob svetovnem dnevu sladkorne bolezni ves čas imenovali zvesta življenjska spremljevalka. Vedo, da bodo morali vedno živeti z njo in če jo bodo zanemarili, se ne bodo izognili kroničnim zapletom, ki se kažejo kot okvare velikih in malih žil na srcu, možganih, udih, ledvicah in očeh, kar vodi do hudih bolezni. Sladkorni bolniki umirajo zaradi srčnih infarktov, možganskih kapi, trpijo zaradi gangren, odpovedi ledvic, slepote... V Škofji Loki so govorniki drug za drugim opozarjali na hude posledice sladkorne bolezni, pa tudi na njeno ceno, ki se ne kaže le v denarju, temveč zlasti v kakovosti življenja. To smo slišali od predsednika škofjeloškega društva Marjana Gantarja, gostitelja letošnje osrednje republiške proslave, župana občine Škofja Loka Igorja Drakslerja, predsednika Zveze društev diabetikov Slovenije Jožeta Snoja, državne sekretarke na Ministrstvu za zdravstvo prim. dr. Dunje Piškur - Kosmač, prebrali pa tudi v publikaciji, ki jo je škofjeloško društvo izdalo ob svojem prazniku. Tudi častni pokrovitelj sobotne prireditve, predsednik državnega zbora dr. Janez Podobnik je vanjo zapisal nekaj spodbudnih besed. V njej so nanizali nekaj drobcov iz desetletnega delovanja škofjeloškega društva diabetikov, ki ga je postavil na noge prvi predsednik dr. Jože Možgan, zdravnik iz Železnikov, sedaj poslanec državnega zbora, ki se je prav tako udeležil sobotnega srečanja.

V Sloveniji, kjer sladkorna bolezen prizadene štiri odstotke prebivalcev, dobro skrbimo za zdravje ljudi, je dejala držav-



na sekretarka dr. Dunja Piškur - Kosmač. Poskrbljeno je tako za preventivo, ki blaži posledice te bolezni, kot tudi za ustrezno strokovno skrb za bolnike. Poudarila pa je tudi pomen društev diabetikov, ki jih v Sloveniji poleg škofjeloškega deluje še 37 in v njih deluje okoli 20 tisoč ljudi. Tovrstne nevladne organizacije namreč iz prve roke opozarjajo državo na potrebe sladkornih bolnikov.

Če bolnik dobro pozna svojo bolezen, jo lahko dolgo vzdrži, je urejeno in so posledice manj usodne. Dobro pa jo pozna tudi mladi, ki so se letos prvič pomerili na državnem tekmo-

vanju iz poznavanja sladkorne bolezni. Blizu dva tisoč dijakov in učencev je tekmovalo na šolskih tekmovanjih, 273 pa se jih je pred dvema tednoma udeležilo finalnega tekmovanja ravno v osnovni šoli Ivana Groharja v Škofji Loki, ki je bila tudi prizorišče sobotne proslave. 1223 udeležencev je dobilo bronasta priznanja, 84 srebrna in 164 zlata, je povedal ravnatelj šole Zlatko Košič. Na koncu je iz rok predsednika Zveze društev diabetikov Slovenije Jožeta Snoja prejel priznanje za odlično izpeljano državno tekmovanje. • D.Z.Žlebir, foto: Tina Dokl

Gledališki predstavi za dober namen

Prešernovo gledališče Kranj, igralec Zijah A. Sokolović in Zavod VID

VABIJO NA GLEDALIŠKI PREDSTAVI

v četrtek 18. 11. 1999

ob 18. uri
Zijah A. Sokolović**KO BAJAGI DONIJELA ME RODA**ob 19.30 uri
Zijah A. Sokolović**GLUMAC JE...GLUMAC JE...GLUMAC**

Predstavi sta darilo igralca in gledališča v korist otrokom, ki potrebujejo pomoč in so je deležni s strani zavoda VID.

Na gledališki predstavi vabimo vse dobre ljudi, donatorje in tiste, ki se radi smejejo. Pripravljeno je tudi presenečenje.

JAKA POKORA

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Vse dni bo prevladovalo oblačno vreme. Danes, v torek, bo čez dan občasno rahlo naletaval sneg. Jutri, v sredo, čez dan se bodo padavine okrepile. Po nižinah lahko zapade okoli 10 cm snega. Hladno bo. V četrtek dopoldne bo sneženje ponehalo, popoldne se bo predhodno delno zjasnilo. Zelo nizkih jutranjih temperatur zaradi oblačnosti ne bo.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
T min / T max	-1 / 2	-2 / 1	-1 / 2